

# امام بخاری

اور ان کی فہمی بصیرت

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)



تالیف حافظ ریاض احمد عاقب

نظر ثانی

تقدیم

شیخ الحدیث مولانا محمد رفیق اشرفی محمد ابراہیم بن بشیر الحسینی





## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [library@mohaddis.com](mailto:library@mohaddis.com)

# امام بخاری

اور ان کی فہمی بصیرت



تالیف: خاندان ریاض احمد عاقب

تصحیح: علامہ  
شیخ الحدیث مولانا محمد رفیق اموی محمد امین اعظمی





سینے ۱-۱

اہل قلم و کتاب کا ایسا ادارہ

2020ء

# امام بخاری

امان کی اتنی بصیرت

مولانا شامس الدین مصنف گورنریں

پتہ: \_\_\_\_\_ مکتوبی: \_\_\_\_\_

تذکرہ: \_\_\_\_\_ کتاب: \_\_\_\_\_

موضوع: \_\_\_\_\_

صفحہ: 366

\*\*\*\*\*

مکتبہ دارالکتاب والکلمۃ

0300-6165013

۹۹-۰۰ بے ماڈرن ٹاؤن - ایبٹ آباد

34232

\*\*\*\*\*

0300-4262092

0308-6222418

0321-4697056

Facebook: Dar-ul-Musannifeen

darulmusannifeengmail.com



پبلشرز: مولانا شامس الدین

## فہرست مندرجات

صفحہ نمبر	موضوع
12	تقریظ از پروفیسر سعید مجتبیٰ سعیدی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>
16	تقدیم از شیخ الحدیث مولانا محمد رفیق اثری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>
25	مقدمہ
54	باب اول: تعارف امام بخاری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>
55	فصل اول: احوال زیست
61	بحث اول: ابتدائی حالات و خاندانی پس منظر کی سرگزشت
71	بحث دوم: تعلیم و تربیت
72	بحث سوم: بے مثال قوت حافظہ اور یادداشت
78	فصل دوم: علمی رخلات و خدمات
78	بحث اول: علمی اسفار و رحلات و شیوخ کرام
98	بحث دوم: تلامذہ و افتادات
103	بحث سوم: تالیفات و تصنیفات
112	فصل سوم: شمائل و فضائل و تاثرات
112	بحث اول: اخلاق و عادات

124	بحث دوم: اصحاب علم و فضل شیوخ و معاصرین کے تاثرات
148	بحث سوم: مسئلہ خلق قرآن اور سفر آخرت
160	<b>باب دوم: تعارف صحیح بخاری</b>
161	فصل اول: ابتدائی معلومات صحیح بخاری
165	بحث اول: صحیح بخاری کا نام و موضوع
169	بحث دوم: سبب تالیف و مدت تالیف
172	بحث سوم: انداز تالیف و مقصد تالیف
176	<b>فصل دوم: تعداد احادیث و ترتیب صحیح بخاری</b>
176	بحث اول: تعداد احادیث صحیح بخاری
177	بحث دوم: نسخ ہائے صحیح بخاری
179	بحث سوم: ترتیب صحیح بخاری
182	<b>فصل سوم: متعلقات صحیح بخاری</b>
182	بحث اول: شروط صحیح بخاری
187	بحث دوم: اصحیت صحیح بخاری
196	بحث سوم: شروط احاطت صحیح بخاری
220	<b>باب سوم: امام بخاری کی فقہی بصیرت</b>
221	فصل اول: تراجم صحیح بخاری
224	بحث اول: تراجم کا معنی و مفہوم

230	مبحث دوم: ارکان ترجمہ الباب
235	مبحث سوم: اقسام ترجمہ الباب
237	فصل دوم: مقاصد و اغراض تراجم صحیح بخاری
237	مبحث اول: ترجمہ کی صحت کی شرط
240	مبحث دوم: تراجم کی مطابقت کی اقسام
242	مبحث سوم: مقاصد تراجم صحیح بخاری
247	فصل سوم: امام بخاری کا فقہی منہج و اجتہادی اختیارات
247	مبحث اول: امام بخاری کا فقہی مقام و مرتبہ
259	مبحث دوم: امام بخاری کا فقہی منہج
278	مبحث سوم: امام بخاری کے فقہی و اجتہادی اختیارات کی مثالیں
278	1- اہل کبار کی تکفیر کا مسئلہ
279	2- دین میں عدم تشدد
279	3- ایمان میں کمی بیشی کا رجحان
280	4- نابالغ لڑکے کا سماع حدیث
280	5- تعلیم نسواں
281	6- بغیر وضو کے قراءت قرآن
281	7- سر کے مسح کا مسئلہ
281	8- عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کا جواز

282	9- کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا جواز
283	10- ماکول اللحم حیوانات کے ابوال کا حکم
283	11- پانی میں نجاست گرنے کا حکم
284	12- نمازی پر گندگی و نجاست گرنے کا حکم
284	13- نبیذ اور نشہ آور چیزوں سے وضو کا حکم
285	14- غسل حیض کے وقت عورت کا اپنے بال کھولنے کا حکم
286	15- حائضہ خاتون کا عیدین اور مسلمانوں کی دعاؤں میں شریک ہونا
286	16- پانی کی عدم دستیابی پر حجر میں تیمم کرنا
287	17- تیمم طہارت مطلقہ ہے یا ضروریہ؟
288	18- تیمم میں صرف ایک ضرب ہے
289	19- غیر مسلم کی مصنوعات میں نماز پڑھنا
290	20- صلیب یا تصویر بنے کپڑے میں نماز کا حکم
291	21- جوتوں سمیت نماز پڑھنے کا جواز
292	22- نمازی کے سامنے آگ ہو تو کیا وہ نماز پڑھ سکتا ہے؟
293	23- گر جاگھر میں نماز پڑھنے کا جواز
293	24- مسجد میں عورت کا خیمہ لگانا اور اس کے سونے کا جواز
294	25- قیدی اور قرض دار کو مسجد میں باندھنا
294	26- مسجد میں شرک کے داخل ہونے کا جواز



295	27- مکہ اور غیر مکہ میں سترے کا اہتمام
296	28- نماز عشاء کا وقت
296	29- قضا شدہ نماز کا اعادہ
297	30- فوت شدہ نمازوں کی ترتیب
297	31- سفر میں اذان کا جواز
298	32- اقامت ہو جانے کے بعد ضرورت کے تحت کلام کرنے کا جواز
299	33- نماز باجماعت کا وجوب
299	34- اقامت کے بعد صرف فرض کی ادائیگی کا جواز
300	35- بدعتی کی امامت کا جواز
300	36- اختلاف مکان کے باوجود نماز کا جواز
301	37- متغزل کے پیچھے مفترض کی اقتداء کا جواز
301	38- مقامات ثلاثہ میں رفع الیدین کا اثبات
302	39- نماز میں قراءت فاتحہ کا وجوب
303	40- آمین بالجہر کا اثبات
304	41- تشہد میں بیٹھنے کا مسنون طریقہ
305	42- رات اور اندھیرے میں خواتین کا مساجد کی طرف جانے کا جواز
305	43- گاؤں اور شہروں میں جمعہ پڑھنے کی مشروعیت
306	44- بارش کی وجہ سے جمعہ ترک کرنے کی رخصت

306	45- خواتین کے عید گاہ کی طرف جانے کا جواز
307	46- نماز عید رہ جانے کی صورت میں دو رکعت پڑھنا
308	47- نماز وتر پڑھنے کا طریقہ
309	48- فجر کی دو سنتوں کے بعد لیٹنے کا جواز
310	49- مسجد میں نماز جنازہ کا جواز
311	50- نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا جواز
312	51- شوہر کو زکاۃ دینے کا جواز
313	52- عشر کے نصاب کی مقدار
314	53- کھیتی یا پھلوں کے پکنے کے بعد (زکاۃ کے وجوب کے باوجود) ان کی خرید و فروخت کا جواز
315	54- صدقہ کی ہوئی چیز کو خریدنا ناجائز ہے
316	55- دوسرے علاقوں میں زکاۃ منتقل کرنے کا جواز
317	56- دفتینہ جاہلیت میں پانچواں حصہ ہے
319	57- حج کو فتح کر کے عمرہ بنادینے کا جواز
320	58- مکہ کے گھروں میں وراثت اور خرید و فروخت کا جواز
321	59- باوضو ہو کر طواف کرنے کا بیان
321	60- صفا و مروہ کی سعی کا وجوب
322	61- عمرہ کا وجوب

322	-62 حرم مدینہ منورہ کا بیان
323	-63 شکر کے دن روزہ رکھنا ناجائز و ممنوع ہے
324	-64 دن کے وقت روزہ کی نیت کا جواز
324	-65 ایسی اشیاء کی تجارت کا جواز جن کا استعمال مکروہ ہے
325	-66 تجارت میں فریب کاری و دھوکا دہی مکروہ ہے
325	-67 بیع مصراۃ کی ممانعت
326	-68 بیع تلقی الرکبان کی ممانعت
327	-69 کفار و مشرکین کے ساتھ تجارتی معاملات کا جواز
328	-70 مشرکین کو بوقت ضرورت مزدوری پر رکھنے کا جواز
328	-71 حربی کی وکالت کا جواز
329	-72 شے مرہونہ سے انتفاع کا مسئلہ
330	-73 شوہر کی موجودگی میں بیوی کا کسی کو ہدیہ دینے کا جواز
330	-74 مشرکین سے ہدیہ قبول کرنے کا جواز
331	-75 محمد و فی القذف کی (توبہ کے بعد) گواہی کا حکم
332	-76 ناپینا آدمی کی گواہی کا جواز
333	-77 دوران جنگ خواتین کا زخمیوں کی مرہم پٹی کرنے کا جواز
334	-78 عقیدہ ختم نبوت کا بیان
335	-79 نکاح میں ولایت کا مسئلہ

335	80- نابالغ بچی کے نکاح کا جواز
336	81- جبری نکاح کا ابطال
337	82- نکاح میں دف بجانے کا جواز
337	83- شادی بیاہ میں عورت کا مردوں کی خدمت کرنے کا جواز
338	84- خواتین کو مارنے کی کراہت
338	85- نکاح سے قبل طلاق کا حکم
339	86- جبری طلاق کا حکم
340	87- مفقود الخبر کا حکم
341	88- طلاق بلا اشارہ کا حکم
341	89- اہل و عیال پر خرچ کرنے کا وجوب
342	90- عورت کے ذبیحہ کا حکم
342	91- گھوڑوں کے گوشت کی حلت
343	92- عورتوں کا مردوں کی تیمارداری کرنے کا جواز
344	93- جادو کے توڑ کا جواز
344	94- والدین کی اجازت کے بغیر جہاد
345	95- اللہ کی اطاعت سے غافل کرنے والا ہر کھیل باطل ہے
345	96- شرابی پر لعن طعن مکروہ ہے اور وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں
346	97- خوارج اور ٹھہدین پر حجت کے قیام کے بعد قتل کا جواز

347	98- خبر واحد کی حجیت
348	99- محض رائے زنی اور قیاس فاسد کی مذمت
350	100- حکم رسول کے خلاف اجتہاد مردود ہے
350	101- روز قیامت میزان اور وزن اعمال کا ثبوت
352	خلاصہ بحث
355	فہرس مصادر و مراجع

## تقریظ

از پر و فیسر سعید مجتبیٰ سعیدی رحمۃ اللہ علیہ

اللہ تعالیٰ نے اپنے آخری رسول حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو رہتی دنیا تک کے لیے رسول اور نبی بنا کر مبعوث فرمایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت و نبوت کی طرح آپ کی دعوت (قرآن و سنت) بھی ابدی اور دائمی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا ذمہ خود لیا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے عہد رسالت ہی سے امت محمدیہ کے دلوں میں یہ بات ڈال دی اور خوش نصیب افراد نے ان دونوں کو اپنے سینوں اور سفینوں (تحریر کی صورت) میں محفوظ رکھنا شروع کیا۔ بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حفظ قرآن کے ساتھ ساتھ حفظ احادیث کا بھی اہتمام کیا کرتے تھے، اور ان میں سے بعض احادیث کو لکھ لیا کرتے تھے۔

امت کے اولین حافظ حدیث سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں رات کو تین حصوں میں تقسیم کرتا ہوں۔ ایک حصے میں آرام کرتا ہوں۔ دوسرے حصے میں قیام کرتا ہوں۔ اور تیسرے حصے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کو دہراتا ہوں۔ (سنن الدارمی، باب العمل بالعلم وحسن النیۃ فیہ، ج 1 ص 92-حدیث: 264)

نیز سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے جو احادیث سنا، انہیں لکھ لیا کرتا تھا تاکہ انہیں حفظ کر سکوں۔ قریش کے کچھ لوگوں نے مجھے اس سے روک دیا اور کہا: ”تم اللہ کے رسول

سے جو کچھ سنتے ہو۔ لکھ لیتے ہو۔ ایسے نہ کیا کرو۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ ایک انسان ہیں۔ آپ کبھی غصے کے عالم میں ہوتے ہیں اور کبھی خوش ہوتے ہیں۔“ تو میں نے احادیث لکھنا چھوڑ دیا۔ جب اس بات کا رسول اللہ ﷺ سے ذکر کر دیا تو آپ نے اپنی انگشت مبارک سے اپنے دہن مبارک کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: ”تم ہر حال میں مجھ سے سنی ہوئی احادیث لکھ لیا کرو۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میرے منہ سے سوائے حق کے کچھ نہیں نکلتا۔ (سنن الدارمی، حدیث: 490)

اس طرح صحابہ کرام میں سے سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے مرتب کئے ہوئے اس صحیفے میں ایک ہزار کے قریب احادیث تھیں۔ اور انھوں نے اس کا نام ”الصحیفۃ الصادقہ“ رکھا تھا۔ (الطبقات لابن سعد، ج 2، ص 262، 373)

اسی طرح ہمام بن منبہ رضی اللہ عنہ نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مسعودی احادیث کو ایک جا مرتب کیا تھا۔ اس کا نام ”الصحیفۃ الصحیحۃ“ تھا۔ آج کل یہ صحیفہ ”صحیفہ ہمام بن منبہ“ کے نام سے مرتب اور مطبوع ہے۔ ان کے علاوہ صحیفہ عمرو بن حزم، صحیفہ سیدنا ابی بکر الصدیق، صحیفہ ام المومنین سیدہ عائشہ، مجامع ابن عباس، صحیفہ انس بن مالک، مجموعہ احادیث عبد اللہ بن مسعود اور احادیث سعد بن معاذ رضی اللہ عنہم کے تذکرے تاریخ میں ملتے ہیں۔ تاہم یہ سب صحیفے اور مجموعے مختصر اور محدود تھے۔ وقت گزرنے کے ساتھ علمائے محدثین نے اللہ تعالیٰ کی توفیق سے طلب حدیث میں دنیائے اسلام کا گوشہ گوشہ چھان مارا اور تمام منتشر احادیث و

روایات کے مجموعے تیار کئے۔ تیسری صدی ہجری میں بہت سی بڑی بڑی کتب حدیث منصفہ شہود پر آئیں۔ خدام حدیث کی اس طویل فہرست میں سب سے روشن اور فرخندہ نام امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ جن کی عظمت و اہمیت اور علم حدیث میں رسوخ کی بنا پر امت نے انھیں امام الحدیثین، سلطان الحدیثین، ناصر الاحادیث النبویہ، ناشر الموارث الحمدیہ، الحافظ، الحجہ، الامام، العلامہ، العارف باللہ، زین الامہ، فقیہ الامت، آیۃ اللہ، معجزہ نبوت، استاذ الاساتذہ اور امیر المؤمنین فی الحدیث جیسے عظیم القدر القاب سے نوازا ہے۔ فی الواقع وہ ان القاب کے مستحق بھی ہیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہت اور اجتہادی بصیرت کو دیکھ کر ایک انسان ورطہ حیرت میں ڈوب جاتا ہے کہ صدیوں قبل امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے کس قدر دقت اور عرق ریزی سے احادیث سے مسائل کا استنباط کیا۔ ان کی نظر وہاں تک پہنچی جہاں تک کوئی دوسرا عالم و محدث نہیں پہنچ سکا۔ اس حوالے سے متعدد اہل علم نے بحث کی اور کتابیں لکھی ہیں۔

برادر محترم فضیلۃ الشیخ مولانا حافظ ریاض احمد عاقب رحمۃ اللہ علیہ صاحب علم شخصیت ہیں۔ اس سے قبل آپ مختلف موضوعات پر بہت سی کتابیں لکھ کر علمی جواہر دکھا اور پھیلا چکے ہیں۔ پیش نظر اس کتاب میں آں محترم نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی شخصیت اور ان کی کتاب صحیح البخاری کا مفصل تعارف کرانے کے بعد امام صاحب کی فقہی و اجتہادی بصیرت پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اور اسے



مدلل طور پر ثابت کیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ آپ نے اس اہم اور خالص علمی موضوع کو اردو میں بیان کر کے اس کا حق ادا کر دیا ہے۔

۔ ایں سعادت بزور بازو نیست تانہ بخشد خدائے بخشدہ

دعا ہے کہ اللہ کریم دیگر مؤلفات و مصنفات کے ساتھ ساتھ اس تحریر کو بھی آپ کی میزانِ حسنات میں شامل کر کے بلندی درجہات کا ذریعہ بنائے۔ اور طلب علم کو اس سے بجا طور پر استفادے کی توفیق سے نوازے۔ آمین

ع ایں دعا از من و از جملہ جہاں آئین باد

کتبہ:

(پروفیسر) ابو حمزہ سعید مجتبیٰ السعیدی

دار السعادۃ۔ اندرون قلعہ منکیرہ ضلع بھکر

0300.6431693

0333.8903125

12 مارچ 2019ء

## تقدیم

از شیخ الحدیث مولانا محمد رفیق اثری رحمۃ اللہ علیہ

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، أما

بعد!

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جب ہوش سنبھالا، اس وقت اسلامی ریاست پورے عروج پر تھی۔ قرآن و حدیث اسلامی ریاست کا دستور تھا۔ دیگر تہذیبوں (بالخصوص فلاسفہ یونان) کے دساتیر کے ترجمہ ہو رہے تھے۔ ایک طبقہ مسلمانوں میں ایسا پیدا ہو گیا تھا جو ذہنی طور پر ان سے متاثر ہوا اور بد قسمتی سے یہ طبقہ حکومت کے اہم مناصب فوج، پولیس اور قضا پر بھی فائز تھا۔

فلاسفہ سے تاثر کی بنیاد پر ان میں فکری کجی پیدا ہوئی اور اللہ جل مجدہ کی ذات و صفات کے حوالہ سے نصوص کتاب و سنت سے ہٹ کر محض عقل و رائے کی بنیاد پر نظریات قائم کر لیے اور ساتھ ہی اپنے مناصب سے ناجائز فائدہ اٹھا کر عوام اور صحیح فکر کے حاملین کو اپنے غلط نظریات ماننے پر مجبور کیا۔ جیسا کہ مسئلہ خلق قرآن کے معاملہ میں امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ ہوا۔ ایسے نام نہاد مفکرین نے اللہ جل مجدہ کی ذات و صفات کے بارے عجیب و غریب عقائد گھڑ لیے جس کی تائید قرآن و حدیث اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے آثار و اقوال سے نہیں ہوتی۔

مثلاً ان کا کہنا ہے کہ اللہ واحد ہے اور اس کا مطلب ہے: اس کی کوئی صفت نہیں۔ قرآن مقدس و احادیث میں جن صفات باری تعالیٰ کی صراحت ہے، یا تو ان کا انکار کر دیا گیا یا تاویل کر دی گئی۔ ایسے لوگ معتزلہ کہلاتے تھے یا معطلہ۔

کچھ نے ان کے مقابل میں اللہ جل مجدہ کی صفات مخلوق کی صفات کے مشابہ قرار دے دیں، وہ مشبہ کہلائے۔ ایک اور طبقہ ایسا تھا جو اسلام کی عظمت کے نشان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے استحقاق کرنے سے بھی باز نہ آئے، ایسے لوگ روافض کہلائے۔ خوارج نے تو انتہا کر دی کہ یہ سب لوگ دائرہ اسلام سے خارج ہیں جو کہاؤں کے مرتکب ہو جائیں اور ان سے قتال جائز ہے۔ اسی طرح تقدیر باری تعالیٰ کے منکر بھی بال و پر نکالنے لگے تھے۔ مرجس نے اعمال کو ایمان کا جزء ماننے سے انکار کر دیا۔ بہت سے لوگ امام بخاری رحمہ اللہ کے دور میں ایسے بھی تھے جو اپنے نادوئی اور اپنے فیصلہ جات میں اپنے استاد کے اقوال کے پیش نظر فتویٰ یا فیصلہ کرتے تھے، انہی کے اقوال پر تخریج مسائل کا رواج ہونے لگا۔

ان سب کے مقابل ایک طبقہ ایسا بھی اسلامی ریاست میں موجود تھا جو ہر طرح کی مشکلات اور مصائب کے باوجود اسی دھن میں تھا کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث مدون کریں اور جہاں سے جو ملتا ہے، اسے حاصل کریں۔ یہ کام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دور سے ہی شروع کر دیا گیا تھا۔ امام بخاری رحمہ اللہ کے دور تک کمال تک پہنچا۔ اس وقت کتب احادیث کے بڑے بڑے ذخائر مرتب ہو چکے تھے۔ المسانید، الجوامع، السنن، الاجزاء، الامالی مثلاً جامع معمر، مسند احمد بن حنبل، مسند بقی بن مخلد، مصنف عبد الرزاق، مصنف ابن ابی شیبہ، مسند مسدد بن مسرید، مسند اسد بن موسیٰ، مسند نعیم بن حماد، امام زہری کی کتب، امام سفیان ثوری کی کتب، امام اوزاعی کی کتب، امام عبد اللہ بن مبارک کی کتب وغیرہ اور دیگر بے شمار کتب احادیث۔ البتہ ان کتب سے استفادہ ماہر محدثین ہی کر سکتے تھے جو علمی رسوخ میں بہت اونچے مقام پر فائز تھے۔

امام اسحاق بن راہویہ رحمۃ اللہ علیہ کے مشورے سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے پختہ عزم کر لیا کہ وہ ایک ایسی کتاب اس انداز کی مرتب کریں گے جو انسانی زندگی کے جملہ امور میں اللہ جل مجدہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرامین مقدسہ کی روشنی میں انسانوں کے لیے ہدایت کا باعث بنے۔ اسی بنیاد پر ”الجامع المسند الصحيح من حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وسننہ وأیامہ“ مدون کی جس میں انہوں نے التزام کیا کہ جو بات نقل ہو، اس پر کوئی اعتراض نہ کر سکے۔ امام صاحب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک سلسلہ سند کم سے کم ہو اور تمام رواۃ عادل، تام الضبط، صادق ہوں اور روایت شذوذ و علت سے خالی ہو۔ ہر راوی کی لقاء و سماع اوپر کے راوی کے ساتھ ثابت ہو۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس عظیم کتاب میں اللہ جل مجدہ کی ذات و صفات کے حوالہ سے ”کتاب التوحید“ لکھی، جس میں معتزلہ، مشبہ، معطلہ اور خوارج کے شبہات کا بڑے لطیف طریقہ سے بطلان ثابت کیا۔ امام موصوف نے بغیر کسی کا نام لیے حقائق واقعی کا تذکرہ فرمایا۔

مشاجرات صحابہ رضی اللہ عنہم میں اعتدال کی راہ متعین کی اور کتاب المناقب میں زور دار طریقہ سے صحیح ترین اسانید کے ساتھ ان عظماء کے احوال ذکر فرمائے جنہیں قرآن مقدس نے ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾ اور ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾، ﴿أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ﴾، ﴿أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ﴾ وغیرہ الفاظ سے نوازا تھا اور جن کے بارے ﴿وَكَلاَّ وَعَدَ اللَّهُ الْمُحْسِنِينَ﴾ کی خوشخبری دی تھی۔

اسی طرح کتاب الایمان میں مرجئہ کی غلط فکر کو شان دار طریقہ سے مختلف ابواب میں درست کیا اور ثابت کیا کہ اعمال ایمان کا جزو ہیں۔ عمل میں کمی

دیشی کے نتیجے سے ایمان میں زیادہ پختگی یا کمی یعنی کمزوری ہوتی ہے۔ اس طرح یہ عظیم الشان کتاب ذخیرہ احادیث کے ساتھ فقہ و احکام کا عظیم مجموعہ ہے۔ تراجم ابواب سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہت اور علمی بصیرت نمایاں ہے جو کسی صاحب علم و فضل سے مخفی نہیں ہے۔

قرآن مقدس اللہ جل شانہ کا کلام ہے۔ ﴿تَبَيَّنَا لَكَ لِكُلِّ شَيْءٍ﴾ فرما کر واضح کر دیا گیا ہے کہ اس میں انسانی ضروریات کی ہر چیز کی بنیاد موجود ہے۔ اس کا تعلق عقائد سے ہو، عبادات سے ہو، معاملات سے ہو یا اخلاقیات سے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی جو امح الکلم سے نواز دیا گیا ہے۔ آپ کے قول و فعل سے جس طرح قرآن پاک کی تفسیر و تبیین ہوئی ہے۔ اسی طرح نئے نئے پیش آمدہ مسائل کا حل بھی آپ کے ارشادات میں موجود ہے کہ یہ کتاب اللہ کا آخری پیغام ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آخری رسول ہیں۔

بجائے اس کے کہ جدید پیش آمدہ اخلاقی، معاشی اور عمرانی امور کا حل اساتذہ کے اقوال و افعال میں تلاش کیا جائے، کیوں نہ شریعت اسلامیہ کے اصل ماخذ یعنی کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رجوع کیا جائے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے تراجم ابواب فقہیہ میں اسی طرف راہ نمائی فرمائی ہے۔ امام موصوف نے قرآن و سنت کی روشنی میں پیش آمدہ مسائل کا حل پیش کر کے فقہ الحدیث کا انوکھا اسلوب و طرز فکر متعارف کرایا ہے۔ اور یہ منہج صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا ہی منہج ہے۔ امام بخاری فرماتے ہیں: ”فإذا صحح الكتاب أو السنة لم يتعدوه إلى غيره“ یعنی جب ایک مسئلہ کتاب یا سنت میں صراحتاً موجود ہے، پھر وہ صحابہ رضی اللہ عنہم کسی اور طرف نہ دیکھتے تھے۔

علامہ عبد السلام مبارکپوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”صحیح بخاری کی تالیف میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے دو باتیں مد نظر تھیں:

اول: ان حدیثوں کا انتخاب اور جمع کرنا جن کی صحت اور مقبولیت پر امام صاحب کے قبل کے محدثین یا امام صاحب کے وقت میں جو محدثین تھے، ان کا اتفاق ہو چکا تھا۔ اسی وجہ سے اس تالیف کا نام انہوں نے ”الجامع المسند الصحیح من أحادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وسننہ وأیامہ“ رکھا۔

ثانی: استنباط مسائل فقہیہ، استخراج نکات حکمیہ جن کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی دقت پسند طبیعت کے نتائج کہنا زیادہ مناسب ہے۔ جن کو ترجمہ باب میں ذکر کرتے ہیں اور اس مقصود استخراج مسائل فقہیہ کی وجہ سے متن میں اگر تکرار بھی ہو تو اس کی کچھ پروا نہیں کرتے۔ لیکن التزام یہ ہے کہ متن اور اسناد، دونوں ہر طرح مکرر نہ ہوں۔ تکرار صرف مضمون حدیث میں ہوتی ہے۔ تبدیل اسناد سے حدیث درجہ آحاد سے تو اتر معنوی یا شہرت کے درجہ کو پہنچ جاتی ہے اور یہ تکرار قد مکرر کا مزہ دے جاتی ہے۔

متن او مضمون احادیث بہ تبدیل رواة  
چوں مکرر شود آں قد مکرر گیرند

استخراج مسائل میں ایک بہت ہی عمدہ التزام یہ ہے کہ پہلے آیات سے استدلال کرتے ہیں اور حدیث و آیت کی تطبیق و توفیق کا خیال مقدم رہتا ہے، ضمناً آیت کی تفسیر حدیث سے یا حدیث کی تفسیر آیت سے ہو جاتی ہے۔

استدلال کا پیرایہ بہت لطیف اور دقیق ہوتا ہے۔ اکثر ناواقف لوگ حیرت میں پڑ کر امام کو نشانہ اعتراض بناتے ہیں۔

امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ سیر اعلام النبلاء میں لکھتے ہیں: ”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”لا أعلم شیئاً يحتاج إليه إلا وهو في الكتاب والسنة“ یعنی انسانی ضروریات کی کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کا تذکرہ کتاب و سنت میں نہ ہو۔ ان کے تلمیذ و راق نے پوچھا: ”کیا اس کی معرفت بھی ممکن ہے؟“ امام صاحب نے فرمایا: ”جی ہاں۔“

”استخراج الأحكام الفقهية من الكتاب والسنة“ کے منہج امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو، امام نسائی، امام ترمذی، امام ابو داؤد وغیرہ اصحاب ستہ محدثین و دیگر محدثین نے اپنایا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ براہ راست کتاب و سنت سے استنباط چاہے صریح عبارت سے استدلال ہے یا دلالت النص سے یا اشارۃ النص یا اقتضاء النص سے ”فقہ الحدیث“ کی بنیاد قرار پایا اور جن جدید پیش آمدہ مسائل میں اس انداز کی دلالت نہ ملتی تو قیاس صحیح کو اپنایا گیا جس کی بنیاد قیاس العلة یا قیاس الدلالة ہے۔ اور یہ درحقیقت کتاب و سنت کا ہی حکم ہوتا ہے، اسی لیے قیاس صحیح کو مظہر کہا گیا ہے، مثبت نہیں۔ ”الجامع الصحیح“ کی کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اسی کی طرف اشارے کیے ہیں۔

امام صاحب کے اس منہج پر چلنے سے فقہاء امت نے اتفاق کیا ہے کہ امام کو علم الرجال پر پوری دسترس اور مہارت تھی کہ انہوں نے اپنی ”فقہ الحدیث“ کی بنیاد احادیث صحیحہ کو قرار دیا ہے۔ امام کی فقہی ترجیحات سے یہ بھی ظاہر ہے کہ ان کی نظر ان سے پہلے تمام فقہی کاوشوں پر تھی اور ان سے امام نے خوب فائدہ حاصل کیا۔ فقہ مالکی ہو یا فقہ اصحاب الرایے یا فقہ شافعی یا فقہ اوزاعی یا فقہ ثوری۔ رحمۃ اللہ علیہ

البتہ وہ اس طریق کو غیر مناسب اور آئندہ کے لیے نقصان دہ سمجھتے تھے کہ فرضی مسائل کا استقصا کر کے انہیں حل کیا جائے۔ اس میں بہت سی ایسی صورتیں بنا دی گئیں جو کبھی بھی وقوع پذیر نہیں ہوئیں یا محض مفروضہ قرار پائیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس طریق کو یکسر مسترد کر دیا اور اپنی کتاب میں استخراج مسائل کا عمدہ اور بہترین اسلوب اختیار کیا۔

امام ابن النیر اپنی کتاب ”التواری علی تراجم ابواب البخاری“ میں لکھتے ہیں: ”امام نے فقہ کی تاسیس اس سبب پر نہیں کی جس میں ایسے فرضی وقائع لکھ دیے گئے جو کبھی وقوع پذیر نہ ہوئے اور وہ محض تکلف ہی قرار پائے جن کے جواب دینے کی ضرورت نہ تھی۔ یہی وجہ ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ تراجم ابواب میں انہی مسائل کا تذکرہ کرتے ہیں جو سنت کے ساتھ مزاحم و مخالف نہیں ہیں، جن سے احادیث کے بے شمار فوائد واضح ہوتے ہیں تو کتاب میں دو علم اکٹھے ہو گئے ہیں۔ سنن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک مجموعہ اور مسائل فقہیہ کا متعدد حصہ۔“

استقراء سے ثابت ہوا ہے کہ ایک ہی حدیث مبارک سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ متعدد مسائل اخذ فرماتے ہیں۔ ہر جملہ اور ہر لفظ کسی نہ کسی اہم مسئلہ کی نشان دہی کرتا ہے۔

مثلاً سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث جس میں انہوں نے حج و عمرہ کے احرام باندھنے اور پھر ایام مخصوصہ کی آمد کے نتیجہ میں بیت اللہ کا طواف نہ کر سکنے، حج کے پورے مناسک کی ادائیگی کے بعد طواف بیت اللہ اور عمرہ کا تذکرہ فرمایا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث کو 36 اسانید سے ذکر کر کے 30 ابواب میں 30 مسائل حج و عمرہ، مسائل ایام مخصوصہ اور احکام سفر واضح کیے ہیں۔



اسی طرح سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی حدیث جس میں غزوہ خیبر کی تفصیلات اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ام المؤمنین صفیہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح اور اس موقع پر ولیمہ کا تذکرہ ہے کو 34 مقالات پر درج فرما کر 25 مسائل اخذ کیے ہیں۔

اور حدیث جابر رضی اللہ عنہ جس میں ان کے اونٹ کے تھکنے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کے نتیجہ میں اونٹ کا تیز دوڑنا اور پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اسے خریدنا، سیدنا جابر رضی اللہ عنہ کا مدینہ تک اس پر سفر کرنا اور مسجد نبوی میں حاضر ہو کر اونٹ آپ کے سپرد کر کے رقم چالیس درہم وصول کرنا مذکور ہے۔ 26 مقالات پر درج فرما کر 27 مسائل حل کیے ہیں۔

اسی طرح سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک روایت انیس مرتبہ مختلف ابواب میں لاکر واضح فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرامین مقدسہ اور آپ کے واقعات سے بے شمار فائدے حاصل کیے جاسکتے ہیں۔ البتہ ضرورت ہے علمی مہارت کے ساتھ غور و تدبر اور جذبہ صادقہ کی۔

### ع قیاس کن زگلستان من بہار مرا

گویا اس طرح امام صاحب نے ایک واضح منہج پیش کر دیا ہے جس پر چل کر ہر دور کے ماہرین کتاب و سنت و ماہرین محاورات عرب اسے اپنا کر ہر نئے پیش آمدہ مسئلہ کا حل پیش کر سکتے ہیں۔ عقائد سے اس کا تعلق ہے یا عبادات، معاملات، اخلاقیات یا معاشی مسائل سے۔ وہ زراعت سے متعلق ہیں یا مالی امور سے، قرآن مقدس میں ہے: ﴿هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ﴾ اور حدیث مبارک ہے: «أوتيت القرآن ومثله معه»، «وأوتيت جوامع الكلم» رب کائنات فرماتے ہیں: ﴿وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ قرآن و سنت سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ہزاروں مسائل کا استنباط کر کے ”فقہ الحدیث“ کی بہت

بڑی خدمت انجام دی ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہی بصیرت کو اجاگر کرنے کے لیے عربی زبان میں نوکتب موجود ہیں، اور جزوی طور پر بعض اردو کتابوں کے ضمن میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی اجتہادی کاوش کو بیان کیا گیا ہے، لیکن ضرورت اس امر کی تھی کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہی بصیرت اور اجتہادی منہج کو واضح کرنے والی ایک مستقل اردو زبان میں تالیف ہوتی۔ الحمد للہ اس ضرورت کو کافی حد تک عزیز القدر تلمیذ رشید حافظ ریاض احمد اثری نے پورا کر دیا ہے۔

راقم نے عزیزم حافظ صاحب کی کتاب ”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی فقہی بصیرت“ کا مختلف مقامات سے مطالعہ کیا اور اسے بہت عمدہ اور مفید پایا ہے۔ فاضل مؤلف نے مختصر انداز میں اس موضوع پر سیر حاصل بحث کی ہے اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا تعارف بحیثیت فقیہ و مجتہد عمدہ اور تحقیقی طریقہ سے کیا ہے۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان کی اس علمی کاوش کو قبول فرمائے اور مزید کام کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ فقط

محمد رفیق

1439/9/19ھ

(شیخ الحدیث) دار الحدیث محمدیہ جلال پور پیر والا ملتان

## مقدمہ

الحمد لله الواحد القهار، رب السماوات والأرض وما بينهما  
العزیز الغفار، والصلاة والسلام على سيد الأبرار، وعلى آله الأطهار،  
وصحبه الأخيار، أما بعد!

علم و فہم، شعور و ادراک، عقل و دانش، تفقہ و تیقظ، ذہانت و فطانت اور  
قوت حافظہ و ذاکرہ وغیرہ یہ تمام صلاحیتیں خالق ارض و سماء کی طرف سے بڑی  
نعمتیں اور احسانات ہیں، جو اس نے اپنے بندوں میں ودیعت فرمائی ہیں۔ ہر انسان  
میں یہ انعامات الہیہ و احسانات ربانیہ بقدر تحمل موجود ہیں۔ کوئی فہم و فراست اور  
قوت ادراک میں فائق ہوتا ہے۔ اور کوئی اس سے کم درجہ پر ہوتا ہے۔ کسی کا علم  
زیادہ ہوتا ہے اور کسی کا کم۔ کوئی ذہانت و فطانت میں بہتر ہوتا ہے اور کوئی کم۔ کوئی  
جلدی کسی چیز کو سمجھ جاتا ہے اور کوئی تاخیر سے سمجھتا ہے۔ یہ تفاوت تو موجود ہے۔  
اس کی طرف اللہ تعالیٰ نے بھی اشارہ فرمایا ہے:

﴿ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ ۗ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿۷۶﴾

”ہم جس کے چاہیں درجے بلند کر دیں اور علم والے پر فوقیت رکھنے والا  
دوسرا عالم موجود ہے۔“ [یوسف: 76]

اس آیت مبارکہ میں اللہ تعالیٰ نے علمی مراتب میں انسانی تفاوت و فرق  
واضح فرما دیا ہے، تو فہم و فراست میں تفاوت اور عقل و دانش میں فرق، یہ اللہ تعالیٰ  
کی طرف سے ہے۔

علوم دینیہ اور معارف اسلامیہ میں تفقہ و فہم عطیہ خداوندی ہے۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے:

«من یرد اللہ بہ خیرا یفقهہ فی الدین» الحدیث. (1)

”اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ خیر و بھلائی کا ارادہ کرتا ہے، تو اسے دین میں سمجھ بوجھ عطا فرماتا ہے۔“

اللہ تعالیٰ نے خود بھی تفقہ فی الدین کی رغبت دلائی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ  
وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿۱۲۲﴾﴾

”پس ایسا کیوں نہ کیا جائے کہ ان کی بڑی جماعت میں سے ایک چھوٹی جماعت نکل جاتی تاکہ وہ دین کی سمجھ بوجھ حاصل کرتی اور جب اپنی قوم کی طرف واپس آتی تو ان کو (اللہ کے عذاب) سے ڈراتی تاکہ وہ ڈر جاتے۔“ [التوبة: 122]

اس آیت مبارکہ میں دین کے فہم کو فقہ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ توجو شخص دین (کتاب و سنت) کو سیکھتا ہے، اسے سمجھتا ہے تو گویا اسے تفقہ فی الدین حاصل ہو جاتا ہے۔ ایک شخص مزید آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ میں غور و فکر کرتا ہے اور اس سے پیش آمدہ مسائل کا حل پیش کرتا ہے تو یہ شخص قرآن و سنت کا فقیہ ہے۔

قرون خیر میں قرآن و حدیث کو کما حقہ سمجھنے والا اور سائلین کے سوالات کو قرآن و سنت سے حل کرنے والا فقہ و اجتہاد کے رتبہ پر فائز تھا۔ قرون خیر میں فقہی موشگفتیاں، بال کی کھال اتارنا اور سطحی آراء اور قیل و قال کا وجود نہ تھا۔

(1) بخاری، محمد بن اسماعیل، إمام، الجامع الصحیح، العلم، باب من یرد اللہ بہ خیرا یفقهہ، ناشر: دار السلام، الرياض، 1417ھ، رقم الحدیث: 71۔

تاریخ اسلام میں ایسی نامور شخصیات کا نام نمایاں ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے فہم و فراست، علم و فضل اور فقہ و اجتہاد کے بلند منصب اور مقام پر متمکن کیا تھا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، تابعین عظام اور تبع تابعین رضی اللہ عنہم میں بعض شخصیات علم و فضل، تفقہ فی الدین اور منصب اجتہاد میں اعلیٰ مقام رکھتی تھیں۔ قرآن و سنت سے ان کی مستنبط و ماخوذ آراء اسلامی قانون اور اسلامی شریعت میں گراں قدر اضافہ ہے۔ قرآن و سنت کے نصوص سے مسائل جدیدہ کا استنباط کرنا اور پیش آمدہ مسائل کا حل پیش کرنا تفقہ فی الدین ہے۔ آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ میں جہاں فقہ و اجتہاد کے الفاظ آئے ہیں، وہ اسی معنی پر محمول ہیں، لیکن جو فقہی آراء اور اجتہادی مذاہب اس دور میں موجود نہ تھے، انہیں مراد لینا صرف دھوکا ہے۔ فروعی مسائل کا استنباط کا مشغلہ ہمیشہ رہا ہے۔

قرون اولیٰ میں بھی صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین رضی اللہ عنہم نے مسائل کا استنباط کیا ہے، لیکن قرون خیر میں کوئی شخص کسی دوسرے شخص کی فقہی آراء کا پابند نہ تھا۔ ان میں تعصب و جمود نامی چیز نہ تھی۔ تقلیدی مذاہب تو کئی سال بعد کی پیداوار ہیں۔

ائمہ اجتہاد بھی اپنے اپنے دور میں اپنی فقہی آراء کسی پر لازم اتباع نہ کرتے تھے، بلکہ وہ اپنی اور دوسروں کی اندھی تقلید سے منع فرماتے تھے۔ ان فقہاء کرام اور مجتہدین عظام کا دور جب بیت گیا، ان کے اجتہادات و استنباطات جب رائج ہوئے تو ان کے مقلدین نے ان اصولوں کی روشنی میں مزید فروعات میں تخریج کی۔ اس تخریج در تخریج کے نتیجہ میں ائمہ مجتہدین اور فقہاء امت کی فقہی آراء اور تخریجی استنباطات جمع ہوئے تو ان فقہی اقوال و آراء کو فقہ کا نام دے دیا گیا۔ تلامذہ اپنے اساتذہ سے اس منہج کو اخذ کرتے رہے۔ آہستہ آہستہ اس تعلق و نسبت نے جمود کی صورت اختیار کر لی۔ تقریباً چوتھی صدی ہجری کے بعد جمود

کے دور کا آغاز ہوا۔ تقلید ائمہ مجتہدین امت میں دھیرے دھیرے سرایت کر گئی۔ ائمہ مجتہدین کی طرح نصوص سے براہ راست استنباط کا طریقہ ختم کر دیا گیا۔ فقہ کی جزئیات اور مروجہ متون کو من و عن قبول کر لیا گیا۔ متقدمین ائمہ کرام کی استنباط کردہ فروعات کو دین کا درجہ دے دیا گیا۔ اولہ اصلیہ قرآن و سنت سے تعرض مجتہد کا وظیفہ طے پایا اور اجتہاد کے دروازوں کو چوتھی صدی ہجری کے بعد بند کر دیا گیا۔ لوگ تقلید اعمیٰ پر ڈٹ گئے۔ اس کی تفصیل شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (التوفی: 176ھ) نے اپنی تصنیف لطیف ”حجة الله البالغة“ میں بیان کی ہے۔ (2)

الحمد للہ اصحاب الحدیث کے گروہ میں قرآن و سنت میں تفقہ اور استنباط کا سلسلہ جاری رہا۔ علمائے حدیث قرآن و حدیث سے پیش آمدہ مسائل کو حل کرتے رہے۔ اگر نصوص نہ ملتیں تو قرآن و سنت کے عموماً و ایماً سے استنباط و استخراج کر لیا کرتے تھے۔ ائمہ حدیث نے قرآن و حدیث سے ہی ہزاروں مسائل کا استنباط کر کے ”فقہ الحدیث“ کو مروج کیا۔

ایک خاص حلقہ میں فنی اور متعارف فقہ حلت و حرمت کی شکل اختیار کر گئی۔ ان حلقوں میں یہ خیال عام ہو گیا کہ جو اس مروجہ فقہی متون اور فقہ کے امدادی علوم و فنون سے ناواقف ہے، وہ فقہ و درایت سے نابلد ہے۔ حتیٰ کہ بعض لوگوں نے محدثین کرام اور فقہاء حدیث پر فقہ و درایت سے بے خبری کے الزام لگائے۔ محدثین کرام کو محض ناقل روایت کہہ کر مطعون کیا گیا۔ اپنے فقہاء کے لیے حکیم اور ماہر نبض شناس اور محدثین کے لیے پسنار و عطار کے الفاظ بولے

(2) شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، حجة الله البالغة، ناشر: المكتبة السلفية،

گئے۔ محدثین پر پسناری کی پھبتیاں کسی گئیں۔ ائمہ مجتہدین کے قیل و قال، فقہی آراء اور ملفوظات کو فقہ سے تعبیر کیا گیا اور محدثین کرام کو حشوی و ظاہری اور مقلدین ثابت کرنے کی ناروا جسارت کی گئی۔ صفات باری تعالیٰ کی تاویل کا نام تفقہ و درایت رکھ لیا گیا اور ائمہ حدیث کے خلاف ایک ہنگامہ برپا کر دیا گیا۔ حق گوئی کا نام حشویت و ظاہریت رکھ کر ان کو بدنام و مطعون کیا گیا۔ ان کی بلا تاویل و بغیر تحریف صفات کے تسلیم کرنے کو غیر فقہی کہہ کر ان کے خلاف محاذ کھڑا کیا گیا۔ بعض اس سے آگے بڑھے اور انہوں نے روایت کے قبول کے لیے فقہ راوی کی شرط لگا دی۔ اسی فقہ راوی کی بناء پر بیسیوں احادیث کو ذبح کر کے رکھ دیا گیا اور متعدد ثقہ راویوں بلکہ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اس فقہ راوی نامی مصطلح کی بناء پر غیر مستند قرار دے دیا گیا۔ فقہ راوی کی زد میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تو بہت زیادہ تختہ مشق بنے رہے۔ (3)

یہ انتہائی خطرناک روش ہے۔ اس روش باطل سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی فقہ سے محروم ہو گئے۔ حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کی شان میں حرف گیری بہت بڑی جسارت ہے۔ اسی طرح حضرات محدثین کو علم و فقہ سے نابلد قرار دینا اور بعض کو مقلدین باور کرانا ان کی ناواقفیت ہے۔ حالانکہ ائمہ حدیث اور فقہاء حدیث فقہیات میں بلند مقام پر فائز تھے۔ مروجہ فقہوں کے ماہر بھی ان کی رفعتوں کو نہیں پاسکتے۔ اصحاب الحدیث نہ صرف ”فقہ الحدیث“ کے ماہر تھے، بلکہ ان مروجہ فقہی مذاہب

(3) دیکھیں: اصول البزدوی، ص: 159۔ اصول السرخسی: 340/1۔ اصول

الشاشی، ص: 275۔

پر بھی ان کی گہری نظر تھی اور وہ اپنی کتابوں میں تعریضاً شدید تنقید کر چکے ہیں۔  
اگر ان کو چشموں کو نظر نہیں آتا تو اس میں ان کا اپنا قصور ہے۔

گر نہ بیند بر دو شپہرہ چشم چشمہ آفتاب را چہ گناہ  
مولانا محمد اسحاق بھٹی رحمۃ اللہ علیہ رقم طراز ہیں:

”بعض حضرات نے اصحاب حدیث اور محدثین پر تنقید کو اپنے آپ پر  
ضروری قرار دے رکھا ہے۔ ان کا ارشاد گرامی ہے کہ محدثین صرف الفاظ  
حدیث کے ناقل تھے۔ الفاظ کی سطح سے باہر نکل کر معنی حدیث کی تہہ تک پہنچنا اور  
اس میں سے فقہات کے چھپے ہوئے جوہر تلاش کرنا ان کے بس کی بات نہ تھی۔ ان  
کی حیثیت عطار کی سی تھی جس کا کام محض دوائیں جمع کرنا اور فروخت کرنا ہے۔  
فقہاء کی مثال ان کے نزدیک ماشاء اللہ طیب کی سی ہے جو مریض کی نبض پر ہاتھ  
رکھتے، اس کی بیماری کی تشخیص کرتے اور نہایت محنت اور انتہائی مناسب طریقے  
سے کوز، قدوری اور کچی روٹی وغیرہ کتابوں سے شفاء بخشنے والے نسخے نکال کر مریض  
کے علاج کا فریضہ انجام دیتے ہیں۔

اس قسم کے نکتہ رس اور عاقل و فہیم اطباء و حکماء حضرات کی خدمت میں  
ہم حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی چند عبارتیں پیش کرنا چاہتے ہیں۔ اس  
سے ان حضرات کی تسلی تو بے شک نہیں ہوگی، جنہوں نے محدثین کے بارے میں  
ایک نظریہ قائم کر رکھا ہے، لیکن جن کے دل صاف ہیں، امید ہے ان پر بات  
واضح ہو جائے گی۔ ہمارا کام نہ کسی سے لڑنا جھگڑنا ہے، نہ کسی کو نشانہ طعن یا ہدف  
تنقید بنانا ہے، ہمارا کام صرف صحیح صورت حال بیان کرنا ہے۔ کوئی اسے مانتا ہے یا  
نہیں مانتا، اس سے ہمیں کوئی غرض نہیں۔



حضرت شاہ صاحب محدثین و فقہاء کی فقہات کا تذکرہ کرتے ہوئے  
 ”مصنفی شرح موطا“ میں لکھتے ہیں:

”باید دانست کہ سلف در استنباط مسائل و فتاویٰ بر دو وجہ بودند۔ یکے آں  
 کہ قرآن و حدیث و آثار صحابہ جمع می کردند و از اں جا استنباط می نمودند، و ایں اصل  
 راہ محدثین است..... و دیگر آں کہ قواعد کلیہ کہ جمع از ائمہ تنقیح و تہذیب آں  
 گروہ اندیادی گیرند بے ملاحظہ ماخذ آنہا۔ پس ہر مسئلہ کہ وارد می شد جواب آں از  
 ہاں قواعد طلب می کردند، و ایں طریقہ اصل راہ فقہاء است۔“ (مصنفی شرح  
 موطا، ص: 4)

”یہ جان لینا چاہیے کہ سلف امت میں مسائل و فتویٰ کے استخراج  
 و استنباط کے بارے میں دو طریقے رائج تھے۔ ایک طریقہ یہ تھا کہ وہ قرآن  
 و حدیث اور آثار صحابہ جمع کرتے اور انہیں بنیاد قرار دے کر ان کی روشنی میں پیش  
 آمدہ مسائل کو زیر غور لاتے تھے۔ یہ محدثین کا طریق ہے۔ دوسرا طریقہ یہ مروج  
 تھا کہ مسائل کے سلسلہ میں جو قواعد کلیہ ائمہ نے واضح اور متفق کر دیے ہیں، انہی کو  
 اصل ٹھہرایا جائے اور انہی کی روشنی میں مسائل و فتاویٰ پر عمل کیا جائے۔ اصل  
 ماخذ (قرآن و حدیث اور آثار صحابہ) کو تلاش کرنے کی ضرورت نہیں۔ یہ فقہاء کا  
 طریقہ ہے۔“..... وہ مزید لکھتے ہیں:

”اگر فقہ کی چند درسی کتابیں پڑھنے اور ناممکن الوجود مسائل کی گردان  
 کرنے کا نام فقہ ہے تو محدثین نے واقعی وہ کتابیں کسی فقیہ نام دار سے قدوری کا  
 درس لیا تھا اور نہ شرح و قایہ یا ہدایہ کے لیے کسی عالی قدر استاد کے حضور زانوئے  
 شاگردی کیا تھا، نہ فقہ کی وہ ضخیم کتاب پڑھی تھی جو ہندوستان میں اورنگ زیب  
 عالمگیر نے علمائے کرام کی ایک بہت بڑی جماعت سے مرتب کرائی تھی، جسے

قنادی عالم گیری یا قنادی ہندیہ کہا جاتا ہے۔ نہ اصول فقہ کی اصول شاشی یا ملا جیون ایٹھوی کی ”نور الانوار“ تک محدثین میں سے کسی کی رسائی ہو سکی تھی۔ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے جس انداز سے اہل حدیث اور اہل رائے کے متعلق اظہار رائے فرمایا ہے، اس کا تذکرہ گزشتہ صفحات میں آچکا ہے۔ ان کے نزدیک محدثین کی فقہت احادیث و آثار صحابہ پر مبنی تھی اور وہ اسی کو صحیح قرار دیتے ہیں۔ (4)

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی کلام سے محدثین کرام فقہاء اور اہل رائے فقہاء کا منہج استنباط و طریق استدلال واضح ہو چکا ہے۔ مزید کوئی شائق ہو تو شاہ صاحب کی کتاب ”حجة اللہ البالغة“ کا مطالعہ کر لے۔ اس کے سامنے حقیقت واضح ہو جائے گی۔ جہاں شاہ صاحب نے محدثین کرام کے طریقہ استنباط و استدلال کو فقہاء اہل حدیث کے نام سے تحریر کیا ہے۔ (5)

محدثین کرام کے منہج کو اگر ملاحظہ کرنا چاہتے ہیں تو ان کے ابواب کو ملاحظہ کر سکتے ہیں جن سے ان کی فقہی بصیرت نمایاں ہوتی ہے۔ تراجم ابواب ان کے فقہی استنباطات ہی تو ہیں۔

ائمہ حدیث نے اپنی کتب احادیث میں تجویب قائم کر کے ایک ایک حدیث سے بیسیوں مسائل کا استنباط کیا ہے۔ ان کتابوں کے مطالعہ سے انسان کے اندر ملکہ استنباط پیدا ہوتا ہے۔ ایک صاحب عقل انسان جو ان کتابوں پر سرسری نظر بھی رکھتا ہے، وہ یہ کہنے کی جسارت نہیں کر سکتا کہ محدثین غیر فقیہ تھے اور ان

(4) محمد اسحاق بھٹی، مولانا، برصغیر میں اہل حدیث کی آمد، ناشر: مکتبہ قدوسیہ، لاہور،

2004ء، ص: 315 - 320۔

(5) شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، حجة اللہ البالغة، ص: 147 - 149۔

کے اندر اجتہاد کا ملکہ نہ تھا۔ اصحاب حدیث بخاری، ابو داؤد، نسائی، ترمذی، مؤطا اور ابن ماجہ وغیرہ کی تبویب نے ان کے تفقہ اور فقہی بصیرت کو واضح کر دیا ہے۔

محدثین کرام حفظ و ضبط اور فقہ و اجتہاد میں قابل رشک ہیں۔ وہ لاکھوں احادیث نبویہ کے حفاظ تھے اور قوت استنباط، استخراج مسائل، ضبط مشکلات، معرفت علل، حل لغات، علم جرح و تعدیل میں مہارت، عام و خاص، نسخ و منسوخ، مجمل و مبین میں واقفیت اور لغت عرب و نحو میں مہارت تامہ رکھتے تھے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بھی اسی قافلہ حدیث کے حدی خواں تھے۔ ان کی فقہت و ذہانت، قوت استنباط، استخراج مسائل اور فقہی بصیرت کا اندازہ ان کے قائم کردہ تراجم ابواب سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی تبویب نے بڑے بڑے اصحاب فقہ و اباب بصیرت کو درطہ حیرت میں ڈال دیا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نا صرف ایک بلند پایہ محدث، ماہر اسماء الرجال، حافظ الحدیث اور غواص علل حدیث تھے، بلکہ وہ ایک ژرف نگاہ فقیہ اور عظیم المرتبہ مجتہد بھی تھے۔ علامہ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

”وكان إماما حافظا حجة رأسا في الفقه والحديث، مجتهدا من أفراد العالم مع الدين والورع والتأله“ (6)

”(امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ) دینداری، پرہیزگاری اور للہیت میں یگانہ روزگار ہونے کے ساتھ امام، حافظ، حجت، فقہ و حدیث میں سردار اور مجتہد تھے۔“

مولانا رشید احمد گنگوہی رقم طراز ہیں:

(6) الذہبی، شمس الدین، محمد بن أحمد، علامة (873 ہ)، الکاشف، ط: دار الفکر، بیروت، لبنان، 1418 ہ، 7/3، رقم: 4769۔

”الإمام البخاري عندي مجتهد برأسه، وهذا أيضا ظهر من ملاحظته تراجمه بدقة النظر“ (7)

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ میرے نزدیک مستقل مجتہد ہیں۔ اور یہ بات دقیق نظری سے ان کے تراجم ابواب سے نمایاں ہے۔“

علامہ انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”واعلم أن البخاري مجتهد لا ريب فيه“ (8)

”خوب جان لو کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بلا شک مجتہد ہیں۔“

ایک دوسرے مقام پر یوں گویا ہیں:

”إن البخاري عندي سلك مسلك الاجتهاد ولم يقلد أحدا في كتابه، بل حكم بما حكم به فهمه“ (9)

”میرے نزدیک بلاشبہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اجتہاد کے مسلک پر گامزن ہیں۔ انہوں نے اپنی کتاب میں کسی کی تقلید نہیں کی، بلکہ وہ اپنے فقہ و فہم کے مطابق فیصلہ کرنے والے ہیں۔“

ان سے قبل امام سخاوی اور شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ بھی امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں مجتہد مطلق کی صراحت کر چکے ہیں۔ (10)

(7) گنگوہی، رشید أحمد، مولانا، لامع الدراري على جامع البخاري، ط: المكتبة الإمدادية، مكة المكرمة، 1975 م، ص: 19-

(8) کشمیری، انور شاہ، علامہ، فیض الباری علی صحیح البخاری، ط: مکتبۃ حقانیہ، بشاور، سنۃ النشر غیر موجودہ، 58/1-

(9) کشمیری، فیض الباری، 335/1-

مذکورہ شخصیات اصحاب علم و فضل ہیں۔ ان کے بیانات سے واضح ہوا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہت اور اجتہاد مقلدین کے سنجیدہ اور منصف مزاج حلقوں میں معتبر ہے۔

مولانا گنگوہی کی بات قابل غور ہے کہ تراجم ابواب اگر دقت نظری اور گہرائی سے دیکھے جائیں تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ مستقل مجتہد نظر آتے ہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب ”الجامع الصحیح“ کو 97 کتب پر مرتب کیا ہے۔ پھر ہر کتاب متعدد ابواب پر مشتمل ہے۔ جن کی تعداد تقریباً تین ہزار آٹھ سو ستانوے (3897) ہے۔ اس شاریات میں کتاب التفسیر شامل نہیں ہے۔ اس مجموعہ حدیث میں عقائد، احکام، سیر، آداب، تفسیر، مغازی، فتن اور مناقب ایسے مختلف عناوین قائم کر کے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ہزاروں مسائل کا استنباط کیا ہے۔ امام موصوف نے اپنی کتاب میں مختلف فقہی مسائل کا استخراج کیا ہے۔ انہوں نے ایسے ایسے مسائل کا استنباط کیا ہے جن کا عصر حاضر میں اطلاق آسانی سے ہوتا ہے اور مسائل جدیدہ کا حل سہل ہو گیا ہے۔ امام موصوف نے امت مسلمہ کے سامنے صحیح احادیث کا مجموعہ ہی پیش نہیں کیا، بلکہ مختلف ابواب کے تحت ان سے استنباط و استخراج مسائل کا طریقہ و سلیقہ بھی دیا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

(10) مبارکفوری، محمد عبد الرحمن بن عبد الرحیم (1353 ہ)، مقدمة تحفة

الأحوزی، ط: دار إحياء التراث العربی، بیروت، لبنان، 1422 ہ،

ص: 357۔

”لیس مقصود البخاری الاقتصار علی الأحادیث فقط، بل مراده الاستنباط منها والاستدلال لأبواب أرادها“ (11)

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصود صرف احادیث پر اکتفا کرنا ہی نہیں بلکہ ان کی مراد ان احادیث سے استنباط اور استدلال بھی ہے۔ اسی وجہ سے انہوں نے ابواب بندی کی ہے۔“

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہت، بصیرت اور ذہانت تراجم ابواب سے نمایاں ہے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ کی فقہت کے بارے میں یہ مقولہ بڑا معروف و مشہور ہے:

”فقه البخاری فی تراجمہ“

یعنی تراجم ابواب بخاری میں بخاری کی فقہت پنہاں ہے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے تراجم ابواب کو جس ژرف نگاہی اور دقت نظری سے قائم کیا ہے، اس بارے علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ رقم طراز ہیں:

”وأتی من صحیح الحدیث وفقہہ بما لم یسبق إلیہ“ (12)

”امام موصوف نے اپنی جامع صحیح میں صحیح حدیث اور فقہ حدیث کا وہ اہتمام کیا ہے کہ اس سے پہلے اس کی مثال نہیں ملتی۔“

واقعی صحیح تبصرہ ہے۔ باریک بینی اور گہرائی سے صحیح بخاری کے ابواب میں غور و خوض کرنے والے پر یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ امام بخاری کی ترویج کی مثال

(11) ابن حجر، أحد بن علی بن حجر، عسقلانی، حافظ (852 هـ)، مقدمة فتح

الباری، ط: قدیمی کتب خانہ، کراچی، سنة النشر غیر موجودہ، ص: 8

(12) قسطلانی، علامہ، أبو العباس شہاب الدین أحمد بن محمد القسطلانی

(923 هـ)، إرشاد الساری لشرح صحیح البخاری، ناشر: دار إحياء

التراث العربی، بیروت - لبنان، 1304 هـ: 2/1

نہ اس سے پہلے ملتی ہے اور نہ ہی بعد میں نظر آتی ہے۔ استاذ مکرم الشیخ عبدالمنان محدث نور پوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”امام بخاری نے اپنی کتاب کے تراجم ابواب میں بہت علمی، فقہی، اصولی اور لغوی حقائق اور دقائق کو سمودیا ہے جن کے سمجھنے سے بڑے بڑے فحول علماء بھی قاصر رہے ہیں اور عظیم رجال ان تک رسائی حاصل کرنے سے حیران ہیں، حتیٰ کہ مولانا انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں:

”أن المصنف رحمه الله تعالى سباق غايات وصاحب آيات في وضع التراجم لم يسبق به أحد من المتقدمين ولم يستطع أن يحاكيه أحد من المتأخرين، فكان هو الفاتح لذلك الباب وصار هو الخاتم.“ (13)

”مصنف (امام بخاری) رحمۃ اللہ علیہ تراجم قائم کرنے میں ہدف و غایت کو پانے والے ہیں۔ ان سے پہلے کسی مصنف نے اس قسم کے تراجم ابواب قائم نہیں کیے۔ اور نہ ہی ان کے بعد اس قسم کے تراجم متاخرین میں سے کسی ایک نے قائم کیے ہیں۔ گویا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس دروازے کو کھولنے والے تھے اور خود ہی اس دروازے کو بند کر دینے والے ہیں۔“

تراجم کے اندر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمۃ الباب سے متعلق آیات، صحابہ اور تابعین کے فتاویٰ اور اہل لغت کے کلام کو درج کیا ہے۔ اور بہت سے تراجم میں مرفوع تعلقات بھی لائے ہیں۔ ان تراجم کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو حدیث، تفسیر، تاریخ، لغت، اصول اور علم کلام پر پورا پورا عبور

حاصل ہے۔ اس لیے یہ بات مشہور ہو چکی ہے: ”فقہ البخاری فی تراجمہ“ کہ  
 ”امام بخاری کی فقہ ان کے تراجم میں موجود ہے۔“ (14)

تراجم ابواب بخاری فقہ الحدیث کا شاہکار ہیں۔ امام موصوف نے ایک  
 حدیث سے متعدد فقہی مسائل کا استنباط کیا ہے۔ اس بارے شاہ ولی اللہ محدث  
 دہلوی امام صاحب کی غرض و مقصدیوں بیان فرماتے ہیں:

”وأراد أن يفرغ جهده في الاستنباط من حديث رسول الله  
 ويستنبط من كل حديث مسائل كثيرة.“ (15)

”امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سے مسائل  
 کے استنباط میں اپنی پوری تگ و دو اور محنت صرف کر دیں اور ایک حدیث سے بہت  
 سارے مسائل کا استنباط کریں۔“

کو تاہ علم امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پر تکرار حدیث کا بلاوجہ اعتراض جڑ دیتے  
 ہیں۔ حالانکہ تکرار حدیث کا مقصد متعدد مسائل کا استنباط ہوتا ہے۔ قارئین کرام  
 کے سامنے ہم چند مثالیں پیش کرتے ہیں جن سے امام صاحب کی فقہی بصیرت اور  
 استخراج مسائل کے ذوق کا طریقہ نکھر کر واضح ہو جائے گا:

(14) نور پوری، عبد المنان، حافظ، مرآة البخاری، ترتیب: یونس عتیق، ناشر: دار النسخ  
 گوجرانوالہ، 1420ھ، ص: 104۔

(15) شاہ ولی اللہ، أحمد بن عبد الرحیم الدہلوی، شرح تراجم أبواب البخاری، ط:  
 قدیمی کتب خانہ، کراتھی، سنة النشر غیر موجودہ، ص: 13۔



## پہلی مثال:

حدیث عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب ”الجامع الصحیح“ میں تقریباً اٹھارہ (18) مقامات پر لائے ہیں اور ہر جگہ الگ سے مسئلہ کا اثبات کیا ہے۔

کتاب العلم، باب السمر فی العلم، رقم الحدیث: 117 میں لا کر نماز عشاء کے بعد علمی گفتگو کا اثبات کیا ہے۔ اس حدیث کو کتاب الوضوء، باب التخفیف فی الوضوء، رقم الحدیث: 138 میں لا کر وضوء میں تخفیف کا ذکر کیا ہے۔ باب قراءة القرآن بعد الحدث وغیره، رقم الحدیث: 183 میں لا کر حدیث کے بعد وضوء کیے بغیر قرآنی آیات تلاوت کرنے کا اثبات کیا ہے۔ کتاب الاذان، باب: یقوم عن یمین الإمام بحذائہ سواء إذا كانا اثنين، رقم الحدیث: 697 میں اگر امام اور مقتدی دو ہی آدمی ہوں، تو مقتدی کے امام کی دائیں جانب بالکل برابر کھڑے ہونے کا اثبات کیا ہے۔ اس سے اگلا باب إذا قام الرجل عن یمسار الإمام فحوله الإمام إلی یمینہ، لم تفسد صلاتہما، رقم الحدیث: 698 باندھ کر یہ مسئلہ ثابت کیا ہے کہ جب کوئی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو اور امام اور اسے اپنی دائیں جانب پھیر دے تو کسی کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔ اس سے اگلے باب إذا لم ینو الإمام أن یؤم، ثم جاء قوم فأمهم، رقم الحدیث: 699 میں یہ ذکر کیا ہے کہ کوئی شخص اکیلا نماز پڑھ رہا ہو اور اس نے امامت کی نیت نہ کی ہو اور کچھ لوگ از خود اس کی اقتداء میں نماز ادا کرنے لگیں تو ان کی نماز صحیح ہے۔ کتاب الاذان میں ہی باب إذا قام الرجل عن یمسار الإمام وحوله الإمام خلفه إلی یمینہ تمت صلاته، رقم: 726 باندھ کر یہ بیان کیا ہے کہ اگر کوئی شخص امام کی بائیں جانب کھڑا ہو اور امام اسے اپنے پیچھے سے دائیں جانب پھیر دے تو اس

کی نماز صحیح ہوگی۔ کتاب الاذان میں ہی باب میمنۃ المسجد والإمام، رقم: 728 قائم کر کے مسجد اور امام کی دائیں جانب کی عظمت کو بیان کیا ہے۔

کتاب الاذان کے باب وضوء الصبیان ومتی یجب علیہم الغسل والظہور وحضورہم الجماعة والعیدین والجنائز وصفوفہم؟ میں بچوں کے وضوء، غسل، جماعت، عیدین اور جنازے میں شمولیت اور ان کی صف بندی کے مسائل ذکر کیے ہیں۔ کتاب العمل فی الصلاة میں باب استعانة اليد فی الصلاة إذا کان من أمر الصلاة، رقم: 1198 میں ثابت کیا ہے کہ دوران نماز میں ہاتھ سے مدد لینا جبکہ وہ کام نماز سے متعلق ہو، جائز ہے۔ اسی حدیث کو کتاب التفسیر میں لاکر چار ابواب قائم کیے ہیں اور ہر ایک سے الگ مسئلہ مقصود ہے۔ ملاحظہ ہو: باب قوله: إن فی خلق السماوات والأرض ... الخ، رقم: 4569، باب: الذین یدکرون اللہ قیاما وقعودا وعلی جنوبہم ... الخ، رقم: 4570، باب: ربنا إنک من تدخل النار فقد أخزیتہ ... الخ، رقم: 4571، باب: ربنا إننا سمعنا منادیا ... الخ، رقم: 4572۔ اسی حدیث کو کتاب اللباس، باب الذوائب، رقم: 5919 میں لاکر گیسویا چوٹی کا ذکر کیا ہے۔ کتاب الادب، باب رفع البصر إلی السماء، رقم: 6215 میں لاکر آسمان کی طرف نظر اٹھانے کا جواز بیان کیا ہے۔ کتاب الدعوات، باب الدعاء إذا انتبه من اللیل، رقم: 6316 میں لاکر بیان کیا ہے جب کوئی رات کے وقت بیدار ہو تو کون سی دعا پڑھے؟ اور کتاب التوحید، باب ما جاء فی تخلیق السماوات والأرض وغیرہا من الخلاق، رقم: 7452 میں لاکر آسمان وزمین اور ان کے علاوہ دیگر مخلوقات کی تخلیق کا بیان کیا ہے۔

## دوسری مثال:

حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا امام صاحب اپنی ”الجامع الصحیح“ میں تقریباً پینتیس (35) مقامات پر لائے ہیں اور ہر مقام پر مختلف مسئلہ اخذ کیا ہے۔ کتاب الحیض،

باب الأمر بالنفساء إذا نفسن، رقم: 294 میں حائضہ خاتون کو جب حیض آجائے تو اس کا کیا حکم ہے؟ اسی کتاب کے باب تقضي الحائض المناسك كلها إلا الطواف بالبيت، رقم: 305 میں یہ مسئلہ اخذ کیا ہے کہ حائضہ خاتون طواف کعبہ کے سوا دیگر مناسک حج ادا کرے گی۔ اسی کتاب کے باب امتشاط المرأة عند غسلها من الحيض، رقم: 316 میں غسل حیض کے وقت عورت کا بالوں میں کنگھی کرنے کا جواز ذکر کیا ہے۔ اس سے اگلے باب: باب نقض المرأة شعرها عند غسل الحيض، رقم: 317 میں ثابت کیا ہے کہ غسل حیض میں عورت اپنے سر کے بال کھولے گی۔ اسی کتاب کے باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة؟ رقم: 319 میں حائضہ عورت کے احرام کی کیفیت بیان کی ہے۔

کتاب الحيض میں ہی باب المرأة تحيض بعد الإفاضة، رقم: 328 میں لاکر یہ بیان کیا ہے کہ طواف افاضہ کے بعد اگر عورت کو حیض آجائے تو وہ طواف وداع کیے بغیر واپس وطن جاسکتی ہے۔

کتاب الحج میں باب الحج على الرجل، رقم: 1516، 1517 باندھ کر ثابت کیا ہے کہ پالان پر سوار ہو کر حج کیا جاسکتا ہے۔

کتاب الحج میں ہی باب كيف تهل الحائض والنفساء؟ رقم: 1556 لاکر بتایا ہے کہ حیض اور نفاس والی عورت احرام کس طرح باندھے گی؟

باب قول الله تعالى: ﴿الحج أشهر معلومات﴾ إلى قوله ﴿في الحج﴾ [البقرة: 197] وقوله: ﴿يسألونك عن الأهلة قل هي مواقيت للناس والحج﴾ [البقرة: 189] رقم: 1560 باندھ کر حج کے مقررہ اوقات بیان کیے ہیں۔

باب التمتع والقران والإفراد بالحج، وفسخ الحج لمن لم يكن معه هدي، رقم: 1561، 1562 میں حج کی اقسام بیان فرمائی ہیں اور واضح کیا ہے کہ جس کے پاس قربانی نہ ہو، اس کے لیے حج کو فسخ کر کے عمرہ بنا لینا جائز ہے۔

باب طواف القارن، رقم: 1638 لاکر واضح کیا ہے کہ حج قران کرنے والا اگر ایک طواف اور ایک سعی کرتا ہے تو ایسا کرنا بھی صحیح ہے۔

باب تقضي الحائض المناسك كلها إلا الطواف بالبيت، وإذا سعی على غير وضوء بين الصفا والمروة، رقم: 1650 باندھ کر بیان کیا ہے کہ حائضہ طواف کعبہ کے علاوہ تمام ارکان حج بجالائے۔ نیز اس سے یہ بھی ثابت کیا کہ صفا و مروہ کی سعی میں طہارت شرط نہیں ہے۔

باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير أمرهن، رقم: 1709 لاکر یہ مسئلہ اخذ کیا ہے کہ خاوند اپنی بیویوں کی طرف سے ان کے کہے بغیر گائے (وغیرہ) ذبح کر سکتا ہے۔

باب وما يأكل من البدن وما يتصدق، رقم: 1720 لاکر قربانی کے گوشت کے بارے استفسار کیا ہے کہ اس بارے کوئی متعین نہیں ہے کہ خود کتنا استعمال کرے اور صدقہ کتنا کرے۔

باب الزيارة يوم النحر، رقم: 1733 لاکر دسویں ذوالحجہ کو طواف زیارت کا بیان کیا ہے۔

باب إذا حاضت المرأة بعد ما أفاضت، رقم: 1757 - 1765 باندھ کر یہ واضح کیا ہے کہ طواف زیارت کر لینے کے بعد اگر عورت کو حیض آجائے تو طواف و دواع اس سے ساقط ہو جائے گا۔

باب الإدلاج من المحصب، رقم: 1771 - 1772 لا کر یہ واضح کیا ہے کہ وادی محصب سے رات کے آخری حصہ میں (واپسی) روانہ ہو سکتے ہیں۔

أبواب العمرة، باب العمرة ليلة الحصبه وغیرها، رقم: 1783 لا کر واضح کیا ہے کہ محصب کی رات یا اس کے علاوہ کسی وقت عمرہ کیا جاسکتا ہے۔ اسی عمرے کے احکام کے تحت باب الاعتبار بعد الحج بغیر ہدی، رقم: 1786 باندھ کر یہ مسئلہ اخذ کیا ہے کہ حج کے بعد قربانی کے بغیر عمرہ کرنا جائز ہے۔ اس سے اگلے باب أجر العمرة علی قدر النصب، رقم: 1787 میں یہ بیان کیا ہے کہ عمرے کا ثواب بقدر مشقت ہے۔

اس سے اگلے باب المعتمر إذا طاف طواف العمرة ثم خرج، هل یجزئہ من طواف الوداع؟ رقم: 1788 میں استفہامیہ انداز میں باب باندھ کر یہ رجحان ظاہر فرمایا کہ عمرہ کرنے والا جب طواف کر کے واپس چلا آئے تو طواف وداع سے کفایت کر جائے گا۔

کتاب الجہاد میں باب الخروج آخر الشهر، رقم: 2952 لا کر یہ مسئلہ اخذ کیا کہ مہینے کے آخری دنوں میں سفر کے لیے نکلنا جائز ہے۔

کتاب الجہاد میں ہی باب إرداف المرأة خلف أخيها، رقم: 2984 باندھ کر ثابت کیا کہ عورت اپنے بھائی کے پیچھے سواری پر سوار ہو سکتی ہے۔

کتاب المغازی میں باب حجة الوداع، رقم: 4395، 4401، 4408 لا کر ”حجة الوداع“ کا تذکرہ فرمایا ہے۔

کتاب الطلاق میں باب قول الله تعالى: ﴿ولا يحل لهن أن يكتمن ما خلق الله في أرحامهن﴾ [البقرة: 228] من الحيض والحمل، رقم:

5329 لا کر بیان کیا کہ عورتوں کو چاہیے کہ وہ صاف بتادیں کہ انہیں حیض آتا ہے یا حمل سے ہیں۔

کتاب الاضاحی کے تحت باب الاضحیۃ للمسافر والنساء، رقم: 5548  
باندھ کر یہ ثابت کیا ہے کہ مسافروں اور عورتوں کی طرف سے قربانی کرنا جائز ہے۔

اسی کتاب کے تحت باب من ذبح ضحیۃ غیرہ، رقم: 5559 باندھ کر  
واضح کیا کہ جس نے کسی دوسرے کی طرف سے قربانی ذبح کی، جائز ہے۔

کتاب الادب میں باب قول النبی ﷺ: «ترہت یمینک»  
و «عقری، حلقی»، رقم: 6157 لا کر مذکورہ کلمات کے جواز کو بیان کیا ہے۔

کتاب التمسی میں باب قول النبی ﷺ: «لو استقبلت من امری  
ما استدرت»، رقم: 7229 میں لفظ ”لو“ کے استعمال کا جواز بیان فرمایا ہے۔

## تیسری مثال:

حدیث انس بن مالک رضی اللہ عنہما امام بخاریؒ نے اپنی کتاب کے چونتیس  
(34) مقامات پر ذکر فرمائی ہے۔

کتاب الصلاۃ میں باب ما یذکر فی الفخذ، رقم: 371 ذکر کر کے ران  
کے ستر اور عدم ستر کے دلائل ذکر کیے ہیں اور واضح کیا ہے کہ احتیاط کا تقاضا ہے  
کہ ران کو ستر میں شامل کیا جائے۔

کتاب الاذان میں باب ما یحقن بالأذان من الدماء، رقم: 610  
باندھ کر واضح کیا کہ جس بستی سے اذان کی آواز آرہی ہو تو وہاں خوں ریزی سے  
رک جانا چاہیے۔

ابواب صلاة الخوف کے تحت باب التكبير والغسل بالصبح  
والصلاة عند الإغارة والحرب، رقم: 947 میں بوقت جنگ اللہ اکبر کہنے  
کے اثبات، نماز فجر اندھیرے میں پڑھنا، نیز غارت گری اور جنگ کے وقت نماز  
ادا کرنے کا ذکر کیا ہے۔

کتاب البيوع میں باب بيع العبد والحيوان بالحيوان نسيئة، رقم:  
2228 لاکر بیان کیا ہے کہ غلام کو غلام کے بدلے اور جانور کو جانور کے عوض ادھار  
فروخت کرنا جائز ہے۔

باب هل يسافر بالجارية قبل أن يستبرئها؟ رقم: 2235 لاکر  
استفہامیہ انداز میں بیان کیا ہے کہ آقا اپنی لونڈی کو استبرائے رحم سے قبل سفر  
میں لے جاسکتا ہے۔

کتاب الجهاد میں باب فضل الخدمة في الغزو، رقم: 2889 باندھ کر  
جهاد میں خدمت کرنے کی فضیلت کو بیان کیا ہے۔

کتاب الجهاد میں ہی باب من غزا بصبي للخدمة، رقم: 2893 لاکر  
ثابت کیا ہے کہ میدان جنگ میں خدمت کے لیے بچوں کو لے جانا جائز ہے۔

کتاب الجهاد کے تحت ہی باب دعا النبي إلى الإسلام والنبوة، وأن  
لا يتخذ بعضهم بعضا أربابا من دون الله، رقم: 2943، 2944، 2945 میں  
لا کر یہ واضح کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میدان جنگ میں بھی پہلے اسلام اور نبوت کی  
دعوت دیا کرتے تھے۔

کتاب الجهاد کے باب التكبير عند الحرب، رقم: 2991 میں ثابت کیا  
کہ بوقت جنگ نعرہ تکبیر بلند کرنا جائز ہے۔

کتاب الجہاد میں ہی باب ما یقول إذا رجع من الغزو؟ رقم: 3085،  
3086 میں یہ بیان کیا ہے کہ جب سفر جہاد سے واپس لوٹے تو کیا دعا پڑھے؟

کتاب احادیث الانبیاء میں باب: 10، رقم: 3367 میں لا کر جناب  
ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ فرمایا۔

کتاب السناقب میں باب: 28، رقم: 3647 لا کر علامت نبوت کو ثابت  
کیا ہے۔

کتاب المغازی میں باب: أحد جبل یحبنا ونحبہ، رقم: 4083،  
4084 لا کر جبل احد کی فضیلت کو نمایاں کیا ہے۔

کتاب المغازی میں ہی باب غزوة خيبر، رقم: 4197، 4198، 4199،  
4200، 4211، 4212، 4213 لا کر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے غزوہ خیبر کی  
تفصیل بیان فرمائی ہے۔

کتاب النکاح کے تحت باب اتخاذ السراري، ومن أعتق جاریة ثم  
تزوجها، رقم: 5085 لا کر لونڈی کو آزاد کر کے اس کے ساتھ نکاح کے جواز کا مسئلہ  
اخذ کیا ہے۔

کتاب النکاح میں ہی باب البناء في السفر، رقم: 5159 لا کر دوران  
سفر شب زفاف کو ثابت کیا ہے۔

کتاب النکاح میں باب الوليمة ولو بشاة، رقم: 5169 میں ولیمہ کا  
اثبات کیا ہے۔

کتاب الاطعمہ میں باب الخبز المرقق والأكل على الخوان والسفرة،  
رقم: 5387 لا کر دسترخوان پر کھانا تناول کرنے کا جواز بیان فرمایا ہے۔



کتاب الاطعمۃ میں ہی باب الحیس، رقم: 5425 باندھ کر ”حیس“ کا ذکر کیا ہے۔ ”حیس“ ایک قسم کا طوہ ہے جو بھجور اور پنیر میں گھی ملا کر تیار کیا جاتا ہے۔  
کتاب الذبائح میں باب لحوم الحمر الإنسیة، رقم: 5528 باندھ کر گھریلو گدھوں کے گوشت کی حرمت کا تذکرہ فرمایا ہے۔

کتاب اللباس میں باب إرداف المرأة خلف الرجل ذا محرم، رقم: 5968 باندھ کر ثابت کیا ہے کہ سواری پر عورت اپنے محرم مرد کے پیچھے بیٹھ سکتی ہے۔

کتاب الادب میں باب قول الرجل: جعلني الله فداك، رقم: 6185 لا کر یہ واضح کیا ہے کہ کسی آدمی کو دوسرا یہ الفاظ ”اللہ تعالیٰ مجھے آپ پر نندا کرے“ کہہ سکتا ہے۔

کتاب الدعوات میں باب التعوذ من غلبة الرجال، رقم: 6363 لا کر یہ ثابت کیا ہے کہ لوگوں کے غلبے سے اللہ کی پناہ مانگنا جائز ہے۔

انہی تین مثالوں پر اکتفا کرتا ہوں۔ (16) قارئین کرام نے ملاحظہ فرمایا کہ ایک حدیث سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کتنے سارے مسائل کا استنباط کرتے ہیں۔ یہ فقہی بصیرت آپ کو دوسروں سے ممتاز کرتی ہے۔ آپ کی کتاب نہ صرف صحیح احادیث مبارکہ کا مجموعہ ہے بلکہ ”فقہ الحدیث“ کا علمی شاہکار ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو اپنے دور کے تمام علوم پر مہارت حاصل تھی۔ علم لغت، علم حدیث، علم تفسیر، علم اسماء الرجال، معرفت علل الحدیث، علم نحو و صرف اور علم فقہ

(16) بندہ ناچیز کی کتاب ”أنوار القلوب للقاري بفوائد صحيح البخاري“ میں؟

حدیث پر ایک فصل میں ”فقہ الامام البخاری والحدیثین“ کو مرتب کیا گیا ہے۔

(الحیسوی)

وغیرہ پر انہیں کامل دسترس تھی۔ اپنے دور کے فقہی مسالک اور اعتقادی مذاہب پر ان کی مکمل نگاہ تھی۔ امام صاحب نے جہاں ایک حدیث سے بیسیوں احکام و مسائل کا استخراج کیا ہے، وہاں پر وہ مروجہ باطل افکار و نظریات اور فاسد اعتقادات کا رد بھی کرتے ہیں اور ”قال بعض الناس“ کہہ کر بعض فقہی مسالک پر تعریض و تنبیہ بھی کرتے ہیں۔ وہ ایک بیدار مغز محدث و مجتہد تھے جنہوں نے ”الجامع الصحیح“ لکھ کر امت مسلمہ پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔

آج طرح طرح کے لوگ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور صحیح بخاری پر سطحی قسم کے اعتراضات کرتے ہیں۔ جاہل و نادان قسم کے ناقدین صحیح بخاری پر نکتہ چینی کرتے ہیں۔ دراصل یہ لوگ اعتراضات و ایرادات کر کے اپنی حماقت و جہالت کا ثبوت فراہم کرتے ہیں۔ امام بخاری اور ”الجامع الصحیح“ کی شان میں اس سے ان شاء اللہ کوئی کمی نہیں آتی، بلکہ امام موصوف اور صحیح بخاری کی مدافعت میں اللہ تعالیٰ ہر دور میں اصحاب حق کو پیدا کر دیتا ہے جو صحیح بخاری کے دفاع کا حق ادا کرتے ہیں۔ اس طرح ہر دور میں اس کتاب کی کسی نہ کسی انداز میں خدمت ہو جاتی ہے اور اس سے اس کی رفعت شان اور زیادہ بڑھتی ہے۔

مقدمہ میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہی بصیرت اور ژرف نگاہی کے بارے کلام طویل ہو گئی۔ آدم بر سر مطلب! قارئین کے ہاتھوں میں جو کتاب ہے، اس کے معرض وجود میں آنے کا باعث یوں ہو کہ راقم نے بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان میں ایم فل کی ڈگری ”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے سماجی افکار و استنباطات“ کے موضوع پر کی تو اسی دوران امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے تراجم ابواب گہرائی سے دیکھنے کی فرصت نصیب ہوئی۔ ویسے الحمد للہ چار پانچ سالوں سے مرکز ابن القاسم الاسلامی

مستان میں ”صحیح البخاری“ کی تدریس کے مواقع بھی میسر ہو رہے ہیں۔ واللہ الحمد والمنة على ذلك.

ایم فل کے مقالہ کے پہلے دو باب امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی سیرت اور صحیح بخاری کے تعارف پر مشتمل ہیں۔ راقم نے سوچا کہ پہلے دو ابواب کے ساتھ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہی بصیرت و خدمات کے باب کا اضافہ کر کے ایک الگ سے کتاب بعنوان ”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی فقہی بصیرت“ مرتب کر دی جائے تو بہتر ہو گا۔ چنانچہ اس عزم کو حقیقت کا لبادہ اوڑھانے کے لیے یہ حقیر سی کاوش کی گئی ہے، جو آج الحمد للہ آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ اس کاوش میں میری کوئی قابلیت و کمال نہیں، بلکہ میرے اساتذہ و شیوخ کی محنت، والدین کی دعاؤں اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور توفیق کا ثمرہ ہے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے فقہی استنباطات و استخراجات ان کے تراجم و ابواب میں موجود ہیں۔ تراجم ابواب پر اصحاب علم و فضل نے کافی کام کیا ہے۔ اس کی تفصیل آئندہ صفحات میں آئے گی۔ بعض اہل علم نے اس عنوان کو زیر بحث لایا ہے۔ اس موضوع پر عربی زبان میں ڈاکٹر عبد المجید ہاشم کی کتاب ”الإمام البخاري محدثا و فقیہا“ بھی لائق مطالعہ ہے۔ اردو زبان میں جزوی طور پر علمائے اہل حدیث کی کتب میں اس پر گفتگو کی گئی ہے۔ علاوہ ازیں مولانا عبد السلام مبارکپوری کی سیرۃ البخاری میں مستقل ایک باب ”فقہ البخاری“ کے عنوان سے موجود ہے۔ لائق مصنف نے ”سیرت البخاری“ کے نویں باب میں تفصیل کے ساتھ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہت و ذکاوت، دقیقہ سنجی اور دقت نظری واضح فرمائی ہے۔ اس موضوع پر ڈاکٹر حافظ مولانا عبد الرحمن مدنی رحمۃ اللہ علیہ کا ڈاکٹریٹ کا مقالہ بھی

قابل مطالعہ ہے۔ اگرچہ راقم اس مقالہ سے استفادہ نہیں کر سکا، لیکن ہمارے شیخ مولانا محمد رفیق اثری صاحب اس کا ذکر خیر فرما رہے تھے۔

یہاں یہ بات بھی واضح کر دوں مولانا عبد السلام مبارکپوری کی کتاب ”سیرۃ البخاری“ سے راقم نے بہت خوشہ چینی کی ہے۔ اس کتاب کے پہلے دو ابواب خاص طور پر قابل ذکر ہیں جن میں اکثر مقامات پر ”سیرت البخاری“ اور اس کی تخریج و تحقیق از ڈاکٹر عبد العظیم بستوی سے استفادہ کیا ہے۔ قارئین کرام اس کتاب میں جا بجا ”سیرۃ البخاری“ کے حوالہ جات ملاحظہ کریں گے۔ اللہ تعالیٰ مولانا عبد السلام مبارکپوری رحمۃ اللہ علیہ پر کروڑوں رحمتوں کی برکھا برسائے جنہوں نے دل آویز انداز سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی سیرت کو مرتب کیا ہے۔ ان کی کتاب اردو زبان میں ہر محقق کا مرجع ٹھہری ہے۔ واللہ الحمد۔

اس تحقیق کا مقصد امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی سیرت و فقہی خدمات نمایاں کرنا ہے۔ اس ناقص تحقیق میں صحیح بخاری کے بعض مقامات کا مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ اس میں بیانیہ طریقہ تحقیق اختیار کیا گیا ہے۔

یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی توفیق سے مقدمہ، تین ابواب اور خاتمہ پر مشتمل ہے۔ اس کے ابواب کی تفصیل حسب ذیل ہے:

باب اول: اس میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا تعارف کرایا گیا ہے۔ اس باب کے تحت تین فصلیں اور ان کی ذیلی مباحث قائم کی گئی ہیں۔

پہلی فصل میں احوال زندگی، دوسری فصل میں علمی رحلات اور خدمات اور تیسری فصل میں امام صاحب کے شمائل و عادات، اصحاب علم کے تاثرات اور سفر آخرت کا بیان ہے۔

باب دوم میں صحیح بخاری کا تعارف ہے۔ اس کی بھی تین فصلیں اور ان کی ذیلی مباحث ہیں۔ پہلی فصل میں امام صاحب کی ”الجامع الصحیح“ کے بارے میں ابتدائی معلومات درج ہیں۔ دوسری فصل میں تعدد روایات، نسخ اور ترتیب بخاری پر بحث ہے۔ اور تیسری فصل میں شروط، اصحیت اور شروحات بخاری کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

باب سوم میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہی بصیرت کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس کی پہلی فصل میں تراجم بخاری پر بحث ہے۔ دوسری فصل میں مقاصد اور اغراض تراجم بیان کیے گئے ہیں اور آخری فصل میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا فقہی منہج اور اجتہادی اختیارات کا دلآویز تذکرہ ہے۔

آخر میں خاتمہ بحث اور مصادر و مراجع بیان کر دیے گئے ہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی سیرت اور فقہی خدمات و فقہی بصیرت و ذکاوت پر مواد حاضر خدمت ہے۔ اس مواد میں کوئی لغزش یا کوتاہی نظر آئے تو اسے میری ناقص علمی، کم مائیگی اور بے بضاعتی پر محمول کیا جائے۔ اور اگر کوئی خوبی نظر آئے تو اسے خالصتاً اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم اور خاص اس کی توفیق و احسان تصور کیا جائے۔ درحقیقت یہ کتاب محض اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی توفیق و احسان عظیم سے ہی معرض وجود میں آئی ہے۔ ورنہ من آنم کہ من دانم۔

اپنی کلام ختم کرنے سے قبل میں سب سے پہلے اللہ رب العزت کا شکر گزار ہوں کہ جس نے اس ناچیز کو دوبارہ صحت و عافیت ایسی نعمت عظمیٰ سے نوازا اور چند کلمات تحریر کرنے کی توفیق بخشی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان «لا یشکر اللہ من لا یشکر الناس» (17) ”جو شخص لوگوں کو شکر یہ ادا نہیں کرتا، وہ اللہ تعالیٰ کا شکر یہ بھی ادا نہیں کرتا۔“ کی پیروی کرتے ہوئے میں برادرِ محترم مولانا محمد ابراہیم بن بشیر الحسینوی رحمۃ اللہ علیہ کا پاس گزار ہوں کہ جنہوں نے اپنے قیمتی لمحات میں سے وقت نکال کر اس کتاب کی مراجعت کی۔ اللہ تعالیٰ برادرِ موصوف کی زندگی میں برکت عطا فرمائے اور جو انہوں نے حدیث رسول کی خدمت کا عزم کر رکھا ہے، اسے پائے تکمیل تک پہنچانے کی توفیق عطا فرمائے۔ بلاشبہ اس دورِ فتن میں قرآن و سنت کی خدمت بہت بڑی سعادت مندی ہے۔

اسی طرح میں استاد گرامی شیخ الحدیث مولانا محمد رفیق اثری صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا بھی بے حد شکر یہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے پیرانہ سالی کے باوجود کتاب پر تقدیم لکھ کر ہماری حوصلہ افزائی کی۔ اللہ تعالیٰ شیخ محترم کو جزائے خیر عطا فرمائے اور انہیں صحت و سلامتی سے نوازے۔ آمین

میں اپنے تمام اساتذہ کرام اور دوست احباب کا بھی بے حد شکر یہ ادا کرتا ہوں جو مجھے اپنی خاص دعاؤں میں ہمیشہ یاد رکھتے ہیں۔ بجزام اللہ عنی خیر الجزاء اسی طرح اپنی والدہ محترمہ کا ذکر خیر کرنا ضروری سمجھتا ہوں جن کی دعائیں ہر وقت میرے ساتھ رہتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں صحت و سلامتی والی زندگی عطا فرمائے۔

(17) أبو داود، سلیمان بن أشعث السجستاني (275 هـ)، إمام، السنن، ط: دار الحديث، حمص، شام، 1388 هـ، 157/5، ح: 4811- والترمذي، أبو عيسى محمد بن عيسى (279 هـ)، إمام، الجامع، ط: مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، 1398 هـ، 339/4، ح: 1954.

اپنی رفیقہ حیات کا بھی شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے غم و سُر میں میرا ساتھ دیا اور میری خدمت کو اپنا فریضہ سمجھا۔

آخر میں برادرِ محترم محمد زبیر شیخ کا شکر ادا کرتا ہوں کہ جنہوں نے اس کتاب کو کمپوزنگ کے مشکل مراحل سے گزار کر اسے تکمیل کی منزل تک پہنچایا۔

بارگاہِ الہی میں عاجزانہ التجا ہے کہ وہ اس حقیر کا دوش کو شرفِ قبولیت سے نوازے اور اپنے دینِ حنیف کا ہمیشہ کام لیتا رہے۔ آمین

قارئینِ کرام سے مؤدبانہ گزارش ہے کہ مجھے، میرے والدین، میرے شیوخِ کرام اور میرے اہل خانہ کو اپنی خصوصی دعاؤں میں ضرور یاد رکھیں۔ جزاکم اللہ خیراً۔

وصلی اللہ تعالیٰ علی نبینا محمد وعلی آلہ وأصحابہ وسلم

کتبہ

ریاض احمد عاقب اثری دنیا پوری

18 اپریل 2018ء

# باب اول:

## تعارف امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ

احوال زیست	فصل اول:
ابتدائی حالات و خاندانی پس منظر کی سرگزشت	مبحث اول:
تعلیم و تربیت	مبحث دوم:
بے مثال قوت حافظہ اور یادداشت	مبحث سوم:
علمی رحلات و خدمات	فصل دوم:
علمی اسفار و رحلات و شیوخ کرام	مبحث اول:
تلامذہ و افتادات	مبحث دوم:
تالیفات و تصنیفات	مبحث سوم:
شماکل و فضائل و تاثرات	فصل سوم:
اخلاق و عادات	مبحث اول:
اصحاب علم و فضل شیوخ و معاصرین کے تاثرات	مبحث دوم:
مسئلہ خلق قرآن اور سفر آخرت	مبحث سوم:



## باب اول: تعارف امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ

### فصل اول: احوال زیست

دین اسلام دین فطرت ہے۔ اس دین فطرت کی آبیاری کے لیے اللہ تعالیٰ نے حضرات انبیاء کرام و رسل عظام علیہم السلام کا پاکیزہ سلسلہ قائم کیا۔ ان جلیل القدر، عالی مرتبت نبیوں و رسولوں علیہم السلام کو وحی و حکمت سے نوازا۔ اس وحی الہی و حکمت ربانی کے ذریعہ ہر رسول علیہ السلام نے اپنی قوم کی رشد و ہدایت میں اہم کردار ادا کیا۔

انبیاء و مرسلین علیہم السلام کے سلسلہ ذہبیہ کی آخری کڑی ہمارے محبوب پیغمبر، محسن انسانیت، انسان کامل، رحمت مجسم حضرت محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اس خاتم الرسل، ہادی السبل رسول علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ نے کتاب و حکمت کا نزول فرمایا، فرمان ربانی ہے:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمْنَاكَ مَا لَمْ تُكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾ [النساء: 4: 113]

”اللہ تعالیٰ نے تجھ پر کتاب و حکمت اتاری ہے اور تجھے وہ سکھایا ہے جسے تو نہیں جانتا تھا اور اللہ تعالیٰ کا تجھ پر بڑا بھاری فضل ہے۔“ (18)

اس آیت کریمہ سے معلوم ہوا اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر کتاب و حکمت نازل کی، کتاب سے مراد قرآن مقدس اور حکمت سے مراد سنت ہے۔

(18) جونا گڑھی، محمد، مولانا، ترجمہ القرآن مع تفسیر احسن البیان، اذ حافظ صلاح الدین یوسف، ناشر: مجمع الملك فهد، مدینہ منورہ، سعودیہ، ص 254۔

امام شافعی (150ھ - 204ھ) نے مذکورہ بالا آیت مبارکہ کے بعد فرمایا:

"فذكر الله الكتاب ، وهو القرآن ، وذكر الحكمة ، فسمعت من أرضي من أهل العلم بالقرآن يقول : الحكمة : سنة رسول الله وهذا يشبه ما قال ، والله اعلم " (19)

"اللہ تعالیٰ نے کتاب کا ذکر کیا اور وہ قرآن ہے، اور حکمت کا ذکر کیا ہے، میں نے قرآن مقدس کے جاننے والے پسندیدہ حضرات سے سنا ہے جو فرماتے ہیں کہ حکمت سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔ یہ قول اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق ہے۔ واللہ اعلم۔"

قرآن مجید فرقان حمید میں جہاں بھی کتاب و حکمت اکٹھا وارد ہوا ہے وہاں حکمت سے مراد سنت ہوگا۔

امام قتادہ (60ھ - 118ھ) (20) نے ﴿وَإِذْ كُنَّا مَا يُثَلَّىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾ [الاحزاب: 33: 34] کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ آیات اللہ سے مراد قرآن اور حکمت سے مراد سنت نبوی ہے۔ (21)

(19) شافعی ، محمد بن ادریس ، ابی عبد اللہ امام ، الرسالہ ، تحقیق : شیخ خالد العلی وشیخ زہیر شفیق الکبی ، ناشر : دار الکتاب العربی بیروت لبنان ، 1439ھ / 2008م ، ص 87۔

(20) قتادہ بن دعامہ ، ابو خطاب ، سدوسی بصری ، 69ھ کو پیدا ہوئے اور 118ھ کو فوت ہوئے اپنے دور کے بلند پایہ مفسر عظیم محدث اور حافظ حدیث تھے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:

بمزی ، جمال الدین ابی الحجاج یوسف (742ھ) حافظ ، تہذیب الکمال فی اسماء الرجال ، ناشر : مؤسسة الرسالہ ، بیروت لبنان ، تحقیق : دکتور

مولانا مفتی محمد شفیع (1897ء/1976ء) رقمطراز ہیں:

"یعنی ﴿وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ میں کتاب کے ساتھ حکمت کو بھی داخل فرما کر اس طرف اشارہ کر دیا گیا ہے کہ حکمت جو نام ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت اور تعلیمات کا، یہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کی نازل کی ہوئی ہے، فرق صرف یہ ہے کہ اس کے الفاظ اللہ کی طرف سے نہیں ہیں، اس لیے داخل قرآن نہیں، اور معانی اس کے اور قرآن کے دونوں اللہ ہی کی جانب سے ہیں اس لیے دونوں پر عمل کرنا واجب ہے۔ اس سے اس کلام کی حقیقت معلوم ہو گئی جو بعض فقہاء نے لکھا ہے کہ وحی کی دو قسمیں ہیں: متلو (جو تلاوت کی جاتے ہیں) اور غیر متلو (جو تلاوت نہیں کی جاتی) وحی متلو قرآن کا نام ہے جس کے معانی اور الفاظ دونوں اللہ کی جانب سے ہیں، اور غیر متلو حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا نام ہے، جن کے الفاظ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں اور معانی اللہ کی طرف سے ہیں۔" (22)

بشار عواد معروف ، 1403 هـ ، 23 / 498 - 517 - وذہبی ،

ابی عبد اللہ شمس الدین محمد بن احمد بن عثمان ( 673 هـ / 748 هـ ) حافظ ، سیر اعلام النبلاء ، ناشر مؤسسہ الرسالہ بیروت لبنان ، 1402 هـ  
283 - 269 / 5

(21) بخاری ، ابی عبد اللہ محمد بن اسماعیل (256ھ) امام ، الجامع الصحیح مع فتح الباری از حافظ ابن حجر العسقلانی ، ناشر ، قدیمی کتب خانہ کراچی پاکستان ، تاریخ ندارد ، 8 / 667۔

(22) مفتی ، شفیع ، محمد ، مولانا ، معارف القرآن ، ناشر : ادارہ المعارف کراچی پاکستان ، 1433ھ / 2012ء ، 2 / 543 - 544۔

دینی امور میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خواہشات سے نہیں بولتے تھے بلکہ وحی الہی کے ذریعہ دینی مسائل کی راہنمائی فرماتے تھے۔ فرمان تعالیٰ ہے:

﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴾ [النجم: 53 : 3 - 4]

” اور نہ وہ اپنی خواہش سے کوئی بات کہتے ہیں۔ وہ تو صرف وحی ہے جو اتاری جاتی ہے۔“ (23)

اللہ تعالیٰ نے کتاب و حکمت کی حفاظت و صیانت کی ذمہ داری اٹھائی ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے:

﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ [الحجر: 15 : 9]

” ہم نے ہی اس قرآن کو نازل فرمایا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔“ (24)

اللہ رب العزت نے قرآن مقدس کو دست برد زمانہ اور تغیر و تبدل اور تحریف سے محفوظ رکھا۔ صدیاں بیت چکیں آج بھی قرآن حکیم اپنی اصل حالت پر برقرار ہے یہ قرآن کی صداقت و حقانیت کی روشن دلیل ہے۔

اللہ عزوجل نے یہاں "الذکر" کا لفظ بولا ہے جو قرآن کے ساتھ ساتھ رسول کریم علیہ السلام کی سیرت کے تابندہ نقوش اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمودات عالیہ کو بھی شامل ہے۔

ایک مقام پر اللہ تعالیٰ نے رسول کو ذکر سے تعبیر فرمایا ہے:

(23) جونا گڑھی، ترجمہ القرآن مع تفسیر احسن البیان، ص 1491۔

(24) جونا گڑھی، ترجمہ القرآن مع تفسیر احسن البیان، ص 712۔

﴿ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا. رَسُولًا لِيَتْلُو ﴾ [الطلاق: 65 : 10]

”یقیناً اللہ نے تمہاری طرف نصیحت اتاری ہے (یعنی) رسول۔“ (25)

قرآن کے تحفظ کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے قرآن کی تفسیر و تشریح کو بھی محفوظ کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ایسے فحول علمائے کرام اور محدثین عظام پیدا کیے جنہوں نے اپنی حیات مستعار کا ایک ایک لمحہ حدیث رسول امین کو حفظ و ضبط کرنے اور جمع و تدوین کرنے میں کھپا دیا۔ حدیث رسول کے اخذ و تحمل کے قواعد و ضوابط مقرر کیے۔ ناقلین حدیث کے صدق و کذب کو جانچنے کے اصول و اصطلاحات وضع کیں۔ محدثین کرام اور نقاد فن علمائے عظام کے تفحص و تحقیق اور حزم و احتیاط سے آج رسول مکرم ﷺ کی تمام زندگی کے خوشگوار واقعات محفوظ و مامون ہیں۔ عہد نبویؐ سے ہی حفاظت حدیث کا آغاز ہو چکا تھا۔ (26)

کم از کم پچاس کے قریب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے احادیث پر مشتمل صحائف کو حیطہ تحریر لا کر محفوظ کیا۔ اڑھائی سو سے زائد تابعین عظام نے احادیث کی جمع آوری میں مخلصانہ کاوشیں کیں۔ تبع تابعین میں تو خدمت حدیث اور جمع و تدوین حدیث میں مشغول اصحاب علم و فضل کی تعداد ہزاروں سے متجاوز ہے۔ ان کے سیکڑوں مجموعے ”جامع، مسند، سنن، مصنف، مستدرک، مستخرج، علل اور مجتم“ کے نام سے منصف شہود پر آپکے ہیں۔ (27)

(25) جونا گڑھی، ترجمہ القرآن مع تفسیر احسن البیان، ص 1595۔

(26) حمید اللہ، محمد، ڈاکٹر، خطبات بہاول پور، ناشر: یکن بکس، لاہور پاکستان، 2012ء، ص 56-73۔

(27) یہ حدیث میں تصنیف کی مختلف انواع و اقسام ہیں۔ متن میں مذکورہ کتب کی تفریف حسب ذیل ہے:

ان مجموعہ ہائے حدیث میں سے بہت سے ایسے بھی مجموعے ہیں، جو فقہی ترتیب پر تالیف کیے گئے۔ محدثین حضرات نے احادیث نبویہؐ سے مختلف مسائل و احکام کا استنباط و استخراج کیا، اس طرح فقہ الحدیث کا بہت بڑا ذخیرہ امت مسلمہ کے مطالعہ میں آگیا۔ ان مجموعوں میں ایک مجموعہ حدیث صحیح البخاری کے نام سے موسوم ہے۔

**جامع:** وہ کتاب ہے جس کا مؤلف عقائد، عبادات، معاملات، سیر، مناقب، رقائق، فتن اور احوال آخرت کے تمام ابواب اپنی کتاب میں جمع کرے جیسے: الجامع الصحیح للبخاری اور جامع الترمذی۔

⇨ **مسند:** وہ کتاب ہے جس میں ہر صحابی کی الگ الگ روایات جمع کی گئی ہوں۔ جیسے مسند احمد بن حنبل۔

**سنن:** سے مراد وہ کتب ہیں جو فقہی ابواب پر مرتب ہوں جیسے سنن ابی داؤد، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ۔

**مستدرک:** سے مراد وہ کتاب ہے جس میں ان احادیث کو جمع کیا گیا ہو جو دوسری کتاب والے سے رہ گئی ہوں اور وہ اس کی شرط پر ہوں جیسے مستدرک حاکم۔

**مستخرج:** سے مراد وہ کتاب ہے جس میں دوسری کتاب کی احادیث کو اپنی اسانید سے لکھا ہو لیکن وہ احادیث پہلے مؤلف کی سند سے نہ ہوں۔ جیسے مستخرج ابی نعیم اصفہانی۔

**علل:** سے مراد وہ کتب ہے جو معلول احادیث پر مشتمل ہو نیز ان کی علل کو بھی بیان کیا گیا ہو، جیسے علل ترمذی، علل دار قطنی۔

**معجم:** سے مراد وہ کتاب ہے جس میں احادیث کو حروف تہجی کی ترتیب پر اپنے شیوخ کے ناموں پر مرتب کیا گیا ہو، جیسے معاجم طبرانی۔  
تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:

طحان ، محمود ، ڈاکٹر، تیسیر مصطلح الحدیث ، ناشر : مکتبۃ

البشری، کراچی پاکستان ، 1431ھ / 2010ء ، ص : 147 - 148

امت اسلامیہ کے اصحاب علم و فضل اور ارباب تحقیق و تدقیق کا اس پر اتفاق ہے کہ صحیح البخاری سے بہتر اور مستند و معتمد کوئی اور مجموعہ حدیث نہیں ہے۔ تاریخ اسلام بلکہ انسانی تہذیب میں کسی مصنف کی تصنیف کو اتنی عزت و قبولیت حاصل نہیں ہوئی جو امام بخاری (194ھ / 256ھ) کی صحیح البخاری کے حصے میں آئی۔ اہل علم نے اسے "أصح الكتب بعد كتاب الله" کا شرف و اعزاز بخشا۔

سولہ سال کی طویل جدوجہد، محنت، ریاضت اور محبت و عقیدت کے بعد امام صاحب نے وہ مجموعہ حدیث تیار کیا جو ایک ریاست، معاشرے، ادارے اور فرد کی جس قدر اعتقادی، فکری، سماجی و معاشرتی، معاشی، عائلی، تجارتی، آئینی، عدالتی اور سیاسی ضروریات و احتیاجات ہو سکتی ہیں، ان کی بہترین اسلوب و ترتیب سے نبوی راہنمائی کرتا ہے۔ تراجم ابواب سے امام موصوف نے استنباط مسائل کی ایسی طرح ڈالی کہ آنے والی نسلوں کو استخراج مسائل کے اسلوب و طرز سے آشنائی ملی۔ اس عظیم الشان مجموعہ حدیث کے مصنف اپنے دور کے بلند پایہ محدث، حافظ حدیث، ماہر علل حدیث، ژرف نگاہ فقیہ اور عمیق الفکر عالم دین تھے۔ آئندہ صفحات میں اس عظیم شخصیت کا تعارف کرایا جائے گا۔ ان شاء اللہ العزیز۔

### بحث اول: نام و نسب اور خاندانی پس منظر کی سرگزشت:

امام بخاری کا اصل نام محمد، کنیت ابو عبد اللہ، والد گرامی کا نام اسماعیل، دادا کا نام ابراہیم، پڑدادے کا نام مغیرہ اور مغیرہ کے والد کا نام بردزبہ ہے۔ (28)

(28) بردزبہ: ب مفتوح، راء ساکن، وال کمور، زاساکن اور ب مفتوح ہے۔ بردزبہ:

فارسی زبان میں کاشت کار کو کہتے ہیں ابن ماکولا، امام ابو نصر علی بن ہبہ اللہ (422ھ / 475ھ) الاکمال، ناشر: دار الکتب العلمیہ بیروت لبنان، 1411ھ، 1 / 259۔

مختصر سلسلہ نسب یوں ہے:

ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزبہ جعفی

بخاری۔ (29)

اکثر تاریخ نویسوں اور تذکرہ نگاروں نے امام بخاری کے نسب نامہ کو بردزبہ تک بیان کرنے پر اکتفا کیا ہے۔

امام بخاری کے جد اعلیٰ بردزبہ کے احوال زندگی تاریخی کتب میں نہیں ملتے۔ ان کے بارے صرف اتنا معلوم ہے کہ وہ فارسی النسل تھے اور اپنا قومی مذہب رکھتے تھے۔

حافظ ابن حجر (773-852ھ) لکھتے ہیں:

"کان بردزبہ فارسياً علی دین قومہ" (30)

"امام بخاری کے جد اعلیٰ بردزبہ فارسی تھے اور اپنی قوم کے دین پر قائم

تھے۔"

(29) ابن عدی، ابو احمد، عبد اللہ بن عدی جرجانی (277ھ / 365ھ)

امام، الكامل فی ضعفاء الرجال، ناشر: دار الفکر بیروت لبنان،

تحقیق یحییٰ بن مختار غزاوی، 1409ھ / 1988م، 1 / 140۔ وخطیب

بغدادی، ابوبکر احمد بن علی (393ھ / 463ھ) امام، تاریخ بغداد،

ناشر: دار الکتب العلمیة بیروت لبنان، 2 / 5 - 6۔ وابن حجر، احمد

بن علی عسقلانی (773ھ / 852ھ) حافظ، ہدی الساری مقدمہ فتح

الباری، ناشر: قدیمی کتب خانہ کراچی، ص 663

(30) ابن حجر، مقدمہ فتح الباری، ص 663۔



امام صاحب کے جد امجد مغیرہ اس خاندان کے پہلے فرد تھے جو حلقہ بگوش اسلام ہوئے اور وہ بخارا آئے تھے۔ اس دور کا دستور تھا کہ جو انسان کسی کے ہاتھ پر مشرف بہ اسلام ہوتا وہ اسی کی طرف منسوب ہو جاتا تھا۔ مغیرہ چونکہ حاکم بخارا میمان بن اخضر جعفی کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے تھے۔ لہذا وہ جعفی مشہور ہو گئے۔ یہ نسبت نسبی اعتبار سے نہیں بلکہ نسبت ولاء کے لحاظ سے ہے۔ (31)

یہ نسبت نسل در نسل امام بخاری تک پہنچی اسی وجہ سے امام بخاری کو لوگ جعفی کہتے ہیں۔ حافظ ابن حجر (773 / 852ھ) رقمطراز ہیں:

(31) ولاء: عربی زبان میں ولاء کے کئی معانی ہیں، ولاء سے مراد، دوستی، محبت، وفاداری، اطاعت وغیرہ ہے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ کریں:

ابن فارس، ابو الحسنین احمد بن فارس بن زکریا (395ھ) امام، معجم مقاییس اللغه، تحقیق عبد السلام، ناشر: دار الجلیل بیروت لبنان، 1411ھ / 1991م، 6 / 141۔

نسبت ولاء کو ولاء اسلام کہتے ہیں، یہ غلامی کی نسبت ہرگز نہیں ہے، بلکہ کسی کے ہاتھ پر اسلام لانے کی وجہ سے نسبت ہے۔ حافظ ابن صلاح (577ھ / 643ھ) لکھتے ہیں:

”بعض پر مولیٰ کا اطلاق ہوا ہے اور اس سے مراد ولاء اسلام ہے۔ ان میں امام بخاری جعفی بھی ہیں جو جعیوں کی ولاء کی طرف منسوب تھے، کیونکہ ان کے دادا جو بجوسی المذہب تھے وہ میمان بن اخضر جعفی کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے تھے اسی وجہ سے جعفی کہلائے۔“

ابن صلاح، ابوعمر، عثمان بن عبد الرحمن شہرزوری (577ھ / 743ھ) حافظ، علوم الحدیث، ناشر: دار الفکر المعاصر بیروت لبنان، 1433ھ / 2012م، ص 9۔

"فنسب إلیہ " الجعفی " نسبة ولاء عملا بمذهب من یری أن من  
 أسلم علی ید شخص کان له ولاءه وإنما قیل له الجعفی لذلك " (32)  
 "جعفی کی نسبت "ولاء" کے طور پر آپ کی طرف کی گئی ہے اس شخص کے  
 طریقہ پر عمل پیرا ہو کر جس کی رائے ہے کہ جو کسی شخص کے ہاتھ پر مسلمان ہوگا  
 اس کی ولاء اسی کے لیے ہوگی۔ آپ کو بھی "ولاء" کی وجہ سے جعفی کہا جاتا ہے۔"  
 لہذا اس نسبت کو نسبت غلامی کا تصور کرنا کسی صورت بھی درست دروا  
 نہیں ہے۔ امام بخاری کا خاندان ہمیشہ سے آزاد چلا آ رہا ہے وہ غلامی کے داغ و دھبہ  
 سے کبھی بھی ملوث نہیں ہوا۔

امام بخاری کے دادا ابراہیم کے حالات زندگی کتب رجال میں دستیاب  
 نہیں ہیں البتہ امام صاحب کے والد گرامی اسماعیل بن ابراہیم کا ذکر خیر کتب  
 متداولہ میں مختصر طور پر ملتا ہے۔

اسماعیل بن ابراہیم تقویٰ شعار عالم دین اور بلند پایہ محدث تھے۔ انہیں  
 طبقہ رابعہ کے معتبر محدثین میں شمار کیا جاتا ہے محدث اسماعیل بن ابراہیم کی ثقافت  
 اور علو مرتبت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے امام دارالہجرہ  
 مالک بن انس اور حماد بن زید ایسے اعلاظم رجال اور کبار محدثین کے سامنے زانوئے  
 تلمذتہ کیے اور دیگر اعیان زمانہ سے احادیث مبارکہ اخذ کیں۔ امام عبد اللہ بن  
 مبارک سے شرفِ ملاقات حاصل ہوئی نیز اہل عراق نے ان سے اکثر احادیث  
 روایت کی ہیں۔

(32) ابن حجر ، احمد بن علی عسقلانی ، حافظ ، ہدی الساری مقدمہ فتح

الباری، تحقیق محمد فواد عبد الباقی، ناشر : دار المعرفة بیروت لبنان ،

1379ھ ، ص 501۔

حافظ ابن حبان (354ھ) لکھتے ہیں:

"إسماعيل بن إبراهيم والد البخاري يروي عن حماد بن زيد  
ومالك وروى عنه العراقيون"

"امام بخاری کے والد اسماعیل بن ابراہیم نے حماد بن زید اور مالک بن انس سے روایت حاصل کی ہے اور ان سے عراقی علمائے کرام نے حدیث کی روایت بیان کرتے ہیں۔" (33)

امام بخاری (194 - 256 ھ) نے بذات خود اپنے والد کے بارے میں کتاب "التاریخ الکبیر" میں لکھا ہے کہ انہوں نے امام مالک اور حماد بن زید سے حدیث کی سماعت کی ہے۔ (34)

امام بخاری کے والد گرامی کی تاریخ وفات کا علم نہیں ہو سکا۔ البتہ کتب میں اتنا مذکور ہے کہ امام بخاری کی صغر سنی میں بھی ان کے والد وفات پا گئے تھے۔ جیسا کہ حافظ ابن حجر اور ابن ناصر الدین وغیرہ نے نقل کیا ہے۔ (35)

(33) ابن حبان، ابو حاتم محمد بن حبان تمیمی ہستی (354 ھ) امام، کتاب التقات، تحقیق سید شرف الدین، ناشر: دار الفکر بیروت، 1395ھ / 1975 م، 8 / 98۔

(34) بخاری، محمد بن اسماعیل (194 ھ / 256 ھ) امام، التاريخ الكبير، ناشر: ط حیدرآباد دکن، الهند، 1360ھ، 1 / 342 - 343۔

(35) ابن حجر، حافظ، مقدمہ فتح الباری، ص 477۔ وابن ناصر الدین، محمد بن عبد اللہ دمشقی (777 ھ / 842 ھ) حافظ، تحفة الاخباری بترجمة البخاری، تحقیق محمد بن ناصر العجمی، ناشر: دار البشائر الاسلامیہ، بیروت 1413ھ، ص 181۔

یہ امام بخاری کے نام و نسب اور خاندانی پس منظر کے حوالے سے مختصر معلومات تھیں جو ضبط تحریر کی گئیں۔ آئندہ صفحات میں امام بخاری کے ابتدائی حالات سے لے کر وفات تک کے احوال پیش کیے جائیں گے۔ ان شاء اللہ العزیز۔

### ولادت اور ابتدائی حالات:

زمین کا وہ خطہ جہاں امام بخاری متولد ہوئے، وہ خراسان کا مشہور شہر بخارا ہے۔ خطہ ماوراء النہر میں بخارا کی زر فیزی ضرب المثل ہے۔ یہ ایک قدیم اور وسیع و عریض عالی شان شہر ہے۔ علامہ یاقوت حموی (626ھ) لکھتے ہیں:

”بخارا میدانی علاقے میں قائم ایک شہر ہے جس کی اکثر عمارتیں آرائشی لکڑی سے بنائی گئی ہیں۔ اس میں بہترین مہلات، باغات، تجارتی مراکز، ہموار راستے اور جاہل مکملے موجود ہیں۔“  
وہ مزید لکھتے ہیں:

”بخارا ایک قدیم شہر ہے جو نہایت پر فضا ہے اور باغات و پھل دار درختوں اور عمدہ بیوجات سے آباد ہے۔ یہ شہر سب سے پہلے (55ھ) کو خلافت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ میں فتح ہوا، بعد ازاں (87ھ) کو قتیبہ بن مسلم کے ہاتھوں مستقل طور پر مسلمانوں کے زیر نگیں ہو گیا۔“ (36)

(36) حموی، ابو عبد اللہ یاقوت بن عبد اللہ (626ھ) علامہ، معجم البلدان، تحقیق فرید عبد العزیز الجندی، ناشر: دار الکتب العلمیہ، 1410ھ / 1990م، 1 / 419 - 422۔ واہن خلکان، شمس الدین احمد

اسلامی فتوحات سے قبل بخارا شہر سامانیہ حکومت کا دار سلطنت تھا۔ اسلامی فتوحات کے بعد سے لے کر عرصہ دراز تک اسلامی قلمرو میں داخل رہا تا آنکہ (1339ھ) میں روس نے اس پر قبضہ کر لیا۔ جہاد افغانستان میں روس کو شکست فاش اٹھانی پڑی۔ روس کی شکست ورنجیت کے بعد جمہوریہ ازبکستان وجود میں آیا۔ آج کل بخارا کا تاریخی و ثقافتی شہر جمہوریہ ازبکستان میں واقع ہے۔

اسی سرسبز و شاداب شہر میں محدث اسماعیل بن ابراہیم کے ہاں (13 شوال 194ھ) کو بعد نماز جمعہ ایک آفتاب طلوع ہوا۔ (37)

جو آگے چل کر امام الحدیث، سید الفقہاء اور امیر المؤمنین فی الحدیث کے القاب سے معروف ہوئے۔

امام بخاری کی سن ولادت کے بارے ابو جعفر محمد بن ابوحاتم الوراق نقل کرتے ہیں:

---

بن محمد (681ھ) علامہ، وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان، تحقيق: احسان عباس، ناشر: دار صادر بيروت لبنان، 1398ھ، 4 / 191۔

(37) ابن عدی، ابی احمد عبد اللہ بن عدی جرجانی (277ھ / 365ھ) امام، اسامی من روی عنہم البخاری، تحقیق بدر بن محمد العماش، ناشر: دار البخاری، مدینہ منورہ، سعودیہ، 1415ھ، ص 60۔

وخطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 6۔ وابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 178۔ وابن حجر، حافظ، احمد بن علی عسقلانی (852ھ)، تغلیق التعلیق، تحقیق سعید عبد الرحمن موسی، ناشر: المكتب الاسلامی، دار عمار بیروت، 1405ھ، 5 / 385۔ ومزی، تہذیب الکمال 24 / 438

"مجھے ابو عمرو السننیر بن عقیق نے بتایا کہ میں نے ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل سے سوال کیا کہ آپ کی ولادت کب ہوئی؟ تو انہوں نے اپنے والد گرامی کے ہاتھ سے لکھی ہوئی ایک تحریر نکال کر مجھے دکھائی کہ "محمد کی ولادت بروز جمعہ تیرہ شوال 194ھ میں ہوئی۔" (38)

امام نووی (676ھ) لکھتے ہیں:

"اس بات پر علماء کا اتفاق ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نماز جمعہ کے بعد پیدا ہوئے۔ یہ شوال کی تیرہ تاریخ تھی اور ہجری سال 194ھ تھا۔" (39)

(38) ذہبی، ابی عبد اللہ شمس الدین محمد بن احمد (873ھ / 748ھ) امام، تاریخ الاسلام ووفیات المشاہیر والاعلام، تحقیق: دکتور عمر عبد السلام تدمری، ناشر: دار الكتاب العربی، بیروت، 1412ھ، ص 242۔ وابن حجر، ناصر الدین، تحفة الاخباری ص 178۔ وابن حجر، مقدمہ فتح الباری، ص 477۔ وابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 388

نوٹ: حافظ طلیلی (367ھ-446ھ) نے تاریخ پیدائش 12 شوال نقل کی ہے۔ ملاحظہ ہو:

خلیلی، خلیل بن عبد اللہ (367ھ / 446ھ) حافظ، الارشاد فی معرفة علماء الحدیث، تحقیق: دکتور محمد سعید، ناشر: مکتبہ الرشد، الرياض، سعودیہ، 1409ھ، 3 / 959

(39) نووی، محی الدین ابو زکریا محی بن شرف (676ھ) امام، ماتمس الیہ حاجة القاری لصحیح الامام البخاری (مقدمة شرح البخاری)، تحقیق: علی حسن عبد الحمید، دار الفکر عمان، بدون تاریخ، ص 23۔ وتہذیب الاسماء واللغات، دار الکتب العلمیة بیروت لبنان، 67/1-68

## پرورش و پرداخت:

امام بخاری ابھی صغر سنی میں تھے کہ ان کے والد محترم دنیا فانی سے رحلت فرما گئے تھے۔ چنانچہ والد کی وفات کے بعد پرورش کی تمام تر ذمہ داری والدہ محترمہ کو اٹھانا پڑی۔ آپ کی والدہ ماجدہ بڑی صالحہ، عابدہ، پرہیزگار اور مستجابہ الدعوات خاتون تھیں۔ وہ عجز و انکسار، عزم و استقلال اور بلند ہمتی سے متصف تھیں۔ اس باکمال خاتون نے اپنے لختِ جگر کی پرورش و پرداخت میں کوئی کمی نہ چھوڑی۔

امام بخاری کی کم عمری میں بصارت زائل ہو گئی تھی۔ اطباء علاج سے عاجز آ گئے تھے۔ لیکن آپ کی والدہ بڑی پریقین تھیں۔ وہ مسلسل رب کائنات سے دست بدعا رہیں اور اپنے نورِ نظر کی بینائی واپسی کے لیے کثرت سے کیا کرتی تھیں۔ بالآخر اس زاہدہ و صالحہ خاتون کی بکثرت دعاؤں کی برکت سے امام بخاریؒ کی بصارت واپس لوٹ آئی۔ ہوا یوں کہ ایک مرتبہ آپ کی والدہ کو خواب میں حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام ملے اور فرمانے لگے:

"یا ہذہ! قدر اللہ علی ابنک بصرہ بکثرة دعائك"

"اے خاتون! اللہ تعالیٰ نے تمہاری دعاؤں کی کثرت کی وجہ سے تمہارے

بیٹے کی بصارت واپس لوٹادی ہے۔"

وہ کہتی ہیں، جب صبح روشن ہوئی تو کیا دیکھتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے واقعی

میرے بیٹے محمد بن اسماعیل کی بینائی درست کر دی تھی۔ (40)

(40) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 392۔ وابن ناصر الدین، تحفة

الانخباری، ص 179۔ وابن حجر، مقدمہ فتح الباری، ص 478۔ وابن

حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 388۔ ومزی، تہذیب الکمال، 24 / 445

امام بخاری ایک علمی خاندان کے چشم و چراغ تھے۔ گھر کا ماحول تعلیم و تعلم کا گہوارہ تھا۔ والد محترم چوں کہ محدث و عالم دین تھے۔ والدہ ماجدہ بھی اپنے جگر گوشہ کو عالم دین بنانے کی خواہش مند تھی۔ اسی لیے اپنے بیٹے کی عدم بصارت پر بڑی پریشان تھی اور کثرت سے رب تعالیٰ سے دعائیں کیا کرتی تھیں۔ گویا کہ امام صاحب نے علم و ادب کی آغوش میں پرورش و تربیت پائی۔

علامہ قسطلانی (851-923ھ) لکھتے ہیں:

"فقد ربی فی حجر العلم حتی ربا وارتضع ثدی الفضل فکان  
فظامه علی هذا اللب" (41)

"آپ نے علم کی گود میں پرورش پائی، یہاں تک کہ پلے بڑھے اور علم و فضل سے دودھ پیا اور اسی پر دودھ چھڑانا واقع ہوا۔"

علامہ موصوف کا یہ جملہ خاص علمی ماحول کی عکاسی کرتا ہے اسی علمی گہوارہ میں امام بخاری نے پرورش پائی۔ حتیٰ کہ وہ بچپن میں ہی علم کے شیدائے ہو گئے تھے۔

- وابن ابی یعلیٰ ، ابو الحسین محمد بن ابی یعلیٰ البغدادی ( 526 هـ )  
قاضی، حافظ، طبقات الحنابلہ، ناشر: دار المعرفة بیروت  
لبنان/1/274۔

(41) قسطلانی ، احمد بن محمد بن ابی بکر الخطیب المصری ( 851 هـ /  
933ھ) علامہ ، مقدمة القسطلانی ارشاد الساری ، ناشر مطبعة المنشی  
نولکشور کان پور ہند ، 1284 هـ ، 1 / 27۔



## بحث دوم: تعلیم و تربیت

جیسا کہ گذشتہ سطور میں گزرا کہ امام بخاری نے جس گھر آنکھ کھولی، وہ خالص علمی تھا۔ والد گرامی محدث تھے، اگرچہ ان کی عمر نے وفاندہ کی وہ اپنے بیٹے کو یتیم چھوڑ کر فوت ہو گئے، والدہ نے اپنے فرزند ارجمند کی تعلیم و تربیت کی طرف خاص توجہ مبذول کی۔

امام صاحب سن تیز کی دہلیز پر قدم رکھتے ہی ہیں تو ان کو ایک معلم کے پاس قرآن و حدیث کی تعلیم کے لیے بٹھادیا جاتا ہے۔ امام ممدوح کی تعلیم و تعلم کے حصول میں ان کی والدہ کا خصوصی کردار تھا۔

حافظ ابن ناصر الدین دمشقی (777ھ - 842ھ) خامہ فرسائیں:

"محدث اسماعیل بن ابراہیم کی وفات کے بعد ان کے بیٹے محمد نے بحالت یتیمی اپنی ماں کی گود میں پرورش پائی۔ ان کی والدہ نے انہیں ایک معلم کے سپرد کر دیا حتیٰ کہ ان کی عمر دس سال ہو گئی۔" (42)

اس سے معلوم ہوا کہ امام صاحب کی والدہ آپ کی تعلیم کے بارے بڑی متفکر تھیں۔ اسی لیے امام صاحب نے جب ہوش سنبھالا تو انہیں تحصیل علم کا از خود شوق پیدا ہو گیا تھا۔ وہ بچپن سے ہی بڑے ذہین و فطین تھے۔ چونکہ والد گرامی کا علمی ورثہ حدیث تھا اس لیے آغاز ہی سے وہ حفظ حدیث کی طرف راغب ہو گئے۔

امام بخاری کے وراق محمد بن ابی حاتم کہتے ہیں:

"میں نے امام صاحب سے پوچھا کہ طلب حدیث کا آغاز کیسے ہوا؟ امام صاحب نے فرمایا: "الهمت حفظ الحدیث وانا فی الکتاب" یعنی ابھی میں

مکتب میں ہی تھا کہ مجھے حفظ حدیث کا شوق القا کیا گیا۔" وراق نے پوچھا: اس وقت آپ کی عمر کتنی تھی؟ فرمایا: "دس برس یا اس سے کم۔" (43)

اس عمر کے بچے عموماً کھیل کود میں اپنا وقت ضائع کرتے ہیں لیکن امام موصوف نے عنان شوق علم و تعلم کی طرف نصب رکھی۔ وہ دس، بارہ برس کی عمر میں علم حدیث پر کافی دسترس حاصل کر چکے تھے۔ آپ نے ابتدائی مکتب سے فراغت کے بعد دس گیارہ سال کی عمر میں محدثین کے حلقہ دروس میں جانا شروع کر دیا تھا۔ اس سے آپ کے ذوق علمی کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آپ علم کے حصول کے کتنے شوقین تھے۔

### مبحث سوم: بے مثال قوت حافظہ اور یادداشت

اللہ تعالیٰ نے امام صاحب کو غیر معمولی قوت حافظہ کی نعمت سے سرفراز فرمایا تھا۔ وہ شوق علم کے ساتھ ساتھ حد درجہ ذہین تھے۔ آپ کا قوت حافظہ بے مثال تھا۔ آغاز طالب علمی میں ہی آپ کے قوت حافظہ اور ذہانت و فطانت کے بڑے چرچے تھے۔ آپ کے قوت حافظہ کے متعلق یہ مشہور تھا "جبل الحفظ" کہ وہ حفظ و ضبط کے پہاڑ ہیں۔

تحصیل علم کے ابتدائی زمانہ میں ہی آپ کے اساتذہ کرام آپ کے قوت حافظہ کے بڑے معترف تھے۔ آپ کے میر العقول حافظہ کے کئی واقعات مشہور ہیں۔ جن میں چند حسب ذیل ہیں:

(43) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 6۔ مزنی، تہذیب الکمال 24 /

439۔ ذہبی، تاریخ الاسلام، ص 239۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 /

393۔ ابن حجر، مقدمہ فتح الباری، ص 478

✽ وراق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا:

"محمد بن اسماعیل چھوٹی عمر میں ہی ابو حفص احمد بن حفص بخاری (44) کی مجلس میں آیا کرتے تھے۔ میں نے ابو حفص کو یہ کہتے ہوئے سنا:

"هذا شاب كيس ، أرجو أن يكون له صيت وذكر" (45)

یہ نوجوان بڑا ذہین ہے مجھے امید ہے کہ اس کا بڑا شہرہ اور تذکرہ ہوگا۔"

✽ امام داغلی اپنے عہد کے بلند پایہ محدث تھے۔ جو داخلہ بستی میں بڑی پُر رونق مسند پر فائز تھے۔ (46) ایک مرتبہ وہ حسب معمول درس حدیث میں مشغول تھے امام بخاری بھی درس میں حاضر تھے۔ امام داغلی نے ایک حدیث کی سند یوں پڑھی:

"سفيان عن أبي الزبير عن ابراهيم" امام بخاری نے عرض کیا: "إن أبا الزبير لم يرو عن ابراهيم" یعنی ابو زبیر نے ابراہیم سے روایت نہیں کی۔

امام صاحب کا مقصود یہ تھا کہ حدیث کی سند میں ابو زبیر نامی شخص ابراہیم کا شاگرد نہیں ہے۔ امام بخاری کا یہ کہنا تھا کہ امام داغلی نے انہیں ڈانٹ دیا۔ اس پر

(44) علامہ ابو حفص، احمد بن حفص بخاری، (150ھ) کو پیدا ہوئے، اور (217ھ) کو

بخاری میں فوت ہوئے، ماوراء النہر کے فقیہ تھے، اور ابو حفص کبیر کے نام سے مشہور تھے، تفصیل دیکھیں: ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 1/ 157

(45) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/ 425

(46) حافظ ابن حجر لکھتے ہیں: ﴿

﴿ " اوپر ذکر کردہ داغلی کو میں بالکل نہیں جانتا نہ ہی اس نسبت کو ابن سمانی یار شاطلی نے ہی ذکر کیا ہے، میرا اپنا خیال ہے کہ یہ ایک نیشاپور کی بستی کا نام ہے جسے المدینہ الداعلیہ کہا جاتا ہے " ملاحظہ ہو: ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5/ 387

امام بخاری نے فرمایا: "اگر آپ کے پاس اصل نسخہ ہے تو آپ اس کی طرف مراجعت فرمائیے۔ چنانچہ امام داغلی گھر تشریف لے گئے اور اصل نسخہ دیکھا اور فرمایا: "اے لڑکے! تو نے کیسے کہا تھا؟ امام بخاری نے برجستہ فرمایا: صحیح سند یوں ہے: "الزبیر وهو ابن عدی عن ابراہیم" یعنی سفیان کے بعد زبیر بن عدی ہیں وہ ابراہیم سے بیان کرتے ہیں۔"

اس پر امام داغلی نے قلم تھاما اور اپنی کتاب میں غلطی درست کی اور فرمایا:  
"آپ نے سچ کہا ہے"

وراق بخاری فرماتے ہیں کہ کسی نے امام بخاری سے پوچھا کہ جب آپ نے امام داغلی کی غلطی پکڑی تو اس وقت آپ کی کتنی عمر تھی؟ تو امام بخاری نے فرمایا:  
گیارہ سال تھی۔ (47)

حاشد بن اسماعیل بیان کرتے ہیں: (48)

(47) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/ 7- ابن حجر، مقدمہ فتح الباری، ص 478- ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 181- ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/ 393- مزی، تہذیب الکمال 24/ 439- ابن جوزی، کتاب ابو الفرج عبد الرحمن بن علی (597ھ) علامہ، المنتظم فی تاریخ الملوک والامم، ناشر: دار الکتب العلمیہ بیروت، 1413ھ - 12/ 115- سبکی، تاج الدین، ابی النصر عبد الوہاب بن علی (771ھ) علامہ، طبقات الشافعیہ، تحقیق محمود محمد طناحی و عبد الفتاح الخلو، ناشر: مطبعة عیسیٰ البابی الحلبي، 1383ھ، 2/ 216

(48) حاشد بن اسماعیل بن عیسیٰ الغزال، بلدہء شاش (ماشقتہ) کے عظیم محدث تھے، 261ھ میں فوت ہو گئے، تفصیل دیکھیں: ذہبی، شمس الدین محمد بن احمد

"امام بخاری بچپن میں ہمارے ساتھ بصرہ کے شیوخ کے پاس آتے جاتے تھے لیکن وہ لکھتے کچھ نہ تھے اس حالت میں کچھ ایام گزر گئے۔ تو ہم نے انہیں سمجھانا شروع کیا کہ آپ ہمارے ساتھ آتے ہو اور کچھ لکھتے نہیں ہو اور تمہارا ایسا کرنا بے مقصد و فضول ہے۔ سولہ دن کے بعد امام بخاری نے ہمیں فرمایا:

"تم لوگوں نے مجھے بہت ملامت کیا، اچھا تم نے جو لکھا ہے وہ پیش کرو ہم نے اپنی لکھی ہوئی کتب نکالیں تو ان میں 15 ہزار سے زائد احادیث تھیں امام بخاری نے اپنے حافظہ سے تمام احادیث زبانی پڑھ کر سنادیں یہاں تک ہم صاحب کے حافظہ سے اپنی کتب کی تصحیح کرنے لگے۔" (49)

امام بخاری کے اس خداداد حافظہ، ذکاوت اور کمال بصیرت کی وجہ سے آپ کے شیوخ آپ کا بے حد احترام کرتے تھے۔ بعض شیوخ امام صاحب کے سامنے درس حدیث بیان کرنے میں تامل کرتے اور ان کے حلقہ درس میں پہنچ جانے سے مرعوب ہو جاتے تھے کہ مبادا محمد بن اسماعیل کے سامنے کوئی غلطی ہو جائے۔

(673ھ / 748ھ) حافظ، تذکرۃ الحفاظ، طبعة دائرة المعارف

العثمانیہ، حیدر آباد دکن، ہند، 1375ھ، 2 / 564۔

(49) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 14 - ابن جوزی، المنتظم، 12 /

116 - ابن حجر، مقدمہ فتح الباری، ص 478 - ذہبی، سیر اعلام

النبلاء، 12 / 408 - ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 189 - قاضی

ابو یعلیٰ، طبقات الحنابلہ، 1 / 276 - ابن عساکر، ابی القاسم علی بن

حسن دمشقی (499ھ / 571ھ) حافظ، تاریخ دمشق، نسخة مصورة،

المکتبة المركزية جامعة ام القرى، مکة المكرمة، 15 / 42۔

بخارا کے ممتاز اور بلند پایہ محدثین میں ایک نام عظیم محدث محمد بن سلام بیکندی (225ھ) کا آتا ہے۔ جو اپنے دور کے امام فن محدث تھے۔ (50) وہ فرماتے ہیں:

"جب محمد بن اسماعیل میرے حلقہ درس میں آتے ہیں تو میں متحیر ہو جاتا ہوں اور حدیث بیان کرنے میں مجھے خوف رہتا ہے کہ کہیں محمد بن اسماعیل کی موجودگی میں غلطی نہ کر جاؤں"۔ (51)

(50) محمد بن سلام بیکندی: اپنے دور کے عظیم محدث و عالم دین تھے امام عبد اللہ بن مبارک اور سفیان بن عیینہ کے شاگرد تھے۔ 225ھ، میں فوت ہوئے، تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:

مؤزی، تہذیب الکمال 25 / 343۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 10 / 630۔ ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، 2 / 422۔ خلیلی، الارشاد، 3 / 957۔ ابو حاتم، عبد الرحمن بن ابی احاتم (240ھ / 327ھ) امام، الجرح والتعديل، مطبعة دائرة المعارف العثمانیہ، حیدرا آباد دکن، ہند، 1371ھ، 7 / 278۔ ابن حبان، کتاب الثقات، 9 / 75۔ کلابازی، ابو النصر احمد بن محمد (398ھ) امام، رجال صحیح البخاری، تحقیق: عبد اللہ اللیثی، دار المعرفة، بیروت لبنان، 1407ھ، 2 / 653۔ مسلم، مسلم بن حجاج قشیری نیشاپوری (261ھ) امام، الکنی والاسماء، تحقیق: عبد الرحیم محمد احمد، ناشر: جامعہ اسلامیہ، مدینہ منورہ، 1404ھ، 496 / 1۔

بیکندی: یہ بیکندی طرف منسوب ہے، بخارا شہر سے پانچ فرسخ دور ایک بستی کا نام ہے، ملاحظہ ہو: حموی، معجم البلدان، 1 / 533

(51) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 24۔ مؤزی، تہذیب الکمال 24 / 259۔ ابن حجر، مقدمہ فتح الباری، ص 483

اوائیل عمری کے یہ تمام واقعات امام بخاری کی ذہانت و فطانت اور تجربہ علمی پر شاہد ہیں۔ ان واقعات کے علاوہ اور بے شمار تابناک تذکرے کتب تاریخ و سیر میں موجود ہیں۔ جو امام صاحب کی قوت حافظہ کو عیاں کرتے ہیں۔ ایسی جامع کمالات شخصیت دنیا میں خال خال پائی جاتی ہے۔

ذہانت و ذکاوت کے دیگر واقعات سے صرف نظر کرتے ہوئے ہم امام صاحب کے ابتدائی تعلیم و تعلم کے مراحل کی طرف دوبارہ لوٹتے ہیں۔

امام ممدوح پندرہ سولہ سال کی عمر تک اپنے علاقہ کے ممتاز محدثین اور مرجع خلائق علمائے کرام سے تحصیل علم کرتے رہے۔ اس عمر میں وہ اپنی خداداد صلاحیت کا سکہ جما چکے تھے۔ اپنے وطن کے قابل اعتماد محدثین سے اخذ روایت کر چکے تھے علاوہ ازیں امام عبد اللہ بن مبارک، امام و کعب کی تصانیف حفظ کر چکے تھے اور اہل رائے کے کلام کو اچھی طرح سمجھ چکے تھے۔ (52)

بلدہ بخارا میں امام صاحب کے قابل ذکر اساتذہ کرام میں محمد بن سلام بیکندی، محمد یوسف بیکندی اور عبد اللہ بن محمد مسندی وغیر ہم محدثین خاص امتیاز رکھتے تھے۔

ابتدائے تحصیل علم میں امام صاحب کا دامن انہیں شیوخ کی فیاضیوں کا مرہون منت رہا۔

(52) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 2 / 393۔ خطیب بغدادی، تاریخ بغداد،

7/2۔ ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 386

## فصل دوم: علمی رحلات و خدمات

### مبحث اول: علمی اسفار و رحلات و شیوخ کرام

محدثین کرام کے علمی سفر کو "رحلات" کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ یعنی وہ سفر جو انہوں نے طلب حدیث یا حصول سند عالی کے لیے کیے۔ (53)

محققین اہل علم کے یہاں طلب حدیث اور سند عالی کا حصول بڑا امر غیب و پسندیدہ عمل تھا۔ اس کی فضیلت اور ترغیب کے بارے ائمہ کرام کے فرمودات منقول ہیں۔

امام سفیان ثوری (97ھ / 161ھ) کا قول ہے: (54)

(53) عالی: لغت میں عالی علم مصدر سے اسم فاعل ہے۔ اس کا معنی "کسی چیز کا بلند اور اونچا ہونا"۔ اس کے بالمقابل نازل ہے۔ اور اصطلاح میں عالی سند سے مراد وہ حدیث ہے کہ جس کی دو سندوں میں سے جس سند کے راویوں کی تعداد کم ہو وہ عالی اور جس میں زیادہ ہوں وہ نازل کہلاتی ہے۔

طحان ، تیسیر مصطلح الحدیث ، ص 159

(54) سفیان ثوری، ابو عبد اللہ سفیان بن سعید ثوری کوئی، 97ھ کو کوفہ میں پیدا ہوئے اور 161ھ میں فوت ہوئے، اپنے عہد کے بلند مقام محدث، حافظ حدیث اور عظیم مجتہد تھے، الجامع کے نام سے ان کی کتاب مشہور ہے۔

ذہبی ، سیر اعلام النبلاء ، 7 / 229 - 279



"ما أعلم عملاً هو أفضل من طلب الحديث" "میں طلب حدیث سے افضل کسی اور عمل کو نہیں جانتا۔" (55)

سند عالی کا حاصل کرنا نہایت ممدوح اور مسنون ہے، اس بارے امام اہل السنہ، احمد بن حنبل (163ھ / 241ھ) فرماتے ہیں: (56)

"طلب الاسناد العالی سنة عن سلف" "سند عالی کا حصول ہمارے اسلاف کی سنت ہے۔" (57)

امام یحییٰ بن معین (158 / 233ھ) جرح و تعدیل کے عظیم امام اور مشہور محدث تھے۔ (58) ان سے مرض الموت میں پوچھا گیا۔ کہ آپ کی کوئی خواہش ہے؟ وہ فرمانے لگے:

(55) ابن الصلاح ، حافظ ، ابو عمرو ، عثمان بن عبد الرحمن ( 643ھ ) علوم

الحديث المعروف بمقدمة ابن الصلاح مع التقييد والايضاح

للحافظ زين الدين عبد الرحيم العراقي ( 806ھ ) ناشر : المكتبة التجارية

مصطفى احمد الباز مكة المكرمة ، 1418ھ ، ص 232

(56) احمد بن حنبل: امام ابو عبد الله احمد بن محمد بن حنبل شيباني، 163ھ کو پیدا ہوئے اور

241ھ میں فوت پائی، اپنے وقت کے شیخ الاسلام، عظیم محدث، حق گو عالم دین، ماہر علل الحدیث تھے، مسند احمد، العلل، فضائل صحابہ وغیرہ آپ کی علمی یادگار ہیں۔

ذہبی ، سیر اعلام النبلاء ، 7 / 177 - 358

(57) ابن الصلاح ، مقدمة ابن الصلاح . ص 239

(58) یحییٰ بن معین: امام ابو زکریا یحییٰ بن معین غطفانی بغدادی، 158ھ کو پیدا ہوئے اور

233ھ کو فوت ہوئے، اپنے عہد کے جلیل القدر حافظ، بلند پایہ اور علل الحدیث کے

ماہر عالم تھے۔ جزئی ، تہذیب الکمال ، 31 / 543 - 568۔ ذہبی ، سیر اعلام

النبلاء ، 11 / 71 - 95

"بیت خال واسناد عال" (59) "خلوت نشینی اور سند عالی"

ہمارے اسلاف کے دلاویز تذکار سے ثابت ہے کہ وہ اس سفر سے بے حد شغف رکھتے تھے۔ ایک ایک حدیث کی خاطر وہ دور دراز کے تھکا دینے والے سفر طے کرتے اور سفر کی صعوبتیں برداشت کرتے تھے، ان کے سفر کا مقصد طلب حدیث یا تحقیق حدیث ہوتا تھا۔

عبداللہ بن بریدہ کہتے ہیں: (60)

"ایک صحابی رسول ﷺ سفر کر کے فضالہ بن عبید کے پاس مصر پہنچے، ان کے پاس (ملاقات کے لیے) آئے تو دیکھا وہ اپنی اونٹنی کو گھاس کھلا رہے ہیں، فضالہ رضی اللہ عنہ نے انہیں خوش آمدید کہا، یہ سن کر اس صحابی مذکور نے فرمایا: (61) میں آپ کے پاس ملاقات کی غرض سے نہیں آیا بلکہ اس غرض سے حاضر

(59) ابن الصلاح، مقدمة ابن الصلاح، ص 239

(60) عبداللہ بن بریدہ: ابو اسہل عبداللہ بن بریدہ السلمی مروزی، (105ھ - 115ھ) کو فوت ہوئے، ثقہ با اعتماد راوی حدیث تھے۔

ابن حجر، حافظ احمد بن علی عسقلانی (773ھ / 852ھ)، تقریب التہذیب، تحقیق: ابو الاشبال صغیر احمد شاغف، دار العاصمة الرياض، 1416ھ، ص 493

(61) فضالہ بن عبید انصاری، صحابی رسول ہیں، غزوة احد میں شریک رہے، فتح مصر میں بھی حاضر تھے، بعد ازاں دمشق پہنچے اور عہد قضاہ پر فائز رہے اور 58ھ یا اس سے قبل وفات پائی۔

ابن اثیر، ابی الحسن علی بن ابی الکرم (544ھ / 606ھ) حافظ، اسد الغابة فی معرفة الصحابة، دار الفکر بدون تاریخ، 4 / 64 - و ابن حجر، تقریب التہذیب، ص 781

ہوا ہوں کہ آپ نے اور میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایک حدیث سن رکھی ہے مجھے امید ہے کہ آپ کو اس کا علم ہوگا۔" فضالہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: وہ کون سی حدیث ہے؟ انہوں نے فرمایا: کہ فلاں اور فلاں حدیث ہے۔ (62)

اسی طرح جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ کتب احادیث میں وارد ہے کہ وہ ایک مہینہ کی مسافت طے کر کے عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کی طرف ایک حدیث کی خاطر گئے۔ (63) وہ فرماتے ہیں:

(62) احمد بن حنبل : امام احمد بن محمد بن حنبل شیبانی ( 164ھ / 241ھ ) ، 6 / 22 المسند ، تحقیق : احمد شاکر ، ناشر : دار المعارف ، مصر ، 1375ھ۔ دارمی ، ، ابی محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن ( 181ھ / 255ھ ) امام، سنن دارمی ، ناشر : دار احیاء التراث ، بیروت ، 1 / 421۔ ابو داؤد ، سلیمان بن اشعث سجستانی ( 202ھ / 275ھ ) امام، سنن ابی داؤد مع شرحہ عون المعبود از ابو الطیب شمس الحق عظیم آبادی ( 1223ھ / 1329ھ ) مکتبہ سلفیہ مدینہ منورہ ، 1388ھ ، 4 / 75، رقم الحدیث : 4160۔ نسائی ، ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب ( 215ھ / 303ھ ) سنن نسائی ، دار احیاء التراث العربی ، بیروت لبنان، 8 / 132۔ خطیب بغدادی ، ابو بکر البغدادی ( 463ھ ) حافظ الرحلة فی طلب الحدیث ، تحقیق : نور الدین عتر ، ناشر : دار الکتب العلمیة بیروت ، 1395ھ ، ص 124۔ الالبانی ، محمد ناصر الدین البانی شیخ ، صحیح سنن ابی داؤد ، مکتبہ التریبہ العربی ، الرياض ، 1409ھ ، 2 / 784 ، ( ح : 3506 )۔ الالبانی ، شیخ محمد ناصر الدین البانی ، صحیح سنن نسائی ، مکتبہ التریبہ العربی ، الرياض ، 1409ھ ، 3 / 1064 : 1636۔ الالبانی ، شیخ محمد ناصر الدین البانی ، سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ، ناشر : المكتب الاسلامی ، بیروت لبنان ، 19/2 رقم : 502

"مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک حدیث بواسطہ پہنچی جس کو بالمشافہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا تھا (اس کی تحقیق کی غرض سے) میں نے ایک اونٹ خرید اور اس پر سامان کس کر ایک ماہ کا سفر طے کر کے سرزمین شام داخل ہوا۔ عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کے دروازے پر پہنچ کر دربان سے کہا کہ اندر اطلاع کرو کہ جابر دروازے پر کھڑا ہے۔" دربان نے آکر خبر دی، دربان کو کہا: کیا جابر بن عبد اللہ؟ دربان نے آکر جابر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا، تو آپ نے کہا: ہاں۔ دربان دوبارہ لوٹا اور خبر دی (کہ جابر بن عبد اللہ ہی ہیں) یہ سن کر عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ اپنے کپڑے سنبھالتے ہوئے نکلے حتیٰ کہ مجھے مل کر بغلیگر ہوئے۔ سلام اور معافتہ کے بعد میں نے کہا:

"مجھے ایک حدیث آپ کے واسطہ سے پہنچی ہے آپ نے قصاص کے بارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث سماعت کی ہے، جسے میں نہیں سن سکا، مجھے خوف لاحق ہے کہ مبادا میری یا تمہاری موت آجائے اور میں اس حدیث کے سماع سے محروم رہ جاؤں، یہ سن کر عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ نے وہ حدیث بیان فرمائی۔" (64)

(63) عبد اللہ بن انیس، ابویحییٰ الجہنی، صحابی رسول ہیں، بیعت عقبیٰ اور احد وغیرہ میں شریک رہے اور امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت میں 54ھ کو شام میں وفات پائی۔  
ابن حجر، تقریب التہذیب، ص 492

(64) احمد، المسند، 3/ 359۔ بخاری، محمد بن اسماعیل (194ھ / 256ھ) امام، الجامع الصحیح مع شرحہ فتح الباری، طبع: ریاسة ادارة البحوث العلمية الرياض، 1379ھ، 1/ 73۔ الہیثمی، نور الدین علی بن سلیمان (735ھ / 807ھ) امام، بغیة الباحث عن زوائد مسند الحارث، تحقیق دکتور حسین احمد، مرکز ہدیة السنة، مدینہ منورہ،

اس طرح کے کئی ایک واقعات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین عظام رحمہم اللہ سے کتب احادیث و تاریخ میں ملتے ہیں جن سے استنباط کیا گیا ہے کہ طلب حدیث کے لیے سفر کرنا مستحب ہے۔

ہم جب محدثین کرام کے احوال زیست کا مطالعہ کرتے ہیں، تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کے لیل و نہار ان علمی اسفار و رحلات میں بسر ہوئے، انہوں نے ایک ایک حدیث کی خاطر طویل مسافت قطع کی۔ بھوکے پیاسے رہ کر علم حاصل کیا۔ حصول علم کی غرض سے اپنی جانوں کو ہتھیلی پر رکھ کر بلند و بالا پہاڑوں، طویل صحراؤں، دشوار و گزراہ جنگلوں اور بیابانوں میں گھومے، زادراہ ختم ہونے پر گھاس اور درختوں کے پتوں پر گزارا کیا، ان عبقری رجال اور فحول علماء نے طلب حدیث کے لیے کوئی جگہ نہیں چھوڑی، کتب رجال کے جھروکوں سے پتہ چلتا ہے کہ کبھی وہ سفر حجاز کے لیے پالان کس رہے ہیں، تو کبھی خراسان مصر، شام، عراق، کوفہ و بصرہ اور مکران کی طرف رخت سفر باندھ رہے ہیں، ان محدثین کی سرگزشت

1413ھ ، 1 / 188 ، رقم الحدیث : 44۔ ابن ابی عاصم ، ابو بکر احمد بن عمرو بن ابی عاصم شیبانی ( 387 ھ ) حافظ ، السنة مع ظلال السنة للالبانی ، ناشر : المكتب الاسلامی بیروت ، 1400 ھ ، 3 / 225۔ ابو نعیم اصبہانی ، احمد بن عبد اللہ ( 336 ھ / 430 ھ ) حافظ ، معرفة الصحابة ، تحقیق : محمد راضی ، مكتبة الدار مدینہ منورہ ، 1408 ھ ، ص 347۔ حاکم ، ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ نيسابوری ( 321 ھ / 405 ھ ) امام ، المستدرک علی الصحیحین ، مكتبة المطبوعات الاسلامیہ حلب ، شام ، 1335ھ ، 2 / 437۔ بیہقی ، امام احمد بن حسن ( 384 ھ / 458 ھ ) ، الاسماء والصفات ، تحقیق : الحاشدی ، مكتبة اسواری ، جدہ ، سعودیہ ، 1413 ھ ، 1 / 196

میں "رحالة" اور "جواله" کے القاب ملتے ہیں۔ جس کا مطلب کثرت سے طلب حدیث کے لیے، سفر کرنے والے اور زمین کا چپہ چپہ گھومنے والے، اس موضوع پر خطیب بغدادی کی لاجواب مستقل تصنیف "الرحلة فی طلب الحدیث" لائق مطالعہ ہے۔ (65) اس کتاب میں خطیب بغدادی (397ھ / 463ھ) نے دلنشین انداز میں طلب حدیث کی خاطر سفر کرنے والے علمائے کرام و محدثین عظام کا تذکرہ کیا ہے۔

انہی قابل فخر محدثین میں ایک نمایاں نام امام بخاری کا ہے۔ جنہوں نے طلب حدیث کے لیے متعدد بلاد و امصار کا سفر کیا۔ بڑے بڑے جہازدہ و ماہرین فن حدیث کے سامنے زانوئے تلمذ تہہ کیے۔ یہ وہ دور تھا کہ جب اسلامی فتوحات کی وسعت سے اصحاب رسول ﷺ کے بعد تابعین اور تبع تابعین دور دراز ممالک میں پھیل چکے تھے، حاملین علوم نبوت اسلامی قلمرو کے مختلف بلدان میں مسند علم پر براجمان تھے۔ قال اللہ و قال الرسول ﷺ کی دلنواز صداؤں سے فضا میں معطر تھیں۔

(65) خطیب بغدادی، امام ابو بکر احمد بن علی بغدادی، 392ھ کو پیدا ہوئے اور 463ھ کو فوت ہوئے اپنے وقت کے عظیم محدث، امام، حافظ تھے، آپ کی علمی یادگار ہے کہ میں تاریخ بغداد، الکفایہ فی علم الروایہ، شرف اصحاب الحدیث، الرحلة فی طلب الحدیث اور الفقیہ و المتفقہ وغیرہ کتب قابل ذکر ہیں۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 18 / 270 - 296۔ سیوطی، جلال الدین عبد الرحمن سیوطی (911ھ) حافظ، طبقات الحفاظ، تحقیق: علی محمد، مکتبہ وہبہ، 1393ھ، ص 434

عالی ہمت امام بخاری نے اپنے وطن کے محدثین سے تحصیل علم کے بعد (210ھ) میں اپنی عمر کے سولہویں برس پہلی رحلت کا آغاز کیا وہ اپنی والدہ اور برادر کبیر احمد بن اسماعیل کے ہمراہ ملک حجاز پہنچے۔ (66)

ارض حجاز میں حرمین شریفین کا جو مقام و مرتبہ ہے وہ کسی سے مخفی نہیں ہے۔ حرمین کو محیط و حقی، مسکن رسول امین ﷺ اور علوم نبوت کا ماویٰ ہونے کا شرف حاصل ہے۔

امام بخاری اپنی والدہ کے ساتھ سب سے پہلے مکہ مکرمہ تشریف لائے اور حج کیا۔ آپ کی والدہ اور بڑے بھائی احمد حج بیت اللہ کی سعادت کے بعد وطن واپس لوٹ گئے لیکن امام صاحب طلب علم کی خاطر مکہ مکرمہ ٹھہر گئے۔ ان دنوں مکہ میں ابو الولید احمد بن الارزاقی، عبد اللہ بن یزید، اسماعیل بن سالم الصائغ، ابو بکر عبد اللہ بن زبیر حمیدی اور دیگر شیوخ مرجع خلائق تھے۔ امام بخاری نے ان شیوخ سے استفادہ کیا۔

مکہ کے بعد (212ھ) میں دارالہجرت مدینہ منورہ کا رخ کیا، اس وقت امام صاحب اٹھاراں برس کے تھے۔ مدینہ میں اس وقت جو علمائے کرام مسند حدیث پر فائز تھے، ان میں ابراہیم بن منذر، مطرف بن عبد اللہ، ابراہیم بن حمزہ، ابو ثابت محمد بن عبید اللہ، عبد العزیز بن عبد اللہ اویسی اور ان کے اقران خاص کر قابل ذکر

(66) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 7۔ ابن ناصر اللہ، تحفة الاخباری، ص 181۔ جزئی، تہذیب الکمال، 34 / 439۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 292۔ ابن حجر، مقدمة فتح الباری، ص 478۔ ابن حجر، تملیق التعلیق، 5 / 386

ہیں۔ اس سفر میں امام بخاری نے مدینہ میں اپنی "تاریخ کبیر" کا مسودہ چاندنی راتوں میں تحریر کیا۔ (67)

مدینہ منورہ کے شیوخ سے استفادہ کرنے کے بعد امام صاحب نے بصرہ کا قصد کیا جو اس وقت علم و ادب اور اشاعت حدیث کے اعتبار سے معروف تھا۔ بصرہ میں جن اساطین علم کے سامنے زانوئے تلمذ تہہ کیے ان میں امام ابو عاصم نبیل، بدل بن مجبر، عفان بن مسلم، محمد بن عرعہ، امام ابو الولید طیا لسی، امام عارم اور محمد بن ستان قابل ذکر ہیں۔

بصرہ کے بعد امام صاحب عازم کوفہ ہوتے ہیں، کوفہ میں جن مشاہیر علماء سے شرف تلمذ حاصل ہوا، ان میں ابو نعیم احمد بن یعقوب، اسماعیل بن ابان، حسن بن ربیع اور عمر بن حفص قابل ذکر ہیں۔

امام بخاری نے تحصیل علم کی خاطر بغداد کے متعدد سفر کیے۔ اس دور میں بغداد خلافت عباسیہ کا دار الحکومت تھا۔ عباسی حکمران اصحاب علم و فضل کے بڑے قدر دان عزت شناس تھے۔ حکومت کی علمی قدر افزائی نے بغداد کو مرجع خلافت و مخزن علوم و فنون بنا دیا تھا۔ اطراف و اکناف سے تشنگان علم بغداد ایسے عروس البلاد کا رخ کر رہے تھے۔ امام موصوف نے اپنی علمی پیاس بجھانے کے لیے متعدد بار بغداد کا قصد کیا وہ خود فرماتے ہیں:

"ولا احصى كم دخلت الى الكوفة والبغداد مع المحدثين۔"

(67) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 7۔ مزنی، حافظ جمال الدین، تہذیب الکمال، 24 / 440۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 400۔ ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 181۔ ابن حجر، مقدمة فتح الباری، ص 478۔



”محمد ثین کے ساتھ میں کتنی مرتبہ کوفہ اور بغداد داخل ہوا، شہر میں نہیں۔“ (68)

بلدہ علمی بغداد کے جن مشاہیر اہل علم واصحاب فن محمد ثین سے امام صاحب فیض یاب ہوئے ان میں امام اہل السنہ، جبل استقامت احمد بن حنبل، محمد بن عیسیٰ طباع، محمد بن سابق اور مرتج بن نعمان وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

امام صاحب نے حصول علم کے لیے ارض شام کی طرف بھی رخت سفر باندھا اور وہاں کے جن اساطین علم سے فیضان حاصل کیا۔ ان میں امام محمد بن یوسف فریابی، ابو اسحاق بن ابراہیم، آدم بن ابی ایاس، حیوہ بن شریح اور دیگر اعیان زمانہ قابل ذکر ہیں۔

سر زمین مصر بھی علم و فن کا گہوارہ رہا ہے۔ یہاں بھی بڑے بڑے علم و فضل پیدا ہوئے ہیں۔ ان اعظم رجال کی وجہ سے مصر بھی اس وقت اصحاب حدیث کی توجہ کا مرکز تھا۔ امام موصوف نے اس علمی شہر کا بھی سفر اختیار کیا اور وہاں کے عظیم محدثین سے احادیث اخذ کیں، ان قابل قدر محدثین میں عثمان بن صالح، عبداللہ بن صالح، احمد بن اشکاب، سعید بن عیسیٰ اور دیگر اقران نمایاں ہیں۔

ان علمی اسفار و رحلات کے علاوہ امام صاحب نے جزیرہ کا بھی سفر کیا۔ (69) جزیرہ کے جن اصحاب علم و قلم سے امام موصوف نے استفادہ کیا ان میں

(68) ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 478۔ ومقدمة فتح الباری، ص 478

(69) جزیرہ: دریائے و جلد اور فرات کے دامن میں واقع بالائی جانب کے علاقوں کو کہا جاتا ہے اور ان دریاؤں کے درمیان واقع ہونے کی وجہ سے اس جگہ کو جزیرہ کہا جاتا ہے، حران، الرہا، رتہ اور موصل وغیرہ اس کے مشہور شہر ہیں۔

احمد بن عبد الملک حرانی، احمد بن یزید حرانی، عمرو بن خالد اور اسماعیل بن عبد اللہ رقی قابل ذکر ہیں۔

خراسان کے اخصار و اقطار میں مرو، بلخ، ہرات، نیشاپور، رے یہ سب امام بخاری کی قدیم رحلت گاہیں تھیں اور بخارا کے مضافات سمرقند اور تاشقند وغیرہ تو امام بخاری کے وطن ہی تھے۔ (70) ان علاقوں میں امام مدوح نے کسب فیض کے لیے اسفار جاری رکھے اور وہاں کے حاملین حدیث سے خوب استفادہ کیا۔

(70) خراسان: فارسی زبان میں خراسان کا معنی "مشرقی زمین" کا ہے۔ ابتداء میں یہ صوبہ ایران کے مشرقی علاقے سے شروع ہو کر ہندوستان کے پہاڑوں کی سرحد تک وسیع تھا۔ جس میں مادراء النہر اور بختستان کے علاقے بھی شامل تھے۔ زمانہ وسطیٰ میں یہ ایران کا الگ صوبہ رہا، جو شمال مشرق میں دریائے جیون تک پھیلا ہوا تھا، افغانستان کے شمال مغربی علاقے ہرات وغیرہ بھی اس میں شامل تھے، پھر عربوں نے انتظامی امور میں سہولت کے پیش نظر اسے چار حصوں میں تقسیم کر دیا وہ چار حصے نیشاپور، مرو، ہرات اور بلخ ہیں۔

فتوحات اسلامیہ کے ابتدائی ادوار میں خراسان کا دار الحکومت مرو یا بلخ رہا، خاندان طاہر نے نیشاپور کو صدر مقام بنایا تھا۔

ماضی کا خراسان اب پانچ ملکوں (ایران، افغانستان، تاجکستان، ازبکستان اور ترکمانستان) میں تقسیم ہو چکا ہے اب رے اور نیشاپور ایران میں ہرات اور بلخ افغانستان میں، ترمذ، بخارا اور سمرقند ازبکستان میں ہیں جبکہ مرو ترکمانستان میں شامل ہیں۔ آج کل مشرقی ایران کے صوبے کا نام خراسان ہے۔ اس کا دار الحکومت مشهد ہے۔

نیشاپور: ایران کا یہ شہر مشهد کے مغرب میں واقع ہے یہ قدیم خراسان کا دار الحکومت تھا۔

بخارا، سمرقند اور تاشقند: یہ تینوں شہر ازبکستان کے مرکزی شہر ہیں۔ تاشقند اس وقت ازبکستان کا دار الحکومت ہے۔ بخارا کے گرد ایک چھوٹی شہر پناہ فیصل ہے جو تقریباً 60

مرو میں علی بن حسین بن شقیق، عبدان، محمد بن مقاتل اور ان کے اقران سے احادیث اخذ کیں۔

بلخ میں مکی بن ابراہیم، یحییٰ بن بشر، محمد بن ابان، حسن بن شجاع، یحییٰ بن موسیٰ اور ان کے معاصرین سے مرویات لیں۔

ہرات میں احمد بن ابی الولید سے اور نیشاپور میں یحییٰ بن یحییٰ، بشر بن حکم، اسحاق بن راہویہ، محمد بن رافع اور ان کے اقران سے اخذ علم کیا۔

مربع کلو میٹر پر واقع ہے۔ جبکہ ایک بڑی فصیل بھی ہے جو تقریباً 100 مربع کلو میٹر پر محیط ہے۔ سرقد ایسے بڑے بڑے شہر اس فصیل کے اندر آجاتے ہیں۔  
بلخ: قدیم خراسان کا مشہور شہر ہے جس کے آثار افغانستان کے شہر مزار شریف کے قریب ایک گاؤں کے اطراف میں اب بھی موجود ہیں۔

یہ شہر مختلف زمانے میں متعدد طاقتوں کے ہاتھوں کئی بار اجڑا اور آباد ہوا۔ 1901ء میں حبیب اللہ خان کے دور سے لے کر اب تک مزار شریف اور بلخ افغانستان کی ایک ولایت ہے اس وقت بلخ مزار شریف کی ولایت میں ایک ضلع ہے۔ مزار شریف سے اس کا فاصلہ 22 کلو میٹر اور کابل سے 643 کلو میٹر ہے۔

ہرات: شمال مغربی افغانستان کا یہ شہر ایرانی سرحد کے قریب دریا "حری رود" پر واقع ہے۔ ہرات صوبہ ہرات کا صدر مقام ہے۔

ماوراء النہر: عربوں نے دریائے نیچون یاد ریائے آمو پار کے علاقے کو یہ نام دیا تھا، بخارا، سرقد، خوارزم اور تاشقند اس علاقے کے مشہور شہر تھے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ فرمائیں:

جموی، علامہ یاقوت بن عبد اللہ، معجم البلدان، 2 / 401

<https://ar.m.wikipedia.org>

رے میں ابراہیم بن موسیٰ، واسط میں حسان بن حسان، سعید بن عبد اللہ اور ان کے ہم عصروں سے استفادہ کیا۔ (71)

یہ مختصر امام بخاری رحمہ اللہ کے علمی اسفار و رحلات کی دل کش روداد تھی۔ امام موصوف قافلہ محدثین کے ایسے عظیم سالار تھے کہ جنہوں نے علم حدیث کی خاطر بڑے بڑے بلدان و امصار کا سفر کیا۔ خطیب بغدادی (393-463ھ) لکھتے ہیں:

"رحل البخاری إلی محدثی الامصار وکتب بخراسان والجبیل ومدن العراق کلھا و بالبحاز والشام ومصر و ورد بغداد دفعات۔" (72)

"امام بخاری نے ان تمام شہروں کے محدثین کی طرف سفر کیا اور خراسان، جبال خراسان اور عراق کے تمام شہروں، حجاز، شام اور مصر میں محدثین کو ام سے احادیث لکھیں اور بغداد کو کئی مرتبہ گئے۔"

امام بخاریؒ بڑے حوصلہ مند، عالی ہمت اور صابر و شاکر تھے۔ آپ نے اپنے علمی اسفار خندہ پیشانی سے طے کیے۔ سفر کے مصائب و مشکلات سے دل برداشتہ نہ ہوئے۔ اس دور میں طویل المسافت بلاد و امصار کے سفر میں فاقوں کی نوبت بھی آئی، پاؤں میں چیتھڑے باندھ کر زیادہ سفر کرنا بھی پڑا اور ساگ پتوں پر گزارہ بھی کیا لیکن امام صاحب رنجیدہ خاطر اور دل گرفتہ نہ ہوئے یہ آپ کے آتش

(71) امام بخاری کے ان علمی اسفار و رحلات کی یہ مختصر روداد "سیرۃ البخاری سے لی گئی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیں:

مہارک پوری، عبد السلام مولانا، سیرۃ البخاری، تحقیق ڈاکٹر عبد العظیم بستوی، ناشر:

نشریات لاہور، 2009م، ص 65-82

(72) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 4

شوق ہزاروں مشکلات و صعوبات جھیلنے پر بھی نہ بچھی۔ کتب تاریخ و سیر میں کئی واقعات موجود ہیں جو آپ کی عالی ہمتی، کشادہ دلی اور مضبوط حوصلہ مندی کی نشاندہی کرتے ہیں۔ ان تمام واقعات کا بالاستیعاب یہاں تحریر کرنا مشکل ہے۔ ان میں صرف ایک واقعہ نقل کرنے پر اکتفا کرتے ہیں۔

امام بخاری کے وراق محمد بن ابی حاتم فرماتے ہیں کہ:

"میں نے امام بخاری کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ایک مرتبہ دور طالب علمی میں محدث وقت آدم بن ابی ایاس کے پاس گیا تو زادِ راہ ختم ہو گیا تو میں نے گھاس کی پتیاں کھانی شروع کر دیں۔ اسی حالت میں میرا تیسرا دن گزرا تو میرے پاس ایک اجنبی شخص آیا۔ اس نے مجھے دیناروں کی ایک تھیلی تمھاری اور کہا کہ اسے اپنی ذات پر خرچ کرو۔" (73)

ہمارے دور کے طلبہ کے لیے اس واقعہ میں بڑی عبرت ہے۔ آج سہولیات کا دور ہے۔ ہر شہر میں بے شمار مدارس و جامعات ہیں۔ ان مدارس و جامعات میں ہر قسم کی جدید سہولیات موجود ہیں۔ مختلف علوم و فنون کے ماہرین کا وجود ہے۔ طعام و قیام کا مفت معقول انتظام ہے۔ ایک شہر سے دوسرے شہر سفر کرنے کے لیے آرام دہ جدید دور کی سواریاں (بسیں، کاریں، اور ٹرینیں) موجود ہیں۔ ان سب سہولیات کے باوجود طلبہ میں وہ علمی ذوق و شوق نہیں رہا جو امام بخاری جیسے محدثین کا تھا۔ اللہ تعالیٰ ہمارے دلوں میں علم کی محبت جاگزیں کر دے، ہمارے جذبات کو حصول علم کی خاطر بلند فرمادے اور ہمیں متقدمین محدثین کے نقش پا پر چلنے کی توفیق سے نوازے۔ آمین

(73) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 448۔ ابن حجر، مقدمة فتح الباری،

ص 480۔ سبکی، الطبقات، 2 / 227

امام بخاری کے علمی اسفار کے دوران مشکلات و صعوبات کا تذکرہ ہو رہا تھا کہ انہوں نے کمال استقامت کا مظاہرہ کیا اور حصول علم کی خاطر شدید بھوک برداشت کی۔ گزشتہ صفحات میں آپ کے علمی اسفار درحلات میں مختلف شیوخ کا تذکرہ ہوا۔ یہ صرف چندہ شیوخ و اساتذہ کے اسماء تھے۔ (74)

ویسے ان علمی اسفار میں جن اساطین علم سے آپ نے اخذ حدیث کی ان کی تعداد ایک ہزار سے متجاوز ہے۔ جیسا کہ امام صاحب نے خود اس کی صراحت کی ہے وہ فرماتے ہیں:

"کتبت عن الف شیخ من العلماء و زیادہ ، ولیس عندی حدیث الا اذکر اسنادہ۔" (75)

"میں نے ایک ہزار سے زائد علمائے حدیث سے احادیث لکھی ہیں اور مجھے ہر حدیث باسناد یاد ہے"

امام بخاری کے کاتب محمد بن ابوحاتم امام بخاری سے یوں بیان کرتے ہیں۔  
کہ امام بخاری نے فرمایا:

(74) ہم اپنے فاضل شاگرد پروفیسر محمد رضوان ناصر الحسینی صاحب سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے شیوخ اور ان سے مروی روایات کی تعداد پر کام کر رہے ہیں۔  
عقرب یہ تحقیقی کتاب بھی شائع کی جائے گی۔ (الحسینی)

(75) نووی ، تہذیب الاسماء واللغات ، 72/1۔ خطیب بغدادی ، تاریخ بغداد ، 2 / 10۔ مزنی ، تہذیب الکمال ، 16 / 903۔ ذہبی ، سیر اعلام النبلاء ، 12 / 407

” میں نے ایک ہزار اسی (1080) اساتذہ سے احادیث لکھی اور ان اساتذہ میں سے ہر ایک محدث تھا۔ وہ تمام اس عقیدے کے قائل تھے کہ ایمان قول اور عمل کا نام ہے اور یہ بڑھتا اور گھٹتا ہے۔“ (76)

امام موصوف کے بعض ایسے بھی اساتذہ ہیں جو امام مالک اور امام ابو حنیفہ رحمہما اللہ کے شیوخ کے ہم طبقہ ہیں۔ ان میں محمد بن عبد اللہ انصاری، مکی بن ابراہیم، علی بن عیاش، ابو نعیم فضل بن دکین، عبید اللہ بن موسیٰ، عصام بن خالد حصی اور خلاو بن یحییٰ قابل ذکر ہیں۔ (77)

### شیوخ کے طبقات:

حافظ ابن حجر عسقلانی (773ھ / 852ھ) نے امام بخاری کے اساتذہ کرام و شیوخ عظام کو پانچ طبقات میں تقسیم کیا ہے۔ (78)

اس طبقاتی تقسیم کا فائدہ یہ ہے کہ امام صاحب سند حدیث میں کبھی عالی سند کا اہتمام کرتے ہیں اور کبھی نازل سند اختیار کرتے ہیں۔ اس طبقاتی تقسیم سے طبقاتی تفاوت معلوم ہو جائے گا اور علو کی صورت میں سقوط راوی کا شبہ پیدا نہیں ہو گا۔ طبقات شیوخ کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

(76) ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 185۔ ذہبی حافظ، سیر اعلام

النبلہ، 12 / 395۔ ابن حجر، مقدمة فتح الباری، ص 479

(77) مہارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 70-71

(78) ابن حجر، مقدمة فتح الباری، ص 479۔ وتغلیق التعليق، 5 / 392

## 1- پہلا طبقہ:

طبقہ اولیٰ میں وہ ارباب علم شامل ہیں جنہوں نے حضرات تابعین سے احادیث روایت کی ہیں۔ جیسے محمد بن عبد اللہ انصاری یہ حمید طویل سے احادیث بیان کرتے ہیں۔ مکی بن ابراہیم اور ابو عاصم نمیل یہ دونوں یزید بن ابی عبید تابعی سے احادیث روایت کرتے ہیں۔

ابو نعیم فضل بن دکین یہ سلیمان بن مہران اعش سے احادیث بیان کرتے ہیں۔ خلاد بن یحییٰ یہ عیسیٰ بن طہمان سے احادیث نقل کرتے ہیں۔ علی بن عیاش اور عصام بن خالد یہ دونوں حریز بن عثمان سے احادیث بیان کرتے ہیں۔ عبید اللہ بن موسیٰ اپنے شیخ اسماعیل بن ابی خالد سے احادیث روایت کرتے ہیں۔ شیوخ بخاری کا یہ اعلیٰ طبقہ ہے۔ (79)

صحیح بخاری میں ثلاثیات کے شمار کرنے کا اہتمام کیا جاتا ہے اور اسے صحیح بخاری کی خصوصیات و میزات میں بڑی اہمیت حاصل ہے۔ بخاری کی اکثر ثلاثیات مکی بن ابراہیم سے مروی ہیں۔ (80)

(79) مصدر سابق

(80) ثلاثیات بخاری: سے مراد امام بخاری سے لے کر رسول اللہ ﷺ تک سند میں صرف تین راوی ہوں۔ یعنی تین واسطوں سے سند نبی کریم ﷺ تک پہنچے، ثلاثیات بخاری الگ کتابی شکل میں عربی شرح کے ساتھ طبع ہو کر منظر عام پر چکی ہے ترکی کے معروف ادیب قلم کار فواد سزگین نے ثلاثیات بخاری کی 9 شروحات کا تذکرہ کیا ہے۔ اور بعض ان میں قلمی نسخے ہیں اور بعض مطبوع تفصیل کے لیے ملاحظہ کریں۔



## 2- دوسرا طبقہ:

اس طبقہ میں امام بخاری کے وہ شیوخ شامل ہیں جو تابعین کے ہم عصر ہیں لیکن ثقات تابعین سے سماع حدیث ثابت نہیں ہے۔ جیسے آدم بن ایاس، ابو منسہر عبد الاعلیٰ بن مسہر، سعید بن ابی مریم اور ایوب بن سلیمان بن بلال۔ (81)

## 3- تیسرا طبقہ:

اس طبقہ میں امام بخاری کے وہ شیوخ شامل ہیں جن کی تابعین سے بالکل ملاقات ثابت نہیں ہے۔ جیسے سلیمان بن حرب، قتیبہ بن سعید، نعیم بن حماد، علی

سزگین فواد، ڈاکٹر، تاریخ التراث العربی، تعریب: دکتور محمود فہمی  
حجازی ودکتور فہمی ابو الفضل، ناشر: مطابع الهيئة المصریہ، 1977ء،  
200/ 1

نوٹ: ان شروعات میں ایک شرح "انعام النعم الباری بشرح ثلاثیات البخاری" ہمدان کے معروف عالم و محقق مولانا عبد التواب محدث مدنی کے فرزند اور جنم مولانا عبد الصبور مدنی نے زمانہ طالب علمی میں لکھی تھی۔ یہ شرح تاج الباری، قسطلانی، داودی اور سندھی وغیرہ شروعات سے ماخوذ ہے۔ جو 1358ھ میں مصر سے شائع ہوئی تھی۔ بعد ازاں جامعہ سلفیہ بنارس ہندوستان نے اسے 1400ھ میں دوبارہ طبع کر لیا ہے۔ راقم کے پاس اس کے دونوں طبعات موجود ہیں۔ واللہ الحمد۔

"انعام الباری" کا راقم نے اردو میں ترجمہ کیا ہے اور فوائد لکھے ہیں۔ یہ کتاب جلد "الاتصام" میں اللہ تعالیٰ کی توفیق سے شائع ہو چکی ہے۔ مولانا انس سلفی صاحب (مدرس دارالحدیث محمدیہ، جلال پور) نے ثنائیات بخاری جمع کی ہے جس میں امام بخاری رحمہ اللہ سے لے کر رسول کریم ﷺ تک آٹھ واسطے ہیں۔ یہ کتاب بھی راقم کے ترجمہ اور فوائد کے ساتھ جلد مذکورہ میں شائع ہو چکی ہے۔ الحمد للہ علی ذلک۔

(81) ابن حجر، مقدمۃ فتح الباری، ص 471

بن مدینی، یحییٰ بن معین، احمد بن حنبل، اسحاق بن راہویہ، ابو بکر بن ابی شیبہ اور عثمان بن ابی شیبہ شامل ہیں یہ طبقہ امام بخاری کے شیوخ کا درمیانی طبقہ ہے۔ اس طبقہ سے روایت کرنے میں امام مسلم بھی بخاری کے شریک ہیں۔ (82)

#### 4- جو تھا طبقہ:

اس طبقہ میں امام بخاری کے وہ شیوخ شامل ہیں جو طلب حدیث میں امام بخاری کے ہمراہ تھے یا وہ جنہوں نے تھوڑا عرصہ آپ سے پہلے علم حدیث اخذ کی۔ جیسے محمد بن یحییٰ ذہلی، ابو حاتم رازی، محمد بن عبد الرحیم صاعقہ، عبد بن حمید، احمد بن نصر وغیرہم شامل ہیں۔ امام بخاری ان اساتذہ و شیوخ سے وہی احادیث ذکر کرتے ہیں جو پہلے تینوں طبقات سے نہیں سن سکے یا وہ مرویات جو ان کے سوا کسی اور کے پاس نہیں ملیں۔ (83)

#### 5- پانچواں طبقہ:

اس طبقہ میں امام بخاری کے وہ شیوخ شامل ہیں جو عمر اور اسناد کے لحاظ سے امام بخاری کے تلامذہ کے درجہ کے ہیں لیکن ان سے بھی فائدہ کے لیے روایت اخذ کر لی ہے۔ جیسے عبد اللہ بن حماد الاعلیٰ، عبد اللہ بن ابی العاص خوارزمی اور حسین بن محمد قبانی وغیرہم شامل ہیں۔ (84)

امام بخاری نے ان شیوخ سے خاص فائدے کے تحت احادیث نقل کی

ہیں مثلاً:

(82) مصدر سابق

(83) ایضاً

(84) ایضاً

ایک اساتذہ اور ساتھیوں سے نہیں مل سکی تو وہ حدیث انہوں نے اپنے شاگردوں سے بیان کر دی ہے۔ ان سے روایت کر کے امام بخاری نے امام و کعب بن جراح کے اس قول پر عمل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں:

" لا یکون الرجل عالماً حتی یحدث عن فوقه وعن مثله وعن هو دونه " (85)

"کہ آدمی اس وقت تک عالم نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے سے اعلیٰ، اپنے سے ہم عمر اور اپنے سے نیچے والے سے حدیث بیان نہیں کرتا۔"

بلکہ امام بخاری خود فرماتے ہیں:

" لا یکون المحدث کاملاً حتی یکتب عن هو فوقه وعن هو مثله وعن هو دونه " (86)

"محدث اس وقت تک کامل نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے سے بڑے، اپنے جیسے اور اپنے سے کمتر سے روایت و کتابت نہ کر لے۔"

ائمہ حنفیہ میں اخذ علم میں شرم و کبر سے کوسوں دور تھے وہ یہ نہیں دیکھتے تھے کہ فلاں مجھ سے عمر میں چھوٹا ہے اور علم میں کمتر ہے لہذا میں اس سے روایت نہیں لوں گا یا اس کے سامنے زانوئے تلمذتہ نہیں کروں گا۔ ایسا وہ ہرگز خیال نہیں کرتے تھے۔ ہمارے اس دور میں شرم و کبر حصول علم میں اڑے ہے۔ آج تو ہم چوہے دیگرے نیست" کے زعم میں دوسرے اہل علم کی توہین کی جاتی ہے۔

(85) ایضاً

(86) ایضاً

نو خیر طلبہ کے اذہان میں یہ خیالات پختہ ہو رہے ہیں۔ دراصل تکبر و حیا انسان کو علم سے محروم دیتے ہیں۔

امام بخاری ایسے عظیم محدث قابل رشک ہیں۔ جنہوں نے قول کو سچ کر دکھایا اور اپنے تلامذہ سے اخذ روایت میں کبر و حیا محسوس نہیں کیا۔ اللہ رب العزت ہمیں بھی ان قابل رشک محدثین کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

### مبحث دوم: تلامذہ و افادات

استاد اور شاگرد کا تعلق بڑا مضبوط ہوتا ہے۔ شاگرد کو روحانی اولاد ہونے کا عظیم شرف حاصل ہے۔ بسا اوقات شاگرد اپنے شیخ کی پہچان اور شہرت کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ اسی لیے استاد اور شاگرد کے رشتہ کو بڑی قدر اور خصوصی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ کتب رجال میں جس خطے کے محدث و عالم کا تذکرہ ملتا ہے وہاں مؤرخین ان کے تلامذہ کا ذکر خیر لازمی کرتے ہیں۔

محدثین کرام اور علمائے عظام کے تراجم میں بڑے بڑے ایسے مشاہیر کا ذکر ملتا ہے جن کے حلقہ درس کافی وسیع تھے۔ ہزاروں تشنگان علم دور دراز سے ان کی مجالس علمیہ میں حاضری دیتے اور ان کے فیضان سے خوب سیراب ہوتے تھے۔

امام الحدیث بخاری کا حلقہ درس اس قدر وسیع تھا کہ شاگردان ہزاروں کی تعداد میں پہنچ جاتے تھے۔ صرف صحیح بخاری روایت کرنے والے نوے ہزار

تلامذہ تھے جیسا کہ امام بخاری کے تلمیذ رشید امام فربری (296ھ) (87) فرماتے ہیں:

"سمع صحیح البخاری من مؤلفه تسعون الف رجل" (88)  
 "کہ مؤلف کتاب امام بخاری سے نوے ہزار شاگردوں نے صحیح بخاری کا سماع کیا۔"

صحیح بخاری کے راویوں کی کثرت تعداد کوئی تعجب انگیز نہیں ہے کیونکہ امام موصوف ایک عظیم عالم بحر بے کراں، علل حدیث کے غوامس اور اسماء الرجال کے ماہر محدث تھے۔ ان کے حلقہ درس میں طالبان علوم نبوت کا بڑا ہجوم ہوتا تھا۔ آپ کے تلامذہ کا سلسلہ بہت حد تک پھیلا ہوا تھا۔ مدت مدید بلدہ بخارا میں درس حدیث دینے کے علاوہ بغداد، کوفہ اور بصرہ جیسے علمی بلدان میں مسند حدیث پر فائز رہے۔

امام صاحب نے غفوان شباب میں بھی درس حدیث دینا شروع کر دیا تھا۔ امام فربری (296ھ) کہتے ہیں کہ:

(87) فربری، امام ابو یعقوب یوسف بن موسیٰ مروزی، امام صاحب کا شمار خراسان کے

مشہور محدثین میں ہوتا ہے۔ حصول علم کے لیے انہوں نے کئی سفر کئے۔ آپ کو صحیح بخاری کے راوی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ آپ نے 296ھ کو "مرد" میں

وفات پائی۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 14 / 51

(88) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 398۔ خطیب بغدادی، تاریخ بغداد،

2 / 9۔ مزنی، تہذیب الکمال، 24 / 443۔ ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5

"میں بصرہ کی جامع مسجد میں بیٹھا ہوا تھا۔ اچانک ایک شخص کی آواز سنی، وہ ارباب علم کو مطلع کرنے کے لیے اعلان کرنے ہی کئی اصحاب ذوق امام صاحب کی تلاش میں نکل کھڑے ہوئے۔ میں بھی ان کے ہمراہ چل نکلا۔ ہم نے ایک ستون کی اوٹ میں ایک نوجوان کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، معلوم ہوا کہ یہی امام بخاری ہیں۔ آپ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں نے آپ کو گھیر لیا اور درخواست کی کہ آپ باقاعدہ کسی ایسی مجلس علمی کا انعقاد کریں جس میں ہم آپ سے احادیث کا سماع کر سکیں اور مرویات لکھ بھی لیں۔ آپ راضی ہو گئے۔ دوسرے روز بصرہ کے مضافات اور قرب وجوار سے طالبان علوم نبوت ہزاروں کی تعداد میں جمع ہو گئے۔ امام موصوف درس حدیث کے لیے تشریف لائے تو آپ نے آغاز کلام میں حاضرین مجلس سے فرمایا:

"بصرہ والو! میں تو نوجوان ہوں۔ آپ لوگوں نے مجھ سے احادیث سننے کا مطالبہ کیا ہے۔ تو میں آپ ہی کے شہر بصرہ کے محدثین کی روایت کردہ وہ احادیث بیان کر دیتا ہوں جن سے آپ لوگ مستفید ہو سکیں۔ (89)

ابو بکر بن عیاش الاعمین (ت 240ھ) فرماتے ہیں:

"کتبنا عن محمد بن اسماعیل وهو أمرد علی باب محمد بن یوسف الفریابی" (90)

(89) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 409۔ ابن حجر، مقدمة فتح الباری، ص 486

(90) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 10۔ ابن حجر، مقدمة فتح الباری، ص 478

”ہم نے محمد بن یوسف فریابی (212ھ) کے دروازے پر محمد بن اسماعیل بخاری سے احادیث لکھتے تھے جب کہ وہ بے ریش تھے۔“  
محمد بن ابی حاتم کہتے ہیں کہ:

”میں نے حاشد بن اسماعیل اور ایک دوسرے شخص کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بصرہ شہر کے بڑے بڑے ارباب عقل و دانش و اصحاب علم و فضل علم حدیث اخذ کرنے کے لیے اس نوجوان (امام بخاری) کے پیچھے پیچھے دوڑا کرتے تھے وہ آپ کو حدیث سنانے کے لیے اس قدر مجبور کر دیتے تھے کہ راستے میں بھی بٹھا لیتے۔ پھر وہاں ہزاروں لوگ جمع ہو جاتے تھے۔ ان میں اکثر لوگ ایسے ہوتے جن کی روایات لوگ بڑے شوق سے لکھتے تھے۔ ان دنوں امام بخاری بالکل بے ریش تھے۔“ (91)

درج بالا واقعات سے جہاں عین شباب میں امام الحدیث کے درس حدیث دینے کا اثبات ہوتا ہے وہاں پر امام مدوح سے اصحاب ذوق کی وابستگی و گرویدگی اور آپ کی علمی مجالس کی گرم جوشی کا بھی اظہار ہوتا ہے۔

امام بخاری سے علم حدیث کا سماع کرنے میں آپ کے بعض اساتذہ اور اقران بھی اپنے لیے باعث سعادت سمجھتے تھے۔ اس لیے امام صاحب کے تلامذہ کی کثرت تعداد بعید از قیاس نہیں ہے۔ آپ کے تلامذہ میں ایسے ایسے محدثین کرام اور اساطین علم بھی شامل ہیں، جو اپنے دور میں علم و عرفان اور فضل و کمال کی اوج ثریا پر فائز تھے۔ ذیل میں ہم امام بخاری کے چند باکمال شاہیر تلامذہ کے اہم گرامی

(91) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 408

نووی، تہذیب الاسماء واللغات، 1 / 70

ذکر کرنے پر اکتفا کر رہے ہیں۔ آپ کے فیض یافتگان میں امام مسلم بن حجاج (ت: 261ھ) امام ترمذی (ت: 279ھ) امام نسائی (ت: 303ھ) امام فربری (ت: 320ھ) امام دارمی (ت: 255ھ) امام محمد بن نصر مروزی (ت: 294ھ) امام ابو حاتم رازی (ت: 277ھ) امام ابراہیم حربی (ت: 285ھ) امام ابو بکر بن عاصم (ت: 287ھ) امام ابن خزیمہ (ت: 311ھ) امام ابو جعفر محمد بن ابی حاتم وراق (ت: ) امام ابو عبد اللہ حسین بن اسماعیل محاطی (ت: 330ھ) امام ابو اسحاق ابراہیم بن معقل النسفی (ت: 294ھ) امام ابو بکر بن ابی الدنیا (ت: 305ھ) امام ابو بکر بزار (ت: 293ھ) امام ابو بشر دولابی (ت: 310ھ) امام محمد بن قتیبہ بخاری (ت: ) امام ابو بکر بن عیاش الاعمین (ت: 240ھ) امام محمد بن محمد بن سبحان الباغندی (ت: 312ھ) امام ابراہیم بن موسی الجوزی اور امام حاشد بن اسماعیل بخاری (ت: 261ھ) وغیر ہم قابل ذکر ہیں۔ (92)

ان مذکورہ بالا حفاظ حدیث کے تراجم و احوال حیات کتب رجال و سیر میں موجود ہیں۔ ہم نے بخوف طوالت صرف ان کے ناموں کی فہرست نقل کرنے پر اکتفا کیا ہے۔ شائقین حضرات امام ذہبی، امام حافظ مزنی اور حافظ ابن حجر عسقلانی کی کتب کی طرف مراجعت کر سکتے ہیں۔ (93)

(92) مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 446-505

(93) مزنی، تہذیب الکمال، 24/ 434 - 436۔ ابن حجر، مقدمة فتح

الباری، ص 492



## مبحث سوم: تالیفات و تصنیفات

تالیف و تصنیف ایسی انسانی کاوش ہے جو اسے ہمیشہ دنیا میں زندہ رکھتی ہے۔ اصحاب علم و قلم اس جہان رنگ و بو سے رخصت ہو جاتے ہیں مگر ان کے گوہر بار قلم سے صفحات قرطاس پر مرتسم انمول موتی ان کی حسین یادگار بن جاتے ہیں۔ عربی شاعر کہتا ہے:

یلوح الخط فی القرطاس دھراً  
وکاتبہ رمیم فی التراب

"یعنی صاحب تحریر مرنے کے بعد خاک میں مل جاتا ہے لیکن صفحات قرطاس میں اُس کی کتابت صدیوں چمکتی دکھتی رہتی ہے۔"

یہ تو عام مصنف کی بات ہے لیکن جس مصنف نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمودات عالیہ اور احادیث مبارکہ کو جمع کر کے حیظء تحریر کیا ہو اس کی قسمت کے کیا کہنے!

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث و آثار کو جمع و تالیف کرنے والے اصحاب علم و فضل میں امام بخاری کا نام آج بھی زندہ و تابندہ ہے۔ علوم اسلامی کی تاریخ میں ہزاروں مصنفین کی لاکھوں تصنیفات کا تذکرہ ہماری علمی تراث کا حصہ ہے مگر جو شہرت دوام امام بخاری کو ملی وہ روز روشن کی طرح عیاں ہے۔

ہر گز نہ میرد آنکہ دلش زندہ شد بہ عشق

ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما

امام بخاری کی طرف منسوب تیس سے زائد کتابوں کا تذکرہ ملتا ہے۔ ان میں بعض زیور طبع سے آراستہ ہو کر منصف شہود پر آچکی ہیں اور بعض ابھی مخطوطات

کی شکل میں مکتبات کی زینت ہیں۔ یہاں پر امام صاحب کی مطبوع تصنیفات کا مختصر تعارف کرانا مقصود ہے۔

## 1- الجامع الصحیح:

امام مدوح کی اس کتاب کو "أصح الكتب بعد كتاب الله" کا رتبہ حاصل ہے۔ یہ احادیث رسول کا صحیح ترین اور قابل اعتماد مجموعہ ہے۔ یہ کتاب ایک علی شاہ کار اور عجوبہ روزگار ہے۔ یہ فقہ الحدیث کا ایسا علمی و تحقیقی مجموعہ ہے جو امام بخاری کی ژرف نگاہی اور فقاہت پر روشن دلیل ہے۔ کتاب متعدد بار طبع ہو کر متعدد اول عام ہے۔ اس پر جامع تفصیل آئندہ صفحات میں آئے گی۔ ان شاء اللہ

## 2- التاریخ الکبیر:

امام صاحب کی یہ وہ تصنیف لطیف ہے جسے انہوں نے اپنی عمر کے اٹھارہویں سال چاندنی راتوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں حجرہ مبارکہ اور قبر کے درمیان بیٹھ کر تحریر کیا تھا۔ امام بخاری خود فرماتے ہیں:

" میں اپنی والدہ محترمہ اور بھائی احمد کی ہمراہ مکہ مکرمہ حج کے لیے گیا۔ فریضہ حج کی ادائیگی کے بعد بھائی تو والدہ کو لے کر واپس وطن چلے گئے مگر میں حدیث پڑھنے کے لیے وہیں ٹھہر گیا۔ میری عمر جب اٹھارہ برس کی ہوئی تو میں نے مختلف مسائل میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین عظام رضی اللہ عنہم کے فیصلے اور اقوال مرتب کرنے لگا۔ ان دنوں حجاز میں عبید اللہ بن موسیٰ کی حکومت تھی۔ انہی دنوں

میں نے نبی کریم ﷺ کے روضہ مبارک کے قریب منبر اور حجرے کے درمیان بیٹھ کر چاندنی راتوں میں "تاریخ کبیر" لکھی تھی"۔ (94)

امام بخاری کی یہ کتاب اسماہ الرجال کی عمدہ ترین کتاب ہے۔ اس میں انہوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم و تابعین و تابعین عظام رحمہم اللہ راویان حدیث کے تراجم کا لادیز تذکرہ کیا ہے۔ راویوں کے نام لکھنے میں انہوں نے حروف تہجی کی ترتیب کا اعتبار کیا ہے۔ علم و تحقیق کا یہ عظیم خزانہ مطبوع ہے۔ (95)

### 3- التاريخ الاوسط:

امام بخاری کی یہ وہ تصنیف ہے جس میں انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی ہجرت کے واقعات، صحابہ، تابعین، اور تبع تابعین کے طبقات، ان کی وفات، نسب اور کنیت کے علاوہ ان راویان حدیث کا ذکر کیا ہے، جنہیں احادیث رسول ﷺ

(94) میزی، تہذیب الکمال، 16/ 89۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 400۔ ابن حجر، مقدمة فتح الباری، ص 670۔

(95) "تاریخ کبیر" 361ھ میں پہلی مرتبہ علامہ عبدالرحمن معلی یربانی کی تحقیق و تصحیح کے ساتھ زیور طبع سے آراستہ ہو کر شائع ہوئی۔ بعد ازاں مختلف کتب خانوں نے اسے طبع کیا۔ اس کتاب کے متعدد قلمی نسخے ہیں جو ابھی تک دنیا کی مختلف لائبریریوں میں محفوظات کی شکل میں موجود ہیں۔ تفصیل دیکھیں:

بروکلمان، کارل، تاریخ الادب العربی، تعریب: دکتور عبد الملیم بخاری، ناشر: دار المعارف، القاہرہ، مصر، طبع چہارم، 178/3۔ سزگین، تاریخ التراث العربی، 1 / 204 - 205

**نوٹ:** تاریخ اکبیر کے منبج پر مفصل مٹنگلے کے لیے دیکھیے راقم کی کتاب "جرح و تعدیل کے اصول و ضوابط" (المیسوزی)

سے خاص رغبت ہے۔ امام صاحب نے اس کتاب کو خاص اسلوب میں مرتب کیا ہے۔ تاریخ اوسط اور تاریخ صغیر کا طرزِ تحریر تقریباً ایک جیسا ہی ہے لیکن اس میں بعض روایۃ حدیث اور واقعات کا اضافہ ہے۔ (96)

#### 4- التاريخ الصغیر:

فہ تاریخ میں یہ امام بخاری کی مختصر بے مثل تصنیف ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے مشاہیر صحابہ و تابعین اور تبع تابعین کی تاریخ بیان کی ہے۔ علاوہ ازیں مشاہیر کی سن وفات، حسب و نسب، کنیت اور جرح و تعدیل بھی ذکر کرتے ہیں فہ تاریخ میں یہ ایک عظیم کتاب ہے جو کئی بار شائع ہو چکی ہے۔ (97)

(96) تاریخ اوسط : ⇨

⇨ ابن ناصر الدین ، تحفة الاخباری ، ص 183- ابن حجر ، مقدمة فتح الباری ، ص 492- ابن الندیم ، ابو الفرج محمد بن اسحاق الندیم ( 385ھ ) علامہ - الفهرست ، ناشر : دار المعرفة ، بیروت لبنان ، ص 322- حاجی خلیفہ ، مصطفی بن عبد اللہ ( 1067ھ ) علامہ ، كشف الظنون عن اسامی الكتب والفنون ، ناشر : دار الفكر بیروت ، لبنان ، 1402ھ ، 1 / 220-

تاریخ اوسط: یہ کتاب دار انشور ریاض سے 1998ء میں شیخ محمد بن ابراہیم حمید ان کی تحقیق سے پہلی مرتبہ چھپی ہے۔ اس کے محقق نے دو قلمی نسخوں پر اعتماد کیا ہے۔ فاضل محقق نے یہ انکشاف کیا ہے کہ جو کتاب مدت مدید سے تاریخ صغیر کے نام سے مطبوع اور متداول ہے وہ بعینہ تاریخ اوسط ہے۔ واللہ اعلم

(97) یہ کتاب 1306ھ میں شیخ محمد عی الدین الہ آبادی کی تحقیق اور علامہ شمس الحق عظیم آبادی کے افادات کے ساتھ الہ آباد ہند سے شائع ہوتی تھی۔ اس کے بعد اس کے کئی

## 5۔ خلق افعال العباد:

یہ کتاب عقیدہ کے مسائل پر ہے اس میں امام بخاری نے باطل فرقوں جہمیہ اور معتزلہ کے باطل عقائد کا قرآن و حدیث، آثار صحابہ اور اقوال تابعین کی روشنی میں خوب رد کیا ہے۔ (98)

اس کتاب سے امام بخاری کا اعتقادی منہج بھی واضح ہو جاتا ہے۔

طبقات مسند شہود پر آپکے ہیں۔ بروکلن اور سزگین نے اس کے قلمی نسخوں کا تذکرہ کیا ہے۔

بروکلن، تاریخ الادب العربی، 3 / 178

سزگین، تاریخ التراث العربی، 1 / 204 - 205

(98) ذہبی شمس الدین ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 10 / 507

یہ کتاب 1306ھ میں علامہ شمس الحق عظیم آبادی کی تحقیق سے دہلی سے طبع ہوئی۔ بعد ازاں اس کے کئی طبقات منظر عام پر آچکے ہیں۔ اس کے تین نسخوں کا مختلف کتب خانوں میں ذکر ملتا ہے۔

بروکلن، تاریخ الادب العربی، 3 / 172

سزگین، تاریخ التراث العربی، 1 / 206

نوٹ: اس کتاب کا اردو میں ترجمہ عزیز القدر محمد زبیر شیخ (فاضل جامعہ محمدیہ، ملتان دہلی ایچ

سکار، شعبہ علوم اسلامیہ، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان) نے تالیف فرمایا ہے۔

پیشہ، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان) نے کیا ہے جو طباعت کا خطر ہے۔

## 6- کتاب الضعفاء الصغیر:

اس کتاب میں امام بخاری نے حروفِ حجبی کی ترتیب سے ضعیف راویوں کا تذکرہ کیا ہے۔ اس میں وہ ضعیف راویوں کے تلامذہ اور ضعف کے اسباب پر بھی روشنی ڈالتے ہیں۔ (99)

## 7- کتاب الکفی:

فنِ حدیث میں الکفی کی اہمیت مخفی نہیں ہے۔ اس میں راویانِ حدیث کی کنیتوں کا بیان کرنا مقصود ہوتا ہے۔ تاکہ راویوں کے نام اور کنیتیں خلطِ ملط نہ ہو جائیں۔ محدثین کے لیے اس فن سے آگاہی نہایت ضروری ہوتی ہے اس کے بغیر وہ دھوکا کھا سکتے ہیں۔ امام بخاری فنِ عللِ حدیث کے ماہر تھے اور وہ راویوں کی کنیتوں سے بخوبی واقف تھے۔ اس فن کی اہمیت کے پیش نظر انہوں نے یہ کتاب مرتب فرمائی۔ (100)

(99) ابن حجر، مقدمۃ فتح الباری، ص 492۔ وتعلیق التعلیق، 437/ 5

(100) 1360ھ میں یہ کتاب علامہ عبدالرحمن معلیٰ یمانی کی تحقیق سے حیدرآباد دکن ہند سے طبع ہوئی۔ اس کا ایک قلمی نسخہ مکتبہ ازہریہ میں سلسلہ نمبر 3518 کے تحت موجود ہے۔

مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 224

حاکم کبیر، ابو احمد محمد بن محمد (378ھ) امام، الاسامی والکنی، تحقیق: یوسف بن محمد الدخیل، طبع اول، ناشر: مکتبۃ الغرباء الاثریہ، مدینہ منورہ، 1414ھ، 1/ 60-113۔ ابن الندیم، الفہرست، ص 322۔ ابن مندہ، امام، ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق (310ھ /

## 8- الادب المفرد:

یہ کتاب رسول اللہ ﷺ کے اخلاق و آداب اور کردار و عادات پر روشنی ڈالتی ہے۔ یہ اپنے موضوع میں ایک اہم اور مفید کتاب ہے۔ اس دورِ فتن میں اس کا مطالعہ ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے۔ یہ کتاب اپنی اہمیت کے پیش نظر متعدد مرتبہ طبع ہو چکی ہے۔ (101)

## 9- جرع رفع الیدین:

یہ کتاب رفع الیدین کے مسئلہ پر بڑی اہم اور جامع کتاب ہے۔ اس میں امام صاحب نے رفع الیدین کے اثبات میں احادیث اور آثار جمع کیے ہیں اور عدم

(101) فتح الباب فی الکئی والاقاب ، تحقیق : نظر مجد فاریابی ،

ناشر: مکتبۃ الکوثر الریاض ، طبع اول ، 1417ھ

یہ کتاب 1205ھ میں ہندوستان سے شائع ہوئی۔

علامہ نواب صدیق حسن خان قزوینی ہند نے اس کا فارسی زبان میں ترجمہ کیا جو آگرہ ہند سے شائع ہوا۔ اسی طرح مولانا عبد الغفار نے اردو زبان میں "سلیقہ" کے نام سے اس کا ترجمہ کیا جو آگرہ ہی سے طبع ہوا۔ شیخ فضل اللہ جیلانی نے "فضل اللہ العسقلانی توضیح الادب المفرد" کے نام سے اس کی شرح لکھی جو مطبوع ہے۔

محدث شام علامہ محمد ناصر الدین البانی نے اس کی تخریج و تحقیق کی جو مجمع الادب المفرد اور ضعیف الادب المفرد کے نام سے مکتبہ نشر دار العدلیق سعودی عرب نے 1994م کو شائع کیں

اس طرح علامہ حسین بن عودہ نے "مجمع الادب المفرد" کی شرح لکھی جو مکتبہ اسلامیہ عمان اردن سے تین جلدوں میں 1423ھ کو شائع ہوئی۔

مبارک پوری، حاشیہ سیرۃ البخاری، ص 215

رفع الیدین کی روایات پر متانت اور علمی انداز میں نقد کیا ہے۔ یہ کتاب متعدد بار مختلف مکتبات سے شائع ہو چکی ہے۔ (102)

## 10- جزء القراءة خلف الامام:

جہری نمازوں میں امام کے پیچھے قراءت کے موضوع امام بخاری کا یہ اہم رسالہ ہے۔ جسے کافی شہرت حاصل ہوئی ہے۔

امام صاحب نے فاتحہ خلف الامام کے ثبوت میں احادیث اور آثار صحابہ و تابعین کو نہایت عمدگی سے جمع کیا ہے اور فریق مخالف کے دلائل کا مدلل اور خوبصورت انداز میں محاکمہ کیا ہے۔ یہ کتاب بھی کئی مرتبہ طبع ہوئی ہے۔ (103)

(102) ابن ناصر الدین ، تحفة الاخباری ، ص 182- ذہبی ، سیر اعلام النبلاء ، 17 / 86- ابن حجر ، مقدمة فتح الباری ، ص 492

یہ کتاب "جلاء العینین بتخریج روایات البخاری فی جزء رفع الیدین" کے نام سے علامہ بدیع الدین شاہ راشدی کی تخریج کے ساتھ مطبوع ہے۔ شیخ محدث ارشاد الحق اثری نے اپنے ادارہ العلوم اثریہ فیصل آباد پاکستان سے 1984ء میں شائع کی ہے۔ اسی طرح مکتبہ اسلامیہ لاہور نے مولانا حافظ زبیر علی زئی رحمۃ اللہ علیہ کی تخریج و تحقیق سے 2003ء کو طبع کی ہے۔

(103) ابن ناصر الدین ، تحفة الاخباری ، ص 182- ذہبی ، سیر اعلام النبلاء ، 17 / 86- ابن حجر ، مقدمة فتح الباری ، ص 492- ابن الندیم ، الفہرست ، ص 322

یہ خلف الامام کے موضوع پر ایک بہترین اور عمدہ کتاب ہے۔ یہ متعدد بار طبع ہو کر منصف شہود پر آچکی ہے۔ بروکلیمان اور سزگین نے اس کے تین قلمی نسخوں کا تذکرہ کیا ہے۔

بروکلیمان ، تاریخ الادب العربی ، 3 / 179

سزگین ، تاریخ التراث العربی ، 1 / 206



امام بخاری کی یہ وہ کتب تھیں جو طبع ہو کر منصف شہود پر آچکی اور عام متد اول ہیں۔ ان کے علاوہ آپ کی غیر مطبوعہ کتابوں میں "التاریخ الاوسط"۔ "الجامع الکبیر"۔ "اسامی الصحابہ"۔ "کتاب الوجدان"۔ "کتاب المبسوط"۔ "کتاب العلل"۔ "کتاب الفوائد"۔ "بر الوالدین" (104)۔ "کتاب الرقاق"۔ "کتاب الاشرہ"۔ اور "قضایا الصحابہ والتابعین" وغیرہا کتب قابل ذکر ہیں۔ سیرت بخاری کے مؤلف مولانا عبد السلام مبارک پوری نے امام بخاری کی مؤلفات کے ضمن میں 24 کتب کا ذکر کیا ہے اور اس کتاب کے محقق نے 11 مزید مؤلفات کا اضافہ کیا ہے۔ اس کی تفصیل سیرۃ البخاری میں دیکھی جاسکتی ہے۔ (105)

اس موضوع پر بہت سی تالیفات ہیں۔ امام بیہقی کی کتاب القراءات کے علاوہ متاخرین میں سے علامہ عبدالحی نکتوی کی "امام الکلام" اور شارح ترمذی علامہ ابوعلی محمد بن عبد الرحمن مبارک پوری کی "تحقیق الکلام" یہ تمام جامع اور قابل قدر لائق مطالعہ کتب ہیں۔ مؤخر الذکر کتاب کا ڈاکٹر وحی اللہ عباس مدرس حرم مکی نے عربی ترجمہ کیا ہے جو مکتبہ دار العبرہ، ثقبہ سعودی عرب نے 1415ھ میں شائع کیا ہے۔ جو 566 صفحات پر مشتمل ہے۔

مبارک پوری، حاشیہ سیرۃ البخاری، ص 219

ہمارے شیخ علامہ محدث ارشاد الحق اثری نے اس موضوع پر نہایت عمدہ اور جامع کتاب "توضیح الکلام" کے نام سے لکھی ہے۔ جو اس موضوع پر انسایکلو پیڈیا کے حیثیت رکھتی ہے۔ یہ کتاب لائق مطالعہ ہے۔ یہ اپنے موضوع پر مدلل اور بے مثل ہے۔

(104) یہ کتاب مطبوع ہے اور اس کا اردو ترجمہ بھی طبع ہو چکا ہے۔ (المیسونی)

(105) تفصیل کے لیے دیکھیں: مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 219-222

## فصل سوم: شمائل و فضائل

### بحث اول: اخلاق و عادات

جتنا دین اسلام نے اخلاقیات اور عادات حسنہ کا درس دیا ہے اتنا کسی اور دین میں اس کا ذکر نہیں ملتا۔ خود رحمت عالم، محسن انسانیت پیغمبر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اخلاق کے اعلیٰ ترین رتبہ پر فائز تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے قرآن میں «خلق عظیم» کی یوں شہادت دی ہے۔

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [القلم: 68]

”اور بے شک آپ بڑے (عمدہ) اخلاق پر فائز ہیں۔“

نبی صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی اچھے اخلاق و عادات کے پیکر تھے اور اپنے تابعداروں اور ماننے والوں کو بھی اخلاق حسنہ اور عادات جمیلہ کے التزام کی نصیحت فرمائے ہیں۔ اخلاق حسنہ کی ترغیب پر احادیث مبارکہ بکثرت ہیں جس شخص کی ساری زندگی حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم اوڑھنا بچھونا ہو پھر احادیث مبارکہ کا اثر اس کے اخلاق و عادات اور کردار و طرز معاشرت پر ضرور نمایاں ہوتا ہے۔ حضرات محدثین کی زندگیوں حدیث کے حصول اور تعلیم و تعلم میں گزریں اور انہوں نے اپنے وجود کو بھی ان پاکیزہ تعلیمات کے تابع بنانے کی کوشش فرمائی۔ امام بخاری بھی قافلہ حدیث کے وہ حدی خواں تھے جنہوں نے اپنے اخلاق و کردار کا اعلیٰ نمونہ پیش کیا۔ ان کے اخلاق و عادات، عبادت و ریاضت اور طرز معاشرت کے تو متعدد واقعات تاریخ و سیرت کی کتابوں بھی محفوظ ہیں جن تمام کا تذکرہ یہاں طوالت کا باعث بنے گا لہذا ہم صرف ان کی حیات کے چند درخشاں واقعات و عادات کا تذکرہ کیے دیتے ہیں۔

## عبادت و ریاضت:

اخلاق و عادات میں سب سے اہم عادت انسان کا اللہ تعالیٰ کے ساتھ مضبوط تعلق اور ذوق عبادت ہے۔ امام بخاری اس عادت میں بے مثل تھے۔ آپ کے تعلق باللہ اور ذوق عبادت کے بارے کافی واقعات سیرت و تاریخ کی کتابوں میں درج ہیں۔ اس میں ایک دو کا تذکرہ یہاں نقل کرتے ہیں۔

امام بخاری کا یہ ہمیشہ سے معمول رہا کہ وہ ہر رات رب کے حضور کھڑے ہوتے اور تیرہ رکعات نماز تہجد پڑھتے تھے ، جس میں ایک رکعت نماز وتر ہوتی۔ (106)

امام صاحب عبادت اتنے ذوق و شوق اور خشوع و خضوع سے پڑھتے گویا کہ دنیا و مافیہا سے بے خبر ہیں۔ نماز میں اس قدر دل بستگی اور محویت ہوتی کہ احسان کی عملی تصویر نظر آتے تھے۔ امام صاحب کے وراق محمد بن ابی حاتم کا بیان ہے کہ: امام بخاری کو دوست و احباب نے ایک روز ایک باغ میں دعوت دی۔ نماز ظہر کا وقت ہوا تو امام صاحب نے امامت کے فرائض انجام دیئے۔ جب سنتیں پڑھ کر فارغ ہوئے تو کمر سے قمیص اٹھائی اور اپنے خادم سے فرمایا: ذرا دیکھیں میری قمیص میں کیا چیز ہے؟ خادم نے کپڑا اٹھا کر دیکھا تو ایک بھڑنے آپ کے بدن پر سترہ ڈنگ مارے ہوئے تھے جس کی وجہ سے جسم پر درم پڑ گئے تھے حاضرین مجلس

(106) خطیب بغدادی ، تاریخ بغداد ، 2 / 13 - ذہبی ، سیر اعلام النبلاء ،

12 / 241 - ابن ناصر الدین ، تحفة الاعباری ، ص 205 - ابن حجر ،

مقدمة فتح الباری ، ص 481

میں سے کسی صاحب نے کہا کہ آپ نے پہلے ڈنک پر بھی نماز کیوں نہ ختم کر دی؟ تو آپ نے فرمایا:

"كنت في آية فاحيبت أن اتها "

"میں ایک آیت پڑھ رہا تھا میں نے چاہا کہ اسے مکمل پڑھ لوں۔" (107)  
امام صاحب نماز کے علاوہ قرآن مجید کی تلاوت بکثرت کرتے تھے۔  
تلاوت کے معمول کے بارے میں مقسم بن سعد بیان کرتے ہیں:

"امام بخاری رمضان میں جب لوگوں کے ساتھ نماز پڑھتے تو بڑی ہلکی قراءت پڑھتے تھے، پورے مہینہ میں ایک قرآن ختم کرتے تھے اور خود تنہا نصف شب سے سحری تک قرآن پڑھتے اور تین روز میں ایک قرآن ختم کرتے تھے اور پھر صبح سے لے کر افطار کے وقت ایک روزانہ قرآن مجید ختم کرتے تھے۔ اس طرح رمضان مبارک میں کل اکتالیس مرتبہ قرآن پڑھ لیا کرتے تھے۔" (108)  
زہد و تقویٰ:

امام بخاری حد درجہ زاہد، متقی اور انتہائی پرہیزگار محدث تھے۔ آپ کے زہد و تقویٰ کی مثالیں لوگ بیان کرتے تھے۔ سلیم بن مجاہد کا بیان ہے کہ:

(107) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 442

(108) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 12۔ مزی، تہذیب الکمال، 24 / 446۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 438۔ ابن ناصر الدین، تحفة الانباری، ص 210۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 481

"میں نے اپنی زندگی کے ساٹھ برس میں امام بخاری سے زیادہ فقیہ، متقی اور دُنیا سے بے رغبتی کرنے والا کوئی نہیں دیکھا۔" (109)

ایک دفعہ ابو حفص نے کچھ مال امام بخاری کی خدمت میں بھیجا، بعض تاجروں نے شام کو آکر پانچ ہزار نفع دے کر خریدنا چاہا، امام موصوف نے فرمایا: آج آپ تشریف لے جائیں میں صبح اس کی بات پختہ کروں گا۔ صبح ہوئی تو دوسرے تاجر آچنبچے انہوں نے پانچ ہزار کے بجائے دس ہزار نفع دے کر مال خریدنا چاہا۔ امام بخاری نے ان تاجروں یہ کہہ کر واپس کر دیا کہ میں نے بوقت شب پہلے تاجروں کو مال دینے کی نیت کر لی تھی اور یہ مال سے تاجر کے حوالے کرتے ہوئے فرمایا:

" لا أحب أن أنقص نيتي "

"میں اپنی نیت توڑنا پسند نہیں کرتا۔" (110)

یہ آپ کی پرہیزگاری اور زہد کی روشن دلیل ہے۔ ایسی پرہیزگاری کی وجہ سے آپ مسند رسول کے صحیح جانشین ثابت ہوئے۔

### سادگی و قناعت پسندی:

امام صاحب انتہائی سادہ مزاج، کھانے پینے کے تکلفات اور عیش پسندی سے بہت دُور تھے۔ قناعت پسندی اور جفاکشی کی عادت طبیعت ثانیہ بن گئی تھی۔

(109) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 449۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 678

(110) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 11۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء،

12 / 447۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 479۔ ابن حجر، تغلیق

التعلیق، 5 / 395

محمد بن ابی حاتم بیان کرتے ہیں کہ کبھی امام بخاری پر ایسا دن بھی آکر گزر جاتا کہ وہ سارے دن میں ایک روٹی بھی نہ کھاتے البتہ کبھی دو یا تین بادام کھا لیتے، مصالحو دارہنڈیا اور بھنی ہوئی اشیاء سے پرہیز کرتے تھے۔ (111)

"ابو الحسین یوسف بن ابی ذر بخاری بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ امام بخاری علیل ہو گئے۔ ان کا قارورہ اطباء کو دکھایا گیا۔ اطباء نے قارورہ دیکھ کر کہا: یہ قارورہ ان درویشوں کے قارورہ سے مشابہ ہے جو روٹیوں کے ساتھ سالن کا استعمال نہیں کرتے اور جن کا گزران صرف خشک روٹیوں پر ہے علاج بھی بالاتفاق یہی تجویز ہوا کہ ان کو روٹیوں کے ساتھ سالن دیا جائے آپ سے پوچھا گیا تو معلوم ہوا کہ چالیس برس سے سالن نہیں کھایا ہے۔ عرض کیا گیا کہ اطباء نے آپ کے علاج میں سالن تجویز کیا ہے۔ آپ نے یہ سن کر علاج سے انکار کر دیا۔ آپ کے شیوخ اور دیگر اصحاب علم نے مجبور کیا تو روٹیوں کے ساتھ شکر کھانی پسند فرمائی۔" (112)

حفص بن عمر اشقر فرماتے ہیں:

"ہم لوگ بصرہ میں اصحاب حدیث سے حدیث لکھتے تھے ہمارے ساتھ امام بخاری بھی کتابت حدیث میں شریک تھے امام بخاری کو ہم نے کئی روز کتابت حدیث میں شریک نہ پایا۔ تلاش کی تو اپنے حجرہ میں بے کس پایا۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ خرچ بالکل ختم ہو گیا ہے حتیٰ کہ بدن کے کپڑے بھی فروخت ہو چکے

(111) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 450/12۔ ابن حجر، تغلیق التعلیق، 398 / 5

(112) ابن حجر، ہدی الساری، ص 481۔ وغلیق التعلیق، 398 / 5

ہیں۔ بالاخر ہم نے آپ کے لیے کپڑوں کا انتظام کیا تو اس وقت سے ہمارے ساتھ درس حدیث میں شریک ہوئے۔ (113)

یہ تھی آپ کی قناعت پسندی کہ ایسی حالت گزر جانے پر کسی سے اپنی حاجت پیش نہیں کی۔

### رحم دلی و خدا ترسی:

آپ بڑے رحیم، نرم مزاج اور شفیق تھے۔ مزاج میں حد درجہ خدا ترسی اور رحم دلی رہتی بسی تھی۔ عبد اللہ بن محمد بن صیاری کہتے ہیں کہ:

میں ایک مرتبہ امام بخاری کی خدمت میں ان کے مکان پر حاضر تھا۔ آپ کی لونڈی کمرے میں داخل ہوئی، اس کے پاؤں کی ٹھوک سے دوات الٹی اور روشنائی گر گئی۔ امام موصوف نے فرمایا: "کیف تمشین؟"

کس طرح چلتی ہو؟ لونڈی نے جواب دیا: "إذا لم یکن طریق کیف أمشی؟" جب راستہ نہ ہو تو کیسے چلوں؟ "امام صاحب نے دونوں ہاتھ پھیلاتے ہوئے فرمایا:

"جاؤ میں نے تمہیں آزاد کر دیا"

صیاری کہتے ہیں: میں نے عرض کیا کہ لونڈی نے تو آپ کو بڑا غصہ دلادیا تھا۔ (مگر آپ نے اسے آزاد کر دیا ہے) امام صاحب نے فرمایا:

(113) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 13۔ ابن عساکر، تاریخ دمشق،

15 / 41۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 448۔ ابن ناصر الدین،

تحفة الاختیاری، ص 209

"یہ بات ٹھیک ہے کہ اس نے غصہ دلانے والی بھی بات کی تھی لیکن میں نے بھی اسے آزاد کرنے پر اپنے آپ کو آمادہ کر لیا۔" (114)

### خودداری اور سلاطین و حکام سے دوری:

امام بخاری انتہاء پر غیور، حد درجہ خوددار اور زندہ ضمیر شخصیت کے مالک تھے۔ امام بخاری نے جب بخارا شہر میں مسند حدیث پر متمکن ہو کر درس حدیث دینا شروع کیا تو طالبان علوم نبوت اور شائقین حدیث جوق در جوق بخارا کا رخ کرنے لگے اور آپ کی مجلس علم سے فیض یاب ہونے لگے تو حاکم بخارا کے دل میں خواہش پیدا ہوئی کہ اسے عظیم محدث سے اپنی اولاد زینہ کو خصوصی تعلیم کا بندوبست کیا جائے۔ چنانچہ امیر بخارا نے آپ کی خدمت میں یہ درخواست کی کہ آپ قصر شاہی میں آکر مجھے اور شہزادوں کو صحیح بخاری اور تاریخ کادرس دیں۔ لیکن امام بخاری نے صاف انکار کر دیا اور فرمایا:

"أنا لا أذل العلم ولا أحمله إلى أبواب الناس فإن كانت لك إلى شيء منه حاجة فاحضرنى في مسجدى أو في دارى" (115)

(114) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 452۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص

480۔ وتغلیق التعلیق، 5 / 395

(115) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/33۔ ابن عساکر، تاریخ دمشق، 15

/ 48۔ مزنی، تہذیب الکمال، 24 / 464۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء،

12 / 464۔ ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 211۔ ابن حجر،

ہدی الساری، ص 493۔ نووی، تہذیب الاسماء واللغات، 1 / 68



"یعنی میں علم کو در درپہ لے جا کر ذلیل نہیں کروں گا، اگر کسی کو اپنی علمی تشکیق بجاننا ہو یا کوئی حاجت ہو تو میری مسجد میں آئے یا میرے گھر پر حاضری دے۔"

اس صاف اور بے لگاؤ جواب سے حاکم بخارا کو سخت برہمی ہوئی اور اس نے آپ کو بخارا سے نکل جانے کا حکم دے دیا۔ امام صاحب نے اپنے وطن سے نکلنا منظور کر لیا مگر علم کی ذلت گوارا نہ کی۔

اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ آپ حد درجہ خود دار تھے۔ حکام اور بادشاہوں کی مجالس سے دور رہتے تھے۔ ان کی بے جا خوشامد اور تعریف سے پرہیز کرتے تھے۔ جیسا کہ درباری علماء اور درویشوں کا یہ خاص مشغلہ ہے۔ امام صاحب اس سے حد درجہ نفیر تھے۔

### سخاوت و دریا دلی:

امام بخاری گونا گوں صفات میں ایک نہایت اہم صفت اور عادت سخاوت اور صدقہ و خیرات کی تھی۔ وہ اپنے مال تجارت کی آمدنی سے غرباء و مساکین اور غریب طلبہ پر خرچ کر کے بڑے خوش ہوتے تھے۔ امام بخاری کے وراق محمد بن ابی حاتم نے اس بارے میں واقعات بیان کیے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں:

میں نے امام بخاری کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ: "میں ہر ماہ پانچ سو درہم بجالایا کرتا تھا پھر سارے میں حصول علم میں ہی خرچ کر ڈالتا۔ میں نے پوچھا: اس طریقے سے خرچ کرنے والے ایسے شخص کے درمیان جو مال دار نہیں ہے وہ مال جمع کرتا ہے پھر کمائی کرتا ہے تاکہ علم حاصل کرے پھر کہیں جا کے اس کے پاس علم آتا ہے تو ان کے درمیان کیا فرق ہے؟"

تو انھوں نے جواب دیا: "وہ جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہی باقی رہنے والا اور

وہی بہتر ہے۔" (116)

انہوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ: امام بخاری بہت کم کھانا کھاتے، طالب علموں پر بہت شفقت فرماتے اور بڑے سخی و کرم فرما انسان تھے۔

وہ مزید بتاتے ہیں:

"امام بخاری بہت صدقہ کرنے والے تھے وہ ضرورت مند اصحاب الحدیث کا ہاتھ تھام لیتے تو انہیں تقریباً بیس سے تیس (20-30) درہم یا اس سے کم یا اس سے زیادہ درہم پیش کر دیتے اور اس بات کا انہیں شعور بھی نہ ہونے دیتے تھے۔ وہ اپنی درہموں والی تھیلی کا خیال رکھتے، اسے خود سے جدا نہ کرتے اور میں نے دیکھا کہ ایک روز وہ ایک شخص کو ایک تھیلی پیش کرنے کی بار بار کوشش کر رہے تھے، جس میں تین سو درہم موجود تھے کیونکہ درہموں کی یہ تعداد مجھے بعد ازاں ایک آدمی نے بتائی تھی، اور آپ کی غرض ان سے دعا کی درخواست کرنا تھا۔ امام بخاری نے اس شخص سے فرمایا: "مطمئن ہو کر اسے قبول فرما لیجیے، پھر وہ کسی دوسری بات میں مشغول ہو گئے تاکہ کسی اور کو اس کا پتہ نہ چل سکے۔" (117)

### غیبت سے اجتناب:

امام بخاری بڑے تقویٰ شعار، صاف گو، اور غیبت سے نہایت کنارہ کش تھے۔ وہ فرمایا کرتے تھے کہ:

" ما اغتبت أحداً منذ علمت أن الغيبة حرام "

(116) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 449/12۔ ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 395

(117) ابن حجر، ہدی الساری، ص 481

"یعنی جب سے مجھے معلوم ہوا کہ غیبت حرام ہے اس وقت سے میں نے کسی ایک کی غیبت نہیں کی۔" (118)

وہ فرماتے تھے کہ: "مجھے امید ہے کہ میرا کوئی مدعی قیامت کے دن نہ ہو گا۔" امام صاحب کے وراق کہتے ہیں کہ میں نے کہا: آپ پر لوگ تاریخ کے بارے شک کرتے ہیں کہ اس میں لوگوں کی غیبت ہے اور غیبت حرام ہے۔ تو آپ نے فرمایا:

"تاریخ میں جو کچھ ہے، متقدمین کے اقوال منقول ہیں، ہم نے اپنی طرف سے کوئی بات نہیں کہی۔" (119)

### اتباع سنت کا جذبہ:

امام بخاری حد درجہ اتباع سنت کے خوگر تھے آپ سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی تابعداری میں اس قدر پیر و کار تھے حتیٰ کہ شریعت میں ملنے والی رخصوں پر عمل کرنے میں بڑے شدید تھے۔ اس کا اندازہ امام حاکم ابو عبد اللہ کی خود اپنی امام بخاری سے روایت کردہ حدیث سے ہوتا ہے جس میں امام بخاری بیان کرتے ہیں کہ ایک روز میں بیمار ہو گیا، بیماری کوئی ایسی شدید نہ تھی اور یہ واقعہ رمضان مبارک کے مہینے میں پیش آیا۔ اسی دوران امام اسحاق بن راہویہ اپنے چند دوست و احباب کے ہمراہ میری تیمارداری کے لیے تشریف لائے۔ انہوں نے مجھ سے مخاطب ہو کر پوچھا: ابو عبد اللہ! بتاؤ، روزے سے ہو یا نہیں؟ میں نے کہا نہیں، تو انہوں نے فرمایا:

(118) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 450۔ وتاریخ الاسلام، ص 264

(119) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 441۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص

480۔ ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 397

مجھے خوف پیدا ہوا تھا کہ کہیں آپ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ملنے والی رخصت کے قبول کرنے میں کمزوری نہ دکھا جائیں، میں نے عرض کیا: ہمیں عبدان نے ابن مبارک سے اور انہوں نے ابن جریج سے خبر دی ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے عطاء بن ابی رباح سے پوچھا: کیسے مرض سے روزہ ترک کیا جاسکتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: مرض کیسا بھی ہو، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا﴾ [البقرہ 2: 184]

امام بخاری نے فرمایا: "کہ میرے استاد اسحاق بن راہویہ کے پاس یہ حدیث اس سند سے موجود نہ تھی۔" (120)

حدیث میں تیز اندازی کی بڑی اہمیت اور ترغیب وارد ہے۔ امام بخاری بھی شاہسواری اور تیز اندازی میں بڑے ماہر اور حد درجہ مشاق تھے۔  
امام بخاری کے وراق فرماتے ہیں:

"فما أعلم أني رايت في طول ما صحبته أخطأ سهمه الهدف إلا مرتين بل كان يصيب في كل ذلك ولا يسبق"  
"یعنی میں نے دو مرتبہ کے سوا کبھی امام بخاری کا تیر خطا کرتے ہوئے نہیں دیکھا حالانکہ میں مدتوں ان کی صحبت میں رہا۔" (121)

(120) مصدر سابق

(121) ابن ناصر الدين ، تحفة الاخبارى ، ص 206۔ ابن حجر ، هدى السارى، ص 487۔ ابن حجر ، تغليق التعليق ، 5 / 416 - 417

## جفاکش اور خیر خواہ:

امام صاحب بڑے جفاکش اور نہایت خیر خواہ تھے۔ جو کام خود کر سکتے تھے، کبھی کسی دوسرے کو اس بارے تکلیف دینا گوارا نہ فرماتے۔ دوسرے دوست و احباب اور ساتھیوں کے آرام سکون کا خیال رکھنے والے تھے۔

محمد بن ابی حاتم وراق بیان کرتے ہیں کہ مجھے ایک مرتبہ امام صاحب کے ساتھ رات گزارنے کا موقع ملا تو میں نے دیکھا کہ امام موصوف پندرہ، بیس بار اٹھتے، چہ اٹھ جلاتے اور کتب احادیث نکال کر ضروری احادیث کی نشاندہی کرتے۔ میں نے ایک روز عرض کیا کہ آپ مجھے کیوں نہیں جگا دیتے؟ میں چہ اٹھ جلا دیا کروں، تو برجستہ طور پر فرمایا:

" أنت شاب فلا أريد أن أفسد عليك نومك " (122)

" آپ نوجوان ہیں اور میں آپ کی نیند خراب نہیں کرنا چاہتا۔ "

## فہم و فراست:

امام بخاری کے قوت حافظہ اور بے مثال یادداشت کے واقعات تو گزشتہ صفحات کے زینت بن چکے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ امام موصوف فہم و فراست، عقل و دانش، استحضار اور خدا داد فتاویٰ ایسی صفات سے متصف تھے۔ امام قتیبہ بن سعید کہا کرتے تھے کہ:

(122) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 444۔ سبکی، الطبقات، 2 / 226۔

ابن حجر، ہدی الساری، ص 480۔ وتغلیق التعلیق، 5 / 396۔

"میں نے مدتوں علمائے کرام کی خوشہ چینی کی ہے لیکن جب سے میں نے ہوش سنبالا ہے محمد بن اسماعیل جیسا جامع شخص نہیں دیکھا۔ امام بخاری، فہم و فراست اور عقل و دانش میں ویسے ہی تھے جیسے خلیفہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اپنے زمانہ میں تھے۔" (123)

امام ذہبی لکھتے ہیں:

"وكان رأساً في الذكاء ورأساً في العلم" (124)  
 "یعنی آپ ذکاوت و فراست اور علم میں سب سے فائق اور یگانہ روزگار تھے۔"

### بحث دوم: اصحاب علم و فضل شیوخ و معاصرین کے تاثرات

امام بخاری اپنے دور کے عظیم محدث، ماہر فن رجال علل حدیث کے غواص، علوم حدیث کے بحر بے کراں اور ژرف نگاہ فقیہ تھے۔ آپ کی عظمت کا اندازہ اس بات سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے کہ آپ کے علم و فضل اور عظمت و رفعت کے قائلین میں آپ کے اساتذہ و شیوخ بھی شامل ہیں اور آپ کے اقران اور ہم عصر رفقاء بھی، آپ کی مدح و ستائش کے اقراری آپ کے شیوخ بھی ہیں اور آپ کے معاصرین علمائے کرام بھی، آپ کی مدح و تعریف اپنوں نے بھی کی اور

(123) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 13 - 14 - مزہبی، تہذیب الکمال، 447 / 24 - ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 404 - ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 205

(124) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 2 / 555 - ابن حجر، ہدی الساری، ص 482 - ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 402

غیروں نے بھی۔ غرض آپ کے بارے میں متعدد اصحاب علم و فضل اور ارباب کمال کے کلمات و تاثرات کتب تاریخ و سیرت میں ملتے ہیں۔ ہم یہاں صرف آپ کے مشاہیر اساتذہ کرام اور معاصرین عظام کے تعریفی کلمات نقل کرنے پر اکتفا کریں گے۔

### شیوخ کرام کے تعریفی کلمات:

شاگرد کے احوال و اطوار کے بارے جتنا استاذ محترم کو علم ہوتا ہے اتنا دوسرا شخص نہیں جانتا ہے۔ استاذ گرامی اپنے شاگرد کی ذہانت و فطانت، ہم و فراست، علمی ذوق و شوق اور شرافت و نجابت سے بخوبی آشنا ہوتا ہے تلمیذ کی فطری صلاحیتوں اور مطالعہ کتب کے شوق و لگن سے جتنا استاذ مکرم باخبر ہوتا ہے اتنا دوسرا شخص نہیں ہوتا ہے۔ ذیل ہیں ہم امام موصوف کے چند مشہور اساتذہ کرام کے توصیفی کلمات نقل کریں گے۔

### امام سلیمان بن حرب (140ھ/224ھ)

امام سلیمان بن حرب اپنے دور کے جلیل القدر عالم تھے۔ (125) انہوں نے امام بخاری کو دیکھ کر فرمایا تھا:

(125) ابو ایوب سلیمان بن حرب ارزی بصری، 140ھ میں پیدا ہوئے، علم رجال و علم فقہ پر کائنی دسترس رکھتے تھے۔ مکہ مکرمہ میں قاضی القضاة کے عہدے پر فائز رہے، 224ھ میں وفات پائی۔

میزبى، تهذيب الكمال، 24/8۔ ابن حجر، تهذيب التهذيب، مطبعة  
دائرة المعارف النظامية، حيدر آباد، دکن، ہند، 1335ھ، 4/158۔  
ابو حاتم رازی، المرجع والتعلیل، 108/4

"هذا يكون له صيت" (126)

"عقريب اس کا بڑا شہرہ ہو گا۔"

امام سلیمان بن حرب کی بات سچی نکلی واقعی امام بخاری کو چار دانگ عالم شہرت حاصل ہوئی۔ امام سلیمان بن حرب، امام بخاری کے تاجر علمی کے بڑے معترف تھے اور امام بخاری کو کہا کرتے تھے:

"بين لنا اغلاط شعبة" (127)

"ہمیں شعبہ کی غلطیوں پر متنبہ کر دیا کرو۔"

امام ابو مصعب احمد بن ابو بکر زہری (150ھ / 242ھ)

امام ابو مصعب زہری امام مالک کے شاگرد ہیں اور اپنے دور کے بلند پایہ محدث اور ممتاز فقیہ تھے۔ (128) وہ فرماتے ہیں:

"محمد بن إسماعيل أفتق عندنا وأبصر بالحديث من أحمد بن

حنبل"

(126) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/420۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 674۔

(127) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/419۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص

482۔ وتغليق التعليق، 5/400

(128) ابو مصعب احمد بن ابو بکر قرشی زہری مدنی، 150ھ میں پیدا ہوئے امام مالک کے

تلمیذ تھے، مامون الرشید کی طرف سے مدینہ کے عہد قضاء پر فائز رہے اپنے دور کے ممتاز عالم اور فقیہ تھے۔ 242ھ میں وفات پائی۔

ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، 2/482 - 483



"یعنی ہمارے نزدیک امام بخاری حدیث اور فقہ میں امام احمد بن حنبل سے زیادہ بصیرت رکھتے تھے۔"

اہل مجلس میں سے کسی نے اعتراض کیا اور کہا کہ اے ابو مصعب! "قد جاوزت الحد" تو نے انہیں خود ہی حد سے بڑھا دیا ہے "تو امام ابو مصعب نے جو ابا عرض فرمایا:

"لو ادرکت مالکا ونظرت الی وجہہ ووجہ محمد بن اسماعیل لقلت کلاهما واحد فی الحدیث والفقہ" (129)

"یعنی اگر تو امام مالک کے عہد کو پا کر اس کے چہرے اور محمد بن اسماعیل کے چہرے کو دیکھتے تو کہہ اٹھتے کہ حدیث اور فقہ میں دونوں ہم پلہ ہیں۔"

### امام قتیبہ بن سعید ثقفی (150ھ-240ھ)

امام قتیبہ بن سعید ثقفی اپنے دور کے بلند پایہ محدث تھے۔ (130) وہ امام بخاری کے بارے فرماتے ہیں:

(129) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 19۔ مزنی، تہذیب الکمال، 24 / 455۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 420۔ ابن ناصر الدین، تحفۃ الاخباری، ص 201۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 482

(130) قتیبہ بن سعید ثقفی، 150ھ میں پیدا ہوئے۔ امام عبد اللہ بن مبارک، امام مالک اور امام سفیان بن عیینہ کے شاگرد تھے، امام بخاری، مسلم، ابو داؤد، ترمذی اور نسائی ایسے نامور محدثین کے استاذ تھے۔ اپنے دور کے بلند پایہ محدث اور امام تھے۔ 240ھ میں وفات پائی۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 11 / 13۔ مزنی، تہذیب الکمال، 15 / 236۔

"جالست الفقهاء والزهاد والعباد فما رأيت منذ عقلت مثل

محمد بن إسماعيل وهو في زمانه كعمر في الصحابة" (131)

"یعنی میں نے فقہاء، اہل زہد اور عبادت گزار لوگوں کے ساتھ مجالست کی اور ان کی خوشہ چینی کرتا رہا لیکن جب سے ہوش سنبھالا ہے میں نے محمد بن اسماعیل ایسا کوئی نہیں دیکھا۔ امام بخاری اپنے دور میں ایسے ہیں جیسے دور صحابہ رضی اللہ عنہم میں عمر فاروق رضی اللہ عنہ تھے۔"

امام احمد بن حنبل (164ھ/241ھ)

جبل استقامت امام احمد بن حنبل کا شمار ان اجلہ ائمہ اسلام میں ہوتا ہے جنہوں نے علم حدیث کے لیے بے حد قربانیاں دیں۔ (132) وہ امام بخاری کے بارے فرماتے ہیں:

"ما أخرجت خراسان مثل محمد بن إسماعيل"

"خراسان نے محمد بن اسماعیل جیسا (محدث) کوئی پیدا نہیں کیا۔" (133)

(131) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 431

ابن حجر، ہدی الساری، ص 482

(132) احمد بن محمد بن حنبل شیبانی، 164ھ میں پیدا ہوئے، یحییٰ بن سعید قطان اور سفیان بن عیینہ وغیرہ آپ کے اساتذہ ہیں اور آپ سے خلق کثیر نے فیض پایا، جن سے بڑے بڑے امام شامل ہیں اپنے دور کے بلند مقام امام، عظیم محدث اور اہل سنت کے امام تھے۔ 241ھ کو بغداد میں وفات پائی۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 11 / 117۔ سبکی، الطبقات، 2 / 27

(133) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 21۔ ابن جوزی، المنتظم، 12 /

116۔ مزنی، تہذیب الکمال، 24 / 456۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 /

### امام محمد بن بشار (بندار) (167ھ / 252ھ)

محدث باوقار امام محمد بن بشار بندار بذات خود بہت بڑے محدث و عالم تھے۔ (134) وہ امام کی مدح سرائی کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"محمد بن إسماعيل أفتق خلق الله في زماننا" (135)

"امام بخاری ہمارے زمانے کے سب سے بڑے فقیہ ہیں۔"

### امام علی بن حجر مروزی (154ھ / 244ھ)

امام بخاری کے مشہور شیوخ میں امام علی بن حجر مروزی کا نام بھی نمایاں ہے۔ (136) وہ امام بخاری کی ستائش میں یوں فرماتے ہیں:

421 / ابن ناصر الدين ، تحفة الاخبار ، ص 200- ابن حجر ، هدى السارى ، ص 482

(134) محمد بن بشار العبدي بصرى، بندار کے لقب سے معروف تھے۔ 167ھ کو بصرہ میں پیدا ہوئے، امام دکنج، امام یحییٰ بن سعید و طبرہ ایسے محدثین سے کسب فیض کیا اور آپ سے کتب سننے کے سوا لفظین سمیت امام ابو زرعہ، امام ابو حاتم، امام ابن خزیمہ اور امام بنوری وغیرہم نے علم حاصل کیا۔ 252ھ میں وفات پائی۔

ذہبی ، سیر اعلام النبلاء ، 12 / 144

(135) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/429۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 483

(136) ابو الحسن علی بن حجر مروزی، 164ھ میں پیدا ہوئے، امام عبد اللہ بن مبارک اور امام سفیان بن عیینہ ایسے محدثین سے فیض کیا۔ اور آپ سے بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی ایسے ائمہ حدیث نے علم حاصل کیا۔ 244ھ کو فوت ہوئے۔

مرزی، تہذیب الکمال، 13/219۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 11 / 507

"أخرجت خراسان ثلاثة البخاری فبدا به قال وهو أبصرهم وأعلمهم بالحديث وأفقههم قال ولا أعلم أحدا مثله"

"یعنی خراسان نے تین نامور ہستیوں کو پیدا کیا۔ ان میں پہلے نمبر پر امام بخاری ہیں اور فرمایا: امام بخاری ان میں سب سے زیادہ بصیرت رکھنے والے، زیادہ علم حدیث کو جاننے والے اور سب سے زیادہ فقیہ ہیں۔" مزید فرمایا:

"میرے علم میں ان جیسا کوئی نہیں ہے۔" (137)

### امام عبداللہ بن محمد مسندی (229ھ)

اپنے عہد کے جلیل القدر امام اور بلند پایہ محدث تھے۔ (138) وہ امام صاحب کے متعلق فرماتے ہیں:

"محمد بن إسماعیل إمام فن لم یجعلہ إماماً فاتمہ"

"یعنی امام بخاری واقعی (فن حدیث) کے امام ہیں جو کوئی ان کو امام نہ سمجھے اس کو تم متہم سمجھو۔" (139)

(137) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/ 28- ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 421- ابن حجر، ہدی الساری، ص 484

(138) عبداللہ بن محمد المسندی، امام و کبیر بن جراح، امام یحییٰ بن معین اور امام ابو داؤد طیحا سی ایسے اساطین علم سے علم حدیث اخذ کیا۔ آپ کے تلامذہ میں بخاری، ذہبی، اور ابو زرعدرازی ایسے اصحاب حدیث وغیرہم شامل ہیں۔ 229ھ میں فوت ہوئے۔

بوزی، تہذیب الکمال، 10/ 497- ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 10 / 658

(139) ابن حجر، ہدی الساری، ص 484- وتغلیق التعلیق، 5 / 408

## امام علی بن مدینی (162ھ/234ھ)

امام علی بن مدینی کا امام بخاری کے مشہور شیوخ میں ایک نمایاں نام ہے۔ وہ اپنے عہد کے عظیم محدث اور علل حدیث کے ماہر تھے۔ (140) امام بخاری فرماتے ہیں:

" ما استصغرت نفسي عند أحد إلا عند علي بن المدين وربما كنت أغرب عليه "

"یعنی میں نے خود کو کبھی کسی کے سامنے اتنا چھوٹا محسوس نہیں کیا جتنا امام علی بن مدینی کے سامنے محسوس کرتا ہوں، پھر بھی بسا اوقات امام علی بن مدینی کو ایسی احادیث سنا دیا کرتا تھا کہ جو انہیں معلوم نہ ہوتی تھیں۔"

حامد بن احمد کا بیان ہے کہ جب یہ بات علی بن مدینی کے سامنے پیش کی گئی تو امام علی بن مدینی نے فرمایا:

" دع قوله هو ما رأى مثل نفسه "

"یعنی امام بخاری کے قول کو چھوڑ دو، انہوں نے خود بھی اپنے جیسا کوئی اور نہیں دیکھا۔" (141)

(140) علی بن عبد اللہ بصری المعروف ابن مدینی، 162ھ کو بصرہ میں پیدا ہوئے۔ امام سفیان بن عیینہ، امام یحییٰ بن سعید قطان اور امام حماد بن زید سے کسب فیض کیا، آپ کے علاوہ میں امام احمد بن حنبل، امام بخاری، امام ابو داؤد اور امام محمد بن یحییٰ ذہبی ایسے اساطین علم شامل ہیں۔ 234 کو سمرقند میں وفات پائی۔

مرآة، تہذیب الکمال، 13/327۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 11/41

(141) ابن حجر، ہدی الساری، ص 483

## امام اسحاق بن راہویہ (161ھ / 238ھ)

امام اسحاق بن راہویہ، حدیث، فقہ، اور دیگر علوم کے ماہر اور حافظ تھے اور امیر المؤمنین نبی الحدیث کے لقب سے مشہور تھے۔ (142)  
 حاشد بن عبد اللہ کہتے ہیں:

"ایک دفعہ ہم لوگ امام اسحاق بن راہویہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، عمرو بن زرارہ بھی وہاں موجود تھے، عمرو بن زرارہ امام بخاری سے احادیث سن کر آگے اٹھا کر رہے تھے۔ دیگر محدثین ان سے احادیث لکھ رہے تھے، اسی دوران امام اسحاق بن راہویہ نے فرمایا:

"محمد بن اسماعیل ابصر منی"

"یعنی امام بخاری مجھ سے زیادہ بصیرت رکھنے والے ہیں"

حالانکہ امام بخاری ان دنوں ابھی نوجوان تھے۔ (143)

(142) اسحاق بن ابراہیم بن راہویہ مروزی ابن راہویہ کے نام سے معروف ہیں۔ 161ھ میں پیدا ہوئے۔ امام سفیان بن عیینہ، امام عبد اللہ بن مبارک اور امام وکیعہ بن جراح ایسے محدثین سے کسب علم کیا اور آپ کے فیض یافتگان میں امام بخاری، امام مسلم، امام ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور امام ذہبی وغیرہم کے نام نمایاں ہیں اپنے دور کے عظیم محدث اور بلند پایہ عالم دین تھے۔ مضبوط قوت حافظہ کے مالک تھے۔ 238ھ میں وفات پائی۔

مزی، تہذیب الکمال، 2/ 10 - 19

(143) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 429 - ابن حجر، ہدی الساری، ص 484 - ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 408

امام ابو بکر بن ابی شیبہ (159ھ / 235ھ)

اپنے دور کے بلند پایہ عالم اور محدث تھے اور بے مثال حافظہ کے مالک تھے۔ (144)

وہ امام بخاری کے بارے فرمایا کرتے تھے:

"یہ نوجوان بڑا صاحب بصیرت اور باہمت ہے۔" (145)

قرآن و معاصرین کے توصیفی فرمودات:

عربی زبان کا یہ مقولہ بڑا مشہور ہے "المعاصرة سبب المنافرة"

"یعنی معاصرت منافرت و عداوت کا باعث ہوتی ہے"

یہ ایک حقیقت ہے جس کا انکار ناممکن ہے۔ معاصرین کی نفرت و عداوت سے بچنا بہت مشکل معاملہ ہے۔ یہ عادت انسانی طبیعت میں ودیعت فرما ہے کہ ایک ہی فن میں ماہر اور باکمال معاصرین ایک دوسرے کی مہارت و عظمت کا اعتراف کما حقہ نہیں کرتے جبکہ ہم عصر ہونے کی وجہ سے ان کے دلوں میں مخالفت و رقابت کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں جو آہستہ آہستہ باہمی منافرت تک پہنچ جاتے ہیں۔

(144) ابو بکر عبد اللہ بن ابی شیبہ، 159ھ میں پیدا ہوئے، عمر اور حافظہ کے اعتبار سے امام احمد بن حنبل، امام اسحاق بن راہویہ اور امام علی بن مدینی کے ہم پایہ تھے، امام سفیان بن عیینہ، امام یحییٰ بن سعید قطان اور امام عبد اللہ بن مبارک کے سامنے زانوئے حق سے کلمہ تہ کیے اور آپ کے تلامذہ میں امام بخاری، امام مسلم، امام ابو داؤد، اور امام ابن ماجہ وغیرہم ایسے اصحاب علم و کمال کے نام نمایاں ہیں۔ 235ھ کو فوت ہوئے۔

مزی، تہذیب الکمال، 10/483۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 11/122

(145) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/425

اس حقیقت کے باوجود اگر کوئی معاصر کسی اپنے ماہر فن اور باکمال قرین کا اچھے الفاظ میں ذکر خیر کر دیتا ہے اور اس کے فضل و کمال کا اعتراف کر لیتا ہے تو اس سے بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ جس کی مدح سرائی خود اس کے معاصرین و اقران کر رہے ہیں، تو وہ خود کتنے عظیم مرتبہ پر فائز ہو گا۔

ذیل میں ہم امام بخاری کے ان معاصرین اور رفقاء کے اقوال ذکر کر رہے ہیں جو خود فضل و کمال اور علم و فن کے بڑے اونچے درجے پر براجمان تھے۔ ان ارباب علم و فضل نے معاشرت کے باوجود امام بخاری کے کمالات کو صرف حیرت ہی کی نگاہ سے نہیں دیکھا بلکہ ان کے علم و فضل اور عظمت و کمال کا اعتراف ایسے الفاظ میں کیا ہے جن سے امام موصوف کی اعلیٰ درجہ کی علمی فضیلت، خداداد نقاہت، قوت یادداشت اور فہم و فراست کا ثبوت ملتا ہے۔

ذیل میں امام موصوف کے معاصرین کے توصیفی فرمودات ملاحظہ فرمائیں:

### امام ابو حاتم رازی (195ھ / 277ھ)

امام ابو حاتم رازی (195ھ / 277ھ) اپنے دور کے عظیم محدث تھے۔ (146) اور امام بخاری کے جلیل القدر رفقاء میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ وہ فرماتے ہیں:

(146) ابو حاتم محمد بن ادريس رازی، 195ھ میں پیدا ہوئے، امام احمد بن حنبل، امام یحییٰ بن معین اور فضل بن دکین وغیر ہم سے کسب فیض کیا۔ آپ کے حلاذہ میں امام ابو داؤد، امام نسائی اور امام ابن ماجہ وغیر ہم قابل ذکر ہیں، آپ نے حدیث کے باب میں گراں قدر خدمات انجام دیں، 277ھ میں 83 سال کی عمر یا کر فوت ہوئے۔

مزی، تہذیب الکمال، 16 / 56۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 13 / 247



"لم تخرج خراسان قط أحفظ من محمد بن إسماعيل ولا قدم منها إلى العراق أعلم منه"

"کہ خراسان میں امام بخاری جیسا کوئی احفظ پیدا نہیں ہوا نہ کوئی ان سے بڑا کوئی عالم خراسان سے عراق آیا۔" (147)

امام حسین بن محمد الجعفی (294ھ)

اپنے دور کے بہت بڑے امام حافظ اور فن تجوید کے ماہر تھے۔ (148) وہ فرماتے ہیں:

"ما رأيت مثل محمد بن إسماعيل ومسلم حافظ ولكنه لم يبلغ مبلغ محمد بن إسماعيل"

"یعنی میں نے عمر بن اسماعیل ایسا کوئی نہیں دیکھا اور امام مسلم حافظ تو ہیں لیکن وہ امام بخاری کے مقام و مرتبہ پر نہیں پہنچ سکے۔" (149)

(147) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/ 23، ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 431، ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 201، ابن حجر، ہدی الساری، ص 484

(148) حسین بن محمد بن حمید الجعفی، امام یحییٰ بن یسین کے شاگرد تھے۔ فلیب بغدادی نے انہیں تلمذ، متن اور حافظ قرار دیا۔ اپنے دور کے حافظ اور فن تجوید کے ماہر تھے۔ 294ھ میں وفات پائی۔

خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 8/ 93، ذہبی، تذکرة الحفاظ، 2 / 677، ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 14 / 90

(149) ابن حجر، ہدی الساری، ص 484، ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/ 436

امام عبد اللہ بن عبد الرحمن دارمی (181ھ / 225ھ)

امام دارمی اپنے وقت کے جلیل القدر محدث و امام تھے "سنن دارمی" کے نام سے ان کا مجموعہ حدیث متداول ہے۔ (150) وہ امام بخاری کے بارے رطب اللسان ہیں:

"قد رأيت العلماء بالحرمين والحجاز والشام والعراق فما رأيت فيهم أجمع من محمد بن إسماعيل"

"یعنی میں نے حرمین، حجاز، شام اور عراق کے مقامات پر علمائے کرام کو دیکھا ہے لیکن ان تمام علماء میں امام بخاری سے زیادہ جامع شخصیت کوئی نہیں دیکھا۔" (151)

وہ مزید فرماتے ہیں:

"هو اعلنا واقفنا واكثرنا طلباً"

"یعنی امام بخاری ہم سے زیادہ علم والے زیادہ فقاہت والے اور بکثرت حدیث طلب کرنے والے تھے۔" (152)

(150) ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن دارمی سمرقندی، 181ھ میں پیدا ہوئے، آپ کے اساتذہ ہیں فضل بن دکین، محمد بن سلام بیکندی، اسماعیل بن ابی اور یس وغیرہم شامل ہیں۔ آپ سے امام مسلم، امام ابوداؤد اور امام ترمذی ایسے ائمہ حدیث نے کسب فیض کیا۔ سنن دارمی کے نام سے آپ کی علمی یادگار موجود ہے۔ 255ھ میں وفات پائی۔

مزی، تہذیب الکمال، 10/283۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/224

(151) ابن حجر، ہدی الساری، ص 485۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/432

(152) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/426۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 485

### امام صالح بن محمد جزره (293ھ)

اپنے عہد کے بلند پایہ محدث، عظیم نام اور قابلِ حجت حافظ تھے۔ (153)  
وہ فرماتے ہیں:

"ما رأيت خراسانيا أفهم من محمد بن إسماعيل"

"یعنی میں نے خراسانیوں میں محمد بن اسماعیل سے بڑھ کر سمجھدار نہیں  
دیکھا۔" (154)

### امام محمد بن اسحاق بن خزیمہ (223ھ / 311ھ)

اپنے زمانے کے یگانہ روزگار امام، بے مثل حافظ اور عظیم محدث تھے۔  
(155) وہ فرماتے ہیں:

"ما تحت أديم السماء أعلم بالحديث من محمد بن إسماعيل"

(153) صالح بن محمد، ابو علی اسدی بغدادی، جزره کے لقب سے معروف تھے۔ اپنے عہد  
کے عظیم محدث بلند پایہ حافظ اور عالم تھے۔ 293ھ کو اوقات پائی۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 14 / 23

(154) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 22۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص  
485۔ ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 411

(155) ابو بکر محمد بن اسحاق بن خزیمہ، 223ھ میں پیدا ہوئے۔ امام اسحاق بن راہویہ اور محمد  
بن سعید ذہبی سے سماع حدیث کیا۔ اور آپ سے خلق کثیر نے استفادہ کیا۔ صحیح ابن  
خزیمہ آپ کا عظیم علمی شاہکار ہے۔ 89 سال کی عمر پر 311ھ کو فوت ہو گئے۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 14 / 385

"یعنی محمد بن اسماعیل سے زیادہ حدیث کا عالم آسمان کے نیچے کوئی

نہیں۔" (156)

### امام ابو زرہ رازی (200ھ/264ھ)

امام ابو زرہ اپنے عہد کے بلند مقام امام، مستند محدث اور عظیم حافظ حدیث تھے آپ کا شمار امام بخاری کے جلیل القدر رفقاء میں ہوتا ہے۔ (157)

محمد بن حدیث کہتے ہیں کہ میں نے امام ابو زرہ رازی سے عبد اللہ بن لہیعہ کے متعلق سوال کیا کہ ابن لہیعہ کیسارادی ہے؟ تو امام ابو زرہ رازی نے فرمایا:

"ترکہ ابو عبد اللہ یعنی البخاری"

"یعنی اسے تو امام بخاری نے ترک کر دیا ہے۔" (158)

مطلب اس ضعیف راوی کے متعلق کیا پوچھنا ہے اسے تو امام بخاری نے چھوڑ دیا ہے۔ جس کی امام بخاری ایسے ماہر فن نے حدیث چھوڑ دیں وہ قابل اعتبار کیسے ہو سکتا ہے؟

(156) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/ 27- ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 /

431- ابن حجر، ہدی الساری، ص 485

(157) ابو زرہ عبد اللہ بن عبد الکریم قرشی رازی، 200ھ کے قریب پیدا ہوئے۔ امام احمد

بن حنبل، فضل بن دکین اور قتیبہ بن سعید سے کب فیض کیا۔ آپ سے امام مسلم، امام ترمذی اور امام نسائی وغیرہ نے علم حدیث پڑھا۔ آپ امام بخاری کے جلیل القدر رفیق تھے۔ 264ھ کو 64 سال کی عمر پاکر وفات پائی۔

مزی، تہذیب الکمال، 12/ 223- ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 13 / 65

(158) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/ 23- مزی، تہذیب الکمال، 16 /

101- ابن حجر، ہدی الساری، ص 484

اس سے معلوم ہوا کہ معاصر محدثین امام بخاری کی فن رجالی میں مہارت اور علل حدیث میں معرفت پر بڑا اعتماد کیا کرتے تھے۔

### امام ترمذی (209ھ/279ھ)

اپنے دور کے عظیم محدث، وسیع الشکر امام اور ژرف نگاہ فقیہ تھے۔ (159) آپ کا شمار امام بخاری کے قابل قدر علائقہ میں ہوتا ہے وہ فرماتے ہیں:

"لم أرى أعلم بالعلل والأسانيد من محمد بن إسماعيل"

"یعنی میں نے علل حدیث اور اسانید کی پہچان و معرفت میں امام بخاری سے بڑھ کر کوئی عالم نہیں دیکھا۔" (160)

### امام مسلم بن حجاج (202ھ/261ھ)

امام مسلم کی شخصیت محتاج تعارف نہیں اپنے دور کے سمجھنی والے قابل حجت حافظ حدیث اور بلند پایہ محدث تھے۔ (161) وہ امام بخاری کے بارے فرماتے ہیں:

(159) ابو یحییٰ محمد بن یحییٰ بن سورۃ سلمیٰ ترمذی، 209ھ میں پیدا ہوئے۔ امام بخاری، امام مسلم، امام ابو داؤد، امام تیبہ بن سعید وغیرہ سے علم حدیث پڑھا آپ کے علائقہ کا حلقہ کافی وسیع ہے۔ جامع ترمذی، کتاب العلیل، شمائل ترمذی آپ کی یادگار کتب ہیں۔ اپنے دور کے عظیم القدر محدث، حافظ اور فقیہ تھے۔

مزنی، تہذیب الکمال، 26/250۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 13/270۔

ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، 2/633۔ ابن حجر، تہذیب التہذیب، 9/387۔

(160) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/27۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 485

"أشهد أنه ليس في الدنيا مثلك"

"میں گواہی دیتا ہوں کہ دنیا میں آپ جیسی کوئی شخصیت نہیں

ہے۔" (162)

ہم انہی مشاہیر فضلاء کرام اور ارباب علم و فضل کے اقوال پر اکتفا کرتے ہیں۔ جو امام بخاری کے دیگر اقران و معاصرین کے تعریفی کلمات اور توصیفی فرمودات پڑھنے کا شائق ہے وہ مقدمہ فتح الباری کا مطالعہ کرے۔

امام بخاری کی مدح میں اگر متاخرین علمائے کرام کے یہ اقوال نقل کیے جائیں تو مستقل ایک ضخیم کتاب وجود میں آسکتی ہے جس کا یہاں محل نہیں ہے۔

اس بحر بے کراں کے فضائل و عظمت کے متعلق حافظ ابن حجر عسقلانی رقمطراز ہیں:

"ولو فتحت باب ثناء الأئمة عليه ممن تأخر عن عصره لفنى القرطاس ونفدت الأنفاس فذلك بحر لاساحل له"

(161) مسلم بن حجاج بن مسلم، ابو حسین عساكر الدين، 202ھ میں پیدا ہوئے۔ امام احمد بن حنبل، امام اسحاق بن راہویہ، امام عبد اللہ بن مسلمہ قعنبی اور امام بخاری ایسے اصحاب الحدیث سے علم حدیث اخذ کیا۔ آپ کے تلامذہ میں امام ابو حاتم رازی، امام ترمذی، امام ابن خزیمہ اور امام ابو عوانہ ایسے بلند پایہ محدثین شامل ہیں۔ آپ نے کافی کتب تالیف کیں جن میں صحیح مسلم نمایاں ہے۔ 261ھ کو 55 سال کی عمر پاکر وفات پائی۔ مزی، تہذیب الکمال، 499/27۔ ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، 2 / 588۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 557۔ خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 13 / 100

(162) ابن حجر، ہدی الساری، ص 485

"یعنی امام بخاری کی مدح و ثنا میں اگر متاخرین کے اقوال کا دروازہ کھول دیا جائے تو پھر کاغذ ختم ہو جائے اور عمر صرف ہو جائے۔ متاخرین کی مدح سرائی بحر بے پایاں ہے۔" (163)

ع سفینہ چاہیے اس بحر بے کراں کے لیے

امام نووی رقمطراز ہیں:

"جان لو! کہ امام بخاری کا بلند مقام اور افاضل اور اپنے رفقاء پر علم حدیث میں فائق ہونا پہلے اور بعد کے زمانہ میں متفق علیہ ہے اور ان کی فضیلت کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ ان کی تعریف اور ان کے مناقب کو عام کرنے والے زیادہ تر ان کے بڑے بڑے ممتاز شیوخ ہیں جو علم و فضل میں ماہر اور مضبوط تھے۔" (164)

عقیدہ و منہج:

اللہ تعالیٰ نے جو آخری دین خاتم الرسل پیغمبر محمد رسول اللہ ﷺ کو عطا فرمایا وہ انتہائی شفاف، پاکیزہ اور آسان فہم دین ہے۔ اس کی بنیاد وحی پر ہے۔ یہ وحی قرآن اور رسول اکرم ﷺ کے فرمان کی صورت میں محفوظ ہے۔ ان دونوں کی اتباع اللہ تعالیٰ نے اہل اسلام پر فرض قرار دی ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے:

﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ﴾ [الانعام: 6: 155]

(163) مصدر سابق

(164) نووی، تہذیب الاسماء واللغات، 71/1

”اور یہ کتاب ہے جس کو ہم نے بھیجا بڑی خیر و برکت والی ہو اس کا اتباع کرو اور ڈرو تاکہ تم پر رحمت ہو۔“ (165)

ایک دوسرے مقام پر یوں فرمایا:

﴿اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ  
أُولِيَاءَ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ﴾ [الاعراف 7 : 3]

”تم لوگ اس کا اتباع کرو جو تمہارے رب کی طرف سے آئی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر من گھڑت بد پرستوں کی اتباع مت کرو تم لوگ بہت ہی کم نصیحت پکڑتے ہو۔“ (166)

مفسر قرآن حافظ صلاح الدین یوسف لکھتے ہیں:

”جو اللہ کی طرف سے نازل کیا گیا ہے یعنی قرآن، اور جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یعنی حدیث، کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ”میں قرآن اور اس کی مثل اس کے ساتھ دیا گیا ہوں۔“

ان دونوں کا اتباع ضروری ہے۔ ان کے علاوہ دوسروں کی پیروی مت کرو۔ جس طرح زمانہ جاہلیت میں سرداروں، نجومیوں اور کاہنوں کی بات کو ہی اہمیت دی جاتی تھی کہ حلال و حرام میں بھی ان کو سند تسلیم کیا جاتا تھا۔“ (167)

اس وحی الہی کی روشنی میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کی رہنمائی فرمائی۔ اور امت کو روشن منہاج عطا فرمایا۔ قرآن و حدیث پر چلنے کو کامیابی کا زینہ

(165) جو ناگزھی، مولانا محمد، ترجمہ القرآن، ص 402

(166) جو ناگزھی، مولانا محمد، ترجمہ القرآن، ص 407

(167) صلاح الدین یوسف، حافظ، احسن البیان، ص 407



قرار دیا اور قرآن و سنت سے ہٹنا اگر اہی وضالت کا باعث بتایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا:

«ترکت فيكم أمرين لن تضلوا ما تمسكتم بهما: كتاب الله وسنة رسوله»

”میں نے تم میں دو چیزیں چھوڑی ہیں، جب تک تم ان دونوں کو مضبوطی سے تھامے رہو گے ہرگز گمراہ نہیں ہوں گے (وہ دو چیزیں) ایک اللہ کی کتاب (قرآن) ہے اور (دوسری) اس کے رسول کی سنت ہے۔“ (168)

ایک دوسری حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے یوں فرمایا:

«ترکتکم علی البیضاء لیلھا کنہارھا لا یزیغ عنها بعدی الا ہالک»

”میں تمہیں روشن راہ پر چھوڑ کر جا رہا ہوں جس کی رات بھی دن کے مانند ہے۔ میرے بعد اس (روشن منہج) سے وہی کج روی اختیار کرے گا جو ہلاک ہونے والا ہے۔“ (169)

(168) مالک ، مالک بن انس ، موطا الامام مالک ، رواہ : یحیی بن یحیی اللیثی ، اعداد : احمد راتب عرموش ، ناشر : دار النفائس ، بیروت ، لبنان ، 1404ھ / 1983م ، الكتاب الجامع باب النهی عن القول بالقدر۔ البانی ، علامہ محمد ناصر الدین الالبانی ، صحیح الجامع الصغیر ، ناشر : المکتب الاسلامی ، بیروت لبنان ، 1399ھ / 1979م ، رقم الحدیث : 2934

(169) احمد ، المسند ، 126/4۔ ابن ماجہ ، ابو عبد اللہ محمد بن یزید قزوینی ، امام ، سنن ابن ماجہ ، ناشر : دار الکتب العلمیة ، بیروت لبنان ، (ح: 35)۔ حاکم ، ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم نيساپوری ، امام ، المستدرک علی الصحیحین ، تحقیق : مصطفی عبد القادر عطا ، ناشر :

ان ہر دو احادیث مبارکہ سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کو کتاب و سنت کا روشن منہج عطا کیا اور جو اس روشن منہج پر گامزن رہا وہ گمراہی و کج روی سے بچا رہا اور جو اس روشن راہ سے دور ہٹ گیا وہ گمراہی کی دلدل میں پھنس گیا۔

حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، تابعین و تبع تابعین عظام رحمہم اللہ اسی کتاب و سنت کے مسلک پر گامزن رہے۔ عقائد و فروع میں ان کا مرجع کتاب و سنت کی نصوص ہی رہا۔ ائمہ و محدثین کرام اسی روشن منہج کے سالک تھے۔

ہمارے ممدوح امام بخاری رحمہ اللہ کتاب و سنت کے علمبردار اور داعی تھے۔ امام موصوف کی کتاب "الجامع الصحیح" کے عمیق مطالعہ سے آپ کے منہج کا خوب علم ہو جاتا ہے۔ امام موصوف کسی کے مقلد نہ تھے۔ وہ کتاب و سنت پر عامل تھے اور اجتہاد کے مقام علیا پر فائز تھے۔

مولانا فضل الرحمن اعظمی رقمطراز ہیں: "علامہ نفیس الدین علوی نے سبکی کی تردید کرتے ہوئے امام بخاری کو امام مجتہد مستقل تسلیم کیا ہے۔ علامہ انور شاہ کشمیری نے بھی امام بخاری کو بلاریب مجتہد تسلیم کیا ہے۔ (170) مولانا محمد عبد الرشید نعمانی مدظلہ نے "ماتمس الیہ الحاجة" میں یہ فرمایا ہے کہ امام بخاری اور امام ابو داؤد بھی بقیہ ائمہ حدیث مصنفین صحاح ستہ کی طرح نہ کسی امام کے مقلد

دار الکتب العلمیۃ، بیروت لبنان، طبع اول 1411ھ / 1990م، 1 /

175 - 176، وقال: صحیح علی شرطہما

(170) فیض الباری ص 58 و معارف السنن ص 21

تھے نہ ہی علی الاطلاق مجتہد۔۔۔ آگے رفتہ از ہیں: شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کی تحقیق یہ ہے کہ امام بھاری مستقل مجتہد ہیں۔ (171)

صفحات تاریخ کے درجوں میں جھانکنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عہد صحابہ میں بعض ایسے لوگوں پیدا ہو چکے تھے جو عقائد میں الگ نظریات رکھتے تھے۔ مسئلہ امامت اور خلافت کے اختلاف سے ردائے نبض اور خوارج کا تصور ہوا۔ تابعین کے زمانہ میں یہ چند پڑھاریاں اور زیادہ مشتعل ہو گئیں۔ بصرہ میں معبد جنی نامی ایک شخص انھما جس نے تقدیر کا انکار کر دیا۔ (172)

امام حسن بھاری (110ھ) بصرہ کے بہت عقیم عالم تھے۔ (173)

(171) اعظمی، فضل اللہ، مولانا صدیق اللہ درازی، ناشر: در خواستی، کتب خانہ کراچی، 1419ھ / 1999م، ص 48

(172) معبد بن عبد اللہ بن عوف بن جنی بھاری، بصرہ کا رہنے والا تھا۔ بصرہ میں سب سے پہلے مسئلہ تقدیر میں اسی نے کلام کیا اور بصرہ سے مدینہ جا کر وہیں اپنے عقائد کی تشہیر کی۔ فیلیان دمشقی اور جیسس اسواری اس کے ہم خیال تھے۔ عبد الملک بن مروان نے اسے مسئلہ تقدیر کی وجہ سے دمشق میں 80ھ میں سولی پر چھایا تھا۔

ابن حجر، تہذیب التہذیب، 10 / 225، ذہبی شمس الدین ذہبی حافظ، میزان الاعتدال فی نقد الرجال، ناشر: دار احیاء الکتب العربیہ، مصر 1382ھ، 3 / 183

(173) حسن بن ابی الحسن یار ابو سعید بھاری، اپنے دور کے عقیم عالم دین تھے، کہا جاتا ہے کہ میں ان کا شمار ہوتا ہے، 110ھ میں فوت ہوئے۔ ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، 1 / 71

بصرہ میں ان کا حلقہ درس بڑا وسیع تھا۔ ان کے حلقہ درس سے واصل بن عطاء نامی شخص مسئلہ تفسیق اہل کبار پر ان سے الگ ہوا۔ اور یہ معتزلہ کی تاریخ کا پہلا دن تھا۔ (174)

بنو امیہ کے اخیر زمانہ میں خراسان سے جہم بن صفوان نامی شخص نکلا جو معتزلہ کی طرح اللہ کی صفات ازلی کا منکر تھا۔ (175)

مامون کے عہد میں مسئلہ خلق قرآن پر وہ قیامت برپا ہوئی کہ سینکڑوں علمائے اہل سنت کو سخت سزائیں دی گئیں۔ مامون کے بعد خلیفہ معتمد کی تیغ ستم سے علمائے حق نہ بچ سکے۔

اس میدان میں امام اہل سنت جبل استقامت امام احمد بن حنبل کی خدمات بے مثال ہیں۔ انہوں نے جسمانی تکلیف تو برداشت کر لیں لیکن اپنے عقیدہ پر آنچ نہیں آنے دی۔

(174) ابو حذیفہ واصل بن عطاء غزال، بنو ضبہ یا بنو مخزوم کے آزاد کردہ غلام تھے، امام حسن بصری کے ابتدا میں شاگرد تھے۔ پھر مسئلہ تفسیق اہل کبار پر ان کے حلقہ درس سے الگ ہو گئے، اس لیے ان کے گردہ کا نام ہی معتزلہ پڑ گیا۔ واصل بن عطاء معتزلہ کا سربراہ تھا، وہ 80ھ میں پیدا ہوئے اور 131ھ میں فوت ہوئے۔

ابن خلکان ، وفیات الاعیان ، 7/6۔ ابن حجر ، حافظ شہاب الدین عسقلانی ، لسان المیزان ، ناشر : مؤسسة الاعلیٰ للطبوعات ، بیروت لبنان ، 1390ھ ، 214/6

(175) ابو محرز جہم بن صفوان سمرقندی، بنو راسب کے موالیٰ میں سے تھا۔ فرقہ جمیہ کا سربراہ تھا، عقائد کے باب میں منحرف تھا، 128ھ میں قتل کیا گیا۔

ذہبی، میزان الاعتدال، 1/197۔ ابن حجر، لسان المیزان، 2/142

امام بخاری کا دور بھی نہایت پر آشوب دور تھا۔ اس زمانہ میں عقائد باطلہ کی چنگاریوں نے مشتعل ہو کر اس جہاں رنگ و بو میں ایک آفت پھار کھی تھی ہر جگہ بحث و مباحثہ کے بازار گرم تھے۔ بیسیوں باطل گروہ اپنے اپنے نظریات و افکار پھیلانے میں سرگرم تھے۔ ایسے نازک وقت میں جس سادگی اور بے باکی سے امام بخاری نے ان فرق باطلہ کا رد کیا وہ قابل صد تحسین ہے۔ اس عالی ہمت امام نے کتاب الایمان میں ار جائی انکار پر کاری ضرب لگائی، کتاب القدر میں قدریہ و جبریہ کے نظریات و خیالات فاسدہ کی تردید کی۔

کتاب الفتن و کتاب الاحکام میں روافض اور خوارج کے عقائد باطلہ کے تار پور بکھیر کے رکھ دیئے۔ کتاب الاعتصام بالسنۃ میں منکرین سنت کی خبر لی۔ کتاب الاحاد میں منکرین خبر احاد کا رد کیا۔ اور کتاب التوحید میں منکرین صفات الہی، منکرین رویت باری اور دیگر انکار باطلہ رکھنے والے فرق کا خوب رد کیا۔

لطف یہ ہے کہ امام بخاری نے ان انکار و نظریات کی تردید میں جو منہج اختیار کیا ہے وہ بہت شائستگی اور عمدگی پر جہتی ہے امام صاحب نے بغیر کسی گروہ یا کسی شخصیت کو نشانہ حدف بنائے ان کے غلط خیالات اور فاسد نظریات کی تردید کی ہے۔ یہ عالی ہمتی بہت کم لوگوں کو نصیب ہوتی ہے۔

یہ مقالہ تفصیل کا متحمل نہیں ہے۔ وگرنہ ہم یہاں تفصیل سے امام بخاری کی "الجامع الصحیح" سے وہ تمام مقامات ذکر کرتے جن میں امام بخاری کا اعتقادی منہج واضح ہوتا ہے۔

## بحث سوم: مسئلہ خلق قرآن اور سفر آخرت

تمام عقائدی مباحث سے صرف نظر کرتے ہوئے صرف مسئلہ خلق قرآن کا اختصار سے ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے کیونکہ اس مسئلہ کی وجہ سے امام بخاری رحمہ اللہ آزمائش میں ڈالے گئے۔

مسئلہ خلق قرآن (176) یہ وہ مسئلہ ہے جس کی وجہ سے بہت سارے اہل علم و کمال کی جانیں ضائع ہوئیں۔ جہیمہ اور معتزلہ اس بات کے قائل تھے کہ کلام اللہ حادث اور مخلوق ہے۔ خلافت بنو عباس میں جن دنوں اعتزال اور فلسفہ یونان کا زور تھا۔ اس مسئلہ کو بڑا اچھا لایا گیا۔ خلیفہ مامون نے اس مسئلہ میں بڑا تشدد کیا۔ اس نے اتنی سختی کی کہ جو قرآن کے مخلوق ہونے کا اقرار نہ کرے اسے سولی پر چڑھانے یا قتل کرانے کا حکم صادر کیا۔ یہ قتلہ 218ھ سے شروع ہو کر 228ھ تک نہایت زوروں پر رہا۔ بہت سارے لوگ تلوار کے ڈر سے مامون کے ہم نوا بن گئے مگر کچھ ایسے اصحاب علم تھے جو عزم و استقلال کا پہاڑ ثابت ہوئے۔ ان میں امام احمد بن حنبل اور محمد بن نوح کا نام نمایاں ہے۔ (177)

(176) اس مسئلہ پر تفصیل کے لیے ملاحظہ فرمائیں ہماری مطبوعہ کتب ”مجموعہ مقالات اہل السنہ از امام احمد بن حنبل“، ”الابانہ عن اصول الدیانہ از ابو الحسن اشعری“، ”عقیدۃ السلف واصحاب الحدیث از صابونی“ اور ”الرد علی الزنادقہ والجمہیہ از امام احمد بن حنبل“ (الحسینوی)

(177) محمد بن نوح بن میمون ابو الرجال علی، اہل سنت کے عظیم عالم دین تھے، امام احمد بن حنبل نے ان کے بارے فرمایا اس سے حدیث لکھو کیوں کہ وہ ثقہ، با اعتماد عالم ہیں، 218ھ میں فوت ہوئے۔

اس گروہ کے بد مقابل ایک دوسرا گروہ ایسا بھی تھا جو اس بات کا قائل تھا کہ قرآن غیر مخلوق ہونے کے ساتھ ساتھ ہماری زبان سے جو قرأت کے الفاظ قرآنی نکلے ہیں، وہ بھی قدیم ہیں۔

امام بخاری نے افراط و تفریط سے الگ ہو کر نہایت صحیح اور مدلل طریق اختیار کیا اور مخالفت کی بالکل پروا نہ کی۔

نیشاپور میں امام صاحب کو درس حدیث دینے کی درخواست کی گئی۔ آپ نے منظور فرمایا۔ چنانچہ 260ھ میں امام بخاری نیشاپور تشریف لائے۔ مجلس درس پابہوئی تو تمام اصحاب ذوق کا امام بخاری کی طرف ہجوم ہو گیا۔

امام محمد بن یحییٰ ذہلی نیشاپور میں امام بخاری کے ہم عصر اور ہم سبق محدث تھے۔ (178)

مولانا عبدالسلام مبارک پوری لکھتے ہیں:

”ایک روز امام ذہلی نے اسی درس گاہ میں پکار کر کہا کہ ہم کل امام بخاری کی ملاقات کو جائیں گے جن کا جی چاہیے، ہمارے ساتھ چلے۔ ساتھ بھی امام ذہلی کو یہ خیال ہوا کہ امام بخاری کی بدولت میری درس گاہ میں جو بے رونق چھا گئی ہے۔ اس کا اثر میرے طلبہ پر بھی پڑا ہے۔ اس لیے میرے ساتھیوں میں سے کوئی طالب علم کہیں ایسی بات نہ پوچھ بیٹھے جس کی بدولت مجھ میں اور محمد بن اسماعیل میں رنجش ہو جائے۔ اور غیر اقوام کو اہل سنت کے اختلاف پر فہمی اڑانے کا موقع ہاتھ آجائے اس لیے اپنے ہم راہوں کو تاکید کر دی کہ امام بخاری سے اختلافی مسائل کے متعلق کوئی سوال نہ کیا جائے۔“

دوسرے دن امام ذہلی اپنی جماعت کے ساتھ امام صاحب کے یہاں پہنچے۔ اتفاق سے وہی صورت پیش آگئی جس کا انہیں خوف تھا۔ ایک شخص نے اٹھ کر امام بخاری سے سوال کیا کہ اے ابو عبد اللہ! قرآن کے جو الفاظ ہماری زبان سے نکلتے ہیں، کیا وہ مخلوق ہیں؟ سوال کے اصل الفاظ یہ تھے:

"یا أبا عبد الله! ماتقول في اللفظ بالقرآن ، مخلوق هو أو غير مخلوق؟"

امام صاحب ساکت رہے، پھر اس شخص نے دوبارہ سوال کیا۔ امام صاحب نے پھر سکوت کیا۔ تیسری بار مجبور ہو کر جواب دیا کہ:

"القرآن كلام الله غير مخلوق وأفعال العباد مخلوقة والإمتحان بدعة"

"قرآن کلام الہی غیر مخلوق ہے (لیکن جو الفاظ ہماری زبان سے نکلتے ہیں وہ ہمارے الفاظ ہیں اور ہمارے الفاظ ہماری زبان کی ایک حرکت ہیں۔ اس لیے ہمارا ایک فعل ہے) اور ہمارے افعال مخلوق ہیں۔ اور اس کے بارے سوال کرنا بدعت ہے۔" (179)

امام بخاری نے ان مختصر لفظوں میں درحقیقت اس بحث کا فیصلہ کر دیا تھا۔ ظاہر ہے کہ اگر قرآن کا مفہوم نفس کلام ہے تو کلام خدا کی ایک صفت ہے اور اللہ تعالیٰ کی صفت کیوں کر مخلوق ہو سکتی ہے؟ اور اگر وہ الفاظ مراد ہیں جو ہماری حادث زبانوں سے نکلتے ہیں تو وہ چونکہ مخلوق کا ایک فعل ہے۔ لہذا ان کے مخلوق ہونے میں کلام نہیں۔



لیکن اس دقیق جواب کو عوام نہ سمجھ سکے۔ اس لیے اس واقعہ کو اس قدر بڑھایا اور شہرت دی کہ امام صاحب کی ہر دل عزیزی میں فرق آگیا اور امام ذہلی کا کد اور بھی آگ میں روغن کا کام دے گیا۔

امام ذہلی کو اس مسئلہ میں انتہا درجہ کا افراط تھا۔ وہ قائل تھے کہ جو شخص "لفظی بالقرآن غیر مخلوق" کا قائل نہیں، وہ اور اس کے ملنے والے قابل ملاقات نہیں ہیں۔ (180)

جو لوگ دقیقہ منج تھے، وہ اس جواب کی نہہ کو پہنچ گئے اور بیشتر سے زیادہ امام الحدیث کی وقعت و قدر کرنے لگے۔ چنانچہ امام مسلم کو جب معلوم ہوا کہ امام ذہلی بھی اس جواب کی بدولت امام صاحب کے مخالف ہو گئے ہیں اور انہوں نے اپنی مجلس میں سنادی کرا دی ہے کہ جو شخص "لفظی بالقرآن مخلوق" کا قائل ہو وہ ہماری مجلس میں شریک نہ ہو تو امام مسلم سخت برا فروختہ ہوئے اور وہ تمام نوشتے اونٹوں پر لدوا کر واپس کر دیئے۔ جن میں امام ذہلی کی تقریریں قلم بند کی تھی۔ (181)

امام حاکم نے اپنی سند سے بیان کیا ہے کہ احمد بن سلمہ نیشاپوری فرماتے ہیں کہ میں امام بخاری کے پاس گیا تو میں نے عرض کیا اے ابو عبد اللہ! یہ آدمی خراسان اور خاص کر اس شہر میں بہت مقبول ہے۔ اس نے معاملہ کو بہت بڑھا دیا ہے۔ ہم میں سے کوئی بھی یہ طالت نہیں رکھتا کہ وہ اس سے اس معاملہ میں گفتگو کرے، اب آپ کا کیا ارادہ ہے؟

(180) ابن حجر، ہدی الساری، ص 490

(181) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 31/2-32۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 471

امام بخاری نے اپنی ڈاڑھی پکڑتے ہوئے فرمایا:

"وأفوض أمري إلى الله إن الله بصير بالعباد۔ اللهم إنك تعلم أني لم ارد المقام بنيسا بور أشراً ولا بطراً ولا طلباً للرياسة وإنما أبت علي نفسي أمر الرجوع إلى الوطن لغلبة المخالفين"

"کہ میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ بے شک اللہ بندوں کو دیکھنے والا ہے۔ اے اللہ! یقیناً تو جانتا ہے کہ میں نے اس شہر نیشاپور کا ارادہ شرارت، تکبر اور علاقے کی ریاست حاصل کرنے کے لیے نہیں کیا تھا۔ صرف میرے دل نے وطن میں مخالفین کے غلبہ کی وجہ سے اپنے وطن واپس لوٹنے سے انکار کیا تھا۔"

بعد ازاں فرمایا:

"احمد میں صبح یہاں سے چلا جاؤں گا تاکہ میری وجہ سے جو باتیں تم سنتے ہو ان سے تم بچ جاؤ۔" (182)

### وفات حسرت آیات:

امام الحدیث نے آخری سانس تک درس حدیث کا سلسلہ جاری رکھا۔ انہوں نے اپنی حیات مستعار کے قیمتی لمحات درس وافتاء کے لیے وقف کر رکھے تھے، بغداد، بصرہ، بخارا، حجاز، طرسوس اور بلخ وغیرہ بلدان اسلامیہ امام بخاری کے درس کے ممنون رہے۔ آپ جہاں مسند تدریس آراستہ کرتے تو وہاں اس قدر ہجوم ہوتا کہ تل دھرنے کو جگہ نہ ملتی۔

(182) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 460۔ ابن حجر، ہدی الساری،

ص 491۔ مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 345-346

نیشاپور میں امام بخاری کے حلقہ درس میں اس قدر لوگ جمع ہوئے کہ گھر اور اس کی چھت سبھی بھر گئے تھے۔ (183)

گزشتہ صفحہ میں گزرا ہے کہ آخری بار آپ 260ھ میں نیشاپور درس کے لیے تشریف لائے تو اب کی بار وہ یہاں مسلسل پانچ سال مقیم رہ کر احادیث رسول ﷺ بیان کرتے رہے۔ (184)

نیشاپور سے امام موصوف اپنے وطن بخارا واپس آئے تو لوگوں نے بڑے جوش و خروش اور خوشی سے امام بخاری کا استقبال کیا۔ امام بخاری بہت کم مدت بخارا میں ٹھہرے ہوں گے کہ حاکم بخارا خالد بن احمد ذہلی اور امام بخاری کے درمیان رقابت پیدا ہوئی۔ (185)

(183) ابن حجر، ہدی الساری، ص 491

(184) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 458

(185) ابوالہشیم خالد بن احمد ذہلی، جو زوراء النہر کے علاقہ میں امیر کی حیثیت سے رہے، بخارا کے حاکم تھے۔ بخارا میں اس نے کئی ایک اچھے کام انجام دیئے، علمائے کرام اور محدثین عظام کا بہت اکرام کرتا اور انہیں تحائف دیتا تھا، امام اسماعیل بن راہویہ سے حدیث بھی اخذ کی۔ 269ھ یا 270ھ کو فوت ہوئے۔ امام بخاری سے تقاضا کیا کہ ان کے شاہی محل میں آکر اسے اور اس کے شہزادوں کو صحیح بخاری کا درس دیں لیکن امام عالی شان نے انکار کر دیا جس پر وہ بہت سچا ہوا اور امام صاحب کو بخارا سے نکال دینے کا حکم دیا۔

خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 8 / 314۔ ابن ابی حاتم، الطرح والتعديل، 3 / 322۔ ابن الجوزی، المنتظم، 12 / 225۔ 226۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 466، 13 / 137

اس رقابت و مخالفت کی وجہ یہ ہے کہ حاکم بخارا خالد بن احمد ذہلی نے امام بخاری کی طرف یہ پیغام بھیجا۔

" أن أحمل إلي كتاب الجامع والتاريخ لأسمع منك "

"کہ جامع بخاری اور تاریخ لے کر میرے پاس آؤ تاکہ میں آپ سے سماعت کر سکوں۔"

اس پر امام موصوف نے جواب دیا کہ:

" إني لا أذل العلم ولا أحمله إلى أبواب السلاطين "

"کہ میں علم کو ذلیل نہیں کرنا چاہتا اور نہ ہی حاکموں کے دروازوں پر اس کو اٹھا کر جاؤں گا۔" (186)

امام بخاری نے جب حاکم وقت کی درخواست رد کر دی تو حاکم بخارا کو یہ بات آداب شاہی اور حکومت کی شان و شوکت کے خلاف معلوم ہوئی۔ اس سے وہ سخت برہم ہوا۔ حکومت کے زور پر تو وہ آپ کا کچھ نہ بگاڑ سکا لیکن درپردہ وہ امام بخاری کے خلاف سازش میں مصروف ہو گیا۔ حریث بن ابی الورد قاء ایسے درباری علماء کو اس نے اس کام پر مامور کیا کہ آپ پر کوئی الزام قائم کریں تاکہ امام بخاری کی لوگوں کے دلوں سے محبت نکل جائے۔ (187)

(186) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 33/2۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 493

(187) حریث بن ابی الورد قاء کا بخارا شہر کے مشہور فقہائے حنفیہ میں شمار ہوتا ہے۔

قرشی محی الدین عبد القادر بن محمد (696ھ / 775ھ) علامہ، الجواہر المضيئہ فی طبقات الحنفیہ، تحقیق: دکتور عبد الفتاح محمد الحلو، ناشر: دائرة المعارف النظامیہ، حیدرآباد، دکن الہند، 1332ھ، 2 / 350، رقم الترجمة: 423

ان درباری علماء نے امام الحدیث پر یہ تہمت لگائی کہ آپ قرآن کی الفاظ کے مخلوق ہونے کے قائل ہیں۔ اس غلط الزام کی پورے شہر میں تشہیر کر دی گئی۔ جب پورے شہر میں ایک ہنگامہ برپا ہوا تو حاکم بخارا نے امام صاحب کو شہر چھوڑنے کا حکم دے دیا۔ امام صاحب نے شہر سے نکلنے وقت ان کے خلاف بددعا کی:

"اللهم أرهم ما قصدوني به في أنفسهم وأولادهم وأهالهم"

"اے اللہ! ان کو ان کے نفسوں، اولادوں اور ان کے اہل و عیال میں وہ

چیز دکھا دے جن کا انہوں نے میرے بارے ارادہ کیا۔"

چند روز بعد امام بخاری کی دعا کا یہ اثر ہوا کہ حاکم بخارا خالد بن احمد ذہلی کو حکومت طاہریہ (جو اس وقت خراسان پر حکمران تھے) نے گدھے پر بٹھا کر شہر بخارا میں رسوا کرنے کے بعد پابند سلاسل کر دیا آخر انجام یہ ہوا کہ پس زندان ہی میں وہ چند دن بعد مر گیا۔ (188)

خالد بن احمد کے علاوہ باقی مفسدین بھی اس بددعا کی زد میں آئے۔ ان میں ہر ایک دنیاوی مصیبت و آفت میں مبتلا ہوا۔ حریث بن ابی الورد قاء کو اپنے گھر والوں میں وہ ذلت و رسوائی اٹھانی پڑی جو قابل بیان نہیں۔ (189)

امام بخاری اپنے شہر بخارا سے نکل کر بیکند نامی بستی پہنچے۔ (190) چونکہ امام عالی شان کے بیکند پہنچنے سے پہلے ہی جھوٹے الزام کی شہرت ہو چکی تھی۔ لہذا بیکند کے لوگ دو فریق میں بٹ چکے تھے۔ ایک فریق کا خیال تھا کہ امام الحدیث اس

(188) ابن حجر، ہدی الساری، ص 493

(189) ابن حجر، ہدی الساری، ص 493

(190) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/33 - 37

الزام سے بڑی ہے۔ جب کہ دوسرا گروہ اہل فساد و اصحاب شورش کے ساتھ تھا۔ (191) امام بخاری کو جب اہل بیکند کے اس رویے کا علم ہوا تو انہوں نے وہاں قیام کرنا مناسب نہ سمجھا۔ اسی اثناء میں اہل سمرقند کو امام بخاری کے بیکند میں تشریف لانے کی خبر موصول ہوئی۔ (192)

سمرقند کے اہل ذوق اور قدردان حضرات نے امام بخاری کی خدمت میں یہ درخواست پیش کی کہ آپ سمرقند تشریف لا کر مسند درس کو رونق بخشیں۔ امام موصوف نے ان کی درخواست کو شرف قبولیت سے نوازا اور سمرقند کی طرف رخت سفر باندھا۔ راستے میں سمرقند کے قریب خرنگ نامی بستی میں اپنے قریبی رشتہ دار کے مکان پر فروکش ہوئے۔ (193)

ابن عدی لکھتے ہیں:

"میں نے عبد القدوس بن عبد الجبار سمرقندی سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ خرنگ پہنچ کر ایک روز میں نے ان کو نماز تہجد کے بعد دعا کرتے ہوئے سنا:

(191) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2/33 - 37۔ مزی، تہذیب الکمال، 24/465۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/465۔ ابن ناصر الدین، تحفة الانباری، ص 493۔ ابن حجر، تہذیب التہذیب، 9/52۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 493

(192) بیکند: بخارا سے ایک مرحلہ کے فاصلے پر واقع ایک بستی کا نام ہے اس بستی سے امام بخاری کے شیخ محمد بن سلام بیکندی کا تعلق تھا۔ علامہ حموی نے لکھا ہے کہ باکے نیچے زیر اور نون ساکن پڑھی جائے جب کہ علامہ سمعانی نے لکھا ہے کہ باپر زبر ہے۔

حموی، معجم البلدان، 1/533۔ سمعانی، الانساب، 2/404

(193) ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/463

"اللهم قد ضاقت على الأرض بما رحبت فاقبضني إليك"  
 "اے اللہ! زمین فراخ ہونے کے باوجود مجھ پر تنگ ہو گئی ہے۔ اب مجھے  
 اپنی طرف اٹھالے۔"

اللہ نے یہ دعا قبول فرمائی اور ایک مہینہ ہی نہ گزرا تھا کہ آپ فوت  
 ہو گئے۔ (194)

مولانا عبد السلام مبارکپوری امام بخاری کے سفر آخرے کو یوں بیان کرتے ہیں:  
 محمد بن ابو حاتم وراق کی روایت کے مطابق غالب بن جبریل (جن کے  
 مکان پر امام بخاری مقیم تھے) کہتے ہیں:

"چند روز تک امام بخاری میرے مکان پر صحیح و تندرست تھے آخر بیمار  
 ہو گئے اسی حالت میں سمرقند یوں کی طرف سے درخواستیں آنا شروع ہو گئیں اور  
 بہت زور دیا گیا کہ آپ سمرقند تشریف لے آئیں۔ انہوں نے حالت مرض میں ہی  
 جانا منظور فرمایا۔ لیکن جب انہیں یہ خبر معلوم ہوئی کہ بخارا کا فتنہ سمرقند میں بھی  
 پہنچ گیا اور بیکند کی طرح سمرقند میں بھی دو جماعتیں ہو گئی ہیں۔ ایک مخالف اور  
 دوسری موافق تو انہوں نے اپنے لیے دعا فرمائی:

"اے اللہ! مجھے اپنے پاس بلا لے مجھ پر تیری زمین باوجود کشادہ ہونے کے  
 تنگ ہو گئی ہے۔" اختلاف کے بعد سمرقند والوں نے بے بنیاد تہمت کے غلط ہونے  
 پر اتفاق کیا اور آپ کے سمرقند لے جانے پر بہت زور دیا۔ آپ نے سواری طلب

(194) سمرقند: بخارا کے مشرق میں تقریباً ایک سو پچاس میل پر ایک شہر واقع ہے۔

لسترلج، کی، بلدان الخلافہ الشرقیہ، ترجمہ: بشیر فرنیسیس و کورکیس

عواد، طبع دوم، مؤسسة الرسالہ بیروت لبنان، 1405ھ، ص 509

کی اور چلنے کے لیے تیار ہو گئے، موزے پہنے، عمامہ باندھا، میں اور ایک دوسرے آدمی نے مل کر ان کے دونوں بازو تھامے۔ سواری کی طرف پندرہ بیس قدم بڑھے ہوں گے کہ فرمایا:

"مجھے چھوڑ دو، مجھ میں ضعف بڑھا جاتا ہے۔ ہم نے آپ کو چھوڑ دیا۔ آپ نے دست مبارک اٹھا کر کچھ دعائیں کیں اور لیٹ گئے۔ آپ کے جسم سے بے اندازہ پسینہ جاری ہو گیا، یہاں تک کہ آپ نے شب عید الفطر 256ھ کو تیرہ دن کم 62 برس کی عمر میں وفات پائی۔ (195) إنا لله وإنا إليه راجعون۔

روح پر دوازہ کر جانے کے بعد بھی برابر جسم سے پسینہ جاری رہا۔ یہاں تک کہ غسل دے کر کفن میں لپیٹ دیئے گئے۔ (196) کچھ لوگ سمرقند لے جانے

(195) خرنگ اور سمرقند کے درمیان تین فرسخ کا فاصلہ ہے۔ علامہ صفغانی نے خرنگ کی وجہ تسمیہ ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ: "بعض لوگوں نے سمرقند سے یہاں آنے اور امام بخاری کی نماز جنازہ پڑھنے کے لیے گدھے کر ایہ پر حاصل کیے، اس پر گدھے کم پڑ گئے" خر "قاری میں گدھے کو کہتے ہیں اور "نگ" بمعنی پریشان، اس لیے اس بستی کا نام "خرنگ" پڑ گیا، جبکہ پہلے اس کا نام "خرماہاذ" تھا۔"

خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 4/34۔ حموی، معجم البلدان، 2/356۔ سمعانی، الانساب، 5/79۔ صفغانی، رضی اللہ عنہما، 577ھ / 650ھ) علامہ، اسامی شیوخ البخاری، ناشر: دار عالم الفوائد، مکة المكرمة، طبع اول، 1419ھ، ص 2۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/464

(196) ابن عدی، اسامی من روی عنہم محمد بن اسماعیل البخاری، ص 67۔ خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 4/34۔ مزی، تہذیب الکمال، 24/466۔ ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 213۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12/443۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 493



کے خواہاں ہوئے اور تدفین کی جگہ میں اختلاف ہوا لیکن بعد اختلاف اسی پر اتفاق ہو گیا کہ اسی موضع خرنگ میں دفن کیے جائیں۔ عید الفطر کے دن بعد نماز ظہر دفن کر دیئے گئے اور اس طرح وہ آفتاب عالم مہتاب، احادیث رسول اللہ ﷺ کا خادم تمام دنیا کے مسلمانوں کا محسن، حامل علوم نبویہ خاک میں چھپ گیا اور دنیا میں تاریکی چھا گئی۔

ایک شاعر نے دلچسپ اختصار کے ساتھ امام صاحب کا سال ولادت و سال وفات اور تعداد سن ذیل کے دو شعروں میں یوں نظم کیا ہے:

جمع الصحيح مکمل التحرير فيها "حميد" وانقضى في "نور" 256ھ	62	كان البخاري حافظاً ومحدثاً "صدق" ومدة عمره 194ھ
--	----	---

دفن کے بعد قبر سے ایک نہایت تیز خوشبو پھیلی جس کو مورخین عنبر اور مشک سے بھی بڑھی ہوئی لکھتے ہیں۔ اور اس خوشبو کا اس قدر شہرہ ہونا بیان کرتے ہیں کہ دور دراز سے لوگ اس خبر کی تصدیق کے لیے آتے اور مٹی لے جاتے تھے۔ بستی والوں کو خوف ہوا کہ قبر کی مٹی بچ نہیں سکتی۔ اس لیے کوئی حفاظت چاہیے۔ مجبور ہو کر قبر گھیر دی گئی اور اس طرح سے مٹی کی حفاظت کی گئی۔ (197)

(197) ابن عدی، اسامی من روی عنہم محمد بن اسماعیل، ص: 2، 68 - ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 466 - 467۔ ابن ناصر الدین، تحفة الاخباری، ص 212 - ابن حجر، ہدی الساری، ص 493۔ ابن حبان، کتاب الثقات،

113/9 - مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 142-143

# باب دوم: تعارف صحیح بخاری

فصل اول: ابتدائی معلومات صحیح بخاری

بحث اول: صحیح بخاری کا نام و موضوع

بحث دوم: سبب تالیف و مدت تالیف

بحث سوم: انداز تالیف و مقصد تالیف

فصل دوم: تعداد احادیث و ترتیب صحیح بخاری

بحث اول: تعداد احادیث صحیح بخاری

بحث دوم: نسخہائے صحیح بخاری

بحث سوم: ترتیب صحیح بخاری

فصل سوم: متعلقات صحیح بخاری

بحث اول: شروط صحیح بخاری

بحث دوم: اصحیت صحیح بخاری

بحث سوم: شروحات صحیح بخاری

## باب دوم: تعارف صحیح بخاری

### فصل اول: ابتدائی معلومات صحیح بخاری

امام بخاری رحمہ اللہ کی تمام تصنیفات میں جو شرف، فضیلت، مقام و مرتبہ، رفعت شان اور تداول "الجامع الصحیح" کو نصیب ہوا وہ باقی کتابوں کے حصہ میں نہ آسکا۔ بلکہ روئے زمین میں کتاب اللہ کے بعد اگر کوئی صحت پر مبنی کوئی کتاب ہے تو وہ امام بخاری کی "الجامع الصحیح" ہے۔

امام بخاری نے جس دقت نظری اور عرق ریزی سے اس کتاب کو مرتب کیا ہے وہ قابل صد تحسین اور لائق اعتناء ہے اس عظیم القدر کتاب میں جہاں امام عالی مقام نے صحت کا التزام کیا ہے وہاں تراجم ابواب قائم کر کے اس میں علمی خزائن، فقہی نکات اور فنون حدیثیہ و تاریخیہ کے دقائق و دیعت فرمادیئے ہیں کہ جن سے اس کتاب کی مقبولیت میں مزید اضافہ ہوا ہے امت مسلمہ کے اصحاب علم و فضل اور ارباب تحقیق و تدقیق کا اس پر اتفاق ہے کہ صحیح البخاری سے بہتر اور مستند کوئی اور مجموعہ حدیث نہیں ہے۔ اس کی اہمیت، تعریف و توصیف میں سبھی رطب اللسان ہیں۔

تاریخ اسلام میں اگر کسی کتاب کو "اصح الکتب بعد کتاب اللہ" کا بلند اعزاز حاصل ہوا ہے وہ امام بخاری کی "الجامع الصحیح" ہے۔

علامہ عینی حنفی (762ھ / 855ھ) لکھتے ہیں:

"اتفق علماء الشرق والغرب على أنه ليس بعد كتاب الله أصح من صحيح البخاری ومسلم" (198)

"شرق و مغرب کے تمام علمائے کرام اس بات پر متفق ہیں کہ کتاب اللہ (قرآن) کے بعد صحیح بخاری و مسلم سے بڑھ کر کوئی صحیح کتاب نہیں ہے۔"

ایک جگہ یوں رقمطراز ہیں:

"قد أطبق على قوله بلا خوف علماء الأسلاف والأخلاف" (199)

"یعنی علمائے متقدمین و متاخرین صحیح بخاری کی مقبولیت پر متفق ہیں"

یہ مقبولیت، رفعت منزلت اور عظمت اللہ تعالیٰ نے امام بخاری کے اخلاص و تقویٰ کی وجہ سے عطا فرمائی ہے۔

امام موصوف نے جس اخلاص، جانفشانی، محنت اور جان نثاری سے اس جامع کتاب کو تصنیف کیا ہے اس کی مثال نہیں ملتی۔

علامہ ابن خلدون (732ھ / 808ھ) "صحیح بخاری" کے رفعت شان کے بارے لکھتے ہیں:

"صحیح بخاری فن حدیث کی تمام کتابوں سے درجے میں بلند ہے اس کا پایہ نہایت بلند ہے، اسی وجہ سے علماء نے اس کی شرح کو نہایت مشکل خیال کیا ہے اور

(198) عینی، علامہ بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد عینی حنفی (762ھ /

855ھ)، عمدة القاری فی شرح صحیح البخاری، ناشر: دار الطباعہ

العالمیہ: مصر 1308ھ، 1/8

(199) عینی، عمدة القاری، 1/5

اس کے مطالب تک راہ یابی کو نہایت دشوار سمجھا ہے۔ کیونکہ اس کے مقاصد پر راہ یابی کے لیے ضرورت ہے کہ ایک ایک حدیث کی متعدد سندوں کے سلسلہ سے واقفیت حاصل کی جائے اور ان کے رجال سے جن میں کوئی شامی ہے، کوئی عراقی، کوئی حجازی، کوئی بصری ہر ایک سے پوری پوری واقفیت پیدا کی جائے۔" (200)

ابو اسہل مروزی بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو یزید مروزی سے سنا، (201) وہ فرما رہے تھے:

"میں رکن بیت اللہ (حجر اسود) اور مقام ابراہیم کے درمیان سو رہا تھا، خواب میں کیا دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ مجھے فرما رہے ہیں: اے ابو یزید! شافعی کی کتاب کا درس میری کتاب کے ہوتے ہوئے کب تک دیتے رہو گے؟ میں نے عرض کیا! اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ کی کوئی کتاب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

"جامع محمد بن اسماعیل"  
"یعنی محمد بن اسماعیل کی جامع۔" (202)

(200) ابن خلدون، علامہ عبد الرحمن بن محمد بن خلدون (733ھ / 808ھ)

مقدمة ابن خلدون، ناشر: دار الکتب العلمیة، بیروت لبنان،

1413ھ، 1 / 474۔ مبارک پوری، مولانا عبد السلام، سیرۃ البخاری، ص 224

(201) ابو یزید مروزی: محمد بن احمد بن عبد اللہ مروزی، امام فربری سے صحیح بخاری کے راوی

ہیں، 371ھ میں وفات پائی، اپنے دور میں کبار شافعیہ میں شمار ہوتے تھے، امام ذہبی نے انہیں شیخ، امام مفتی، قدوہ اور زاہد قرار دیا ہے۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 16 / 313۔ نووی، تہذیب الاسماء واللغات،

75 / 1۔ ابن حجر، تغلیق التعلیق، 5 / 422 - 423

تھامس ویلم بیل ( Thomas William Bell ) ( 1954 م ) /  
1875 م ) لکھتے ہیں:

" امام بخاری کی تصنیف صحیح بخاری کی سب سے زیادہ قدر کی جاتی ہے اور روحانی و دنیاوی معاملات غرض دونوں حیثیت سے قرآن کے بعد معتبر سمجھی جاتی ہے۔ "

آگے مزید لکھتے ہیں:

" اس کتاب میں عمر رضی اللہ عنہم کی وحی والہامات اور افعال و اقوال ہی مندرج نہیں ہیں بلکہ قرآن کے اکثر مشکل مقامات کی تفسیر بھی ہے۔ " ( 203 )  
شاہ ولی اللہ محدث دہلوی ( 1114ھ / 1176ھ ) لکھتے ہیں:

" ولعمری أنه نال من الشهرة والقبول درجة لا ترام فوقها "  
یعنی میری عمر کی قسم اس ( صحیح بخاری ) نے اس قدر شہرت اور شرف قبولیت حاصل کیا ہے کہ اس سے زائد کا قصد نہیں ہو سکتا۔ " ( 204 )  
اللہ تعالیٰ نے جو امام موصوف کی " الجایح الصحیح " کو مقام و مرتبہ عطا کر دیا ہے اسے کوئی کم نہیں کر سکتا ہے۔ عصر حاضر میں فتنہ پرداز منکرین حدیث امام

( 202 ) فحبی، سیر اعلام النبلاء، 314/16۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 489

( 203 ) تھامس ویلم بیل، اونیٹیل جیوگریفیکل ڈکشنری، مطبوعہ لندن، 1890 م، بحوالہ مہارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 227

( 204 ) شاہ ولی اللہ، محدث، احمد بن عبد الرحیم دہلوی ( 1114ھ / 1176ھ )،  
حجہ اللہ البالغہ، تحقیق محمود طہ حلبی، ناشر: دار المعرفۃ بیروت،  
طبع اول، 1418ھ، 317/1، 318۔

بخاری کی "الجامع الصحیح" پر طعن و تشنیع کے تیر برساتے نظر آتے ہیں اور اس کتاب کی اہمیت کو اپنے محدود حلقوں میں کم کرنے کی ناکام جہارت کرتے دیکھائی دیتے ہیں۔ لیکن سچ پوچھیے تو ان پر بد طینت و بد باطن لوگوں کو ذلت و رسوائی کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوتا ہے۔ ناقدین صحیح بخاری کا نقد اس کتاب کی عظمت و رفعت شان میں رتی بھر بھی کمی نہیں کر سکتا ہے، شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (1114ھ / 1176ھ) فرماتے ہیں:

"وأنه كل من يهون أمرهما فهو مبتدع متبع غير سبيل المؤمنين"  
 "جو (بخاری و مسلم) کی شان گھٹائے گا وہ بدعتی ہے اور مسلمانوں کے طریقہ سے الگ ہے۔" (205)

### بحث اول: صحیح بخاری کا نام و موضوع:

حافظ بن حجر (852ھ) نے امام بخاری کی اس مایہ ناز تصنیف کا مکمل نام یوں بیان کیا ہے:

"الجامع الصحیح المسند من أحادیث رسول الله وسننه وأيامه" (206)

جب کہ حافظ ابن صلاح (557ھ / 643ھ) اور امام نووی (631ھ / 676ھ) نے اس کا نام: "الجامع المسند الصحیح المختصر من أمور رسول الله وسننه وأيامه" ذکر کیا ہے۔ (207)

(205) شاہ ولی اللہ، حجة الله البالغة، 1 / 306

(206) ابن حجر، ہدی الساری، ص 8

اس نام کی مختصر وضاحت حسب ذیل ہے:

## الجامع:

الجامع کتب احادیث کی اقسام میں سے ایک قسم ہے۔ اس سے مراد وہ کتاب ہے جو آٹھ قسم کی احادیث پر مشتمل ہو۔ وہ یہ ہیں: احکام، رقاب، سیر، آداب، فتن، اشراط، عقائد، مناقب۔ امام بخاری کی کتاب ان تمام ابواب پر مشتمل ہونے کی وجہ سے الجامع کہلاتی ہے۔ اس کی جامعیت سے انکار ناممکن ہے۔

## اصح:

اصول حدیث کے اعتبار سے صحیح حدیث وہ ہے جس میں پانچ شرائط پائی جائیں:

- 1۔ سند متصل ہو۔
- 2۔ راوی عادل و با اعتماد ہو۔

- 3۔ حافظ مضبوط ہو۔
- 4۔ حدیث شاذ۔
- 5۔ اور معلول نہ ہو۔

امام بخاری نے اپنی کتاب میں اصول کی احادیث کے لیے صحیح ہونے کا پورا پورا التزام کیا ہے وہ خود فرماتے ہیں:

"لم أخرج في هذا الكتاب إلا صحيحاً" (208)

(207) ابن الصلاح، حافظ (علوم الحدیث) تحقیق: نور الدین عتر، مکتبۃ سلفیۃ، مدینۃ منورۃ، 1386ھ، ص 22۔ نووی، امام، بحی الدین ابو زکریا، بحی ابن شرف نووی (631ھ / 676ھ)، مائتس الیہ تک حاجۃ القاری لصحیح الامام البخاری (مقدمۃ شرح البخاری) تحقیق: علی حسن علی، ط: دار الفکر عمان، ص 39

نوٹ: یہی نام درست ہے۔ اس کی تحقیق پرتاجپنے ایک مقالہ تحریر کیا ہے۔ (المیسوزی) (208) ابن حجر، ہدی الساری، ص 7



"یعنی میں نے اپنی اس کتاب میں صرف صحیح احادیث کو درج کیا ہے۔"

وہ مزید فرماتے ہیں:

"خرجت الصحيح من ستائة الف حديث" (209)

"میں نے صحیح بخاری چھ لاکھ احادیث سے منتخب کی ہے۔"

تو صحیح بخاری میں تعلیقات وغیرہ کے علاوہ جو اصول و بنیادی احادیث ہیں، وہ یقینی طور پر صحیح ہیں۔

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (1114ھ / 1176ھ) رقمطراز ہیں:

"أما الصحيحان فقد اتفق المحدثون على أن جميع ما فيهما من المتصل المرفوع صحيح بالقطع ، وأنها متواتران إلى مصنفيهما" (210)

"رہی بات صحیح بخاری و مسلم کی تو تمام محدثین نے اس پر اتفاق کیا ہے کہ جو احادیث ان دونوں میں متصل مرفوع ہیں، وہ یقینی طور پر صحیح ہیں اور ان کے مصنفین تک متواتر ہیں۔"

### المسند:

مسند سے مراد وہ مرفوع حدیث ہے جس کی سند متصل ہو خواہ وہ حدیث قولی ہو، فعلی ہو یا تقریری۔

تو اس سے کتاب کا اصل موضوع ظاہر ہو گیا کہ اس میں صحیح اور مسند احادیث جمع کرنا ہے۔ باقی اگر کسی مقام پر معلق روایات یا آثار موقوفہ بیان ہوئے

(209) مصدر سابق ، ص 7 ، 489

(210) شاہ ولی اللہ ، حجة الله البالغة ، 1 / 306

ہیں تو وہ اصل مقصود نہیں بلکہ انہیں صرف متابعت اور تائید و استشہاد کے طور پر امام بخاری نے پیش کیا ہے۔ بعض لوگ معلق وغیرہ حدیث کو اپنے حلقوں میں بیان کر دیتے ہیں اور مقصود امام بخاری کی صحیح پر نقد ہوتا ہے کہ دیکھو اس بخاری میں یہ کمزور روایات ہیں۔ حالانکہ یہ تعلقات موضوع کتاب میں شامل نہیں۔ موضوع کتاب میں صرف صحیح اور مسند احادیث شامل ہیں اور الحمد للہ ان میں کوئی حدیث کمزور نہیں ہے۔ (211)

### المختصر:

مختصر سے مراد یہ مجموعہ حدیث ذخیرہ احادیث سے منتخب کیا گیا ہے جہاں امام بخاری خود بھی اس کی وضاحت فرماتے ہیں:

"خرجت الصحيح من ستمائة الف حديث"

"یعنی میں نے "جامع صحیح" کو چھ لاکھ احادیث سے منتخب کیا ہے۔"

معلوم ہوا یہ کتاب چھ لاکھ احادیث سے منتخب کردہ ہے۔ اس سے مکررات و تعلقات کی مجموعی تعداد نو ہزار اناسی ہے۔ ان میں ایک ہزار تین سو اکتالیس تعلقات، تین سو اکتالیس متابعت اور باقی سات ہزار تین سو ستانوے احادیث موصول ہیں۔

من امور رسول الله ﷺ:

امر کی جمع امور ہے۔ (من) الفاظ سے مسند کی وضاحت مقصود ہے۔ یعنی اس کتاب میں رسول اللہ ﷺ کے اقوال و افعال اور تقریرات کا بیان ہوگا۔

وسنہ:

سنت کی جمع سنن ہے یعنی اس کتاب میں رسول اللہ ﷺ کی طرف سے جاری ہونے والے فقہی احکام و مسائل ہیں۔ یعنی ضابطہ زندگی اور اس کی تفصیل جو آپ سے منقول ہے، اسے بیان کیا جائے گا۔

وایامہ:

یوم کی جمع ایام ہے۔ اس سے مراد رسول اللہ ﷺ کو پیش آنے والے شب روز کے حوادث و واقعات ہیں، یعنی اس کتاب میں ابواب جہاد اور غزوات کی تفصیل بیان کی جائے گی۔ (212)

**مبحث دوم: سبب تالیف و مدت تالیف:**

ویسے تو کتابت حدیث کا آغاز رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک سے ہی ہو چکا تھا لیکن جمع و تدوین کا عمل خلیفہ راشد عمر بن عبدالعزیزؓ کے دور میں ہوا، چنانچہ عمر بن عبدالعزیزؓ کے حکم سے ذخیرہ احادیث کتابی شکل میں منظر عام پر آیا۔ اس کی تفصیل کا یہاں مقام نہیں ہے۔ (213)

(212) الحداد، مولانا ابو محمد عبدالستار، تعارف صحیح بخاری مقدمہ صحیح بخاری، (اردو)، ناشر: دارالسلام الریاض، 1433ھ / 1-63-64.

(213) کتابت و تدوین حدیث کی تفصیل کے لیے درج ذیل کتابوں کا مطالعہ مفید رہے گا، "مقدمة تحفة الاحوذی" از علامہ عبدالرحمن مبارک پوری، "السير الحثيث في تاريخ تدوين الحديث" از ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی اور "دراسات في الحديث النبوي" از ڈاکٹر مصطفیٰ اعظمی، ناشر: جامعۃ الریاض، 1396ھ

امام بخاری کی "الجامع الصحیح" سے قبل مؤطا امام مالک، مسند امام احمد، مصنف عبد الرزاق، مصنف ابن ابی شیبہ وغیرہ احادیث کے مجموعے تیار ہو چکے تھے۔ لیکن ان کتابوں میں ہر قسم کی صحیح اور ضعیف احادیث جمع تھیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے جب متقدمین کے مجموعوں کو جانچا تو ان میں ہر قسم کی احادیث کو مخلوط پایا۔ چنانچہ انہوں نے صحیح روایات جمع کرنے کا ارادہ کیا۔ علاوہ ازیں امام صاحب کے شیخ امام اسحاق بن راہویہ کی ترغیب بھی تصنیف کتاب کا باعث بنی۔

ابراہیم بن معقل نسفی کہتے ہیں کہ: (214)

"امام بخاری نے بیان کیا کہ ہم لوگ ایک روز امام اسحاق بن راہویہ کی خدمت میں حاضر تھے۔ انہوں نے فرمایا:

"لو جمعتم کتاباً مختصراً لصحیح سنة رسول الله ﷺ"

"کاش! تم رسول اللہ ﷺ کی صحیح احادیث سے ایک مختصر کتاب جمع کرو۔"

امام بخاری فرماتے ہیں کہ استاذ محترم کی یہ بات میرے دل میں بیٹھ گئی اور میں نے "جامع صحیح" لکھنے کا آغاز کر دیا۔ (215)

(214) قاضی ابواسحاق ابراہیم بن معقل نسفی، اپنے دور کے سف شہر کے قاضی، عظیم امام، حافظ اور مجتہد تھے، انہوں نے امام بخاری سے صحیح بخاری کی تحدیث کی ہے، 296ھ میں فوت ہوئے۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 13 / 493

(215) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 8- نووی، تہذیب الاسماء واللغات، 1 / 74- مزی، تہذیب الکمال، 24 / 442- ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 401- ابن حجر، ہدی الساری، ص 7

ایک تیسری وجہ تالیف یہ تھی کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا کہ میں آپ ﷺ کے سامنے کھڑا ہوں میرے ہاتھ میں ایک پنکھا ہے۔ جس سے میں آپ کے اوپر سے کھینوں کو اڑا رہا ہوں، بیدار ہو کر معتبرین خواب سے تعبیر دریافت کی، تو تعبیر والوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف جن جھوٹی احادیث کی نسبت کی جاتی ہے تم ان کو دور کرو گے۔ فرمایا:

"فہو الذی حملنی علی اخراج الجامع الصحیح" (216)

"پس یہی وہ چیز ہے جس نے مجھے الجامع الصحیح لکھنے پر ابھارا۔"

اس سچی خواب نے امام الحدیثین کے شوق کو مزید بڑھایا چنانچہ وہ "الجامع الصحیح" کی تالیف میں ہمہ تن مصروف ہو گئے۔

### مدت تالیف:

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی اس مایہ ناز کتاب کو سولہ سال کے طویل عرصہ میں جمع کیا ہے۔ اس بارے امام بخاری کے وراق کا بیان ہے کہ امام بخاری نے فرمایا ہے:

"میں نے "جامع صحیح" کو سولہ برسوں میں لکھا ہے۔" (217)

(216) نووی، تہذیب الاسماء واللغات، 1/74۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 7

(217) نووی، تہذیب الاسماء واللغات، 1/74۔ مزی، تہذیب الکمال، 24 /

242۔ 448۔ ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 402۔ 405۔ ابن حجر،

ہدی الساری، ص 489

### بحث سوم: اندازِ تالیف و مقصدِ تالیف

ابو الہیثم کُشمیہنی (389ھ) لکھتے ہیں: (218) میں نے امام فربری (320ھ) سے سنا ہے (219) وہ امام بخاری سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا:

"ماکتبت فی کتاب الصحیح حدیثاً إلا اغتسلت قبل ذلك و صلیت رکعتین"

"میں نے کوئی حدیث "الجامع الصحیح" میں اس وقت تک نہیں لکھی جب تک غسل کر کے دو رکعت نماز ادا نہیں کر لی۔" (220)

(218) کُشمیہنی: کاف پر ضم ہے، شین ساکن ہے اور نیم پر کسرہ ہے، یا ساکن ہے پھر ہاء مفتوح ہے پھر نون نسبت کی ہے، یہ کُشمیہن کی طرف منسوب ہے یہ مروی کی ایک بستی کا نام ہے۔

ابو الہیثم محمد بن مکی بن محمد کُشمیہنی، معروف عالم دین اور محدث تھے، صحیح بخاری کے راوی ہیں اور امام فربری کے شاگرد ہیں، انہوں نے کئی بار امام فربری سے صحیح بخاری کی تحدیث کی، 389ھ میں فوت ہوئے۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 16 / 491

(219) فربر کے فاء اور راء پر زبر ہے یہ بخارا کی بستیوں میں سے ایک بستی کا نام ہے۔

سمعیانی، الانساب، 10 / 170

امام ابو عبد اللہ محمد بن یوسف بن مطر فربری، 231ھ میں پیدا ہوئے، صاحب فضل و کمال عالم دین اور محدث تھے۔ امام بخاری کے شاگرد اور صحیح بخاری کے معروف راوی ہیں، 230ھ میں وفات پائی۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 15 / 10 - 11

(220) خطیب بغدادی، حافظ ابو بکر بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 9۔ ابن حجر،

ہدی الساری، ص 489

عمر بن محمد البجیری (311ھ) بیان کرتے ہیں (221) کہ امام بخاری نے فرمایا:

"صنفت کتابی الجامع فی المسجد الحرام وما ادخلت فیہ حدیثاً حتی استخبرت اللہ تعالیٰ وصلیت رکعتین وتیقنت صحته" (222)  
 "میں نے اپنی کتاب جامع کو مسجد حرام میں تصنیف کیا اور ایسی کوئی حدیث اس میں داخل نہیں کی جس سے پہلے دو رکعتیں پڑھ کر اللہ سے استخارہ نہ کیا ہو اور مجھے یقین نہ ہو گیا ہو کہ یہ حدیث صحیح ہے۔"

امام ابن عدی اپنے شیوخ کے واسطے سے نقل کرتے ہیں کہ امام بخاری نے "الجامع الصحیح" کے تراجم ابواب حجرہ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم اور منبر رسول کے درمیان بیٹھ کر لکھے اور پھر ترجمہ الباب لکھنے سے قبل دو رکعتیں نماز پڑھتے تھے۔" (223)

یہ امام بخاری رحمہ اللہ کا کتاب کے تالیف کرنے میں اخلاص و حسن نیت ہے، اسی حسن نیت اور اخلاص کی بدولت آج اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کو شرف قبولیت سے نوازا ہے۔

(221) ابو حفص عمر بن محمد بن محمد بن بجر حمدانی سمرقندی، مادراء النہر کے تبحر عالم اور محدث تھے، 311ھ میں فوت ہوئے۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 14 / 403

(222) ابن حجر، ہدی الساری، ص 489۔ وتغلیق التعلیق، 5 / 421۔ خطیب

بغدادی، تاریخ بغداد، 2 / 9۔ مزی، تہذیب الکمال، 24 / 443۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 12 / 404۔

(223) مصدر سابق

## کتاب بخاری پر محدثین کی تصدیقی مہر:

اس عظیم الشان کتاب کو تالیف کرنے کے بعد امام بخاری نے اپنے شیوخ کرام کے سامنے پیش کیا تو ان تمام شیوخ نے کتاب کی توصیف بیان کی۔

امام ابو جعفر عقیلی کا بیان تھے کہ امام بخاری نے کتاب جمع کرنے کے بعد اس وقت کے باکمال اور بلند پایہ محدثین امام احمد بن حنبل، امام یحییٰ بن معین اور امام علی بن مدینی ایسے اساطین علم پر پیش کیا تو سب نے اس کتاب کو سراہا اور اس کی صحت کی گواہی دی مگر صرف چار احادیث میں کلام کیا۔ اس کے متعلق بھی امام عقیلی کہتے ہیں کہ امام بخاری کی بات صحیح ہے اور وہ چار احادیث بھی صحیح ہیں۔ (224)

### مقصد تالیف:

مولانا عبد السلام مبارکپوری رحمہ اللہ تالیف صحیح بخاری کی بنیادی غرض و غایت یوں لکھتے ہیں:

"صحیح بخاری کی تالیف میں امام بخاری کو دو باتیں مد نظر تھیں:

### اولاً:

ان حدیثوں کا انتخاب اور جمع کرنا جن کی صحت اور مقبولیت پر امام صاحب کے قبل کے محدثین کا یا امام صاحب کے وقت میں جو محدثین تھے، ان کا اتفاق ہو چکا تھا، اسی وجہ سے اس تالیف کا نام انہوں نے "الجامع الصحیح المسند من احادیث رسول اللہ و سننہ و آیامہ" رکھا۔

(224) ابن حجر، ہدی الساری، ص 7۔ 489۔ وتغلیق التعلیق، 5 / 423



ثانیاً:

استنباط مسائل فقہیہ اور استخراج نکات حکمیہ جن کو امام بخاری کی دقت پسند طبیعت کے نتائج کہنا زیادہ مناسب ہے۔ جن کو موقع بموقع ترجمہ الباب میں ذکر کرتے ہیں اور اس مقصود (استخراج مسائل فقہیہ) کی وجہ سے متن میں اگر تکرار بھی ہو تو اس کی کچھ پرواہ نہیں کرتے۔ (225)

صحیح بخاری کا دقیق نظری سے مطالعہ کرنے سے اور مقاصد بھی سامنے آسکتے ہیں، مثلاً فرق باطلہ کی تردید بھی آپ کے پیش نظر تھی۔ چنانچہ مختلف مقامات پر آپ نے فرق باطلہ کا نام لیے بغیر رد کیا ہے۔ اس بارے کتاب (الایمان)، کتاب القدر، کتاب الاحکام و کتاب الفتن اور کتاب التوحید کا مطالعہ مفید رہے گا۔ لیکن اصل بنیادی مقاصد دو ہی ہیں جن کا مبارک پوری صاحب نے اوپر تذکرہ کیا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## فصل دوم: تعداد احادیث و ترتیب صحیح بخاری

### بحث اول: تعداد احادیث صحیح بخاری

صحیح بخاری میں مرویات کی تعداد کے بارے علمائے کرام اور شارحین کے اقوال مختلف ہیں۔ تعداد مرویات کے متعلق حافظ ابن حجر عسقلانی شارح بخاری کی تحقیق پیش خدمت ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”مسندات مکررات سمیت کل احادیث کی تعداد سات ہزار تین سو ستانوے ہے۔ معلقات کی تعداد تکرار سمیت ایک ہزار تین سو اکتالیس ہے۔ اگر معلقات سے مکررات کو نکال دیا جائے تو معلقات بلا تکرار کی تعداد ایک سو انسٹھ رہ جاتی ہے۔ اگر متابعات اور تنبیہات علی اختلاف الروایات کو شمار کیا جائے تو مکررات سمیت ان کی تعداد تین سو چوالیس ہے۔ اور موقوفات کی تعداد ایک ہزار چھ سو آٹھ ہے تو اس طرح مکررات سمیت مسندات، معلقات اور متابعات کی تعداد نو ہزار بیاسی ہے۔ اور اگر موقوفات کو بھی ان میں جمع کر لیا جائے تو تعداد دس ہزار چھ سو نوے ہو جائے گی۔ (226)

تعداد احادیث بخاری کی مزید تفصیل کے ہمارے شیخ حافظ عبد المنان نورپوری کی کتاب کی طرف مراجعت کریں۔ (227)

(226) ابن حجر، ہدی الساری، ص 468-469

(227) نورپوری، حافظ، عبد المنان، مرآة البخاری، ناشر: دار الحسنى گوجرانوالہ، 1999ء

جمع و ترتیب یونس عتیق، ص 144-147

## مبحث دوم: نسخہ ہائے صحیح بخاری:

یہ بات پہلے گزر چکی ہے کہ امام بخاری سے "الجامع الصحیح" نوے ہزار لوگوں سے سماعت کی ہے۔

مگر جو "الجامع الصحیح" کے نسخے ہم تک بسند متصل امام صاحب کے شاگردوں کی وساطت سے موصول ہوئے ہیں، وہ چار ہیں، جن کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

### 1- نسخہ حافظ فربری (320ھ):

امام ابو عبد اللہ محمد بن یوسف بن مطر بن صالح فربری صحیح بخاری کے راوی ہیں۔ 320ھ میں فوت ہوئے انہوں نے "الجامع الصحیح" امام بخاری سے دو مرتبہ سماعت کی۔ ایک مرتبہ بخارا میں اور دوسری مرتبہ فربر میں سماعت کی۔ فربر میں امام بخاری سے 248ھ میں "الجامع الصحیح" کا سماعت کیا اور 252ھ میں بخارا میں سنا، امام فربری والا نسخہ باقی تینوں نسخوں سے زیادہ مشہور اور متداول ہے۔ فربری سے آگے اس نسخہ کو نقل کرنے والے نو افراد ہیں۔ (228)

ہمارے پاک و ہند میں امام فربری کا نسخہ ہی متداول ہے۔

### 2- نسخہ حافظ نسفی (294ھ):

امام حافظ ابراہیم بن معقل بن حجاج نسفی، امام بخاری کے شاگرد ہیں۔ 294ھ میں فوت ہوئے۔ (229)

(228) ابن حجر، ہدی الساری، ص 491

(229) ابن حجر، فتح الباری، 1 / 5

حافظ نسفی نے "جامع صحیح" امام بخاری سے براہ راست سماعت کی ہے۔ ابو علی جیبانی کے بقول حافظ نسفی نے مکمل کتاب امام بخاری سے نہیں سنی چند اوراق رہ گئے تھے وہ اوراق امام بخاری سے اجازت نقل کرتے ہیں۔ امام نسفی سے آگے یہ نسخہ صرف ایک شاگرد نے بیان کیا ہے۔ (230)

### 3۔ نسخہ حافظ نسوی (290ھ):

حافظ حماد بن شاکر نسوی ان کا نام ہے۔ 290ھ میں فوت ہوئے۔ انہوں نے کتاب "الجامع الصحیح" امام بخاری سے براہ راست سماعت کی ہے لیکن بعض مقامات سماعت سے رہ گئے ہیں۔ ان سے آگے صرف ایک شخص بیان کرتا ہے۔ (231)

### 4۔ نسخہ حافظ بزدوی (329ھ):

ان کا نام ابو طلحہ منصور بن محمد بن علی بن قرینہ بزدوی۔ 329ھ کو فوت ہوئے۔ یہ امام بخاری کے شاگردوں میں آخر میں فوت ہونے والے ہیں۔ ان سے آگے صرف ایک شخص نے نسخہ نقل کیا ہے۔ اس کی وجہ سے اس نسخہ کو وہ شہرت حاصل نہ ہو سکی جو امام فربری کے نسخہ کو حاصل ہوئی۔ (232)

(230) ابن حجر . ہدی الساری، ص 491

(231) ابن حجر ، فتح الباری، 1 / 5

(232) مصدر سابق

## مبحث سوم: ترتیب صحیح بخاری

"الجامع الصحیح" ایک جامع کتاب ہے۔ اس کی جامعیت کا یہ عالم ہے کہ یہ کتاب شریعت کے تمام فنون یعنی عقائد و عبادات، جہاد و غزوات، آداب و معاملات، سیر و اخلاقیات، حدود و تعزیرات، تفسیر و فضائل، طب و علاج، رقائق و سیاسیات اور توحید ایسے فنون اسلامیہ پر مشتمل ہے۔

محمد فواد عبد الباقی کی ترقیم کے مطابق اس کتاب میں کل ستانوے (97) کتب ہیں اور ابواب کی تعداد تین ہزار آٹھ سو ستاون ہے۔ اس طرح امام بخاری نے ان تین ہزار آٹھ سو ستاون ابواب میں احادیث سے مسائل کا استنباط کیا ہے یہ ان کی فقہت کی بہت بڑی دلیل ہے۔

امام بخاری نے "کیف بدء الوحی؟" سے کتاب کا آغاز فرمایا: کتاب بدء الوحی نہیں فرمایا اس لیے کہ بدء الوحی بھی بعض وحی میں سے ہے۔ اس کی بعد ایمان و علوم کا تذکرہ کیا ہے۔ علم کے بعد عمل کا درجہ ہے اور بدنی عمل میں سب سے افضل نماز ہے اور نماز بغیر طہارت کے نہیں ہوتی لہذا "کتاب الطہارہ" قائم کیا۔ پھر کتاب الصلاۃ قائم فرما کر اس کی مختلف انواع ذکر کیں۔ پھر کتاب الزکاۃ ذکر کی۔ جیسا کہ حدیث (( بنی الاسلام علی خمس )) کی ترتیب ہے۔ کتاب الحج کے بجائے کتاب الناسک کا عنوان اختیار کیا تاکہ عمرہ اور ان دونوں کے متعلقات کو بھی شامل ہو جائے۔ بعد ازاں کتاب الصوم قائم کیا۔

یہ تمام تراجم وہ ہیں جن میں حقوق اللہ کا ذکر ہے اس کے بعد حقوق العباد کا ذکر ہے۔ کتاب البیوع میں پہلے اعیان کی بیع کا ذکر ہے، بعد ازاں کتاب الحرث و المزارع قائم کر کے زمین سے متعلق چیزیں موات، غرس اور شرب وغیرہ کو ذکر کیا۔ معاملات کے بعد مصالح سے متعلق چیزوں کا ذکر کیا۔ جب خالق اور مخلوق

دونوں کے ساتھ معاملات ختم ہو گئے تو پھر ایسا معاملہ ذکر فرمایا جس کا تعلق تو خالق کے ساتھ ہے لیکن اس میں ایک طرح کا اکتساب بھی ہے یعنی جہاد تو جہاد کے مسائل کا تذکرہ فرمایا کتاب الجہاد کے بعد بدء الخلق کا ذکر کیا تاکہ مؤمن مجاہد شہید ہو کر جنت میں جاتا ہے اور کافر مقتول جہنم میں اسی بدء الخلق کی مناسبت سے جنت اور جہنم کا تذکرہ فرمایا۔ بعد ازاں حضرات انبیاء کا ذکر فرمایا پھر امت کے متعلق فضائل و مناقب ذکر کئے۔ بعد ازاں مغازی و سرا یا اور رسول اکرم ﷺ کی حیات کے درخشاں پہلوؤں کا نہایت عمدگی سے تذکرہ فرمایا۔ بعد ازاں کتاب التفسیر، فضائل قرآن اور اس کے متعلقات کا تذکرہ کیا۔

بعد ازاں عائلی زندگی کے مسائل کا نہایت دلآویز ترتیب سے ذکر فرمایا اس میں نکاح، طلاق، ظہار، خلع اور ایلاء وغیرہ کے مسائل شامل ہیں۔ نکاح وغیرہ سے متعلق احکام مکمل ہونے پر نفقہ کا ذکر کیا۔ نفقہ چونکہ ماکولات کے قبیل سے ہے لہذا اس کے بعد کتاب الاطعمہ، کتاب الذبائح، کتاب الاشریہ کے مسائل بیان فرمائے۔ کھانے پینے سے بعض دفعہ بیماریاں جنم لے لیتی ہیں اور طبیب و ڈاکٹر کی ضرورت پیش آتی ہے اس لیے اس کے بعد کتاب الطب قائم کی۔

ماکولات و مشروبات اور علاج معالجہ کے امور سے فارغ ہو کر لباس و زینت اور خوشبو کے مسائل ہیں جو آداب نفس سے تعلق رکھتے ہیں اس کے بعد کتاب الادب والبر والصلہ اور کتاب الاستئذان کے ابواب لائے ہیں۔ بعد ازاں کتاب الدعوات، کتاب القدر کتاب النذور، کتاب الحمد و اور کتاب احکام المرتدین کے مسائل بیان فرمائے۔

بھی مرتد کو کافر نہیں مانا جاتا جب کہ وہ مکہ ہو اس لیے کتاب الاکراہ کا ذکر کیا۔ کتاب الاکراہ کے بعد اٹھل قائم کر کے باطل میل کا رد کیا۔ اس کے بعد کتاب تعبیر الریاء اور کتاب الفتن قائم کی۔

بعد ازاں حکومت و امامت کے مسائل اور خبر واحد کی حجیت بیان فرمائی۔ چونکہ تمام احکام میں کتاب و سنت کی ضرورت ہوتی ہے لہذا کتاب و سنت کو لازم پکڑنے کا بیان فرمایا ہے۔ اصل نجات کا دار و مدار توحید الہی پر ہے اور جن کا خاتمہ توحید پر ہو وہ کامیاب ہے لہذا کتاب التوحید پر کتاب کا خاتمہ کیا ہے۔ آخری بات جس سے کامیاب و ناکام کا علم ہوتا ہے۔ وہ روز قیامت میزان کا ثقل و خفیف ہونا ہے اس لیے آخری باب اسی سے متعلق قائم کیا ہے۔

باب قوله تعالى: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾

[الانبیاء: 21 : 47] "وَأَنْ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ وَقَوْلُهُ يَوْزَنُ"

تو امام بخاری نے حدیث «انما الاعمال بالنیات» سے کتاب کا آغاز کیا (233) اور "اعمال بنی آدم توزن" پر خاتمہ کیا۔ جس سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ وہی اعمال مقبول ہیں جو صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے کیے گئے ہوں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے اعمال و اقوال میں غلو ص نیت کی نعمت سے مالا مال فرمائے اور ریکاری سے بچائے۔ آمین

(233) بخاری، امام محمد بن اسماعیل بخاری، الجامع الصحیح، ناشر: دار

السلام، الرياض، 1433ھ، رقم الحدیث: 1

## فصل سوم: متعلقات صحیح بخاری

### بحث اول: شروط صحیح بخاری

امام بخاری اور دیگر کتب ستہ کے مؤلفین محدثین کرام نے اپنی کتابوں کے بارے بذات خود تو شروط بیان نہیں کیں۔ انہوں نے اپنی اپنی شروط کے مطابق اپنی کتابوں میں احادیث کو درج کر دیا ہے بعد میں آنے والے علمائے کرام نے استقراء اور تتبع کے ذریعہ ان کی کتابوں سے شروط کا استنباط کیا اور ان کی شروط کا تعین کیا۔ اس سلسلہ میں علامہ حازمی (584ھ) اور علامہ ابوالفضل محمد بن طاہر (507ھ) کے نہایت عمدہ اور مفید رسائل مطبوع ہیں۔ (234)

علامہ حازمی (584ھ) نے شرائط پر مفصل گفتگو کی ہے، حافظ ابن حجر عسقلانی (852ھ) نے "ہدی الساری" میں اس کا خلاصہ پیش کیا ہے۔ (235)  
وہ شروط اصل سے کچھ اضافہ کے ساتھ مولانا عبد السلام مبارکپوری نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

- (234) کتب ستہ کی شروط کے بارے کئی کتابیں لکھی گئی ہیں۔ ان میں علامہ حازمی ہمدانی (584ھ) کی "شروط الائمه الخمسة" اور علامہ ابوالفضل محمد بن طاہر مقدسی (507ھ) کی "شروط الائمه الستہ" مفید اور قابل قدر تصانیف ہیں۔
- (235) حازمی، حافظ ابو بکر محمد بن موسیٰ (548ھ / 584ھ) شروط الائمه الخمسة، ناشر: مکتبہ عاطف، قاہرہ مصر، ص 51-56۔ المقدسی، حافظ ابو الفضل محمد بن طاہر (448ھ / 507ھ)، شروط الائمه الستہ، ناشر: مکتبہ عاطف، قاہرہ مصر، ص 15۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 9



1- سب ناقلمین ورواۃ حدیث صحابی تک ثقہ ہوں اور ان کی ثقاہت پر اتفاق ہو یعنی رواۃ مسلم، صادق، غیر مدلس، غیر شیط، متصف عدالت، ضابط، متحفظ، سلیم الذہن، قلیل الوہم، سلیم الاعتقاد ہوں اور یہ صفات اعلیٰ درجہ کی ہوں۔

2- سلسلہ روایت منقطع نہ ہو۔

3- اگر معنعن روایت ہو تو رواوی کا اپنے شیخ سے لقاء ضرور ثابت ہونا چاہیے۔

4- اس حدیث کی صحت اور مقبولیت پر امام بخاری سے پہلے کے محدثین کا اتفاق ہو یا امام بخاری کے معاصرین کا اتفاق ہو۔

5- علت اور شذوذ سے خالی ہو۔

باوجود ان صفات کے جو راویوں کے لیے مذکور ہوئی۔ رُواۃ اعلیٰ طبقے کے ہوں۔ ادنیٰ یا وسط غیر کافی ہیں۔ طبقات رواۃ کے امتیاز اور وضاحت کے لیے علامہ حافظ ابن حجر کی یہ مثال کافی ہے۔ وہ کہتے ہیں:

"کہ زہری کے تلامذہ کے پانچ طبقے ہیں اور ہر طبقہ اپنے سے نیچے پر فضیلت رکھتا ہے۔ طبقہ اولیٰ اعلیٰ درجہ کی صحت کا موجب ہے اور یہی امام بخاری صاحب کا مقصد ہے۔" (236)

طبقات رُواۃ دو طرح کے ہیں:

ب۔ مقلین

ا۔ مکثرین

(236) حازمی، شروط الائمہ الخمسة، ص 51-56۔ ابن حجر، ہدی الساری،

## ۱۔ مکثرین رواۃ کے طبقے:

### 1- طبقہ اولی:

کثیر الاتقان وکثیر الملازمة

"جو راوی ضبط و اتقان بہت زیادہ رکھتے ہیں اور اپنے استاد کے پاس بھی بہت زیادہ دیر ٹھہرے رہے ہیں، سفر و حضر میں ساتھ رہے ہیں۔"

اس کی مثال امام زہری کے شاگردوں میں یونس بن یزید ایلی، عقیل بن خالد ایلی، امام مالک بن انس اصبھی، سفیان بن عیینہ، شعیب بن ابی حمزہ ہیں۔ یہ اصحاب زہری کثیر الضبط اور کثیر الملازمہ ہیں۔

### 2- طبقہ ثانیہ:

کثیر الضبط وقلیل الملازمة

"وہ راوی جو ضبط و اتقان بہت زیادہ رکھتے ہیں لیکن اپنے شیخ کے پاس تھوڑی دیر ٹھہرے۔"

امام زہری کے شاگردوں میں اس کی مثال: ابو عمرو عبد الرحمن بن عمرو اوزاعی شامی، لیث بن سعد مصری، عبد الرحمن بن خالد بن مسافر اور ابن ابی ذؤب، یہ چار شاگردان زہری کثیر الضبط و الاتقان تو ہیں لیکن امام زہری کے پاس زیادہ دیر نہیں رہے۔

### 3- طبقہ ثالثہ:

قلیل الضبط و الاتقان وکثیر الملازمة

"جن میں ضبط اور اتقان کم ہے لیکن اپنے استاد کے پاس زیادہ دیر ٹھہرے۔"

امام زہری کے شاگردوں میں ان کی مثال: جعفر بن برقان، سفیان بن حسین اور اسحاق بن یحییٰ کلبی ہیں۔ یہ سب شاگرد امام زہری کے پاس کافی دیر ٹھہرے رہے لیکن ضبط و اتقان ان میں کم ہے۔

#### 4۔ طبقہ رابعہ:

قلیل الضبط والاتقان وقلیل الملازمة

"جن میں ضبط اور اتقان کم ہے اور اپنے شیخ کے پاس بھی تھوڑی دیر ٹھہرے رہے۔"

امام زہری کے شاگردوں میں ان کی مثال: زمعه بن صالح، معاویہ بن یحییٰ صدنی اور ثنی بن صباح ہیں۔

#### 5۔ طبقہ خامسہ:

قلیل الضبط والاتقان وقلیل الملازمة مع غوائل الجرح

"ضبط بھی کم ہے، ملازمت بھی کم اور اس کے ساتھ ساتھ جرح بھی ہے۔"

امام زہری کے شاگردوں میں ان کی مثال:

عبد القدوس بن حبیب، محمد بن سعید مطلوب، یہ اصحاب قلیل الضبط ہیں، قلیل الملازمہ ہیں اور ان پر جرح بھی ہوئی ہے۔

جس طرح امام زہری کے شاگردوں کے پانچ طبقے ہیں۔ اس طرح تمام مکثرین راویوں کے شاگردوں کے پانچ طبقے بن سکتے ہیں۔

امام بخاری پہلے طبقہ کی روایت کتاب میں لاتے ہیں۔ اس طبقہ میں جو راوی موجود ہوتا ہے اس کی روایت اصول میں ہی درج کر دیتے ہیں اور دوسرے مقام

پر لاتے ہیں۔ دوسرے طبقہ سے امام بخاری انتخاب کرتے ہیں۔ پورے طبقہ کی حدیث نہیں لاتے ان میں سے جن کی حدیث اولیٰ سمجھیں گے وہی لائیں گے اور کوشش کریں گے کہ اصول میں درج نہ ہو بلکہ شواہد اور متابعات میں آجائے، امام مسلم رحمہ اللہ طبقہ اولیٰ اور ثانیہ کے تمام راویوں کی احادیث درج کرتے ہیں۔ اور طبقہ ثالثہ میں سے انتخاب کرتے ہیں۔ تو معلوم ہوا کہ صحت میں بخاری، مسلم سے اعلیٰ ہے۔ امام ابو داؤد طبقہ اولیٰ، ثانیہ، ثالثہ اور رابعہ کی احادیث لاتے ہیں۔ امام ترمذی طبقہ خامسہ کی احادیث بھی لے آتے ہیں۔

### غیر مکثرین:

غیر مکثرین کے متعلق شیخین کا طریقہ یہ ہے کہ راوی کی ثقاہت، عدالت اور قلت خطا کو دیکھا جائے گا۔ پھر ان میں سے کچھ ایسے ہیں جن پر قوی اعتماد ہو گیا تو ان کی منفرد احادیث کو نقل کر دیا۔ اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جن پر قوی اعتماد نہیں ہوا تو ایسے راویوں کی وہ احادیث نقل کی ہیں جن میں دوسرے راوی بھی ان کے ساتھ شریک ہیں۔ (237)

مولانا عبد السلام مبارک پوری لکھتے ہیں:

"طبقہ اولیٰ ہی کے رُواة امام بخاریؒ کی شرط ہیں۔ کبھی کبھی طبقہ ثانیہ کے رُواة کی حدیثوں کو بھی (جن پر ان کو اعتماد ہے) صحیح بخاری میں لاتے ہیں۔ لیکن بالاستیعاب نہیں۔ بخلاف امام مسلم کے کہ وہ دونوں طبقوں کی حدیثوں کو بالاستیعاب لاتے ہیں اور طبقہ ثالثہ (جن کو امام بخاری نے ہاتھ بھی نہیں لگایا) کی حدیثوں کو بھی لاتے ہیں مگر بالاستیعاب نہیں۔ ہاں طبقہ ثانیہ اور ثالثہ کے رُواة کی

(237) ابن حجر، ہدی الساری، ص 10-9۔ نور پوری، مرآة البخاری، ص 94-97

حدیثوں کو امام بخاری تعلیقاً ذکر کرتے ہیں۔۔۔ یہ ان روایہ کی حالت ہے کہ جو کثیر الحدیث ہیں۔ وہ روایہ جو قلیل الحدیث ہیں ان میں امام صاحب کبھی متفرد راوی کی حدیث نہیں لیتے جب تک سلسلہ روایہ میں اس کا کوئی دوسرا راوی شریک نہ ہو ہاں کبھی کسی راوی پر باوجود تفرد کے جب قوی اعتماد ہو جاتا ہے تو اس کی حدیث لیتے ہیں۔ جیسے یحییٰ بن سعید انصاری لیکن ایسا بہت کم بلکہ شاذ نا در ہی کرتے ہیں۔ (238)

### بحث دوم: اصحیح صحیح بخاری

امام بخاری کی بلند پایہ کتاب "الجامع الصحیح" کے متعلق یہ مقولہ "اصح الکتاب بعد کتاب اللہ" پہلے گزر چکا ہے۔ لیکن ابو علی نیاپوری، امام ابن حزم اور بعض مغار بہ سے کتاب مسلم کی فضیلت بھی منقول ہے۔ حافظ ابو علی نیاپوری فرماتے ہیں:

" ماتحت أديم السماء كتاب أصح من كتاب مسلم بن الحجاج " "کہ روئے زمین پر مسلم سے اصح کوئی کتاب نہیں۔" (239)

اور امام شافعی (204ھ) سے مؤطا امام مالک کے بارے قول منقول ہے کہ:

" ما أعلم في الارض كتاباً في العلم أكثر صواباً من كتاب مالك " "کہ میں زمین میں مؤطا امام مالک سے علم میں زیادہ صحیح کسی کتاب کو نہیں

جانتا۔" (240)

(238) مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 245

(239) ابن حجر، ہدی الساری، ص 10

(240) مصدر سابق

جمہور علمائے کرام نے ان اقوال کی توجیہات کی ہیں اور ان کے جوابات دیے ہیں وہ فرماتے ہیں:

امام شافعیؒ (204ھ) کا قول اپنی جگہ پر بجا ہے کیونکہ ان کے زمانہ میں صحیحین کا وجود نہ تھا۔ لہذا اس دور میں موجود کتابوں میں سے امام مالک کی کتاب "موطا" اپنی صحت کے اعتبار سے افضل ہی تھی۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اسے بخاری پر بھی فضیلت حاصل ہے۔ نیز امام مالک اپنی کتاب میں منقطع سند کو قابل اعتراض نہیں سمجھتے اور اسی طرح مرسل روایات اور بلاغات کو ذکر کر دیتے ہیں تو پھر اس مذکورہ صورت حال کے ہوتے ہوئے کتاب موطا کو بخاری پر فضیلت کیسے ہوگی؟

باقی حافظ ابو علی نیساپوری کے قول کی توجیہ یہ ہو سکتی ہے کہ ان کے قول کا مطلب یہ ہے کہ سیاق، حسن ترتیب اور صرف مرفوع احادیث کو بیان کرنے میں امام مسلم کا مقام بخاری سے اعلیٰ ہے کیونکہ امام مسلم ایک حدیث بیان کر کے اس کی کئی اسانید بیان کر دیتے ہیں، نیز امام مسلم نے اپنی طرف سے کوئی بات درج نہیں کی۔ حتیٰ کہ ابواب بھی قائم نہیں کیے حالانکہ بخاری میں ابواب اور مسائل موجود ہیں۔ حافظ ابو علی نیساپوری کے شیخ امام نسائی کا قول ہے:

"ما فی هذه الكتب كلها أجود من كتاب محمد بن إسماعيل"

"محمد بن اسماعیل کی کتاب سے عمدہ کوئی کتاب نہیں۔" (241)

اجود کا تعلق اسناد کے ساتھ بھی ہوتا ہے۔ اس لیے بخاری اصح ٹھہری، اس کے علاوہ امام نسائی کا رتبہ نقد رجال اور علل اسانید میں امام مسلم سے کم نہیں چونکہ امام نسائی حافظ ابو علی کے استاد ہیں اس لیے امام نسائی کا قول معتبر ہو گا۔ (242)

مولانا عبد السلام مبارک پوری یوں لکھتے ہیں:

ان شرائط اور نیز وجوہات مذکورہ بالا کے لحاظ سے تمام مسلمانوں کا اتفاق ہو کر یہ ایک اصولی مسئلہ بن گیا ہے کہ صحیح بخاری کو صحیح مسلم نیز تمام کتب حدیث پر ترجیح ہے۔ خواہ باعتبار صحت کے ہو یا جودت فقہات کے غرض ہر اعتبار سے اس کو فضیلت ہے۔ تدریب الراوی میں ہے:

"والبخاری اصحهما وأكثرهما فوائد وقيل مسلم أصح والصواب الأول" (243)

اور کیوں نہ ہو امام مسلم نے اسی تصنیف کو دیکھ کر اسی پر اپنی کتاب کی بنیاد رکھی اور کچھ اضافہ کیا لیکن پھر بھی اس کے رتبہ کو ان کی کتاب نہ پہنچ سکی۔ امام بخاری کے وہ تلمیذ تھے اور شہادت دیتے تھے کہ امام بخاری اس فن میں ہر طرح

(242) نور پوری، مرآة البخاری، ص 99-100

(243) اور بخاری ان دونوں میں زیادہ صحیح ہے اور بکثرت فوائد رکھتی ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ مسلم اصح ہے لیکن پہلی بات زیادہ درست ہے۔"

سیوطی، حافظ جلال الدین سیوطی (849ھ / 911ھ) تدریب الراوی فی شرح تقریب النواوی، تحقیق عبد الوہاب، ناشر: مکتبہ علمیہ، مدینہ منورہ، 1392ھ، 1 / 91۔ ابن الصلاح، مقدمۃ ابن الصلاح، ص 14 - 15۔ عراقی، حافظ زین الدین عبد الرحیم بن حسین (725ھ / 806ھ) التبصرۃ والتذکرہ: (شرح الفیۃ العراقی) ناشر: دار الکتب العلمیۃ بیروت، 1 / 39۔ سخاوی، حافظ شمس الدین محمد بن عبد الرحمن سخاوی (831ھ / 902ھ) تحقیق علی حسن علی، ناشر: الجامعہ السلفیہ بنارس، ہند، 1417ھ، 1 / 28

منفرد ہیں اور ان کو سید المحدثین کے لقب سے پکارا کرتے تھے۔ حاکم ابو احمد نیشاپوری لکھتے ہیں:

" رحم الله محمد بن إسماعيل فإنه ألف الأصول يعني أصول الأحكام من الأحاديث وبين للناس وكل من عمل بعده إنما أخذه من كتابه كسلم ابن الحجاج " (244)

" اللہ رحمت نازل کرے امام بخاری پر کہ انہوں نے اصول قائم کیے یعنی احادیث سے احکام کے اصول اور لوگوں کو تعلیم کر گئے اور جن لوگوں نے لیا، انہیں کی کتاب سے لیا جیسے امام مسلم بن حجاج۔ "

اور امام دار قطنی نے فرمایا:

" لولا البخاري مذهب مسلم ولا جاء " وقال مرة اخرى : وأي شيء صنع مسلم إنما أخذ كتاب البخاري فعمل عليه مستخرجاً وزاد فيه زيادات " (245)

" امام دار قطنی کے سامنے جب صحیحین کا تذکرہ ہو تو امام دار قطنی نے کہا کہ امام بخاری کا فیض صحبت نہ ہوتا تو مسلم کا کوئی نام بھی نہ لیتا۔ ایک مرتبہ امام دار قطنی نے یہ فرمایا کہ امام مسلم نے کیا کیا، صحیح بخاری کو لے کر اس کی حدیثوں کا استخراج کیا اور کچھ اضافہ کر دیا۔ " (246)

(244) ابن حجر ، ہدی الساری، ص 11۔ والنکت علی ابن الصلاح ، تحقیق دکتور ربیع بن ہادی مدخلی ، ناشر : احیاء التراث الاسلامی ، جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ ، 1404ھ ، 1 / 285

(245) ابن حجر ، ہدی الساری، ص 11

(246) مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 245-246



امام نووی لکھتے ہیں:

"علمائے کرام رحمۃ اللہ علیہم نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ قرآن عزیز کے بعد تمام کتابوں سے زیادہ صحیح کتابیں بخاری اور مسلم کی صحیحین ہیں، اور امت نے ان دونوں کو ہاتھوں ہاتھ لے لیا ہے۔ اور صحیح بخاری، صحیح مسلم سے زیادہ صحیح ہے اور اس میں فوائد بھی زیادہ ہیں اور یہی قول مختار ہے جو کہ اکثریت نے اختیار کیا ہے اور اسی پر اہل اتقان اور حُذاق (بڑے ماہر سمجھ دار) اور احادیث کے اسرار و رموز کی غوطہ زنی کرنے والوں کا اتفاق ہے۔" (247)

احادیث بخاری میں تکرار، اختصار اور تقطیع:

### 1- تکرار حدیث:

تکرار سے مراد ایک ہی حدیث کو کئی کئی ابواب میں مکرر ذکر کرنا ہے تو ایسا امام بخاری کیوں کرتے ہیں؟ اس کے مقاصد کیا ہیں؟

جب ہم صحیح بخاری کا مطالعہ کرتے ہیں تو دیکھتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ ایک حدیث کو متعدد مقامات پر مختلف اسناد سے نقل کرتے ہیں اور ہر باب کے مطابق ہر جگہ اپنے حسن استنباط سے بہترین معنی نکالتے ہیں۔ بہت کم جگہ ایک سند اور ایک لفظ سے کوئی حدیث مکرر لاتے ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے خود وضاحت فرمائی ہے:

(247) نووی، امام محی الدین ابو زکریا، یحییٰ ابن شرف نووی (631ھ /

676ھ)، مقدمہ النووی لشرح صحیح مسلم، مطبعہ حجازی، قاہرہ،

مصر، 14 / 1

"قال أبو عبد الله يزاد في الباب حديث مالك عن ابن شهاب  
لكني لأرید أن أدخل فيه معاداً" (248)  
"یعنی اس باب میں مالک بن انس والی حدیث درج کی جاسکتی ہے لیکن میں  
دوبارہ نہیں لانا چاہتا۔"

امام بخاری رحمہ اللہ کی اس عبارت سے معلوم ہوا کہ وہ تکرار سے اجتناب  
کرتے ہیں وہ حدیث کو مکرر نہیں لانا چاہتے تو جس تکرار سے وہ بچنے کی کوشش  
کرتے ہیں وہ حقیقی تکرار من کل الوجوہ ہے۔ باقی جہاں سند اور متن کے ساتھ  
تکرار موجود ہے وہ ظاہری تکرار من وجہ تکرار ہے اور وہ حقیقت میں تکرار نہیں  
ہے۔ اس تکرار ظاہری من وجہ کے کئی مقاصد اور اسباب ہیں۔

مولانا عبد السلام مبارک پوری رقمطراز ہیں:

امام بخاری کا طرز عمل صحیح بخاری کی تالیف میں یہ ہے کہ ایک ہی حدیث کو  
کئی کئی باب میں ذکر کرتے ہیں لیکن ہر باب میں سلسلہ سند بدلا ہوا ہوتا ہے۔ وہ  
ایک حدیث سے متعدد مسائل استخراج کرتے ہیں اور تبدیل سند سے حدیث کی  
قوت کو اعلیٰ درجہ پر پہنچا دیتے ہیں۔ یہ نہیں ہے کہ ایک حدیث کو تبدیل سند اور  
بلا تغایر الفاظ امام بخاری نے دہرایا ہو۔ تکرار کے چند فائدے حسب ذیل مقصود  
ہیں۔

1- کسی حدیث کو پہلے ایک صحابی سے نقل کرتے ہیں۔ پھر دوسری جگہ دوسرے  
صحابی سے، تیسری جگہ تیسری صحابی سے۔ جس کا مقصود یہ ہوتا ہے کہ حدیث  
غربت کے درجے سے نکل کر شہرت یا تواتر معنوی کے درجے کو پہنچ جائے۔ اسی

طرح وہ دوسرے طبقے اور تیسرے طبقے کے راویوں کے ساتھ کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ اپنے شیوخ تک اس سلسلہ کو لے جاتے ہیں۔ جو لوگ اس فن سے نابلد ہیں، وہ سمجھتے ہیں کہ امام بخاری نے حدیث کو مکرر کر دیا ہے حالانکہ اس نکرار میں علاوہ استنباط مسائل فقہیہ کے اہل فن کی نگاہ میں بہت سے فائدے ہیں۔

2- امام بخاری نے اس قاعدہ کی بناء پر بہتری حدیثوں کی تصحیح اپنی شدید شرطوں کے مطابق کر ڈالی جو معانی متغائر اور مفہیم متفرقہ عدیدہ رکھتی تھیں اور ان سے ہر باب میں جداگانہ مسائل مستنبط کیے۔

3- کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک ہی حدیث کو راوی مکمل روایت کرتا ہے اور دوسرا مختصر۔ امام بخاری اس حدیث کو جس طرح جس سلسلہ سے وارد ہوئی ہو مکرر لاتے ہیں۔ جس سے شبہ ناقلین کی جانب سے رفع ہو جاتا ہے کہ یہی ایک راوی کبھی تو مختصر روایت کرتا ہے کبھی مکمل۔ حالانکہ اس اختصار اور تکمیل میں اس کو دخل نہیں ہوتا بلکہ اس حدیث کو صحابی یا تابع تابعی نے بعض سے مکمل اور بعض سے مختصر بیان کیا ہوتا ہے۔

4- کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ناقلین صحابہ ایک ہی واقعہ یا حدیث کو روایت بالمعنی کے قاعدہ پر مختلف الفاظ میں روایت کرتے ہیں جن سے مختلف معنی پیدا ہوتے ہیں۔ امام بخاری ان سب الفاظ کو جداگانہ بابوں میں ذکر کرتے ہیں لیکن اس شرط پر کہ وہ تمام الفاظ امام بخاری کی شروط کے مطابق ہو اور پھر ایک کی سند بھی مختلف ہو۔

5- بعض احادیث ایسی ہوتی ہیں کہ جن کے ارسال اور اتصال میں اختلاف ہوتا ہے اور اتصال امام بخاری کے نزدیک راجح ہوتا ہے۔ اس لیے دونوں سلسلہ اسانید کو ذکر کر کے اشارہ کرتے ہیں کہ یہاں ارسال کچھ مضر نہیں۔

6- بعض حدیثیں ایسی ہوتی ہیں جن کے موقوف اور مرفوع ہونے میں اختلاف ہوتا ہے اور امام بخاری کے نزدیک مرفوع ہونا راجح ہوتا ہے یہاں بھی دونوں سلسلہ اسانید کو لا کر مستنبہ کر دیتے ہیں کہ موقوف روایت کرنے سے رفع میں کسی قسم کا نقصان نہیں ہوتا۔

7- بعض اوقات کسی حدیث کے سلسلہ سند میں کسی بیچے کے راوی نے کسی شیخ کو بڑھا دیا۔ دوسرے راوی نے اس کو حذف کر کے روایت کیا۔ امام بخاری نے ان دونوں سلسلہ اسانید کو ذکر کر کے یہ بتایا کہ فلان راوی نے اپنے شیخ سے حدیث سنی اور اس کے بعد شیخ الشیخ سے بھی سنی۔ لہذا ان دونوں راویوں کا قول صحیح ہے جس نے شیخ کو بڑھایا ہے وہ پہلے سماع کے اعتبار سے ہے جس نے حذف کر دیا، وہ دوبارہ شیخ الشیخ کے سماع کے اعتبار سے ہے۔

8- کبھی معنعن کے اتصال ثابت کرنے کے لیے حدیث کو مکرر لاتے ہیں۔ (249)

## 2- اختصار حدیث:

اختصار سے مراد حدیث کو مختصر ذکر کرنا یعنی امام بخاری اپنی صحیح میں کسی جگہ پر ایک حدیث کا کچھ حصہ ذکر کر دیتے ہیں تو عام طور پر وہ دوسرے مقام پر مکمل حدیث بیان کر دیتے ہیں۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ حدیث کا ایک ٹکڑا بیان کر دیا اور پوری بخاری میں مکمل حدیث نہیں ہوتی یہ طریقہ امام بخاری وہاں اختیار کرتے ہیں۔ جہاں اصل حدیث موقوف ہو اور مذکورہ ٹکڑا نکلماً مرفوع ہو۔ ایسی جگہ

(249) مبارک پوری، سیرۃ البخاری، ص 247-248

مولانا گرامی نے "ہدی الساری" سے ان فوائد کو نقل کیا ہے اور بعض الفاظ کا اپنی طرف سے وضاحت کی خاطر اضافہ کیا ہے۔ ابن حجر، ہدی الساری، ص 15-16

صرف وہی جملہ ذکر کرتے ہیں۔ مثلاً سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی موقوف روایت ہے: "إن أهل الإسلام لا يسببون"

"کہ اہل اسلام سائبہ نہیں بناتے۔" (250)

اب یہ ٹکڑا حکماً مرفوع ہے اس کو امام بخاری نے روایت کیا ہے، اور بقیہ الفاظ اس حدیث کے موقوف ہیں ان کو حذف کر دیا ہے۔ اس موقوف کو کتاب بھر میں کہیں ذکر نہیں کیا کیونکہ ان کی کتاب کا موضوع نہیں ہے۔ (251)

### 3- تقطیع حدیث:

سے مراد حدیث کے متون کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے ذکر کرنا۔ اس بارے ہمارے شیخ مکرم حافظ عبد المنان نور پوری فرماتے ہیں:

"تقطیع حدیث سے مراد یہ ہے کہ امام بخاری ایک حدیث کو کئی ابواب میں متفرق طور پر بیان کرتے ہیں۔ حدیث کا کچھ حصہ ایک باب میں بیان کیا۔ کچھ حصہ دوسرے باب میں بیان کیا ایسا بخاری کے اندر موجود ہے۔ اس بات کو سمجھنے کے لیے حدیث کی تین صورتیں ذہن نشین ہونی چاہئیں۔

1- حدیث قصیر ہو یعنی متن بہت چھوٹا ہو۔

2- حدیث کا متن لمبا ہو جو کئی جملوں پر مشتمل ہے۔ وہ جملے آپس میں گہرا تعلق رکھتے ہیں جن کو جدا کرنے سے معنی اور مفہوم میں بگاڑ پیدا ہونے کا خطرہ ہے۔

(250) بخاری، محمد بن اسماعیل بخاری، الجامع الصحیح، کتاب الفرائض،

باب میراث السائبہ مع فتح الباری، 12 / 40، ح: 6753

(251) ابن حجر، ہدی الساری، ص 16۔ نور پوری، مرآة البخاری، ص 118

3۔ حدیث کا متن لمبا ہے جو متعدد جملوں پر مشتمل ہے۔ مگر وہ جملے ایک دوسرے کے ساتھ اتنا گہرا ربط نہیں رکھتے جن کو الگ الگ کرنے سے مفہوم اور معنی میں خرابی پیدا ہوتی ہو۔

پہلی اور دوسری صورت میں اگر حدیث سے زیادہ مسائل استنباط ہوتے ہیں تو امام بخاری اس حدیث کو متعدد ابواب میں درج کریں گے۔ اور متعدد مسائل اخذ کریں گے اور بعض اوقات لمبی حدیث کو مختصر بھی کر لیں گے جہاں اختصار سے خرابی کا خدشہ نہ ہو کبھی ایسا بھی کرتے ہیں کہ ایک مقام پر حدیث کو معلق ذکر کیا دوسرے مقام پر متصل بیان کر دیا۔ یہ عمل اس جگہ کرتے ہیں۔ جہاں سند ایک ہو تو اس سے تکرار ختم ہو گیا۔ (252)

تیسری صورت میں امام بخاری ایک حدیث کے جملوں کو الگ الگ کر لیتے ہیں۔ ہر ایک جملے پر باب قائم کریں گے۔ اس طرح باب قائم کرتے اور مسائل استنباط کرتے جائیں گے۔ اس عمل کو تفتیح حدیث کہتے ہیں۔" (253)

### بحث سوم: شروحات صحیح بخاری

اللہ رب العزت نے بلند پایہ کتاب صحیح بخاری کو یہ شرف و اعزاز بخشا کہ اس کتاب کی بیسیوں شروحات و حواشی ضبط تحریر کئے گئے اور اب تک اس کا سلسلہ جاری ہے۔ ہر دور میں علمائے امت نے اس عظیم الشان کتاب کی بڑھ چڑھ کر خدمت کی۔ کسی نے اس کی مطول شرح لکھی، کسی نے متوسط اور کسی نے مختصر لکھی۔ کوئی اس کے رجال کو زیر بحث لایا اور کسی نے اس کے غریب الفاظ کی

(252) ابن حجر، ہدی الساری، ص 15

(253) نور پوری، مرآة البخاری، ص 117-118

وضاحت کی۔ کسی نے اس کے ابواب و تراجم پر مستقل تصانیف تالیف کیں اور کسی نے اس کے استذراک کا اہتمام کیا۔

کسی صاحب علم نے اس کی تجرید و اختصار پر کام کیا اور کسی نے اس کی تعلیقات کا اعتناء کیا۔ غرض ہر دور میں مختلف زبانوں میں اس جلیل القدر کتاب پر کام ہوا ہے۔ یہ عمل اس کتاب کی مقبولیت، رفعت اور تداول کی روشن دلیل ہے۔ یہ تمام شرف و عزت امام بخاریؒ کے اخلاص اور حسن نیت کا ثمر ہے۔ جو بندہ اخلاص و للہیت سے دین کی خدمت کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے دنیا میں بھی اعلیٰ مقام عطا کرتا ہے۔

منکرین حدیث جتنے مرضی امام بخاری اور صحیح بخاری پر طنز و تعریض کے نشتر چلائیں، صحیح بخاری کو ہدف تنقید بنائیں اور رجال صحیح بخاری پر بے دریغ حملے کریں یہ ساری ہفوات ان کے خلاف جائیں گی۔ اس سے صحیح بخاری کی مقبولیت میں کوئی فرق نہیں پڑے گا بلکہ اللہ تعالیٰ اس عظیم کتاب کو اور زیادہ شرف قبولیت سے نوازے گا۔ ان شاء اللہ العزیز۔

صحیح بخاری کی شروحات کا استقصا تو دشوار ہے تاہم جو شروحات و حواشی اصحاب علم و فضل کے علم میں آئے انہوں نے جیٹہ تحریر کر دیے۔ ہم مولانا عبدالسلام مبارکپوری کی "سیرۃ البخاری" سے صحیح بخاری کی اہم شروحات یہاں نقل کر رہے ہیں۔ شروحات نقل سے پہلے مولانا مبارک پوری کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں وہ خامہ فرسائی کرتے ہیں:

"صحیح بخاری کے جلیل القدر اور بلند پایہ ہونے کا اس سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ سلف سے لے کر خلف تک علمائے اسلام بلا امتیاز کسی فرقہ کے برابر اس کی خدمت میں مصروف رہے ہیں۔ کسی نے شرح لکھی، کسی نے نہ صرف اس کے

رجال پر توجہ کی، بعض نے اس کے ابواب فقہیہ اور ترجم ابواب کے دقائق کی چھان بین کی، کسی نے اس کی تجرید کی، کسی نے اختصار، بعض اہل علم نے اس کے تعلیقات کو موصول کیا۔ اکثر اہل علم نے الفاظ غریبہ مشہد کے لغات لکھے۔ کسی نے نحوی مسائل کے شواہد اور جمع کیے۔ بعض شیوخ نے اس کے شروط پر بحث لکھی۔ بعض محدثین نے اس کی حدیثوں کی تنقید پر کتابیں لکھیں۔ اکثر اساتذہ کرام نے حواشی و تعلیقات لکھے۔ کسی نے مستدرک لکھی، شرح میں بھی کسی نے مسبوط لکھی، کسی نے متوسط، اور ہر ایک کے مقاصد اور عنوان الگ الگ۔"

عربی زبان میں لکھی گئی اہم شروعات پیش خدمت ہیں:

## 1- اعلام السنن: (254)

یہ امام ابو سلیمان حمد بن محمد ہستی المعروف امام خطابی (388ھ) کی نہایت عمدہ شرح ہے۔ (255) جو انہوں نے سنن ابی داؤد کی شرح "معالم السنن" مکمل کرنے کے بعد اہل بلخ کے اصرار پر لکھی تھی۔ اس کتاب کے قلمی نسخے عالمی لائبریریوں کی زینت ہیں جس کا اشارہ ڈاکٹر نواد سیزگین نے اپنی کتاب میں کیا

(254) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 365/1۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی،

77/1۔ بروکھان، تاریخ الادب العربی، 168/3

(255) امام ابو سلیمان حمد بن محمد السروف الخطابی، اپنے دور کے قابل اعتماد عالم، تخریص حدیث اور معروف شارح تھے۔ 388ھ کو فوت ہوئے۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 23/17۔ علوی، شیخ، حسن بن عبدالرحمن، الامام الخطابی ومنہجہ فی العقیدہ، ریاض سعودی عرب، دار الوطن،

1997/ھ 1418ھ



ہے۔ (256) اب یہ کتاب ڈاکٹر محمد بن سعد آل سعود کی تحقیق سے "اعلام الحدیث" کے نام سے چھپ چکی ہے۔ (257)

## 2- شرح ابن بطلال: (258)

یہ شرح امام ابو الحسن علی بن خلف بن عبد الملک ابن بطلال (449ھ) کی ہے۔ (259) یہ صحیح بخاری کی بنیادی شروحات میں سے ہے اگرچہ اس میں فقہ مالکی کا معتدبہ حصہ موجود ہے۔ تاہم اس کے فوائد کا انکار ناممکن ہے۔ یہ کتاب طبع ہو چکی ہے۔ (260)

(256) سیزگین، تاریخ التراث العربی، 177/1

(257) ڈاکٹر محمد بن سعد آل سعود نے اس کتاب پر جامعہ ام القرئی مکہ مکرمہ کی طرف سے پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی ہے اور یہ کتاب مرکز احیاء التراث الاسلامی مکہ مکرمہ کی طرف سے 1409ھ/1988ء کو چار جلدوں میں طبع ہو چکی ہے۔

(258) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 365/1۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی، 178/1

(259) امام ابو الحسن علی بن خلف ابن بطلال، مذہب مالکیہ کے معروف عالم فقیہ اور محدث تھے۔ 444ھ یا 449ھ میں فوت ہوئے۔

ذہبی، سیر اعلام النبلاء، 47/18۔ ابن بشکوال، علامہ ابوالقاسم خلف بن عبد الملک ابن بشکوال (578ھ)، کتاب الصلۃ، قاہرہ مصر، الدار المصریۃ، 1977ء، 414/2

(260) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 365/1

### 3- شرح ابن التین: (261)

یہ امام ابو عمر عبد الواحد بن تین صفاقی (611ھ) کی شرح ہے۔ (262) اس کا نام "المختبر الفصیح فی شرح البخاری الصحیح" ہے لیکن شرح ابن التین کے نام سے معروف ہے۔ اس کتاب میں بھی فقہی مسائل کا زیادہ اہتمام کیا گیا ہے۔ حافظ ابن حجر عسقلانی وغیرہ شارحین کا یہ ایک ماخذ ہے۔

### 4- شرح ابن المنیر: (263)

یہ شرح امام زین الدین بن علی بن محمد بن منیر اسکندرائی (790ء) کی ہے۔ (264) یہ کئی جلدوں پر مشتمل ضخیم شرح ہے۔ موصوف ترجمہ الباب کی فصاحت

(261) راقم نے یہ مطلوبہ شرح مکتبہ امام الدعوة الکرمۃ میں دیکھی ہے اور اس سے استفادہ کیا ہے کتبہ الرشید الریاض کی طرف سے 1420ھ / 2000ء کو کئی جلدوں میں طبع ہوئی ہے۔ فتح الباری کے مصادر میں سے ایک مصدر ہے۔

(262) ابو محمد عبد الواحد بن تین صفاقی براعظم افریقہ کے شہر صفاقس کے معروف مالکی عالم فقیہ اور محدث تھے۔ 611ھ میں فوت ہوئے۔ صفاقس افریقہ کے نواح میں سندس کے کنارے پر ایک شہر ہے۔

شعبۃ الخلفاء، شیخ محمد بن محمد، شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، بيروت لبنان، دارالفکر، 168/1- حوی، معجم البدان، 223/3

(263) ابن حجر، ہدی الساری، ص 14- حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 365/1- کحالہ، عمر رضا، معجم المؤلفین، بیروت لبنان، مکتبہ المشنی داراحیاء التراث الاسلامیہ، 234/7

(264) امام زین الدین ابو الحسن علی بن محمد بن منیر یہ ناصر الدین ابن المنیر کے بھائی ہیں۔ مالکیہ کے معروف عالم، محدث اور فقیہ تھے۔ 695ھ کو فوت ہوئے۔ منیر کی یا مشدود پڑھی جائے گی۔

کے ساتھ ساتھ فقہ الحدیث، مذاہب فقہاء اور ترجیح مسئلہ بڑی عمدگی سے بیان کرتے ہیں۔ ابن فرحون مالکی (799ء) نے اس شرح کی بڑی تعریف ہے۔ (265)

## 5- التلویح شرح الجامع الصحیح: (266)

یہ حافظ علاء الدین مظطائی بن قلیج ترکی مصری (762ھ) کی شرح ہے۔ (267) یہ نہایت طویل شرح ہے۔ حافظ ابن حجر عسقلانی (852ھ) کے مطابق تقریباً یہ 20 جلدوں پر مشتمل ہے۔ (268)

مخلف، شیخ محمد بن محمد، شجرة النور الزكية، 188/1۔ الصفدی، شیخ صلاح الدین خلیل ابن ابیہک الصفدی، الوافی بالوفیات، دار النشر فرانز شتایز، 1401ھ، 142/22۔ کحاله، معجم المؤلفین، 234/7

(265) ابن فرحون، علامہ مالکی، اللیباج المذهب فی معرفة اعیان علماء المذهب، تحقیق دکتور محمد احمدی، قاہرہ مصر، دار التراث، 123/2

(266) ابن حجر، حافظ شہاب الدین عسقلانی (852ھ)۔ الدرر الكامنة فی اعیان المائة الثامنة، حیدرآباد دکن، دائرة المعارف العثمانیہ، 1350ھ، 353/4۔ حاجی خلیفہ، كشف الظنون، 366/1۔ زرکلی، علامہ، خیرالدین، الاعلام، بیروت، دارل علم، 1984ء، 196/8

(267) حافظ علاء الدین مظطائی بن قلیج، دیار مصر میں فقہ حنفی کے عظیم عالم و فقیہ تھے۔ 762ء میں فوت ہوئے۔

ابن حجر، الدرر الكامنة، 352/4۔ شوکانی، علامہ محمد بن علی شوکانی (1250ھ)، البدرا الطالع محاسن من بعد القرن السابع، بیروت لبنان، دارالمعرفة، 212/2۔ ابن عماد، علامہ ابوالفلاح عبدالحئی بن عماد الحنبلی (1032ھ/1089ھ)، شذرات الذهب فی اخبار من ذهب، بیروت لبنان، دارالآفاق الجدیدة، 197/6۔ سیوطی، حافظ جلال احمد بن

## 6۔ الکوآب الدراری شرح بخاری:

یہ شرح علامہ شمس الدین محمد بن یوسف بن علی الکرمانی (786ھ) کی ہے۔ (269)

شرح کرمانی ایک مشہور اور متوسط شرح ہے۔ یہ شرح جامع فوائد اور نافع زوائد پر مشتمل ہے۔ لائق مصنف نے عبارت کتاب حل کرنے کی طرف کامل توجہ دی ہے۔ اعراب نحوی، شرح الغریب کا خوب حل کیا ہے۔ روایات، اسماء الرجال، اور القاب کو بھی خوب ضبط کیا ہے۔ علاوہ ازیں احادیث میں باہمی تعارض کو رفع کیا ہے۔ یہ نہایت عمدہ اور مفید شرح ہے۔

## 7۔ التوضیح شرح الجامع الصحیح: (270)

یہ شرح امام سراج الدین عمر بن علی بن احمد بن الملقن شافعی (804ھ) کی ہے۔ (271) یہ ایک ضخیم عمدہ شرح ہے۔ علامہ سخاوی کے بقول یہ شرح حافظ

عبدالرحمن سیوطی (911ھ)، طبقات الحفاظ، تحقیق علی محمد عمر  
مکتبہ وہبہ طبع اول 1393ھ، ص 534

(268) ابن حجر، لسان المیزان، 6/72

(269) علامہ شمس الدین محمد بن یوسف الکرمانی، اپنے دور کے جید عالم دین اور تبحر فی العلم  
محدث تھے۔ 786ھ میں فوت ہوئے۔

ابن حجر، الدرر الكامنة، 4/310۔ شوکانی، البدر الطالع، 2/292۔  
کحاله، معجم المؤلفین، 12/129

(270) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 1/366۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی،  
179/1۔ بروکلان، تاریخ الادب العربی، 3/168۔ کحاله، معجم

المؤلفین، 12/129

مفطلائی کی شرح "التلویح" کا مختص ہے۔ (272) یہ ضخیم شرح اب منصف شہود پر آچکی ہے۔ (273)

## 8- اللامع الصبیح شرح الجامع الصحیح: (274)

یہ شرح علامہ شمس الدین ابو عبد اللہ حمد بن عبدالدائم میں موسیٰ بر ماوی (831ھ) کی ہے۔ (275) علامہ موصوف نے خود لکھا ہے کہ یہ میری شرح

(271) سراج الدین عمر بن علی بن احمد بن الملتن، شوافع کے معروف عالم اور فقیہ تھے 804ھ میں فوت ہوئے۔

ابن حجر، حافظ شہاب الدین عسقلانی (852ھ)، انباء الغمر بانباء العمر، حیدرآباد دکن ہند، دائرة المعارف العثمانیة، 1387ھ، 41/5۔ شوکانی، البدر الطالع، 1/ 508

(272) سخاوی، حافظ شمس الدین محمد بن عبدالرحمن (831/902ء)، الضوء اللامع لابل القرن التاسع، بیروت لبنان، دارمکتبة الحیاة، 102/6

(273) راقم نے یہ شرح پہلے اپنے شیخ حافظ ثناء اللہ محدث مدنی کے ذاتی مکتبہ لاہور میں پہلی بار دیکھی تھی۔ بعد ازاں امام حرم کی شیخ عبدالرحمن السدیس کے ادارہ امام الدعوة مکتبہ المکرمة میں دوران تعلیم ادارہ کے عظیم مکتبہ میں دیکھی اور اس کا مطالعہ بھی کیا واللہ الحمد یہ کتاب دارالانوار سوریا دمشق کی طرف سے 1429ھ / 2008ء کو کئی جلدوں میں طبع ہوئی ہے۔

(274) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 1/366۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی، 1/182۔ بروکلان، تاریخ الادب العربی، 3/169۔ کحالیہ، معجم المؤلفین، 10/132

(275) شمس الدین ابو عبد اللہ حمد بن عبدالدائم برماوی دیار مصر کے معروف عالم اور محدث تھے۔ 831ھ میں فوت ہوئے

سخاوی، الضوء اللامع، 7/280۔ شوکانی، البدر الطالع، 1/ 181

زر کشی کی شرح تنقیح اور کرمانی کی شرح سے ماخوذ ہے۔ علاوہ ازیں اس میں عمدہ فوائد اور توضیحات شامل ہیں۔ یہ عمدہ شرح چاروں جلدوں میں ہے۔ (276)

## 9۔ التلخیص لفہم قاری الصحیح: (277)

یہ شرح برہان الدین ابراہیم بن محمد بن خلیل الجلبی المعروف بسیط ابن العجمی (841ھ) کی ہے۔ (278) مؤلف کے خط سے دو جلدوں میں کارآمد شرح ہے حافظ ابن حجر بھی اس شرح سے مستفید ہوئے ہیں۔ علامہ سخاوی نے اس شرح کے کئی فوائد لکھے ہیں۔ (279)

برماوی ب کے نیچے کسرہ ہے اور ر ساکن ہے یہ ہر مہ کی طرف منسوب ہے اور یہ ارض مصر فسطاط سے سکندریہ کے راستے مغربی علاقہ بازار والا چھوٹا سا شہر ہے۔

بغدادی، علامہ صفی الدین عبد المؤمن البغدادی (739ھ)، مراصد الاطلاع علی الاسماء الامکنۃ والبقاع، تحقیق: علی محمد بخوی، بیروت لبنان، دار الجلیل، 1412ھ، 199/1

(276) مبارکپوری، سیرۃ البخاری، ص 258-259

(277) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 366/1۔ کحالہ، معجم المؤلفین،

132/10۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی، 182/1

(278) برہان الدین ابراہیم بن محمد الجلبی، دیار حلب کے مایہ ناز عالم تھے۔ 861 میں فوت ہوئے۔ ابن العماد الحنبلی، شذرات الذهب، 237/7۔ سخاوی، الضوء

اللامع، 138/1۔ شوکانی، البدر الطالع، 28/1

(279) سخاوی، الضوء اللامع، 138/1

## 10- فتح الباری شرح صحیح بخاری: (280)

یہ نہایت عمدہ اور مفید شرح حافظ المشرق علامہ ابوالفضل شہاب الدین احمد علی بن حجر عسقلانی (852ھ) کی ہے۔ (281)

علامہ ابن خلدون (808ھ) نے اپنی مشہور تاریخ کے مقدمہ میں فرمایا تھا کہ "بخاری کی شرح کا قرض اس امت پر باقی ہے۔" (282)

اور یہ قرض فتح الباری کے لکھنے کے بعد اتر چکا ہے۔ (283) یہ شرح علمی فوائد کا خزینہ اور تحقیقات و تدقیقات کا گنجینہ ہے۔ اسی شرح کے بارے امام شوکانی

(280) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 366/1۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی، 183/1۔ بروکلان، تاریخ الادب العربی، 169/3

(281) حافظ ابوالفضل ابوالفضل احمد بن علی عسقلانی شافعی، 773ھ کو پیدا ہوئے۔ اپنے دور کے عظیم محدث، فقیہ، قاضی اور خاتم المحدثین تھے۔ 852ھ کو فوت ہوئے۔ آپ کی ذات محتاج تعارف نہیں ہے آپ کے احوال دیکھیں: ۛ

ۛ شاکر محمود، دکتور عبدالمتعم، ابن حجر العسقلانی، دراسة مصنفاته ومنهجه، عراق، وزارة الاوقاف، 1987ء۔ سخاوی، الضوء اللامع، 40-36/2۔ شوکانی، البدرالظالم، 97-96 / 1۔ ابن العماد، شذرات الذهب، 273-270/7

(282) ابن خلدون، مقدمہ ابن خلدون، 142/3

(283) سخاوی، حافظ شمس الدین سخاوی، التبرالمسبوک فی الذیل علی تاریخ المقرزی السلوک، ص 231۔ شاکر محمود، ابن حجر و دراسته مصنفاته،

ص 221

(1250ھ) نے فرمایا تھا کہ "لا ہجرۃ بعد الفتح"۔ (284) مطلب یہ کہ اب بخاری کی شرح کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ حافظ ابن حجر (852ھ) کے بعد جس نے بھی بخاری کی شرح لکھی ہے وہ فتح الباری کا خوشہ چیں رہا ہے۔ یہ کتاب کئی بار چھپ کر منظر عام پر آچکی ہے۔ اللہ نے اسے بڑا مقبول عام بنایا ہے۔ (285)

## 11۔ عمدۃ القاری شرح صحیح بخاری: (286)

علامہ بدرالدین ابو محمد محمود بن احمد عینی حنفی (855ھ) کی لطیف اور متداول شرح ہے۔ (287)

عمدۃ القاری میں اعرابی، معانی اور لغوی مباحث ابتدائی اجزاء میں ہیں۔ علامہ عینی نے ہر راوی کا مکمل تعارف، رواۃ کے انساب کی بحث اور معانی بیان

(284) کتانی، علامہ عبدالمجلی بن عبدالکبیر، فہرس الفہارس و الاثبات، تحقیق دکتور احسان عباس، دارالغرب الاسلامی 1402ھ، 238/1۔ شاکر محمود، ابن حجر و دراستہ مصنفاتہ، ص 323

(285) فتح الباری کا سب سے متداول طبع استاذ محب الدین الخطیب والا ہے اور اس کے بعض اجزاء پر علامہ عبدالعزیز بن عبداللہ بن باز رحمہ اللہ کی عمدہ تعلیقات ہیں۔ یہ قاہرہ میں مطبع سلفیہ نے 13 جلدوں میں شائع کیا ہے۔ اب اسے مکتبہ دارالسلام الریاض کے بانی مولانا عبدالملک مجاہد نے بڑی آب و تاب سے شائع کرایا ہے۔

(286) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 367/1

(287) علامہ بدرالدین ابو محمد محمود بن احمد عینی حنفی، اپنے دور کے معروف عالم، فقیہ اور نکتہ شناس مصنف تھے۔ 855ھ کو وفات پائی۔

سغوی، الضوء اللامع، 131/1۔ ابن العماد، شذرات الذهب، 286/7۔

شوکانی، البدر الطالع، 294/2



کرنے کا اہتمام کیا ہے۔ علاوہ ازیں علامہ عینی نے فتح الباری سے بھرپور استفادہ کیا ہے۔ (288) یہ کتاب متعدد بار طبع ہو کر منظر عام پر آچکی ہے۔

علامہ حاجی خلیفہ لکھتے ہیں:

"و بالجملۃ فإن شرحه حافل كامل في معناه لكن لم ينتشر كما انتشار فتح الباری فی حیاہ مؤلفه و هلم جرأ" (289)

(288) حاجی خلیفہ لکھتے ہیں:

"واستمد فيه من فتح الباری بمحدث فيقل منه لورقة بکالم امکان يستعيره من البرهان بن خضر باذن مصنفه له و تعقبه فی مواضع۔"

یعنی علامہ عینی نے اپنی شرح میں فتح الباری سے بہت کچھ مدولی یہاں تک کہ کھل ورق کا ورق نقل کر جاتے ہیں۔ برہان بن خضر (852ھ) سے مصنف کی اجازت سے عاریتاً لیتے تھے۔ انہوں نے چند مقامات پر حافظ ابن جریر تعقیبات بھی کیے ہیں۔

حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 367/1

راقم نے بذات خود دوران مطالعہ فتح الباری اور عمدۃ القاری کا موازنہ کیا ہے اور علامہ عینی کو ایسا ہی پایا ہے کہ فتح الباری کی عبارت نقل کر جاتے ہیں۔ باقی جو انہوں نے فتح الباری پر تعقیبات اور اعتراضات کیے ہیں۔ حافظ ابن جریر سے اکثر دقتیں اعتراضات کا جواب دے دیا ہے اور جن اعتراضات کا جواب بالکل واضح تھا ان کا جواب نہیں دیا بلکہ وہاں بیاض چھوڑ دیا۔ اور اس کا نام انہوں نے "انتقاض الاعتراض" رکھا ہے یہ کتاب شیخ محمد بن عبد الحمید سلمیٰ اور شیخ صبحی جاسم سمرائی کی تحقیق سے مکتبہ الرشد ریاض کی طرف سے 1413ھ / 1993ء کو طبع ہو چکی ہے۔ باقی حافظ ابن جریر کے بارے میں یہ کہنا کہ وہ اعتراضات من کر تسمیر ہو گئے تھے اور جواب نہ دے سکے غلط ہے کیونکہ حافظ ابن جریر نے خود وضاحت کر دی ہے "وترکت البیاض لظهور الجواب" کہ میں نے جواب بالکل واضح ہونے کی وجہ سے جگہ خالی چھوڑ دی ہے"

"خلاصہ یہ ہے کہ شرح یعنی اپنے مطالب میں کامل ہے لیکن اسے مؤلف کی زندگی میں فتح الباری کی سی شہرت نصیب نہیں ہو سکی۔"

## 12- التتقیح لالفاظ الجامع الصحیح: (290)

علامہ بدرالدین محمد بن بہادر بن عبداللہ زرکشی شافعی (794ھ) کی مختصر شرح ہے۔ (291)

فاضل مؤلف نے نہایت اختصار سے مشکل الفاظ کی شرح، حالت اعرابی، اسمائے رجال و انساب کا ضبط اور راجح قول کا اہتمام کیا ہے۔ یہ بڑی بڑی شرحوں سے انسان کو مستثنیٰ کرتی ہے۔ یہ مختصر و عمدہ شرح متعدد بار طبع ہو کر معرض وجود میں آچکی ہے۔

(289) نورپوری، مرآة البخاری، ص: 162

(290) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 368/1۔ سیزگین، تاریخ التراث

العربی، 180/1۔ بروکلمان، تاریخ الادب العربی، 168/3

(291) علامہ بدرالدین محمد بن بہادر زرکشی اپنے دور کے علمائے شافعیہ کے جید عالم اور

معروف مؤلف تھے۔ 794ھ میں وفات پائی۔

ابن حجر، الدرر الكامنة، 397/3

ابن العماد، شذرات الذهب، 335/6۔ کحالیہ، معجم المؤلفین،

### 13- مصابیح الجامع: (292)

علامہ بدرالدین محمد بن ابی بکر دامینی (828ھ) کی شرح ہے۔  
(293) علامہ سخاوی کے مطابق مؤلف کتاب نے مختصر شرح لکھی اور اس میں زیادہ تر اعراب اور نحو پر زور دیا ہے۔ (294)

### 14- التوضیح علی الجامع الصحیح: (295)

حافظ جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر سیوطی (911ھ) کی نہایت مختصر، جامع اور لطیف شرح ہے۔ (296) یہ شرح بھی طبع ہو چکی ہے۔

(292) سخاوی، الضوء اللامع، 7/185۔ ابن العماد، شذرات الذهب، 7/181۔  
حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 1/368۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی،  
182/1۔ بروکلمان، تاریخ الادب العربی، 3/166

(293) علامہ بدرالدین محمد بن ابی بکر اور دامینی اپنے دور کے ممتاز عالم دین اور محدث تھے۔  
828ھ میں وفات پائی۔ دامینی دماشن کی طرف نسبت ہے۔ دال پر زور، بعد میں ہیم  
اور الف اس کے بعد دوسری ہیم کمزور ہو گئے ساکنہ اور آخر میں ٹون ہے۔ یہ دریائے  
نیل کے شرعی کنارے پر ایک بڑی بستی ہے۔

سخاوی، الضوء اللامع، 7/184۔ شوکانی، البدایع، 2/150۔ ابن  
العماد، شذرات الذهب، 7/181۔ مفیدی، ڈاکٹر محمد بن عبدالرحمن  
الدما مینی حیاتیہ و آثارہ، سعودی عرب، الجمعية العربية للثقافة  
والفنون، 1402ھ، ص 55

(294) سخاوی، الضوء اللامع، 7/185

(295) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 1/368۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی،

186/1۔ بروکلمان، تاریخ الادب العربی، 3/170

## 15- فتح الباری شرح البخاری: (297)

حافظ زین الدین بن عبدالرحمن بن احمد بن رجب حنبلی (795ھ) کی  
تاکمل شرح ہے۔ (298)

(296) حافظ جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر سیوطی اپنے دور کے نامور عالم دین زود نویس  
فکرکار، معروف مؤلف اور حافظ تھے۔

ابن العماد ، شذرات الذهب ، 51/8- شوکانی ، البدر الطالع ، 338/1-  
سیوطی ، حافظ جلال الدین ، حسن المحاضرة فی تاریخ مصر والقاهرة ،  
تحقیق محمد ابوالفضل ، القاہرہ مصر ، عیسیٰ البابی الحلبي ، 1387ھ ،  
335/1- شکعہ ، ڈاکٹر مصطفیٰ جلال الدین ، سيرته العلمية ومباحثه  
اللغوية ، مصر ، مصطفیٰ البابی الحلبي ، 1401ھ- الغزوی ، شیخ نجم الدین  
(1061ھ) ، الکوکب السائده باعیان العاشرة ، تحقیق : دکتور جبرائیل  
سلیان ، دارالآفاق الجدیدة ، 1979ء ، 226/1

(297) حاجی خلیفہ ، کشف الظنون ، 368/1- ابن العماد ، شذرات الذهب ،  
339/6- شوکانی ، البدر الطالع ، 328/1

(298) حافظ زین الدین عبدالرحمن بن احمد بن رجب حنبلی اپنے دور کے حتابلہ کے بلند  
مقام عالم ، ممتاز مفتی ، زرف نگاہ فقیہ اور عظیم محدث تھے۔ ان کے قلم سے کئی علمی  
کتب نکلیں ہیں۔ ان میں جامع العلوم والحکم قابل ذکر ہیں۔

ابن حجر ، الدرر الكامنة ، 321/2 ⇐

⇐ ابن حجر ، انباء الضمر ، 175/3

العلیمی ، علامہ ابوالیمن عبدالرحمن بن محمد (928ھ) ، المنهج الأحمد  
لتراجم أصحاب الایام احمد ، تحقیق محمد محی الدین ، بیروت ، عالم  
الکتب ، 1403ھ ، 132/2

یہ شرح کتاب الجنائز تک ہے اور بقیہ شرح ابن رجب نے کی ہے، وہ باکمال ہے۔ اگر یہ مکمل ہو جاتی تو واقعی ایک منفرد اور مثالی شرح ہوتی۔ یہ شرح دس جلدوں میں طبع ہو چکی ہے۔ (299)

## 16- شرح صحیح البخاری: (300)

بلند پایہ عالم امام محی الدین ابوزکریا عجمی ابن شرف نووی (676ھ) نے بھی بخاری کی شرح لکھی۔ (301) اس شرح کا تذکرہ انہوں نے مقدمہ شرح مسلم میں الفاظ کیا ہے:

”انه جمع فيه جلامشتملا على نفائس من انواع العلوم“

”کہ انہوں نے صحیح بخاری کی شرح میں بہت ایسے جملے جمع کر دیے ہیں کہ جو علوم کی بڑی بڑی نفیس انواع پر مشتمل ہے۔“ (302)

(299) محمود شعبان اور دیگر محققین کی تحقیق سے دارالغریبہ الاثریہ مدینۃ المنورۃ کی طرف سے 1416ھ/1996ء میں چھپی ہے۔

(300) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 368/1۔ بروکھان، تاریخ الادب العربی، 168/3

(301) امام محی الدین ابوزکریا عجمی ابن شرف نووی (676ھ) اپنے عہد کے عظیم القدر عالم، محدث اور عظیم فقیہ تھے۔ امام نووی کا شمار ان ممتاز مؤلفین میں ہوتا ہے جنہوں نے شہرت دوام پائی۔ وہ 676 کو فوت ہوئے۔

ذہبی، تذکرۃ الحفاظ، 354/3۔ ابن العماد، شذرات الذهب، 354/5۔ سبکی، الطبقات، 395/8

(302) نووی، امام یحییٰ بن شرف نووی، (631ھ/676ھ)، مقدمۃ النووی شرح صحیح مسلم، مصر، مطبعۃ حجازی، ۴

لیکن افسوس امام نووی (676ھ) یہ شرح مکمل نہ کر پائے اگر یہ مکمل ہو جاتی تو علوم حدیث میں گراں قدر اضافہ ہوتا۔ (303)

## 17- الفیض الجاری: (304)

یہ شرح علامہ سراج الدین عمر بن رسلان بلقینی (805ھ) کی ہے۔ (305)  
لیکن افسوس یہ شرح بھی نامکمل رہی۔

(303) یہ شرح کتاب الایمان تک پہنچی، اس کے دو قلمی نسخوں کا ذکر ڈاکٹر نواد سیزگین نے اپنی کتاب میں کیا ہے۔

سیزگین، تاریخ التراث العربی، 178/1

اس شرح کا مقدمہ ماتمس الیہ حاجۃ القاری لصحیح الامام البخاری، کے نام سے شیخ علی حسن کی تحقیق کے ساتھ مکتبہ دارالفکر عمان اردن کی طرف سے چھپ چکا ہے۔

(304) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 368/1

ابن العماد، شذرات الذهب، 321/6

(305) سراج الدین عمر بن رسلان (راپر زبر اور سین ساکن ہے) بلقینی (ب پر ضمہ اور لام ساکن ہے اس کے بعد قاف کے نیچے کسرہ اور یا ساکن ہے)۔ شافعی ابن رسلان کے نام سے معروف ہیں۔ اپنے عہد کے جلیل القدر عالم، حافظ محدث اور فقیہ تھے۔ 805ھ کو وفات پائی۔

ابن حجر، انباء الضمر، 107/5

شوکانی، البدرا الطالع، 506/1۔ سیوطی، طبقات الحفاظ، ص 538

### 18- ہدایۃ الباری شرح البخاری: (306)

یہ شرح حافظ ابن حجر عسقلانی (852ھ) کے تلمیذ رشید علامہ زکریا انصاری (926ھ) نے لکھی ہے۔ (307)

علامہ زکریا انصاری (926ھ) کی یہ مفید شرح قاہرہ میں 1326ھ میں بارہ جلدوں میں طبع ہوئی ہے۔ (308)

### 19- ارشاد الساری: (309)

علامہ شہاب الدین احمد بن محمد بن ابی بکر الخطیب قسطلانی مصری (923ھ) کی شرح ہے۔ (310) علامہ قسطلانی (923ھ) کی یہ لطیف و عمدہ

(306) بروکلان اور سیزگین نے اس کا نام "تحفۃ الباری شرح صحیح البخاری" لکھا ہے۔ نجم الدین غزی نے لکھا ہے کہ انہوں نے بخاری کی ایک ایسی جامع شرح لکھی ہے کہ جس میں دس شروعات بخاری کو مختص کیا ہے۔

بروکلان، تاریخ الادب العربی، 172/3- سیزگین، تاریخ التراث العربی، 188/1- غزی، الکواکب السائرة، 199/1

(307) علامہ زکریا محمد بن انصاری اپنے دور کے حافظ، محدث اور طویل القدر عالم تھے۔ انہوں نے ابن حجر عسقلانی (852ھ) سے فیضان پایا۔ 926ھ کو فوت ہوئے۔

غزی، الکواکب السائرة، 306/1- شوکان، البدایہ والنہای، 252/1- کحالیہ، معجم المؤلفین، 182/4

(308) سیزگین، تاریخ التراث العربی، 188/1- حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 370/1

(309) سیزگین، تاریخ التراث العربی، 187/1

شرح مطبوع ہے۔ اس میں شرح اور متن کا آپس میں امتزاج ہے۔ اس طرح کہا گیا ہے کہ اگر حدیث کے الفاظ خطوط کے نیچے نہ ہوں تو اکثر مقام میں متن اور شرح کا امتیاز مشکل ہو جائے۔ اس میں عبارت کے حل پر خصوصی توجہ دی گئی ہے۔ فتح الباری وغیرہ شروحات اس کا ماخذ ہیں۔ شرح سے پہلے ایک عمدہ مقدمہ ہے۔ (311)

## 20۔ الکوثر الجاری علی ریاض البخاری: (312)

علامہ احمد بن اسماعیل بن عثمان کورانی حنفی (893ھ) کی شرح ہے۔ (313) اس شرح میں فاضل مؤلف نے مشکل الفاظ کی توضیح اور اسماء الرجال کے ضبط کو بڑی خوبی سے حل کیا ہے۔ یہ متوسط شرح ہے۔ اس کے قلمی نسخوں کا فواد سیزگین نے ذکر کیا ہے۔ (314)

- (310) شہاب الدین احمد بن محمد قطلانی مصری، مصر کے علاقے قطلان کے معروف عالم، خطیب اور ممتاز مصنف تھے 923ھ میں وفات پائی۔ غزی، الکواکب السائرة، 126/1۔ ابن العماد، شذرات الذهب، 121/8۔ شوکانی، البدرا الطالع، 102/1
- (311) اس مقدمہ کی شرح شیخ عبد البہادی بیادوی (1305ھ) نے "نیل الامانی فی توضیح مقدمة القسطلانی" کے نام سے لکھی ہے۔
- (312) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 371/1۔ بروکلان، تاریخ الادب العربی، 170/3۔ سیزگین، تاریخ التراث العربی، 186/1
- (313) علامہ احمد بن اسماعیل الکوثرانی الحنفی، اپنے عہد میں حنفیہ کے بہت بڑے عالم، مفتی اور محدث تھے۔ 893ھ میں فوت ہوئے۔ سخاوی، الضوء اللامع، 241/1۔ کحالیہ، معجم المؤلفین، 166/1
- (314) سیزگین، تاریخ التراث العربی، 186/1



21- شواہد التوضیح والتصحیح لمشكلات الجامع الصحیح: (315)

علامہ جمال الدین محمد بن عبداللہ بن مالک النحوی (682ھ) نے صحیح بخاری کے مشکل اعراب کی شرح کی ہے۔ (316)

22- حاشیہ علی البخاری:

مولانا احمد علی سہارنپوری (1297ھ) نے بخاری پر حواشی لکھے۔ (317) یہ بخاری کا مشہور حاشیہ ہے اور پاک وہند میں صحیح بخاری کے متن کے ساتھ مطبوع ہے۔ (318)

(315) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، 371/1۔ بروکھان، تاریخ الادب العربی، 168/3

(316) علامہ جمال الدین محمد بن عبداللہ بن مالک نحوی، اپنے دور کے جید عالم اور علم فروع امام تھے۔ 672ھ میں فوت ہوئے۔

ابن العساکر، شذرات الذهب، 399/5۔ سبکی، الطبقات، 67/8

(317) مولانا احمد علی سہارنپوری برصغیر پاک و ہند کے جید فاضل عالم تھے۔ مولانا محمد اسماعیل محدث دہلوی کے تلمیذ تھے۔ 1297ء کو وفات پائی۔

الحسنی، علامہ عبدالملک بن فخرالدین (1286/1341ھ)، زہة الخواطر بھجۃ السامع والنواظر، رائے بریلی ہند، مکتبہ دار عرفات، 1412ھ، 50/7

(318) اس حاشیہ میں مولانا احمد علی سہارنپوری نے فتح الباری، عمدة القاری کے علاوہ مولانا سید نذیر حسین محدث دہلوی (1320ھ) کے حواشی پر اعتماد کیا ہے۔ جو انہوں نے محدث دہلوی سے عاریتاً لیا تھا۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:

مہارگپوری، سیرۃ البخاری، ص 284-286

## 23۔ عون الباری حل اولیۃ البخاری: (319)

علامہ احمد بن احمد زبیدی (893ھ) (320) کی "التجرید الصریح" کی یہ عمدہ شرح علامہ نواب صدیق حسن خان حسینی قنوجی (1307ھ) نے لکھی۔ (321)

**نوٹ:** فقہ حنفی سے لبریز اس حاشیہ پر میاں نذیر حسین محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے بعض شاگردوں نے رد بھی لکھا ہے۔ (الحسینوی)

(319) قنوجی، علامہ ابوالطیب سید صدیق حسن (1248ھ / 1307ھ) ابجد العلوم، دمشق، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، 1978ء، 288/3

الحسینی، نزهة الخواطر، 210/8

(320) زین الدین احمد بن احمد شرجی زبیدی، 893ھ کو انہوں نے وفات پائی۔ زبیدی نے "التجرید الصریح لاحادیث الجامع الصحیح" کتاب لکھی جو معروف اور متداول ہے۔

سنخاوی، الضوء اللامع، 1/ 214

(321) علامہ نواب صدیق حسن خان قنوجی (1307ھ) اپنے دور کی نابھہ روزگار منفرد اور باکمال شخصیت تھے۔ برصغیر پاک و ہند میں حدیث و علم حدیث کی نشر و اشاعت میں آپ کا بڑا کام ہے۔ آپ کی ذات محتاج تعارف نہیں انہوں نے خود بھی اپنی سوانح حیات لکھی ہے۔ 1148ء میں پیدا ہوئے بہت ساری کتب یادگار چھوڑیں 1308ھ میں فوت ہوئے۔

قنوجی، ابجد العلوم، 271/3۔ وتاج المکمل من جواهر مآثر الطراز الآخر والاول، تحقیق: عبدالکریم، شرف الدین الکتبی و اولادہ، 1383ھ، ص:

541۔ قنوجی، صدیق حسن خان، ابقاء المنن بالقاء الحسن (خود نوشت اردو)، لاہور

پاکستان، دارالحدیث السلفیہ

ان چند عربی شروحات و حواشی کے نقل پر اکتفا کرتے ہیں۔ اگر مقالے کے طوالت کا اندیشہ نہ ہوتا تو تمام شروحات و حواشی کا تذکرہ کر دیتے۔ فاضل مصنف مولانا عبدالسلام مبارکپوری نے اپنی تصنیف لطیف میں عربی، فارسی اور اردو کی تقریباً 143 شروحات و حواشی کا تذکرہ کیا ہے۔ (322) انہوں نے اپنے علم کے مطابق محنت و کاوش سے یہ فہرست مرتب کی ہے اور یہ آج سے ایک صدی قبل کی کاوش ہے اب تو اس فہرست میں اضافہ ہو چکا ہے۔ عربی زبان میں "اتحاف القاری" کے نام سے شیخ محمد عصام عرار حسینی نے ایک کتاب لکھی ہے جو 512 صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں انہوں نے 375 کتب کا ذکر کیا ہے جو صحیح بخاری کے متعلق لکھی گئی ہیں۔ (323)

ڈاکٹر عبدالعلیم بستوی لکھتے ہیں:

"مصنف" نے اس وقت اپنے علم کی پہنچ کی حد تک امام بخاری اور ان کی جامع صحیح کے متعلق لکھی گئیں شروحات و تعلیقات، محضرات و تراجم وغیرہ کی تتبع

(322) مبارکپوری، سیرۃ البخاری، ص: 308

(323) عرار، محمد عصام حسینی، "اتحاف القاری بعرفۃ جهود و اعمال العلماء

علی صحیح البخاری، دارالہمامۃ، 1900ء

اردو زبان میں پروفیسر عبدالقیوم صاحب کی دختر خوالہ حامد نے "شروح صحیح بخاری" کے نام سے ایک کتاب تالیف کی ہے جس میں لاکھ مولفہ نے 206 کتابوں کی فہرست دی ہے جو صحیح بخاری کے متعلق لکھی گئی ہیں۔ اس کے آغاز میں "حرفے چند" کے نام سے مؤرخ العصر مولانا محمد اسماعیل بھٹی کا مفید مقدمہ ہے۔ اس کتاب کو ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور نے 1991ء کو شائع کیا ہے۔

فہرست کرام ان دونوں عربی و اردو کتابوں کی طرف مزید معلومات کے لیے مراجعت کر سکتے ہیں۔

د تلاش میں ایک عظیم اور قابل قدر محنت و کوشش کی ہے۔ اور یہ محنت 1329ھ سے قبل یعنی آج سے نوے سال پہلے کی ہے تو مصنف نے 143 کتابیں جمع کی ہیں اور تین کا اضافہ ان کے لائق بیٹے عبید اللہ رحمانی نے حاشیہ میں کیا ہے تو یہ کل تعداد 146 تک ہوئی ہے۔

رہا آج کا دور تو اس میں دنیا کے مختلف اطراف میں پائی جانے والی لائبریریوں کی فہارس اور کتب رجاں و تراجم سے بہت سا حصہ چھپ چکا ہے۔ جب کہ مصنف کے دور میں ان پر اطلاع آسان نہ تھی۔ اب اس دور حاضر میں اس طرح کی دیگر کتب مصنف کی ذکر کردہ کتب کے مثل یا ان سے بھی زیادہ اس فہرست کے ساتھ اضافہ کرنا ممکن ہے۔ چنانچہ استاذ محمد عصام عرار حسینی نے اس بارے میں "اتحاف القاری بمعرفة جهود لأعمال العلماء علی صحیح البخاری" نامی کتاب لکھی ہے تو انہوں نے اس کتاب میں 375 کتب کا ذکر کیا ہے جو صحیح بخاری کے متعلق لکھی گئی ہیں۔ مزید تتبع اور جستجو کے بعد مصنف کی ذکر کردہ فہرست کے ساتھ بہت سی کتابوں کا اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ اور یہ بات معلوم ہی ہے کہ امام بخاری اور جامع صحیح کے متعلق تحقیقات و اباحت کا سلسلہ ابھی تک جاری و ساری ہے اور کچھ لکھا گیا یا لکھا جا رہا ہے اور دنیا میں پائی جانے والی مختلف لغات میں جو شروحات، تعلیقات اور مختصرات و تراجم وغیرہ لکھے جاسکے ہیں یا لکھے جا رہے ہیں وہ ضبط و حصر اور شمار سے باہر ہیں۔ اور یہ اس بات پر ایک بڑی دلیل ہے کہ امت اسلامیہ نے اللہ تعالیٰ کی کتاب قرآن مجید کے بعد صحیح ترین کتاب بخاری شریف اور اس کے مصنف امیر المحدثین امام بخاری کی طرف جس قدر توجہ دی اور اسے مہتمم بالشان بنایا، امت اسلامیہ کی تاریخ میں اتنا اہتمام کسی اور کتاب کے لیے حاصل نہیں ہے۔ شاہ ولی اللہ دہلوی نے صحیح بخاری کے متعلق کیا ہی خوب کہا ہے:

"میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ کتاب بخاری شہرت و قبولیت کے ایسے بلند درجہ پر فائز ہے جس سے اوپر بڑھنے کا سوچا بھی نہیں جاسکتا۔" (324)

(324) شاہ ولی اللہ، حجة اللہ البالغة، 341/1۔ بستوی، ڈاکٹر عبد العظیم بن عبد العظیم،

تحقیق سیرۃ البخاری، لاہور، نشریات لاہور، ص: 308-309۔

نوٹ: بندہ ناچیز صحیح بخاری کی کئی ایک شروحات شائع کر رہا ہے۔ مثلاً منہ الباری شرح صحیح البخاری از حافظ محمد گوند لوی، ضیاء الباری شرح صحیح البخاری از شیخ عبد الرحمن ضیاء، نوائد علی صحیح البخاری از شیخ عبد اللہ امجد پھتوی اور انوار القلوب از راقم الحروف۔  
(المسیونی)

# باب سوم: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہی بصیرت

فصل اول:	تراجم صحیح بخاری
بحث اول:	تراجم کا معنی و مفہوم
بحث دوم:	ارکان ترجمہ الباب
بحث سوم:	اقسام ترجمہ الباب
فصل دوم:	مقاصد و اغراض تراجم صحیح بخاری
بحث اول:	ترجمہ کی صحت کی شرط
بحث دوم:	تراجم کی مطابقت کی اقسام
بحث سوم:	مقاصد تراجم صحیح بخاری
فصل سوم:	امام بخاری کا فقہی منہج و اجتہادی اختیارات
بحث اول:	امام بخاری کا فقہی مقام و مرتبہ
بحث دوم:	امام بخاری کا فقہی منہج
بحث سوم:	امام بخاری کے فقہی و اجتہادی اختیارات کی مثالیں

## باب سوم: امام بخاری رحمہ اللہ کی فقہی بصیرت

### فصل اول: تراجم صحیح بخاری

امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب "المجامع الصحیح" کی اہم خوبی اس کے تراجم الابواب ہیں۔ ان جیسے تراجم نہ اس سے پہلے کسی نے قائم کئے اور نہ اس کے بعد کوئی شخص یہ کام کر سکا ہے۔ یہ تراجم آج تک علمی و تحقیقی حلقوں میں معرکہ الآراء بنے ہوئے ہیں۔ ارباب علم و فضل اور اصحاب عقل و دانش کے ہاں یہ مقولہ بڑا معروف و زبان زد عام ہے کہ

"فقہ البخاری فی تراجمہ"

"یعنی بخاری کی فقہت ان کے قائم کردہ تراجم میں ہے۔"

مطلب یہ ہے کہ امام بخاری کی باریک بینی اور تفقہ فی الدین کا اندازہ ان کے تراجم سے کیا جاسکتا ہے۔ امام موصوف نے اپنا فقہی نقطہ نظر اپنے تراجم میں بیان کر دیا ہے۔ گویا یہ تراجم امام صاحب کا دعویٰ اور حدیث ان کی دلیل ہے۔ اور امام بخاری نے ان تراجم ابواب میں بہت سارے علمی، اصولی، فقہی اور لغوی حقائق اور دقائق سمودیئے ہیں۔ جن کو سمجھنے سے بڑے بڑے علماء و فضلاء قاصر ہیں۔

علامہ ابن خلدون صحیح بخاری کے تراجم ابواب پر تبصرہ کرتے ہوئے

رقطراز ہیں:

«فأما البخاري وهو أعلاها رتبة فاستصعب الناس شرحه واستغلقوا مناه من أجل ما يحتاج إليه من معرفة الطرق المتعددة ورجالها من أهل الحجاز والشام والعراق ومعرفة أحوالهم واختلاف الناس فيهم، ولذلك يحتاج إلى إمعان النظر في التفقه في تراجمه لأنه

یترجم الترجمة ویورد فیما الحدیث بسند أو طریق ثم یترجم آخری ویورد فیما ذلك الحدیث بعینه لما تضعنه من المعنی الّدی ترجم به الباب. وكذلك فی ترجمة وترجمة إلى أن یتکثر الحدیث فی أبواب كثيرة بحسب معانیه واختلافها» (325)

صحیح بخاری حدیث کی کتابوں میں سب سے زیادہ بلند پایہ ہے۔ اس لیے اہل علم اس کی شرح کو سخت مشکل خیال کرتے ہیں اور اس کے مقاصد تک پہنچنا بہت مشکل جانتے ہیں۔ کیونکہ صحیح بخاری کے مقاصد تک پہنچنے کے لیے چند باتوں کا ہونا ضروری ہے:

1. ایک ہی حدیث کے اسانید متعددہ سے آگاہ ہونا۔
2. ان اسانید کے رجال کا علم ہونا اس طرح کہ کون ان میں شامی ہے، کون حجازی، کون عراقی؟
3. ان کے حالات سے آگاہ ہونے کے علاوہ یہ جاننا کہ لوگ ان میں کیا اختلاف رکھتے ہیں اور امام صاحب نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ اس وجہ سے تراجم ابواب کے سمجھنے میں بڑی دقیق نگاہ اور دقت نظر کی ضرورت پڑتی ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ایک ترجمہ الباب قائم کرتے ہیں اور اس میں ایک سند سے حدیث لاتے ہیں۔ پھر دوسرا ترجمہ الباب قائم کرتے ہیں اور اس میں وہی حدیث دوسری سند سے لاتے ہیں۔ اس وجہ سے کہ دوسرے ترجمہ الباب کی بھی دلیل ہے۔ اسی طرح متعدد تراجم ابواب میں بکثرت معانی و اختلاف سند حدیث مکرر ہو جاتی ہے۔“ (326)

صحیح بخاری کے بے مثال تراجم پر تبصرہ کرتے ہوئے علامہ انور شاہ کشمیری لکھتے ہیں:

(325) ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، 474/1

(326) مبارک پوری، عبدالسلام، مولانا، سیرة البخاری، ص: 240



ابا بخاری اور ان کی فقہی بصیرت

223

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ تراجم کے قائم کرنے میں سب سے مقدم اور سب پر فائق ہیں۔ ان سے پہلے کسی نے ایسے تراجم قائم نہیں کیے۔ اور ان کے بعد بھی کوئی ان کی نقل نہیں کر سکا۔

«فكان هو الفاتح لذلك الباب وصار هو الخاتم» «گویا وہی اس دروازے کو کھولنے والے ہیں اور وہی بند کرنے والے بھی ہیں۔“

ترجمہ کے مناسب قرآنی آیات بھی ذکر کیں اور بسا اوقات متعلقہ آیات کا استقصاء کر لیا۔ فروغی مسائل کو بھی بیان کیا اور حدیث سے اس کے استنباط کا طریقہ بھی بتا دیا۔ قرآن مجید میں فقہ کی جو جگہیں تھیں، ان پر بھی تفسیر فرمائی۔ بلکہ قرآن سے فقہ کو قائم کر کے بتایا۔ اس طرح قرآن و حدیث اور فقہ کے ربط کو ظاہر فرمایا۔

امام بخاری نے اونچے اجتہاد اور دقیق استنباط کا مظاہرہ کیا ہے۔ اور تراجم میں لہذا دقت پسندی کا کمال منتشر کر دیا ہے۔ اسی لیے کہا گیا ہے:

«فقه البخاري في تراجمه»

اس طرح مصنف کے تراجم میں فقہ، اصول فقہ اور علم کلام اور دیگر متفرق علوم ہیں۔ جن کی طرف انتہائی ایجاز و اختصار کے ساتھ وہ اشارہ فرماتے ہیں۔ اس لیے ان کو سمجھنا ہر کسی کا کام نہیں ہے۔“ (327)

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے تراجم ابواب کے اغراض و مقاصد اور ان کے تراجم ابواب کا فقہی اسلوب و منہج بیان کرنے سے قبل تراجم کا معنی و مفہوم واضح کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

## بحث اول: تراجم کا معنی و مفہوم

1- لغوی وضاحت:

1- تراجم کی اصل:

تراجم ترجمہ کی جمع ہے جیسے تجربہ کی جمع تجارب آتی ہے۔ اس لفظ کے اصل کے بارے اہل لغت کا اختلاف ہے۔

1. بعض کہتے ہیں کہ یہ کلمہ اصل میں عربی ہی ہے۔

2. اور دوسرے اہل لغت کہتے ہیں کہ یہ عربی نہیں ہے۔ یہ معرب ہے۔ اصل میں یہ

”در غمان“ تھا۔ اور اس میں تصرف کر کے ”ترجمان“ بنا لیا گیا ہے۔ جب یہ کلمہ

معرب بنا تو اس میں اشتقاق داخل ہو گیا۔ (328)

جو اہل لغت اس کے عربی ہونے کے قائل ہیں، وہ اس کلمہ کے فعل میں

مختلف ہیں۔

1. بعض کے نزدیک اس کے فعل ”ترجم“ میں ت اصل ہے اور اس کا فعل رباعی

فعل کے وزن پر ہے۔

2. اس کے فعل ”ترجم“ میں ت زائد ہے۔ ان کے مطابق فعل ثلاثی ”رجم“ سے ہے

اور مزید فیہ تفضل ہو گا۔ (329)

پہلے قول کے قائلین میں علامہ فیروز آبادی (817ھ) نے فرمایا ہے:

(328) زبیدی، أبو الفیض، مجد بن مجد المرتضیٰ، علامہ (1205 ھ)، تاج

العروس من جواهر القاموس، طبعة الكويت، طبع ثانی، 211/8

(329) مصدر سابق

«والفعل يدل على أصالة التاء» (330)

”یعنی فعلت کی اصل پر دلالت کرتا ہے۔“

ان کے قول کا یہ مطلب ہے کہ ”ترجم“ کے لفظ میں ت اس کے اصل پر دلالت کرتی ہے اور فعل ربائی کا فَعَلَلَّ کے وزن پر ہوگا۔

اسی قول کی تائید کرتے ہوئے امام نووی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

«والتاء في هذه اللفظة أصلية ليست بزائدة، والكلمة رباعية، وغلط الجوهري في جعله التاء زائدة، ذكره الكلمة في فصل ”رجم“» (331)

”یعنی اس لفظ میں ت اصل ہے۔ زائدہ نہیں ہے۔ اور کلمہ رباعی ہے۔ اور اہل لغات نے جوہری کے ت کو زائدہ بنانے اور اسے فعل ”رجم“ میں ذکر کرنے کو غلط قرار دیا ہے۔“

دوسرے قول کے قائلین میں امام جوہری (393) ہیں اور ان کی طرف اس کی بکثرت نسبت کی گئی ہے۔ (332)

(330) فیروز آبادی، مجد الدین، أبو طاهر محمد بن یعقوب، علامہ، (817 ہ)،

القاموس المحیط، ناشر: مؤسسة الرسالة، بیروت، 1426 ہ، 84/4

(331) نووی، تہذیب الأسماء واللغات، ق 2 / ج 1 / 41

(332) جوہری، أبو نصر إسماعیل بن حماد الفارابی، إمام (393 ہ)، الصحاح

تاج اللغة وصحاح العربية، دار العلم للملايين، 1407 ہ / 1987 م،

## ب۔ لفظ ترجمہ میں محفوظ لغات:

لفظ ترجمہ میں راء کے ساکن ہونے میں تو کسی اہل لغت کا اختلاف نہیں

ہے۔ البتہ آغاز کی ت اور جیم میں اختلاف ہے۔ ان دونوں میں چار لغات ہیں:

1. ت اور جیم دونوں مضموم ہیں۔ جیسے ترجمہ۔
2. دونوں مفتوح ہیں۔ جیسے ترجمہ۔
3. ت مفتوح ہے اور جیم مضموم ہے۔ جیسے ترجمہ۔ (333)
4. ت مضموم اور جیم مفتوح ہے۔ جیسے ترجمہ۔ (334)

امام نووی، علامہ محمد مرتضیٰ زبیدی اور علامہ احمد بن محمد المقرئ الفیومی

نے تیسری لغت کو ترجیح دی ہے۔ (335)

## ج۔ ترجمہ کا اشتقاق اور اس کا معنی:

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ (631ھ) لکھتے ہیں:

«يقال منه: ترجم يترجم ترجمة فهو مترجم، وهو الترجمان بضم

التاء وفتحها لغتان والحجم مضمومة فيها» (336)

(333) زبیدی، تاج العروس، 211/8۔ الفیومی، أبو العباس احمد بن محمد

الحموي (770 هـ)، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، المكتبة

العلمية، بيروت - لبنان، 81/1

(334) ابن حجر، فتح الباري، 34/1

(335) نووی، شرح مسلم، 104/12۔ زبیدی، تاج العروس، 211/8۔ الفیومی،

المصباح المنير، 81/1

(336) نووی، تهذيب الأسماء واللغات، ق 2 / ج 1 / 41

”اس سے کہا جائے گا: ترجمہ بہتر ترجمہ۔ اور اسم فاعل مترجم ہے جس کا معنی ترجمان ہے۔ ترجمان میں ت مضموم اور مفتوح دونوں لغات ہیں اور جیم ان دونوں میں مضموم ہے۔“

علامہ جوہری (393م) رقمطراز ہیں:

«ومنه الترجمان والجمع التراجم مثل زعفران وزعافر، صحصحان وصحاصح» (337)

”اس سے ترجمان ہے اور جمع تراجم ہے جیسے زعفران اور زعافر، صحصحان اور صحاصح۔“

و۔ لغوی معنی:

جوہری (393م) لکھتے ہیں:

«ویقال: قد ترجم كلامه إذا فسرہ بلسان آخر» (338)

”کہا جاتا ہے: ”قد ترجم كلامه“ جب کوئی دوسری زبان سے اپنے کلام کی وضاحت و تفسیر کرے۔“

علامہ ابن منظور افریقی (630م/711م) یوں فرماتے ہیں:

«ویقال: قد ترجم كلامه إذا فسرہ بلسان آخر، ومنه الترجمان والجمع التراجم مثل زعفران وزعافر وصحصحان وصحاصح» (339)

(337) جوہری، الصحاح، 1928/5

(338) مصدر سابق

(339) ابن منظور افریقی، جمال الدین محمد بن مکرم افریقی مصری (630 ہ /

711 ہ)، لسان العرب، دار الفکر، بیروت - لبنان، 1417 ہ / 1996

م، 229/12

”اور کہا جاتا ہے: ”قد ترجم کلامہ“ جب وہ دوسری زبان سے کلام کی تفسیر کرے اور اسی سے ترجمان ہے اور جمع تراجم ہے۔ جیسے زعفران اور زعفران، صحیحان اور صحاح۔

علامہ زبیدی (205ھ) لکھتے ہیں:

«المفسر للسان وقد ترجمه وترجم عنه إذا فسر کلامه بلسان آخر» (340)

”زبان کی تفسیر و وضاحت کرنے والا۔“ وقد ترجمه وترجم عنه ”یعنی وہ اپنے کلام کی دوسری زبان سے تفسیر کرے۔“

امام نووی (631ھ) یوں خامہ فرسائیں:

«التَّرْجُمَةُ، بفتح التاء والجریم، وهي التعبير عن لغة بلغة أخرى» (341)

”ترجمت اور جیم کے فتح کے ساتھ۔ اس کا معنی کسی لغت کی دوسری لغت میں تعبیر و تشریح کرنا۔

اہل لغت کے کلام سے ترجمہ کے تین معانی معلوم ہوئے ہیں:

- ۱۔ تفسیر کرنا
- ۲۔ تعبیر و تشریح کرنا
- ۳۔ نقل کرنا

2۔ اصطلاحی معنی و مفہوم:

محمد شین کرام ترجمہ کو کئی معانی پر بولتے ہیں:

(340) زبیدی، تاج العروس، 211/8

(341) نووی، تہذیب الأسماء واللغات، ق 2 / ج 1 / 41

1- «سلسلة إسناد معين يروى به عدد من المتون»  
 ”وہ معین اسناد کا سلسلہ جس کے ذریعہ بہت سارے متون بیان کیے جائیں۔“

علماء نے اسے دو قسموں پر اطلاق کیا ہے:

- 1- اصح الاسانید کے تراجم
  - 2- کمزور ترین اسانید کے تراجم۔ (342)
- 2- «عنوان الباب الذي تساق فيه الأحاديث» (343)  
 ”باب کا عنوان جس میں احادیث لائی جاتی ہیں۔“  
 یہ دوسری تعریف زیادہ مناسب معلوم ہوتی ہے۔

### لغوی اور اصطلاحی معنی میں باہمی ربط:

لغوی اور اصطلاحی معنی میں گہرا تعلق اور مضبوط ربط ہے۔ وہ اس طرح کہ وہ عنوان اور سرنامہ جو امام لکھتا ہے اور اس کے تحت احادیث لاتا ہے، وہ تین حالات سے خارج نہیں ہے:

(342) فتح المعین، ص: 1 - 16 - 21 نکت الحافظ علی ابن الصلاح والوافی 247/1، حوالہ از الزین، علی بن عبد اللہ، دکتور، تراجم احادیث الأبواب، مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، العدد: 5، ص: 146 - 171، 1428 هـ

(343) صنعاني، عز الدين أبو إبراهيم محمد بن إسماعيل الحسيني، علامة (1182 هـ)، توضيح الأفكار، دار الكتب العلمية، بيروت، 1417 هـ، 40/1

- 1- مؤلف صاحب ترجمہ کی زبان جو حدیث کے بولنے والے صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان کی تفسیر بیان کرتی ہے۔
- 2- مؤلف مترجم کی زبان سے زبان نبوت علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام سے نکلی ہوئی حدیث کی تعبیر و تشریح کرنا۔
- 3- حدیث بیان کرنے والی زبان نبوت صلی اللہ علیہ وسلم کو مؤلف مترجم کی طرف نقل کرنا۔

### بحث دوم: ارکان ترجمۃ الباب

اہل اصطلاح کے نزدیک ترجمہ تین لازمی ارکان پر قائم ہوتا ہے:

#### 1- مترجم: (جیم کے کسرہ کے ساتھ، اسم فاعل)

اسے ترجمان بھی کہتے ہیں۔ اس سے مراد وہ محدث، امام، فقیہ ہے جو صحیح اصول کی روشنی میں نصوص کے معانی کا ادراک رکھتا ہے۔ جیسے مشہور ائمہ کرام بخاری، احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور ابن حبان رحمۃ اللہ علیہم وغیرہ ہیں۔

#### 2- مترجم لہ: (جیم کے فتح کے ساتھ، اسم مفعول)

اس سے مراد وہ نصوص ہیں جو باب کے تحت لائے جاتے ہیں۔ ان میں ترجمۃ الباب کا معنی پایا جاتا ہے۔ نص یا نصوص کو مترجم لہ اس لیے کہتے ہیں کہ اوپر جو ترجمۃ الباب قائم کیا گیا ہے، وہ اسی حدیث کی وجہ سے ذکر کیا گیا ہے۔



### 3- مترجم بہ:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ لفظ باب سے لے کر مرفوع حدیث شروع کرنے سے پہلے جو عبارت بھی نقل کرتے ہیں، یہ سب مترجم بہ ہوگی۔ مترجم بہ کا مطلب ترجمہ میں ذکر کی ہوئی چیز ہے۔ لہذا یہ تمام مترجم بہ میں شامل ہوگا۔

جو نصوص تراجم کے تحت مندرج ہوتے ہیں، وہ تین انواع سے خالی نہیں:

۱- قرآنی آیات

۲- احادیث نبویہ

۳- صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین عظام رضم اللہ عنہم کے آثار

کیا امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ان تینوں انواع کو ایک ترجمہ کے تحت لاتے ہیں کہ یہ مترجم بہ ہیں یا مترجم بہ؟

اس میں تو اختلاف نہیں ہے کہ احادیث مرفوعہ صحیحہ کا تعلق مترجم بہ سے ہے۔ باقی رہیں وہ آیات، مطلق روایات اور اسی طرح آثار تو ان میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا طریقہ و اسلوب محل نظر ہے۔

1- علامہ ابن المنیر (683ھ) نے ان کو مترجم بہ بنایا ہے۔ مثال کے طور پر " کتاب العلم، باب فی الاغتباط فی العلم والحکمة " وہ فرماتے ہیں:

«وجه مطابقة قول عمر للترجمة» (344)

"ترجمہ الباب سے عمر رضی اللہ عنہ کے قول کی مطابقت ہے۔"

(344) ابن المنیر، ابو العباس ناصر الدین احمد بن محمد الاسکندرانی، علامہ

(620 ھ / 683 ھ)، المتواری علی تراجم أبواب البخاری، تحقیق: صلاح

الدین مقبول، ناشر: مكتبة المعلا، الكويت، 1407 ھ / 1987 م، ص: 58

2- امام ابن جماعہ (733ھ) نے بھی ان کو مترجم نہ بنایا ہے۔ وہ «باب رفع العلم» کے تحت لکھتے ہیں:

«مناسبة قول ربيعة للترجمة» (345)

”ربیعہ کے قول کے ساتھ ترجمہ الباب کی مناسبت ہے۔“

3- علامہ عینی (855ھ) کے طرز نگارش سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے۔ (346)

تو ان حضرات کے اسلوب سے معلوم ہوتا ہے کہ آثار بھی مترجم نہ ہیں۔

واللہ اعلم

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ تفصیل بیان کرتے ہوئے یوں گویا ہیں:

”یہ بات کیا مناسب ہے کہ تمام نصوص جو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ لاتے ہیں، وہ مترجم نہ ہوں گے یا مترجم نہ؟ اس تصنیف لطیف کا بذات خود مقصود مرفوع احادیث ہیں۔ اور یہی مترجم نہ ہیں۔“

باقی جو بالتبع اور شواہد و تائید کے طور پر معلق احادیث اور موقوف آثار اور آیات کریمات مذکور ہیں، یہ تمام مترجم نہ ہوں گے۔ الا یہ کہ جب بعض کا بعض کے ساتھ تعلق و اعتبار ہو اور حدیث کے ساتھ مناسبت ان کی معتبر ہو۔ تو بعض کا تعلق بعض کے ساتھ ہوگا۔ تو یہ اس اعتبار سے بعض مترجم نہ ہوں گے۔ لیکن

(345) ابن جماعہ، بدر الدین أبو عبد الله محمد بن إبراهيم كناني حوي (733 هـ)، مناسبات تراجم البخاري لأحاديث الأبواب، تحقيق: محمد إسحاق السلفي، ناشر: الدار السلفية بمبجى، الهند، 1404 هـ، ص: 35

(346) عيني، بدر الدين أبو محمد محمود بن أحمد العيني، علامه (855 هـ)، عمدة القاري شرح صحيح البخاري، دار الكتب العلمية، بيروت، 1421 هـ

مقصود بالذات وہ اصل ہی ہے۔ اسے سمجھ لیں یہ خوبصورت تخصیص ہے جس سے اعتراض ختم ہو جاتا ہے۔“ (347)

حافظ ابن حجر عسقلانی (852ھ) کی کلام سے مترشح ہوا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی جامع صحیح کا اصل مقصد صحیح اور مرفوع احادیث ذکر کرنا ہے، اسی لیے یہ بلا خلاف مترجم نہ ہیں۔ اور جامع صحیح میں آیات کریمات، معلق روایات اور موقوف آثار کا ذکر بطور شواہد و تائید اور بالتبع ہے۔ اسی لیے یہ اصل میں مترجم نہ ہیں۔ (348)

ہاں اگر بعض نصوص کا بعض سے تعلق دربط ہو اور ان کی حدیث صحیح مرفوع کے ساتھ مناسبت معتبر ہو تو اس اعتبار سے ان میں بعض ایک اعتبار سے مترجم نہ ہوں گے اور ایک اعتبار سے مترجم نہ ہوں گے۔ اس کی مثال سے وضاحت کیے دیتے ہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے باب قائم کیا ہے:

بَابُ مَنْ قَالَ إِنَّ الْإِيمَانَ هُوَ الْعَمَلُ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ [الزخرف: 72] وَقَالَ عِدَّةٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَوَرَبِّكَ لَنَسَأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الحجر: 93] عَنْ قَوْلٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَقَالَ: ﴿لِيَسْئَلِ هَذَا أَفَلِيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ﴾ [الصفات: 61]

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي

(347) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، حافظ، ہدی الساری، ص: 19

(348) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، فتح الباری، 137/1، باب: 42، رقم

هُزْنَرَةً، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟  
فَقَالَ: «إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ». قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجُّ مَبْرُورٍ» (349)

حافظ ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”آیات اور مترجم لہ حدیث کی مطابقت مجموع کی مجموع پر استدلال کے  
ساتھ ہے۔ کیونکہ ان میں سے ہر ایک انفرادی طور پر بعض دعویٰ پر دلالت کننا  
ہے۔“ (350)

یہ اس ترجمہ الباب کی مثال ہے جس کے تحت مرفوع حدیث وارد ہے۔  
باقی جس ترجمہ کے تحت مرفوع حدیث وارد نہیں ہے، اس کی مثال حسب ذیل  
ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

بَابُ: الْعِلْمِ قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [محمد: 19] فَبَدَأَ بِالْعِلْمِ «وَأَنَّ الْعُلَمَاءَ هُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ،  
وَرَثُوا الْعِلْمَ، مَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ بِهِ عِلْمًا  
سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ» وَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ  
عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ [فاطر: 28] وَقَالَ: ﴿وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ﴾  
[العنكبوت: 43] «وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ  
الشَّعِيرِ﴾ [الملك: 10] وَقَالَ: ﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ  
لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الزمر: 9] وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ  
بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ» [ص: 25] وَإِنَّمَا الْعِلْمُ بِالتَّعَلُّمِ " وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ:

(349) بخاری، محمد بن إسماعیل، امام (194 هـ / 256 هـ)، الجامع الصحیح، ناشر:

دار السلام، الرياض - السعودية، طبع أول، 1417 هـ، حدیث: 26

(350) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، فتح الباری، 77/1، کتاب الإیمان،

«لَمْ وَصَعْتُمْ الصَّنِصَامَةَ عَلَى هَذِهِ - وَأَشَارَ إِلَى قَفَاهُ - ثُمَّ ظَنَنْتُكَ أِنِّي أَنْفَعُ  
كَلِمَةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ تُحِيزُوا عَلَيَّ لِأَنْفَعْتُهَا»  
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿كُونُوا رَبَّانِيِّينَ﴾ [آل عمران: 79] " خُلَاءَاءُ  
فَقَهَاءَ، وَيُقَالُ: الرَّبَّانِيُّ الَّذِي يُرَبِّي النَّاسَ بِصَغَارِ الْعِلْمِ قَبْلَ كِبَارِهِ."  
(351)

باب میں مذکورہ تمام آیات، معلق احادیث اور آثار مترجم لہ ہیں۔ یہ نفس  
امر میں تو مترجم بہ ہیں۔ اسی طرح یہ ایک وجہ سے بعض بعض کے ساتھ مترجم لہ  
ہیں اور ایک وجہ سے مترجم بہ ہیں۔ بہر حال جامع صحیح میں دقت نظری سے  
غور و فکر کرنے والا یہ بات پہچان لیتا ہے کہ یہ ایک نسبتی مسئلہ ہے۔ تمام تراجم پر  
عام اور مطلق حکم لگانا ناممکن ہے۔ کیونکہ ہر ترجمہ کی خاص حالت ہوتی ہے لیکن جو  
تفصیل یہاں ذکر ہوئی ہے، اس سے ان تراجم کو خارج کرنا ناممکن ہے۔ واللہ اعلم

## مبحث سوم: اقسام ترجمہ الباب

ترجمہ الباب سے مراد وہ عنوان ہے جسے مؤلف مترجم اس لیے قائم کرتا  
ہے تاکہ وہ اس معنی کی وضاحت کر دے جس کے تحت ایک یا کئی نصوص ہوتی  
ہیں۔ ترجمہ کی دو قسمیں ہیں:

### 1- جو منصوص ہو:

یا تو آیت ہوگی یا امام موصوف کی شرط پر حدیث، یا آپ کی شرط پر  
حدیث نہ ہوگی یا صحابی کا اثر ہوگا۔

2- جو مستنبط ہو:

مطلب پہلی قسم سے نہ ہو، بلکہ امام بخاری رحمہ اللہ کا کلام ہو۔

پہلی قسم کی مثالیں:

1- آیت کی مثال:

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ﴾ [الطلاق: 1] (352)

2- امام صاحب کی شرط پر حدیث کی مثال:

عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تَزْجَعُوا بَغْدِي كَفَارًا، يَضْرِبُ بَغْضُكُمْ رِقَابَ بَغْضٍ» (353)

3- آپ کی شرط پر حدیث نہ ہو، اس کی مثال:

بَابُ فَضْلِ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه مَرْفُوعًا: فَضْلُ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ. (354)

4- اثر صحابی کی مثال:

بَابُ دُعَاؤِكُمْ إِيْمَانَكُمْ فسر ابن عباس رضي الله عنهما قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿قُلْ مَا يَعْجَبُكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ﴾ [الفرقان: 77] قَالَ: دُعَاؤُكُمْ إِيْمَانُكُمْ. (355)

(352) مصدر سابق، كتاب الطلاق، باب: 1

(353) مصدر سابق، كتاب الفتن، باب: 8، رقم الحديث: 7077

(354) مصدر سابق، كتاب فضائل القرآن، باب: 17، مع الفتح: 66/9

(355) مصدر سابق، كتاب الإيمان، باب: 2، مع الفتح: 49/1

## فصل دوم: مقاصد و اغراض تراجم صحیح بخاری

### بحث اول: ترجمہ کی صحت کی شرط

اس میں شک نہیں کہ ترجمہ کے تینوں ارکان کبھی حقیقی طور پر قائم ہوتے ہیں، لیکن یہ اس وقت تک صحیح نہیں ہوتے جب تک ان میں ایک شرط مکمل طور پر نہ پائی جائے اور اس شرط کو اہل اصطلاح مناسبت کہتے ہیں۔

مناسبت سے مراد وہ معنوی تعلق و ربط ہے جو ترجمہ الباب اور مترجم لہ کو باہم مربوط کرتا ہے۔

”الجامع الصحیح“ میں غور و فکر، بحث و تمحیص اور استقراء کے بعد یہ کہنا ممکن ہے کہ مناسبت دو جہات کی طرف منقسم ہے۔ اور ہر جہت دو اقسام پر مشتمل ہے۔

### 1- پہلی جہت:

اس کے ادراک کی جہت کی دو قسمیں ہیں:

### ا- خفیہ:

تراجم خفیہ سے مراد جو علمی قوت و بصیرت، دقت نظری و فکری اور حاضر دماغی کی محتاج ہوں۔ اکثر حضرات پر ان کا ادراک اور ملکہ مشکل ہوتا ہے۔ ان تراجم خفیہ سے صحیح بخاری لبریز ہے۔ اور اسی وجہ سے یہ کتاب باقی تمام حدیث کے مجموعوں پر فائق ہے۔ (356)

(356) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، فتح الباری: 8/1

اسی بناء پر جو محدود نظر لوگ تراجم ابواب کی احادیث کے ساتھ مناسبت کا ادراک نہیں کر سکتے، وہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پر اعتراضات کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ (357)

اس کی ایک مثال ملاحظہ فرمائیں۔ امام صاحب نے باب قائم کیا ہے:

باب: اثْنَانِ فَمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَةٌ

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَأَذَّنَا وَأَقِيمَا، ثُمَّ لِيُؤْمَمَكُمَا أُكْبِرُكُمَا» (358)

حدیث کی ترجمہ کے ساتھ مناسبت مخفی ہے، بلکہ یہ قوت تدبر اور غور و فکر کے بعد ہی ظاہر ہو سکتی ہے۔ کیونکہ ترجمہ کا مقصود مترجم میں نہیں ہے۔ اسی لیے بعض نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے اس حدیث کو اس ترجمہ کے تحت لانے پر اعتراض کیا ہے۔ اور ان کا خیال ہے کہ حدیث کی ترجمہ الباب پر دلالت نہیں ہے۔ اس کا جواب حافظ ابن حجر عسقلانی (852ھ) دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

”اس کا جواب یوں ہے کہ یہاں «لِيُؤْمَمَكُمَا أُكْبِرُكُمَا» امامت کے امر کے لازم سے استنباط کیا ہے۔ کیونکہ اگر ان دونوں کی اکٹھی نماز منفرد کی نماز کے ساتھ برابر

(357) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، فتح الباری: 8/1۔ ابن المنیر، علامہ،

مقدمة المتواری، ص: 37 - 38

(358) بخاری، محمد بن إسماعیل، امام، الجامع الصحیح، کتاب الأذان،

حدیث: 658



ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں نماز کا حکم دینے کے لیے صرف اس بات پر اکتفا کرتے کہ ”تم اذان کہو اور اقامت اور نماز پڑھو۔“ (359)

## ۲۔ جلیہ:

یعنی تراجم ظاہرہ جن میں زیادہ غور و فکر اور تامل کی ضرورت نہیں پڑتی۔ اور یہ ظاہری تراجم فوراً ذہن میں آجاتے ہیں۔ اور یہ تراجم بھی ”الجامع الصحیح“ میں موجود ہیں۔ اس کی مثال ملاحظہ فرمائیے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے باب یوں قائم فرمایا: ”باب: تفاضل أهل الإيمان في الأعمال“ اور اس کے تحت حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان فرمائی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

«يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ»، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: «أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَزْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ. فَيُخْرِجُونَ مِنْهَا قَبْدَ اسْوَدَّوَا، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَا، أَوْ الْحَيَاةِ - شَكَّ مَالِكٌ - فَيَنْبِثُونَ كَمَا تَنْبُثُ الْحَبَّةُ فِي جَانِبِ السَّنِيلِ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً» (360)

علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”حدیث کی ترجمہ کے ساتھ مطابقت ظاہر ہے۔ اور وہ اس حدیث میں مذکور ہے کہ بہت کم ایمان بھی اپنے صاحب کو جہنم کی آگ سے نکال لے گا۔ اور کسی چیز کے تفاوت میں قلت و کثرت ظاہر ہے اور یہ عین تفاضل ہے۔“ (361)

(359) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، فتح الباری: 142/2

(360) بخاری، محمد بن اسماعیل، امام، الجامع الصحیح، کتاب الإیمان، حدیث: 22

(361) عینی، بدر الدین، علامہ، عمدۃ القاری، کتاب الإیمان، 370/1، حدیث: 32

اور حافظ ابن حجر (852ھ) نے فرمایا ہے:

«ووجه مطابقة هذا الحديث للترجمة ظاهرة» (362)

”اس حدیث کی ترجمہ کے ساتھ مطابقت کی وجہ ظاہر ہے۔“

## بحث دوم: تراجم کی مطابقت کی اقسام

ترجمہ کی مترجم میں نصوص کے ساتھ مطابقت کی دو قسمیں ہیں:

### ۱۔ کلی مطابقت:

وہ یہ ہے کہ جس میں ترجمہ کی مترجم کے ساتھ ہر اعتبار سے مطابقت مکمل ہوتی ہے۔ اس کی مثال حسب ذیل ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ یوں قائم کیا:

بَابُ: مِنَ الْإِيمَانِ أَنْ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ  
 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ،  
 قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا  
 يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ» (363)

اس حدیث کی ترجمہ الباب سے مطابقت ہر طرح مکمل اور ظاہر ہے۔

ایک اور مثال ملاحظہ کریں:

بَابُ الْإِيحَازِ فِي الصَّلَاةِ وَإِكْمَالِهَا

(362) ابن حجر، شہاب الدین، حافظ، فتح الباری: 73/1

(363) بخاری، محمد بن اسماعیل، امام، الجامع الصحیح، کتاب الإیمان،

حدیث: 57

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوجِرُ الصَّلَاةَ وَيَكْمِلُهَا» (364)

اس حدیث کی ترجمہ کے ساتھ مطابقت کلی ہے۔

## ۴۔ جزئی مطابقت:

اور یہ وہ ہوتی ہے کہ جس میں ترجمہ کی مترجم کے ساتھ مطابقت ناقص ہوتی ہے۔ مترجم کا تمام مدلول ترجمہ میں وارد نہیں ہوتا بلکہ ترجمہ مترجم کے جزء پر دلالت کرتا ہے۔ اس کی مثال ملاحظہ فرمائیے۔ امام صاحب فرماتے ہیں:

بَابُ: مَنْ حَمَرَهُ أَنْ يَعُوذَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْفُرُهُ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ مِنَ الْإِيمَانِ  
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَزْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ خَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَمَنْ أَحَبَّ عِنْدَهُ لَا يُجِئُهُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنْ يَكْفُرُهُ أَنْ يَعُوذَ فِي الْكُفْرِ، بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ، مِنْهُ كَمَا يَكْفُرُهُ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ" (365)

علامہ عینی (855م) فرماتے ہیں:

”حدیث کی ترجمہ سے مطابقت ظاہر ہے کیونکہ یہ حدیث تین چیزوں پر مشتمل ہے۔ جو پہلے گزری، اس کے جزء پر باب قائم کیا اور یہاں اس حدیث کے دوسرے جزء پر باب باندھا ہے۔“ (366)

(364) مصدر سابق، کتاب الأذان، باب: 64، حدیث: 706

(365) مصدر سابق، کتاب الإیمان، باب: 14، حدیث: 21

(366) عینی، بدر الدین، علامہ، عمدة القاری: 1/269، حدیث: 21

بلاشبہ یہاں ترجمہ تمام حدیث میں نہیں ہے بلکہ حدیث کے ایک آخری جزء کے ساتھ اس کا تعلق ہے تو یہاں مطابقت جزئی ہے۔

خلاصہ کلام مناسبت کی چار قسمیں ہوئیں:

۱۔ مخفی مناسبت ۲۔ جلی (ظاہری) مناسبت

۳۔ کلی مناسبت ۴۔ جزئی مناسبت

### مبحث سوم: مقاصد تراجم صحیح بخاری

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے تراجم قائم کیے، ان تراجم کے اغراض و مقاصد کیا ہیں؟ اس بارے مولانا عبدالسلام مبارک پوری لکھتے ہیں:

”صحیح بخاری کے تراجم ابواب کی مختلف صورتیں اور مختلف اغراض ہیں:

۱۔ کبھی امام صاحب ترجمہ الباب میں اس حدیث کے الفاظ ذکر کرتے ہیں جو ان کی شرط پر نہیں ہے اور اس حدیث کی صحت کی شہادت کے لیے باب کے تحت وہ حدیثیں لاتے ہیں جو امام صاحب کی شرط پر صحیح ہیں۔ جس سے ترجمہ الباب کی تائید اور تصحیح ہوتی ہے۔

۲۔ کبھی ایسا مسئلہ ترجمہ الباب میں ذکر کرتے ہیں جس کو امام صاحب نے کسی صحیح حدیث سے جو ان کی شرط پر ہے، مستنبط کیا ہے۔ خواہ صریح الفاظ یا اشارۃ النص یا اقتضاء سے۔ اب اس کے تحت جو حدیث یا آیت لاتے ہیں، وہ مسئلہ ترجمہ الباب کی دلیل ہوتی ہے۔ لیکن وجہ استدلال پر حاوی ہونا ہر ایک کا کام نہیں۔

۳۔ ترجمہ الباب میں کبھی وہ مسئلہ ذکر کرتے ہیں جس کی قائل پہلے سے مسلمانوں کی کوئی جماعت تھی اور اس مسئلہ کی امام صاحب کی تحقیق و اجتہاد میں دلیل یا شہادت یا ترجیح ثابت تھی۔ ایسے مقامات کو امام صاحب ترجمہ الباب کی

صورت میں بایں الفاظ لکھا کرتے ہیں: «باب: من قال كذا أو ذهب إلى كذا»

۴۔ کبھی ترجمہ الباب میں ایسا مسئلہ ذکر کرتے ہیں جس میں حدیثیں مختلف آئی ہیں۔ اس باب کے تحت میں ان مختلف حدیثوں کو جمع کر دیتے ہیں، جس سے وجہ تطبیق و ترجیح و استنباط میں آسانی منظور ہوتی ہے۔

۵۔ کسی مسئلہ میں مثل سابقہ اولہ متعارض ہوتے ہیں اور امام صاحب کے نزدیک صورت تطبیق متعین یا راجح ہوتی ہے۔ پہلے ترجمہ الباب میں توفیق ذکر کرتے ہیں۔ اس کے بعد ان دلائل متعارضہ کو لاتے ہیں جس سے متعلم میں قوت توفیق و تطبیق پیدا ہوتی ہے۔

۶۔ کسی ترجمہ الباب کے اثبات میں متعدد حدیثیں ذکر کرتے ہیں۔ ان حدیثوں میں کوئی ایسی حدیث ہوتی ہے جس میں امام صاحب کے خیال میں کوئی مفید و ضروری بات ہوتی ہے جس پر تنبیہ کرنا وہ ضروری خیال کرتے ہیں۔ ایسی جگہ بجائے فائدہ یا تنبیہ کے ”باب“ کا لفظ ذکر کرتے ہیں۔ یہاں صحیح بخاری پڑھنے والوں کو یہ دھوکا ہوتا ہے کہ یہاں سے نیا مسئلہ شروع ہوا۔ حالانکہ وہ کوئی باب علیحدہ نہیں ہوتا بلکہ جس طرح عام مؤلفین کا قاعدہ ہے کہ ایسے موقع پر لفظ فائدہ یا قف یا تنبیہ لاتے ہیں۔

۷۔ کبھی باب کی بجائے (ح) تحویل یا بهذا الإسناد کے قائم کرتے ہیں۔ جس طرح کتاب بدء الخلق میں «باب ذکر الملائكة» ہے۔ (367)

(367) بخاری، محمد بن اسماعیل، امام، الجامع الصحیح، کتاب بدء الخلق،

پہلے ترجمہ الباب کے ثبوت میں بہت سی حدیثیں پیش کیں اور سعید کے واسطے سے حدیث «یتعاقبون فیکم ملائکة باللیل وملائکة بالنهار» لائے ہیں۔ (368)

اس کے بعد باب کا لفظ لکھ کر حدیث «إذا قال أحدکم: آمین، وملائکة فی السماء.... الحدیث» ذکر کی۔ (369)  
جس سے مطلب یہ تھا کہ بھذا الإسناد یعنی اس اسناد کے ذیل کی حدیث بھی ہے۔

۸۔ ترجمہ الباب کے تحت کبھی وہ حدیث لائے ہیں جو خود ترجمہ الباب پر دلالت نہیں کرتی، نہ بظاہر ترجمہ الباب سے کوئی تعلق اس کے مذکورہ الفاظ کو ہوتا ہے، لیکن اس حدیث کے بہت سے طریق ہوتے ہیں اور ان میں بعض طرق کے الفاظ ترجمہ الباب پر دال ہوتے ہیں۔ جس سے یہ بتانا مقصود ہوتا ہے کہ باب کے لیے کچھ اصل ہے اور یہ مسئلہ بالکل بے اصل نہیں ہے۔

۹۔ کسی ترجمہ الباب میں تردید آورہ مسئلہ ذکر کرتے ہیں جو کسی خاص شخص کا مسلک ہے یا امام صاحب کے خیال میں شاید آئندہ کوئی اس کا قائل ہو جائے، لیکن امام صاحب کے نزدیک وہ غلط ہے۔

۱۰۔ اسی طرح کسی ترجمہ الباب میں ایسی حدیث لاتے ہیں جو امام صاحب کے نزدیک ثابت نہیں۔ ایسے مقامات میں باب کے تحت میں صحیح حدیثوں کے لانے سے اس مسلک یا اس حدیث کا رد کرنا منظور ہوتا ہے۔

(368) مصدر سابق، حدیث نمبر: 3223

(369) مصدر سابق، کتاب بدء الخلق، باب: 7

۱۱۔ کبھی ترجمہ الباب کے بعد بجائے سند حدیث کے صرف کسی صحابی یا تابعی کا اثر یا قرآن کی کوئی آیت کریمہ لاتے ہیں۔ ایسا اس مقام میں کرتے ہیں جہاں ترجمہ الباب کا لفظ کسی حدیث کا ٹکڑا ہوا کرتا ہے۔ لیکن وہ حدیث امام صاحب کی شرط پر نہیں ہوتی۔ وہاں یہ اشارہ ہوتا ہے کہ اس باب میں گو یہ حدیث آتی ہے لیکن امام صاحب کی شرط پر صحیح ثابت نہیں ہوئی اور حدیث ترجمہ الباب میں قابل عمل ہے۔

۱۲۔ کبھی ترجمہ الباب میں ایسا مسئلہ ذکر کرتے ہیں جو بظاہر نہایت قلیل النفع ہے لیکن کسی خارجی وجہ سے وہ مہتمم بالشان بن گیا ہے۔ جس طرح «باب قول الرجل للنبي ﷺ: ما صلينا» (370)

بظاہر کوئی نتیجہ خیز بات نہیں ہے لیکن اس کے ساتھ یہ ملاؤ کہ ایک جماعت «ما صلينا» کہنے کو برا جانتی ہے۔ تو اس باب کا کثیر النفع ہونا ظاہر ہو جاتا ہے۔

۱۳۔ کبھی ترجمہ الباب میں قرآن کی کسی آیت کو ذکر کرتے ہیں اور حدیث سے اس کی شرح کرتے ہیں، یا عموم کی تخصیص کرتے ہیں، یا مطلق کو مقید یا اس کے بعض محتملات کی تعیین، کبھی ترجمہ الباب میں حدیث ذکر کرتے ہیں اور آیت سے اس کی تخصیص یا بعض محتملات کی تعیین یا شرح۔

۱۴۔ کہیں صرف یہ مقصود ہوتا ہے کہ طالبین حدیث کو مسئلہ کے مطابق حدیث پیش کرنے کا انداز مشق ہو جائے۔

۱۵۔ امام صاحب نے بہتیرے ابواب میں اہل سیر و مورخین کا طریقہ اختیار کیا ہے۔ اور وہ یہ کہ طرق روایات سے کسی واقعہ کے متعلق کوئی خاص بات نکالنی۔

فقہیہ تو عدم ممارست فن کے باعث اس پر متعجب ہوتا ہے لیکن اہل سیر کو اس انداز کے ساتھ خاص اعتناء ہوتا ہے۔ (371)



## فصل سوم: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا فقہی منہج واجتہادی

### اختیارات

#### بحث اول: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا فقہی مقام و مرتبہ

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہ میں جلالت شان ان کے تراجم سے روز روشن کی طرح عیاں ہے۔ وہ اجتہاد اور استنباط مسائل میں بے مثل تھے۔ ویسے تو ان کی فقہت کا دار و مدار محدثین کرام اور علمائے امت کے اقوال پر نہیں ہے، وہ تو تراجم ابواب میں ان کے فقہی منہج سے ظاہر ہے۔ لیکن یہاں ہم چاہتے ہیں کہ ان کا فقہی منہج بیان کرنے سے قبل ان کی فقہت کے بارے میں ائمہ کرام اور علمائے عظام کے چند اقوال ذکر کر دیے جائیں۔

امام ابو مصعب احمد بن ابو بکر زہری (232ھ) فرماتے ہیں:

«محمد بن إسماعيل أفتق عندنا وأبصر بالحديث من أحمد بن

حنبل»

”یعنی امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ہمارے نزدیک امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ سے

فقہت میں زیادہ کمال اور حدیث میں زیادہ بصیرت رکھتے ہیں۔“

اہل مجلس میں سے ایک شخص نے اعتراض کیا کہ آپ نے یہ کہہ کر حد

سے تجاوز کیا ہے۔ تو انہوں نے جواب میں عرض کیا:

«لو أدركت مالكا ونظرت إلى وجهه ووجه محمد بن إسماعيل

لقلت كلاهما واحد في الحديث والفقہ»

”اگر تم امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے ملے ہوتے اور امام بخاری اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ دونوں کے چہروں پر غور کیا ہوتا تو تم بول اٹھتے کہ دونوں حدیث اور فقہ میں برابر ہیں۔“ (372)

امام عبدان بن عثمان مروزی (221ھ) فرماتے ہیں:  
 «ما رأیت بعیني شابا أبصر من هذا وأشار إلی محمد بن إسماعیل» (373)  
 ”میں نے اس نوجوان (امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ) سے زیادہ صاحب بصیرت نہیں دیکھا۔“

امام قتیبہ بن سعید ثقفی (240ھ) فرماتے ہیں:  
 «جالست الفقهاء والزهاد والعباد، فما رأیت منذ عقلت مثل محمد بن إسماعیل» (374)  
 ”میں فقہاء، زاہدوں اور عبادت گزاروں کی مجلس میں بیٹھا تو جب سے میں نے ہوش سنبھالا ہے، میں نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جیسا کوئی نہیں دیکھا۔“

(372) خطیب بغدادی، حافظ أبو بکر البغدادي، تاریخ بغداد: 19/2۔ مزی، حافظ جمال الدین، تہذیب الکمال: 455/24۔ ذہبی، حافظ، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 420/12۔ ابن حجر، حافظ، شہاب الدین عسقلانی، ہدی الساری، ص: 482

(373) خطیب بغدادی، حافظ أبو بکر البغدادي، تاریخ بغداد: 24/2۔ مزی، حافظ جمال الدین، تہذیب الکمال: 459/24۔ ذہبی، حافظ، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 419/12۔ ابن حجر، حافظ، شہاب الدین عسقلانی، ہدی الساری، ص: 482

(374) ابن حجر، حافظ، شہاب الدین عسقلانی، ہدی الساری، ص: 482

امام یعقوب بن ابراہیم دور قی (252ھ) یوں رطب اللسان ہیں:

«محمد بن اسماعیل فقیہ هذه الأمة» (375)

”محمد بن اسماعیل اس امت کے فقیہ ہیں۔“

امام محمد بن بشار بندار فرماتے ہیں:

«محمد بن اسماعیل أققه خلق الله في زماننا» (376)

”یعنی امام بخاری رحمہ اللہ ہمارے دور میں اللہ کی مخلوق میں سب سے زیادہ

فقہ ہیں۔“

حاشد بن اسماعیل کہتے ہیں کہ میں بصرہ میں تھا کہ محمد بن اسماعیل کی آمد

کاسا۔ جب امام بخاری تشریف لائے تو ان کی آمد پر محمد بن بشار نے فرمایا:

«قدم اليوم سيد الفقهاء» (377)

”آج فقہاء کے سردار تشریف لائے ہیں۔“

امام علی بن حجر (244ھ) فرماتے ہیں:

(375) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد: 22/2۔ مزی، جمال الدین، تہذیب

الکمال: 457/24 - 459۔ ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء:

419/12۔ ابن حجر، عسقلانی، ہدی الساری، ص: 483

(376) ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 419/12۔ ابن حجر، شہاب

الدین، ہدی الساری، ص: 483

(377) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد: 16/2۔ نووی، تہذیب الأسماء واللغات:

68/1/1۔ مزی، جمال الدین، تہذیب الکمال: 449/24۔ ذہبی، شمس

الدین، سیر أعلام النبلاء: 422/12۔ ابن حجر، شہاب الدین، ہدی

الساری، ص: 482

”خراسان نے تین شخصیات کو پیدا کیا۔ ان میں پہلے نمبر پر امام بخاری کو

رکھا اور فرمایا:

«هو أبصرهم وأعلمهم بالحديث وأفقههم، قال: ولا أعلم أحدا

مثله» (378)

”امام بخاری ان میں سب سے زیادہ بصیرت رکھنے والے، حدیث کو زیادہ

جاننے والے اور سب سے زیادہ فقیہ تھے۔“

مزید فرمایا: ”میرے علم میں ان جیسا کوئی نہیں ہے۔“

امام احمد بن اسحاق مروزی (242ھ) فرماتے ہیں:

”جو شخص چاہے کہ سچے اور واقعی فقیہ کو دیکھے تو وہ محمد بن اسماعیل کو

دیکھے۔“ (379)

امام عبد اللہ بن محمد کا بیان ہے کہ احمد بن حرب نیشاپوری جب فوت

ہوئے۔ (380) ہم لوگ ان کے جنازے میں جا رہے تھے۔ جنازہ کے ساتھ ساتھ

(378) خطیب بغدادی، تاریخ بغداد: 28/2۔ نووی، محی الدین، تہذیب الأسماء

واللغات: 69/1/1۔ ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 421/12۔

ابن حجر، شہاب الدین، ہدی الساری، ص: 484

(379) ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 429/12۔ ابن حجر، شہاب

الدین، ہدی الساری، ص: 484

(380) امام ذہبی فرماتے ہیں کہ یہ کبار فقہاء اور بڑے عبادت گزار لوگوں میں شامل تھے۔

234ھ میں فوت ہوئے۔

ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 32/11

امام بخاری اور امام اسحاق بن راہویہ رحمۃ اللہ علیہما بھی تھے اور دیگر علماء کرام اور اہل بصیرت کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ:

«محمد أفتقہ من إسحاق» (381)

”یعنی امام بخاری، اسحاق بن راہویہ سے زیادہ فقیہ ہیں۔“

بلکہ امام اسحاق بن راہویہ رحمۃ اللہ علیہ خود فرمایا کرتے تھے:

«محمد بن إسماعیل أبصر منی»

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ مجھ سے زیادہ بصیرت والے ہیں۔“ (382)

یہ تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے شیوخ اور اساتذہ کے تبصرے تھے تو آپ کے معاصرین نے بھی آپ کی نقاہت کا بر ملا اقرار کیا ہے۔

امام دارمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

«هو أعلمنا وأفتقنا وأكثرنا طلباً»

”(امام بخاری) ہم میں سب سے زیادہ علم والے، نقاہت والے اور زیادہ

حدیث طلب کرنے والے تھے۔“ (383)

امام حاتم بن منصور رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

(381) ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 418/12

ابن حجر، شہاب الدین، ہدی الساری، ص: 484

(382) ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 429/12۔ ابن حجر، شہاب

الدین، ہدی الساری، ص: 484

(383) ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 426/12۔ ابن حجر، شہاب

الدین، ہدی الساری، ص: 485

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بوجہ علمی بصیرت اور عبور کے اللہ کی ایک نشانی

ہیں۔“ (384)

سلیم بن مجاہد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”ساٹھ برس گزر گئے کہ میں نے کسی کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے زیادہ فقیہ

اور پرہیز گار نہیں دیکھا۔“ (385)

ان حقد میں سے لے کر متاخرین تک ہر ایک نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے

فقاہت اور بصیرت کی گواہی دی ہے۔ بلکہ یہ سلسلہ اب تک جاری ہے۔

امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ (748ھ) لکھتے ہیں:

«وكان إماما، حافظا، حجة، رأسا في الفقه والحديث، مجتهدا

من أفراد العالم مع الدين والورع والتأله»

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ امام، حافظ، حجت، چوٹی کے فقیہ، محدث اور مجتہد

تھے۔ نیز دین داری، تقویٰ، پرہیز گاری اور عبادت گزاری کے ساتھ ساتھ یگانہ

روز گارتھے۔“ (386)

مولانا رشید احمد گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ (1323ھ) فرماتے ہیں:

«الإمام البخاري عندي مجتهد برأسه، وهذا أيضا ظاهر من

ملاحظة تراجمه بدقة النظر»

(384) ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 427/12۔ ابن حجر، شہاب

الدین، ہدی الساری، ص: 485

(385) ذہبی، شمس الدین، سیر أعلام النبلاء: 449/12۔ ابن حجر، شہاب

الدین، ہدی الساری، ص: 485

(386) ذہبی، شمس الدین، الکاشف: 7/3، رقم: 4769

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ میرے نزدیک مجتہد مستقل ہیں۔ (آپ کا فقیہ و مجتہد ہونا) یہ دقت نظری کے ساتھ آپ کے تراجم کے ملاحظہ کرنے سے ظاہر ہے۔“  
(387)

علامہ انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ (352) رقم قطر از ہیں:

«واعلم أن البخاري مجتهد لا ريب فيه»

”خوب جان لو کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بلاشبہ مجتہد ہیں۔“ (388)

ان اقوال پر اکتفا کرتے ہیں۔ اگر متقدمین سے لے کر متاخرین کے اقوال جمع کیے جائیں تو ایک ضخیم کتاب تیار ہو سکتی ہے۔ جس کا یہ مقالہ اجازت نہیں دیتا۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی دقیقہ سنجی، دقت نظری، قوت اجتہاد، حافظہ کی عمدگی، و فور فقہ اور استنباط کا ملکہ بے مثال تھا۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہ و فراست پر یہ اقوال اور فرمودات تو ویسے نقل کر رہے ہیں، وگرنہ ان کی دقت نظری اور نقاہت و ذہانت کو تین دہلیں اور شہادتیں تراجم ابواب موجود ہیں۔ آپ کے تراجم فقہ الحدیث کے عظیم شاہکار ہیں۔

علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ (923) فرماتے ہیں:

«وأنتى من صحيح الحديث و فقهه بما لم يسبق إليه» (389)

(387) گنگوہی، مولانا رشید أحمد، لامع الدراری علی جامع البخاری، طبعہ

المکتبۃ الإمدادیۃ، مکة المكرمة، 1975 م، ص: 19

(388) کشمیری، علامہ انور شاہ، فیض الباری علی صحیح البخاری، ناشر:

مکتبۃ حقانیۃ، پشاور، پاکستان، بدون التاریخ: 58/1

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی جامع صحیح میں صحیح حدیث اور فقہ حدیث کا وہ اہتمام کیا ہے کہ اس سے پہلے اس کی مثال نہیں ملتی ہے۔“

یہ بات پہلے اشارۃً گزر چکی ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا دور بڑا پُر آشوب اور پُر فتن دور تھا۔ جس دور میں ”جامع صحیح“ تالیف کی گئی، اس دور میں جہاں اعتقادی مسائل میں اختلاف عروج پر تھا، وہاں پر قیاسی مسائل نہایت زور و شور سے اٹھ کر عروس البلاد و دار الحکومت پورے عراق میں پھیل چکے تھے۔

اس عہد میں فقہ و اجتہاد کے دو طریقے مروج تھے۔ جس کے بارے علامہ ابن خلدون لکھتے ہیں:

«انقسم الفقہ فیہم إلی طریقتین، طریقة أهل الرأي والقیاس، وہم أهل العراق، وطریقة أهل الحدیث، وہم أهل الحجاز، وكان الحدیث قلیلاً فی أهل العراق لما قدمنا، فاستكثرنا من القیاس ومہروا فیہ، فلذلك قیل لهم أهل الرأي» (390)

”یعنی متقدمین میں فقہ کے دو طریقے منقسم ہو گئے تھے۔ ایک طریقتہ اہل الرائے اور اصحاب قیاس کا۔ وہ اہل عراق کا طریقتہ ہے۔ دوسرا طریقتہ اہل حدیث کا، وہ اہل حجاز کا طریقتہ ہے۔ اہل عراق میں حدیث کم تھی۔ (جس کی وجہ ہم نے پہلے تحریر کی ہے۔) لہذا انہوں نے کثرت سے قیاس کیا۔ وہ قیاس میں ماہر ہوئے۔ اسی وجہ سے انہیں اہل الرائے کہا جاتا ہے۔“

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (1114ھ / 1761ء) لکھتے ہیں:

(389) قسطلانی، علامہ، أبو العباس شہاب الدین أحمد بن محمد القسطلانی

(923 ہ)، إرشاد الساری لشرح صحیح البخاری، ناشر: دار إحياء

التراث العربی، بیروت - لبنان، 1304 ہ: 2/1

(390) ابن خلدون، علامہ، مقدمة ابن خلدون: 477/1



”باید دانست کہ سلف در استنباط مسائل و فتاویٰ بر دو وجہ بودند، یکے آنکہ قرآن و حدیث و آثار صحابہ جمع میکردند از آنجا استنباط مسائل نمودند، و ایں اصل راہ محدثین است۔ و دیگر آنکہ قواعد کلیہ کہ جمع از ائمہ تنقیح و تہذیب آں کردہ اندر یاد گیرند، بے ملاحظہ ماخذ آں پس ہر مسئلہ کہ دارد می شد جواب آں از ہماں قاعدہ طلب میکردند، و ایں اصل راہ فقہاء است۔“ (391)

”واضح رہے کہ سلف مسائل کے استنباط اور فتاویٰ کے اجراء میں دو طرح کے تھے:

۱۔ ایک وہ جو قرآن، حدیث اور آثار کو جمع کر کے مسائل کا استنباط کرتے تھے اور یہ محدثین کا اصل طریقہ ہے۔

۲۔ دوسرا گروہ وہ ہے کہ ائمہ کی تنقیح و تہذیب سے جمع کردہ قواعد کلیہ اور اصولوں کو بغیر ان کے اصل و ماخذ کا جائزہ لیے ازر کر لیتے تھے۔ پس وہ ہر مسئلہ کو ان قواعد کی روشنی میں حل کرتے تھے۔ اور یہ طریقہ فقہاء کا ہے۔“

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (167ھ) نے اپنی مایہ ناز کتاب ”حجتہ اللہ البالغۃ“ میں فقہائے محدثین اور فقہائے اہل الرائے کے طرز اجتہاد اور اصول فقہاء پر مفصل گفتگو فرمائی ہے۔ تفصیل کے متلاشی مذکورہ کتاب کی طرف مراجعت فرما سکتے ہیں۔ ”حجتہ اللہ البالغۃ“ سے شاہ صاحب کی کلام کا خلاصہ ضبط تحریر کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

(391) شاہ ولی اللہ، محدث، أحمد بن عبد الرحیم الدہلوی، / 1114ھ / 1176ھ،

المصنفی بشرح الموطأ، ناشر: مطبع فاروقی، دہلی، ہند، 1293ھ، ص: 4

محققین میں فقہ کے دو طریقے رائج تھے۔ ایک اہل الرائے کا طریقہ۔ جس میں وہ قلت احادیث کی وجہ سے بکثرت قیاس کا استعمال کرتے تھے۔ ان کا طرز اجتهاد اور اصول فقہات اپنے شیوخ اور اساتذہ کے تنقیح و تہذیب کیے ہوئے قواعد تھے۔ انہیں قواعد کی روشنی میں پیش آمدہ مسائل کی تخریجات کرتے تھے۔ یہ طریقہ اہل عراق میں مروج تھا۔ وہ اپنے شیوخ و اساتذہ کو انتہا درجہ کا محقق خیال کرتے تھے اور ان کے قواعد و اقوال سے تخریج در تخریج کا سلسلہ جاری رکھتے تھے۔

شاہ صاحب لکھتے ہیں:

«ولم تنشرح صدورهم للنظر في أقوال علماء البلدان وجمعها والبحث عنها واتهموا أنفسهم في ذلك، وكانوا يعتقدوا في أئمتهم أنهم في الدرجة العليا من التحقيق» (392)

”علمائے بلدان کے اقوال میں غور و فکر کرنے، انہیں جمع کرنے اور تحقیق و تلاش کرنے میں انہیں شرح صدر نہ ہوا اور اس بارے انہوں نے اپنے آپ کو متہم سمجھا۔ اور اپنے ائمہ کرام کے بارے انہوں نے یہ عقیدہ بنالیا کہ وہ بلند پایہ محقق ہیں۔“

اس سکول آف تھاٹ کے بالمقابل اصحاب الحدیث کا طریقہ تھا۔ جس کا مرکز اہل حجاز تھا۔ جو براہ راست قرآن و حدیث اور آثار صحابہ رضی اللہ عنہم سے مسائل کا حل پیش کرتے تھے۔ اگر قرآن و سنت اور آثار صحابہ میں مسائل کا حل نہ نکلتا تو پھر وہ اجتهاد کے ذریعہ مسئلہ کا حل تلاش کرتے تھے۔

(392) شاہ ولی اللہ، محدث، حجة الله البالغة: 344/1

اس سے معلوم ہوا کہ طریقہ اجتہاد دونوں میں مروج تھا لیکن اس طرز اجتہاد اور اصول فقہیت میں فرق تھا۔ اہل حجاز کے یہاں صحابہ و تابعین کے طرز اجتہاد قابل ترجیح تھا۔ وہ کسی کے قواعد و رائے کے پابند نہ تھے، بلکہ براہ راست قرآن و حدیث سے استدلال و استنباط کرتے تھے۔ لیکن اہل عراق کے یہاں اپنے شیوخ اور اساتذہ کے اقوال اور قواعد سے تخریج در تخریج کا عمل مروج تھا۔

محدث دہلوی لکھتے ہیں:

«فكان أكثر أمرهم حمل النظر على النظر وأمروا إلى أصل من الأصول دون تتبع الأحاديث والآثار» (393)

”ان کا اکثر دستور عمل یہی تھا کہ کسی مسئلہ میں اس کے مشابہ مسئلہ کا حکم لگاتے اور مسئلہ کو انہی اصول و قواعد کی طرف پھیر کر لے جاتے (جو ان کے شیوخ و اساتذہ نے تخریج کیے ہوتے) اور احادیث و آثار کی تحقیق و تلاش نہ کرتے تھے۔“

محدثین نے اہل حجاز کے طرز اجتہاد کو اپنا یا جو روایت حدیث کے ساتھ تفقہ اور استنباط مسائل کے نام سے مشہور ہوا۔ یہ سلسلہ عہد صحابہ سے عہد تابعین، تبع تابعین اور ان کے بعد محدثین میں برابر جاری رہا۔

فہم روایت اور حدیث کے ساتھ محدثین میں تفقہ و استنباط مسائل اور اجتہاد کو برابر ترقی ہوتی گئی، یہاں تک کہ کتب حدیث کی تدوین انہی فقہی ابواب پر رکھی گئی۔ امام الحدیث امام بخاریؒ اور ان کے علاوہ نے اپنی اپنی کتابیں فقہی ابواب پر تالیف کیں۔ احادیث رسول کی روشنی میں انہوں نے بیسیوں مسائل کا حل پیش کیا۔ جن کا تعلق تمام شعبہائے زندگی سے تھا۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی علمی زندگی کا بہت بڑا کارنامہ فقہ الحدیث کا ہے۔ یہ فقہ الحدیث کا طریقہ بہت سی خوبیوں کا حامل ہے۔ (394)

امام الحدیث نے تمدن و مصالح کی رعایت کے ساتھ نصوص قرآنیہ و صحیح احادیث سے مسائل استنباط کرنے میں کمال سعی کی اور ان کو نہایت کامیابی ہوئی۔

امام الحدیث کے زمانہ میں سلطنت کا دائرہ نہایت وسیع ہو گیا تھا۔ قوموں کے میل جول سے ہزاروں صورتیں معاملات کی نئی پیدا ہو گئی تھیں۔ اس کے سوا احادیث صحیحہ کے جمع اور منتخب نہ ہونے سے بہت سے مسائل پہلے مجتہدین کے ایسے مروج ہو چکے تھے جو صحیح نہ تھے۔ امام الحدیث نے بہت بڑا کام پہلے یہ کیا کہ صحیح صحیح حدیثوں کو منتخب کیا اور عملی طور سے یہ دکھا دیا کہ انہی سے تمام مسائل اور احکام استنباط کیے جاسکتے ہیں۔ ایک ہی حدیث سے متعدد مسائل متعدد ابواب میں مستنبط کر کے استنباط کے اصول و طریقے اپنائے۔ اس سے ان کی غرض یہ تھی کہ فقہ جو شرعی قانون ہے، اس کا کوئی حصہ ایسا نہیں ہے جو محض انسانی رائے ہو اور مجتہد کو اس کے ساتھ وہی نسبت ہے جو دنیا کے تمام مقننین کو ہوا کرتی ہے۔ (395)

(394) تفصیل کے لیے دیکھیں:

مبارک پوری، مولانا عبدالسلام، سیرۃ البخاری، ص: 426

(395) مصدر سابق، ص: 430

## بحث دوم: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا فقہی منہج

اب آئیے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا تراجم ابواب میں فقہی منہج ملاحظہ کرتے

ہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے اجتہاد و استنباط مسائل اور معاریض کے بارے بحث کے لیے ایک بڑا مقالہ اور ضخیم کتاب تیار کی جاسکتی ہے، لیکن اس کا یہاں محل نہیں ہے۔ (396)

یہاں ہم صرف تراجم ابواب میں ان کا فقہی منہج اختصار کے ساتھ قارئین کے سامنے پیش کرتے ہیں:

### 1- مسائل دقیقہ کا استنباط:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ انہی نصوص سے جو عادت ذہنوں میں موجود اور حاضر رہتے ہیں، مسائل دقیقہ نہایت سہل طریقہ سے مستنبط کر لیتے ہیں جو استنباط کے بعد بہت ہی آسان معلوم ہوتے ہیں۔ یہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی صفائی اور جودت فقہت کی بہت بڑی قوی دلیل ہے۔ اس کی مثالیں صحیح بخاری میں بھری پڑی ہیں۔

### 2- استنباط مسائل فقہیہ میں اصول:

استنباط مسائل فقہیہ میں بلکہ عامہ صحیح بخاری میں ان کا یہ دستور ہے کہ پہلے قرآن کی آیت سے روشنی ڈالتے ہیں، اس کے بعد حدیث مرفوع یا صحابہ کے

(396) اس بارے ڈاکٹر عبد الحمید ہاشم کی کتاب «الإمام البخاری محدثا وفقہا» ملاحظہ فرمائیں۔ جو مکتبۃ العربیۃ، قاہرہ، مصر کی طرف سے شائع ہوئی ہے۔ جس میں مفید

اور عمدہ ابحاث شامل اشاعت ہیں۔

آثار یا علمائے تابعین کے فتاویٰ لاتے ہیں اور یہ باتیں مجتہد کے لیے نہایت ضروری ہیں۔ ہاں طریقہ استدلال اور طرز استنباط سے بالکل تعرض نہیں کرتے۔ اور یہی موقع اہل علم کے تدبر اور فکر کا ہوتا ہے۔

### 3- ضمنی تراجم ابواب:

صحیح بخاری میں بہت سے تراجم ابواب ضمنی ہیں۔ جن میں علاوہ ترجمہ الباب بالا کے امام صاحب کوئی ضمنی فائدہ بتاتے ہیں۔ اصل ایسے مقامات میں تشبیہ یا فائدہ یا قف ہونا چاہیے۔ لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اپنی اس تالیف میں بجز لفظ باب کے دوسرے لفظ نہیں لاتے اور بجائے قف یا فائدہ یا تشبیہ کے باب ہی کا لفظ لکھتے ہیں۔

### 4- مصالح عباد پر گہری نظر:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ مسائل میں مصالح عباد پر نہایت گہری نظر ڈالتے ہیں اور ساتھ اس کے وہ استدلال میں نصوص کا پہلو نہایت قوی رکھتے ہیں۔ مثلاً وہ باب قائم کرتے ہیں: «لا نکاح إلی بولی» (397)

”یعنی بغیر ولی کے نکاح نہیں ہو سکتا۔“ پھر آگے چل کر دوسرا باب قائم کرتے ہیں: «لا نکاح إلا برضاها» (398)

”یعنی بغیر رضامندی عورت کے بھی نکاح نہیں ہو سکتا۔“ اور دونوں بابوں کو نہایت شفاف طریقہ سے ثابت کیا ہے جس کا منشا یہ ہے کہ نہ تو عورت مطلق العنان ہے جس سے جی چاہے، نکاح کرے، نہ عورت۔ اس طرح مجبور اور

(397) بخاری، امام، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح، کتاب النکاح، باب:

(398) مصدر سابق، کتاب النکاح، باب: 42

مقید ہے کہ ولی جس سے چاہے، عقد کر دے اور وہ مجبور ہو کر خاموش رہے۔ حقیقت میں شریعت کا منشا یہی ہے یعنی اعتدال قائم کرنا۔

## 5- استنباط مسائل میں عبارت النص وغیرہ کا استعمال:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ استنباط مسائل میں عبارت النص کے علاوہ اشارۃ النص، دلالت النص اور اقتضاء النص سے بھی کام لیتے ہیں۔ (399) اور حمل النظیر علی النظیر

(399) نص کے الفاظ کی دلالت کی تین اقسام ہیں:

- ۱- عبارت النص: عبارت النص سے ثابت وہ حکم ہے جو ظاہری کلام سے سمجھ میں آجائے اور اصلاً یا ضمناً کلام اسی کے لیے لایا گیا ہو۔ یعنی کلام سے وہی مقصود ہو۔ جیسے فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا لَهُمَا مَالَهُنَّ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيكُمْ وَأُخْرَىٰ ۚ وَلَا تُؤْتُوا أَمْوَالَهُنَّ حَتَّىٰ يَضِلُّ ذُرِّيَّتُهَا فِي السَّبِيلِ ۚ وَاللَّيْسَاءُ الْبَارِيئَاتُ ۚ إِنَّهُنَّ أُولِي الْأَرْحَامِ ۚ وَلَا تُؤْتُوا عَمَلَكُمْ إِنَّمَا يُوَفَّىٰ الصَّالِحِينَ صَلَاتُهُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ ۖ﴾ [النساء: 3] اس آیت سے عبارت النص کے ذریعہ:
  - ۱- اصلاً تعدد ازواج کی اجازت ۲- عدل کی توقع نہ ہونے کی صورت میں صرف ایک عورت پر اکتفا کا وجوب ۳- ضمناً شادی کی اباحت کا ثبوت ہوتا ہے۔
- ۲- اشارۃ النص: اشارۃ النص سے ثابت وہ حکم ہے جو ظاہری کلام سے سمجھ میں نہ آئے اور کلام اس کے لیے لایا بھی نہ گیا ہو۔ (وہ مقصود نہ ہو) لیکن کلام میں اشارہ اس کی طرف موجود ہو جو توجہ کرنے سے سمجھ میں آجائے۔ جیسے اوپر نکاح والی آیت میں اشارۃ النص کے ذریعے ثابت ہوتا ہے کہ بیوی کے ساتھ عدل وانصاف بہر حال واجب ہے۔ خواہ ایک ہوں یا زیادہ ہوں۔
- ۳- اقتضاء النص: اقتضاء النص سے ثابت وہ حکم ہے جو موجودہ کلام سے نہیں، بلکہ اس میں کوئی مناسب دنا گزیر محذوف (اضافہ) تسلیم کیا جائے۔ اور اس سے وہ حکم سمجھ میں آئے۔ جیسے: ﴿وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ... الْآيَةَ﴾ [یوسف: 82] یہاں لفظ ”اہل“ محذوف ہے۔

و قیاس سے بھی استنباط کرتے ہیں۔ (400) لیکن ساتھ اس کے وہ استسنان، قیاس طرد اور قیاس شبہ کے پاس بھی نہیں جاتے بلکہ قیاس علت یا قیاس دلالت ہی سے کام لیتے ہیں۔ (401)

دلالت النقص: جو نقص کے الفاظ سے حاصل نہیں کیا جاتا لیکن حکم کے لغوی مفہوم سے لا محالہ سمجھ میں آ جاتا ہے۔ اسے مفہوم موافق بھی کہتے ہیں جیسے: ﴿وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ﴾ [النساء: 92] قتل خطا میں جب گناہ واجب ہے تو دلالت النقص کے ذریعہ قتل محمد میں بدرجہ اولیٰ واجب ہو گا۔  
سرخسی، امام ابو بکر محمد بن احمد بن ابی سہیل، أصول السرخسی: 1/ بحوالہ

فقہی معنی، مولانا، اجتہاد، قدیمی کتب خانہ، کراچی، بدون تاریخ، ص: 69 - 77  
قیاس: قیاس کا لغوی معنی اندازہ کرنا، پیمائش کرنا، مطابقت اور مساوی کرنا ہے۔ چنانچہ "قاس الثوب بالذراع" کے معنی "قدر اجزاء بہ" کیڑے سے کی ذراع سے پیمائش کی۔ اسی طرح "يقاس فلان بفلان في العلم والنسب" کے معنی "علم اور نسب میں وہ اس کے برابر ہے۔" اور اصطلاحی طور پر قیاس سے مراد: اتحالات کی بناء پر اصل سے فرع کی طرف حکم منتقل کرنا، یہ علت صرف نکت سے معلوم نہیں کی جاتی۔"

فقہی معنی، مولانا، اجتہاد، ص: 140 - 141

(401) استسنان: کا مطلب ایسا قیاس جس کی علت قیاس علی متبادر الی الذہن کی بہ نسبت منقح ہو، یعنی کل میں ایسی ظاہر علت ہو جو اس کے لیے حکم کو واجب کرتی ہو، کسی اصل کے ساتھ ملحق کرتے ہوئے لیکن اس میں ایک دوسرے منقحی وصف (علت) بھی پایا جائے جو اسے کسی دوسرے اصل کے ساتھ ملحق کرنے کا تقاضا کرتا ہو۔

خضری، علامہ محمد بن عقیلی باجوری (1289 ہ / 1345 ہ)، اصول الفقہ، ناشر: مطبعة جمالية، مصر: 1329 ہ، ص: 404



اس کی مثال یوں ہے:

«باب فضل صلاة الفجر في جماعة» (402)

”یعنی باب نماز فجر کی فضیلت کا جماعت میں۔“

دلیل میں اس حدیث کو لائے ہیں:

«والذي ينتظر الصلاة حتى يصلبها مع الإمام أعظم أجراً من

الذي يصلب ثم ينام» (403)

”یعنی جو شخص انتظار جماعت کرتا ہے کہ نماز جماعت سے پڑھے، وہ اجر

میں بڑا ہے اس آدمی سے جو نماز پڑھ کر سو رہتا ہے۔“

بظاہر تو اس حدیث سے عشاء کی نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت ثابت

ہوتی لیکن جب اس فضیلت کی علت دیکھی جاتی ہے۔ تو یہی حکم (فضیلت) نماز فجر

میں بھی معلوم ہو جاتا ہے اس لیے کہ اس کی علت نیند چھوڑنا اور جاگنے کی مشقت

برداشت کرنا ہے اور باجماعت نماز فجر حاصل کرنے میں بدرجہ اولیٰ پائی جاتی ہے۔

قیاس طرد: وہ ایسا وصف ہے جس کے موجود ہونے کے ساتھ حکم موجود ہو، اور

اس کے نہ ہونے کے ساتھ حکم بھی نہ پایا جائے۔

خضری، علامة أصول الفقه، ص: 393 - 394

قیاس شبہ: وہ ایسا وصف ہے جو بذاتہ حکم کے مناسب نہیں ہوتا، بلکہ

حکم کے مناسب اس لیے ہوتا ہے کہ وہ کسی ایسے وصف کے مشابہ ہوتا ہے جو بذاتہ

حکم کے مناسب ہوتا ہے۔

خضری، علامة أصول الفقه، ص: 394

ومبارک پوری، مولانا، عبدالسلام، حاشیہ سیرۃ البخاری، ص: 434

(402) بخاری، امام، الجامع الصحیح، کتاب الأذان، باب: 31

(403) مصدر سابق، رقم الحدیث: 651

## 6۔ احادیث کثیرہ سے فقہی مسئلہ کا ثبوت:

کبھی وہ کئی حدیثوں کو ملا کر ایک مسئلہ ثابت کرتے ہیں۔ گویا وہ مسئلہ کئی مقدمات کا نتیجہ ہوتا ہے۔

مثال: «باب هل علی من لم یشهد الجمعة غسل من النساء والصبيان وغيرهم؟ قال ابن عمر: إنما الغسل علی من تجب علیہ الجمعة» (404)

”یعنی کیا جو لوگ جمعہ میں حاضر نہ ہوں، جیسے بچے، عورتیں وغیرہ (اندھے) ان پر جمعہ کا غسل واجب ہے یا نہیں؟ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”غسل جمعہ انہی پر ہے جن پر جمعہ ہے۔“

اس باب کے تحت چار مختلف روایات ذکر کی ہیں جن سے ثابت کیا ہے کہ عورتوں پر غسل واجب نہیں ہے۔ (405)

## 7۔ دلالت النص سے فقہی مسئلہ کا ثبوت:

کبھی مسئلہ فقہیہ کو بقاعدہ ”بالطریق الاولیٰ“ ثابت کرتے ہیں۔ جس کا نام دلالت النص ہے۔ جیسے:

«باب الاستماع إلى الخطبة» ”یعنی خطبہ جمعہ کان لگا کر سننا“ قائم کیا۔ (406) اور یہ حدیث لائے ہیں:

(404) مصدر سابق، کتاب الجمعة، باب: 12

(405) تفصیل کے لیے دیکھیں:

مبارک پوری، مولانا، سیرۃ البخاری، ص: 435

(406) بخاری، امام، الجامع الصحیح، کتاب الجمعة، باب: 31

«فإذا خرج الإمام طووا صحفهم ويستمعون الذكر» (407)

”یعنی فرشتے پہلے سے جمعہ میں حاضر ہونے والوں کو دروازہ مسجد پر لکھتے رہتے ہیں۔ اور جب امام خطبہ کے لیے منبر پر نکلتا ہے تو اپنے اپنے رجسٹروں کو لپیٹ کر خطبہ کان لگا کر سنتے ہیں۔ اس لیے مسلمانوں کو بدرجہ اولیٰ کان لگانا چاہیے۔“

## 8- عموم اضافت سے فقہی مسئلہ کا استنباط:

کبھی مسئلہ کا استنباط عموم اضافت سے کرتے ہیں۔

مثال: «باب إذا فاته العيد يصلي ركعتين، وكذلك النساء، ومن كان في البيوت والقرى» (408)

”یعنی جس سے نماز عید فوت ہو جائے، وہ دو رکعتیں پڑھ لے۔ اسی طرح عورتیں بھی اور جو (لوگ اندھے معذورین وغیرہ) گھر میں ہوں یا گاؤں میں۔“

دلیل میں یہ ٹکڑا حدیث کالائے ہیں:

«هذا عيدنا أهل الإسلام» (409)

اور دوسرا ٹکڑا یہ لائے ہیں:

«فإنها أيام عيد» (410)

(407) مصدر سابق، رقم الحديث: 929

(408) مصدر سابق، كتاب العیدین، باب: 25

(409) مصدر سابق

(410) مصدر سابق، رقم الحديث: 987

آپ ﷺ نے عامۃ کل اہل اسلام کی طرف عید کی نسبت کی۔ خواہ مرد ہو یا عورت۔ اس عید کا شعار جو نماز ہے، ہر ایک کے لیے ہے، جس سے چھوٹ جائے، پڑھ لے۔

## 9۔ عموم الفاظ سے فقہی مسئلہ کا ثبوت:

کبھی عموم الفاظ سے مسئلہ ثابت کرتے ہیں۔

مثال: امام صاحب نے «باب بیع المدبر» "یعنی مدبر کی بیع جائز ہے۔"

قائم کیا ہے۔ (411) اور استدلال میں یہ حدیث لائے ہیں:

«عن زید بن خالد وأبي هريرة رضي الله عنهما، أنهما سمعا رسول الله صلى الله عليه وسلم يسأل عن الأمة تزني ولم تحصن، قال: اجلدوها، ثم إن زنت، فاجلدوها، ثم بيعوها بعد الثالثة أو الرابعة» (412)

"زید بن خالد اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ آپ ﷺ سے اس لونڈی کے بارے سوال کیا گیا جو زنا کرتی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "اسے درے لگاؤ۔ اگر دوبارہ زنا کرے تو دوبارہ درے لگاؤ۔ پھر اسے بیچ ڈالو۔" تیسری بار بیچنے کو فرمایا یا چوتھی بار۔

اس میں لونڈی زانیہ مدبر اور غیر مدبر سب شامل ہے۔ پس اگر مدبرہ لونڈی زنا کرے تو اس کے لیے بھی یہی درے اور آخر میں بیچ کا حکم ہے۔

(411) بخاری، امام، الجامع الصحیح، کتاب البیوع، باب: 110

(412) مصدر سابق، رقم الحدیث: 2232، 2233

## 10- مختصر حدیث سے فقہی مسئلہ کا ثبوت:

کبھی مسئلہ فقہیہ کے ثبوت میں کسی مختصر حدیث کو (جو ان کی شرط کے مطابق ہے) لا کر اشارہ کرتے ہیں کہ یہ حدیث انہی صحابی سے مطول اور مفصل آئی ہے اور اس میں یہ مسئلہ صراحتاً مذکور ہے لیکن چونکہ ان کی شرط پر نہیں، اس لیے خود جامع صحیح میں اس مفصل روایت کو نہیں لائے اور مختصر حدیث سے مسئلہ کی صحت کی طرف اشارہ کر دیتے ہیں۔

مثال: «باب طول القيام في صلاة الليل» (413)

”یہ باب ہے بیان میں درازی قیام کے رات کی نماز میں۔“

دلیل میں حدیفہ رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث لائے ہیں:

«أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم كان إذا قام للتهجد من الليل يشوص فاه بالسواك» (414)

”یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کی نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو مسواک سے اپنے منہ مبارک کو اچھی طرح ملتے تھے۔“

بظاہر اس مختصر حدیث میں طول قیام کا ذکر نہیں، لیکن یہی حدیث انہی حدیفہ صحابی رضی اللہ عنہ سے مفصل مروی ہے جس میں طول قیام کا ذکر موجود ہے۔ (415)

(413) مصدر سابق، کتاب التہجد، باب: 9

(414) مصدر سابق، رقم الحدیث: 1136

(415) مسلم، امام، أبو الحسین مسلم بن الحجاج القشيري نيسابوري (206 هـ / 261 هـ)، ناشر: دار إحياء الكتب العربي، 1374 هـ، 536/1، 537

## 11- مقدمہ خارجیہ سے فقہی مسئلہ کا استنباط:

کبھی مسئلہ کو حدیث سے استنباط کرنے میں اشارہ کرتے ہیں کہ اس کے ساتھ ایک مقدمہ خارجیہ بھی ہے جو گویا فطری ہے۔ مجتہدین کے ذہن میں ملحوظ رہتا ہے اور غائب نہیں ہوتا اور درحقیقت وہ مسئلہ حدیث اور مقدمہ خارجیہ دونوں کا نتیجہ ہوتا ہے۔

مثال: «باب ما يستخرج من البحر» (416)

”یعنی باب جو چیز سمندر سے نکالی جائے، (یعنی اس میں نمس وغیرہ ہے یا نہیں؟) دلیل میں علاوہ صحابہ واقوال علمائے تابعین کے یہ حدیث بھی لائے:

«عن أبي هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ زَجَلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِأَن يُسَلِّقَهُ أَلْفَ دِينَارٍ، فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ، فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَبًا، فَأَخَذَ خَشْبَةً، فَتَقَرَّهَا، فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ، فَرَمَى بِهَا فِي الْبَحْرِ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ، فَإِذَا بِالْخَشْبَةِ، فَأَخَذَهَا لِأَهْلِهِ حَطْبًا»، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ» (417)

”ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے بیان فرمایا کہ بنی اسرائیل کے ایک آدمی نے دوسرے اسرائیلی سے ایک ہزار اشرفی قرض مانگا۔ اس نے دے دیا۔ ادا کرنے کے وقت مقروض سمندر کی طرف نکلا، لیکن کوئی جہاز نہ پایا۔ تو ایک لکڑی کے اندر سوراخ کیا اور اس میں ہزار اشرفیاں بھر کر سمندر میں ڈال دیں۔ قرض دینے والا سمندر کی جانب نکلا تو ایک لکڑی دیکھی۔ اس کو

(416) بخاری، امام، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح، کتاب الزکاۃ، باب: 65

(417) مصدر سابق، رقم الحدیث: 1498

نکال کر بغرض ایندھن بنانے کے لیے گھر لے گیا۔ چیرا تو اس میں اشرفیاں پائیں۔“

اس حدیث سے (جس کو خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا) معلوم ہوا کہ سمندر سے جو چیز نکالی جائے، اس میں کچھ دینا لازم نہیں تھا۔ اب حدیث کے ساتھ یہ مقدمہ خارجہ ملاؤ: «شرع من قبلنا شرعنا ما لم ینکر» یعنی ہمارے پہلے کے احکام شرعیہ ہمارے لیے بھی معتبر ہیں جب تک شارع کی طرف سے انکار نہ ہو۔

اس حدیث اور مقدمہ کے ملانے سے ثابت ہوا کہ جو چیز سمندر سے نکالی جائے، اس میں خمس و زکوٰۃ نہیں، ورنہ حدیث بیان فرما کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سکوت نہ فرماتے۔ چونکہ یہاں دلیل صاف اور صریح نہ تھی، اس لیے باب بھی بہت زور دار اور صریح الفاظ میں قائم نہیں کیا۔ اور یہ کمال خوبی ہے۔

## 12- زور دار الفاظ میں ترجمہ الباب کی تجویب:

کبھی امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ترجمہ الباب بہت زور دار الفاظ میں قائم کرتے ہیں۔ یہ وہاں ہے جہاں کوئی امر بہت زور سے رواج پذیر ہوتا ہے۔ اور اس کے جواز پر دلیل شرعی قائم نہیں ہوتی بلکہ اس کے خلاف میں دلیل ہوتی ہے۔

مثال: «باب من قضیٰ له بحق أخیه فلا يأخذہ، فإن قضاء الحاکم لا یحل حراما، ولا یحرم حلالا» (418)

”اس مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر غلطی اور نادانگہی یا جھوٹے گواہ گزارنے یا زور تقریر کے ذریعے دھوکا دینے سے حاکم نے ناحق فیصلہ دے دیا تو وہ دینا تھا اور عند اللہ صحیح نہ ہو گا۔ اور نہ جس کے لیے فیصلہ دیا گیا، اس کو شے فیصلہ شدہ

میں عند اللہ اور دینا نہ صرف کا حق ہے۔ اس مسئلہ کو اس حدیث سے ثابت کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

«إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الْخَضِرُ، فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ، فَأَخْبَسْتُ أَنَّهُ صَادِقٌ فَأَقْضِي لَهُ بِذَلِكَ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسَلِّمٍ، فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَلْيَأْخُذْهَا أَوْ لِيُشْرِكْهَا» (419)

”یعنی آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں آدمی ہی ہوں۔ (یعنی غیب دان نہیں ہوں) میرے پاس فریقِ مقدمہ لے کر آتے ہیں۔ شاید تم میں بعض آدمی بعض پر بولنے میں فوقیت رکھتا ہو اور حقیقت میں وہ جھوٹا ہو۔ اور میں اس کو سمجھ کر فیصلہ دوں تو جس کے لیے میں ایسا فیصلہ دوں گا، وہ شے آگ کا ٹکڑا ہے۔ جی چاہے، لے یا چھوڑ دے۔“

یہ استدلال جیسا شفاف ہے، ظاہر ہے۔

### 13- قیاس صحیح کا استعمال اور قیاس فاسد کی تردید:

امام بخاری رحمہ اللہ نے استنباط مسائل اور اجتہاد کے اصول بتاتے ہوئے قیاس کی دو قسمیں کی ہیں:

۱- قیاس صحیح ۲- قیاس فاسد

قیاس صحیح کے لیے اس طرح باب قائم کیا:

«باب من شبه أصلاً معلوماً بأصل مبتدئ، وقد بين النبي ﷺ حكمها ليفهم السائل» (420)

(419) مصطلح سابق، رقم الحدیث: 7181

(420) مصطلح سابق، کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب: 12



”باب اس امر کا کہ کوئی شخص کسی اصل معلوم کو کسی اصل مبتدئ کے ساتھ جس کا حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا ہے، تشبیہ دے، تاکہ سائل سمجھ جائے۔“

اس باب میں اس باب کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ قیاس صحیح مثبت حکم اور مثبت مسئلہ نہیں ہے، بلکہ اس کا کام صرف حکم کو ظاہر کر دینا ہے۔ جو سائل یا مجتہد کی سمجھ میں نہیں آیا تھا۔

دوسری قسم (یعنی قیاس فاسد) کے لیے اس طرح باب قائم کیا: «باب ما يذكر في ذم الرأي وتكلف القياس، وقول الله تعالى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾» (421)

”یعنی باب رائے اور قیاس کے تکلف و بناوٹ کی برائی اور مذمت کے بارے میں اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”اور مت پیچھے چلو ایسی باتوں کے جن کا تم کو علم نہ ہو۔“

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا منشاء مقصد ان دونوں بابوں کے قائم کرنے سے یہ تھا کہ جس مسئلہ میں نص موجود ہے، وہاں قیاس سے الگ رہنا چاہیے۔ اور جہاں نص موجود نہ ہو، مجبوراً قیاس سے کام لیا جاسکتا ہے۔ لیکن اسی قیاس سے جو صحیح ہے اور بالاتفاق حجت ہے۔ (422)

(421) مصدر سابق، کتاب الاعتصام، باب: 7

(422) قیاس صحیح: جس کا نام اصولیوں نے قیاس علت اور قیاس دلالت رکھا ہے۔ قیاس

علت یہ ہے کہ اصل اور فرع کو اس وصف میں جمع کر دیا جائے جو کہ علت ہو۔

خضری، علامة أصول الفقه، ص: 395

## 14۔ مذہب ظاہریہ کی تردید:

اصول اجتہاد بیان کرتے ہوئے امام بخاری رحمہ اللہ نے ظاہری مذہب کی بھی تردید کی ہے۔ جو قیاس کو اجتہاد میں داخل نہیں کرتے۔ صرف ظاہری نصوص پر چلتے ہیں۔ ان کی تردید کے لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے یوں باب قائم کیا:

قیاس علت کی مثال: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [آل عمران: 59] یہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش پر قیاس کی گئی ہے۔ اور مقیس و مقیس علیہ کی علت لفظ کن ہے۔ جو قدرت الہی کا مظہر ہے۔

قیاس دلالت سے مراد وہ قیاس ہے جس میں علت مذکور نہ ہو، بلکہ ایسا وصف مذکور ہو جو علت کے ساتھ ہمیشہ رہنے والا ہو۔ اور وہ اس علت پر دلالت کر رہا ہو۔

خضری، علامة أصول الفقه، ص: 531

قیاس دلالت کی مثال یہ ہے: ﴿وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثٌ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا (66) أَوْ لَا يَذُكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَكَلَّمْنَا شَيْئًا (67)﴾ [مریم: 66-67] یہاں کی پہلی پیدائش (مقیس علیہ) کو دال اور دوسری بار زندہ ہونے (مقیس) کو مدلول قرار دیا گیا ہے۔

دوسری قسم کے قیاسات میں قیاس طرد، قیاس شبہ اور قیاس استحسان وغیرہ ہیں۔ قیاس شبہ سے اکثر اہل ہو اکام لیتے ہیں۔ کفار نے حلت سود کے بارے قیاس شبہ سے ہی سے کام لیا اور کہا: ﴿إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا﴾ [البقرة: 275]

قیاس طرد ماوراء النہر کے لوگوں میں مروج تھا اور قیاس استحسان مجتہدین میں مستعمل تھا۔

273 امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی فقہی بصیرت  
 «باب الحجۃ علی من قال: إن أحكام النبی صلی اللہ علیہ وسلم كانت  
 ظاهرة» (423)

ان مجموعی باتوں پر نظر کرتے ہوئے امام الحدیث کو ظاہری المذہب کہنا  
 ظاہر بنی اور سخت جسارت ہے۔ (424)

### تراجم ابواب پر مستقل تصنیفات:

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے قائم کردہ تراجم ابواب اپنی مثال آپ ہیں۔ ان میں  
 فقہت سودی گئی ہے۔ ان تراجم کے عظیم الشان ہونے کا اندازہ اس بات سے کیا  
 جاسکتا ہے کہ علمائے کرام، محدثین عظام اور فحول مصنفین نے تراجم ابواب کے  
 مقاصد جلیلہ، اغراض مبہمہ حسنہ، اشارات غامضہ، نکات فقہیہ اور مناسبات خفیہ  
 کے حل کرنے میں مستقل تصنیفات لکھی ہیں۔

ذیل میں ان اہم کتب کا تذکرہ پیش خدمت ہے:

(423) بخاری، امام محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح، کتاب الاعتصام  
 بالکتاب والسنۃ، باب: 22

(424) امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے فقہی منہج پہ مذکورہ اصول مولانا عبد السلام مبارک پوری رحمۃ اللہ علیہ  
 نے اپنی کتاب میں بیان کیے ہیں۔ ہم نے ان اصول کو اختصار کے ساتھ و تصرف  
 سیر کے ساتھ یہاں ذکر کیا ہے۔ باقی تفصیل ”سیرۃ البخاری“ میں ملاحظہ کی جاسکتی  
 ہے۔ مولانا گرامی قدر نے نواں باب فقہ البخاری قائم کیا ہے اور لائق مضاف نے  
 اس باب میں تفصیل کے ساتھ امام بخاری کی فقہت و ذکاوت، و دقیقہ سنجی، دقت  
 نظری اور فقہی منہج واضح کیا ہے۔ فجزاہ اللہ عنا خیر الجزاء۔

مبارک پوری، مولانا عبد السلام، سیرۃ البخاری، ص: 394 - 443

## 1- المتواری علی تراجم أبواب البخاری:

یہ کتاب علامہ ناصر الدین ابو العباس احمد بن محمد المعروف ابن السنیر (683م) نے تراجم ابواب پر مستقل لکھی ہے۔ (425) اس کتاب میں علامہ موصوف نے 372 ابواب بخاری کو حل کیا ہے۔ اس فن میں عمدہ اور مفید کتاب ہے۔ (426)

(425) ناصر الدین ابو العباس احمد بن محمد بن منصور جروی اسکندری ماہی المعروف ابن السنیر۔ سنیر میں یا مشدو ہے۔ سکندریہ کے بہت بڑے عالم، عظیم محدث اور خطیب تھے۔ 683ء میں وفات پائی۔

ابن العماد الحنبلی، علامة، شذرات الذهب: 381/5

کحالة، عمر رضا، شیخ، معجم المؤلفین: 161/2

(426) یہ کتاب شیخ صلاح الدین متبول احمد کی تحقیق کے ساتھ مکتبۃ العلام کویت کی طرف سے 1407ھ / 1987ء کو شائع ہو چکی ہے۔

علامہ احمد بن محمد کے بھائی علامہ زین الدین علی بن محمد المعروف ابن السنیر (695م) نے بھی تراجم بخاری کی مستقل شرح لکھی ہے جس کا ذکر حافظ ابن حجر نے کیا ہے۔

ابن حجر، شہاب الدین، حافظ، ہدی الساری، ص: 14۔ مخلوف، محمد شیخ، شجرة النور الزكية: 188/1۔ کحالة، عمر رضا، شیخ، معجم

المؤلفین: 234/2

## 2- فك أغراض البخاري المبهمة في الجمع بين الحديث والترجمة:

یہ کتاب علامہ محمد بن منصور بن حمامہ مغربی سجماسی کی ہے۔ جس کا ذکر حافظ ابن حجر عسقلانی (852ھ) نے کیا ہے۔ (427)

## 3- ترجمان التراجم:

یہ کتاب علامہ ابو عبد اللہ محمد بن عمر المعروف ابن رشید البستی (721ھ) کی ہے۔ (428) یہ تراجم ابواب پر بڑی عمدہ کتاب ہے۔ لیکن افسوس یہ کتاب الصیام تک پہنچی۔ (429)

(427) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، ہدی الساری، ص: 14۔ حاجی

خليفة، علامه، كشف الظنون: 551/1

(428) محب الدین ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن محمد ابن رشید فہری بستی۔ ابن رشید، یہ رشید کی

تصغیر ہے۔ اپنے دور کے ممتاز عالم، محقق اور محدث تھے۔ 712ھ کو فوت ہوئے۔

سیوطی، جلال الدین، حافظ، طبقات الحفاظ، ص: 524

(429) حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اگر یہ کتاب مکمل ہو جاتی تو انتہائی مفید ہوتی۔ یہ

ناکمل ہونے کے باوجود بھی کثیر فوائد رکھتی ہے۔

ابن حجر، شہاب الدین، حافظ، ہدی الساری، ص: 14

حاجی خليفة، علامه، كشف الظنون: 546/1

#### 4- مناسبات تراجم البخاري لأحاديث الأبواب:

یہ کتاب علامہ ابو عبد اللہ بدر الدین محمد بن ابراہیم بن جماعہ کنانی حموی (733م) کی ہے۔ یہ کتاب التواری کی تخصیص ہے۔ جیسا کہ حافظ ابن حجر نے وضاحت فرمائی ہے۔ (430)

#### 5- تعليق المصاييح على أبواب الجامع الصحيح:

یہ کتاب علامہ بدر الدین محمد بن ابی بکر الدامینی (828م) کی ہے۔ علامہ دامینی نے بخاری کی علیحدہ ایک شرح لکھی تھی جس کی تفصیل گزر چکی ہے۔ (431)

#### 6- مناسبات تراجم أبواب البخاري:

یہ کتاب علامہ ابو حفص عمر بن رسلان کنانی بقیعی مصری (805م) کی ہے۔ (432) یہ صحیح بخاری کے ابواب کی ترتیب میں مناسبات پر تالیف ہے۔ (433)

(430) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی (852ھ) ہدی الساری، ص: 14

یہ کتاب ہندوستان کے شہر بمبئی سے دارالستیعہ کی طرف سے شائع ہو چکی ہے۔ لیکن اس میں بکثرت طباعت کی اغلاط ہیں جیسا کہ شیخ صلاح الدین مقبول نے وضاحت کی ہے۔

صلاح الدین مقبول، شیخ، مقدمة المتواري، ص: 13

(431) مغنی، محمد بن عبد الرحمن، دکتور، الدمامینی حیاتیہ وآثارہ

(432) اپنے دور کے عظیم عالم دین، محدث اور ممتاز مصنف تھے۔ 805م کو فوت ہوئے۔

زذکلی، خیر الدین، الأعلام: 46/5

(433) ابن حجر، شہاب الدین عسقلانی، مقدمة الفتح، ص: 470

## 7- شرح تراجم أبواب صحیح البخاری:

یہ تراجم ابواب پر ایک اہم اور جامع رسالہ ہے جسے شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (177ھ) نے تالیف کیا ہے۔ (434) اس رسالہ کے ابتداء میں تراجم ابواب کے متعلق اہل اصول بیان کیے گئے ہیں۔ پھر تقریباً چار سو سے زائد تراجم ابواب پر بحث کی گئی ہے۔ یہ رسالہ مطبوع اور متداول ہے۔ (435)

## 8- اللباب فی التراجم والأبواب:

یہ کتاب تراجم ابواب پر مفید کتاب ہے۔ جسے علامہ محدث عبدالحق بن عبد الواحد ہاشمی الہنگی (1392ھ) نے تالیف کیا ہے۔ (436) اور یہ ان کی مفصل کتاب «قر الأبقار الطالع من مشارق الأنوار» کی تلخیص ہے۔ (437)

(434) شاہ ولی اللہ، احمد بن عبد الرحیم بن وجیہ الدین محدث دہلوی برصغیر پاک و ہند کے جلیل القدر عالم دین، ممتاز مؤلف، محدث اور مفکر تھے۔ 177ھ میں وفات پائی۔

الحسینی، عبد الحی، علامة، زہة الخواطر: 410/6

كحالة، عمر رضا، شیخ، معجم المؤلفین: 272/1

(435) یہ رسالہ حیدر آباد کے مطبع دائرة المعارف میں طبع ہوا۔ بعد ازاں اس کا عکس کئی بار بیروت سے شائع ہوا ہے۔ عام درسی نسخہ کے آغاز میں بھی موجود ہے۔

(436) علامہ عبدالحق ہاشمی (1302ھ - 1392ھ) احمد پور شرقیہ کی سرزمین کے مایہ ناز عالم، محدث اور محقق تھے۔ 1392ھ کو مکہ المکرمہ میں فوت ہوئے۔

محمد اسحاق بھٹی، دیستان حدیث، ناشر: مکتبہ قدوسیہ، لاہور، 2008ء، ص: 312

(437) یہ کتاب "اللباب" طبع ہو چکی ہے۔ راقم نے حرم کی کئی لائبریری میں دیکھی ہے۔

## 9- الأبواب والتراجم:

یہ شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا بن یحییٰ الکاندھلوی کی تالیف ہے۔ یہ تراجم پر مفصل اور عمدہ کتاب ہے۔ (438)

## 10- عون الباری فی مناسبات تراجم البخاری:

یہ اردو زبان میں مولانا محمد حسین میمن نے لکھی ہے۔ جو دو جلدوں میں ادارہ تحفظ حدیث کراچی سے 2014ء کو شائع ہوئی۔

## بحث سوم: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے فقہی واجتہادی اختیارات کی مثالیں

تراجم ابواب میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے اسلوب اور فقہی منہج کی معلومات جاننے کے بعد اس بحث میں صحیح بخاری کی مختلف کتب سے چیدہ چیدہ ابواب یہاں تحریر کر رہے ہیں جن سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقہی بصیرت، ملکہ استنباط و استدلال میں گہری دوراندیشی اور مسائل و احکام میں لطیف ادراک کے علاوہ ان کے اجتہادی اختیارات و فقہی نمازج نکھر کر قارئین کرام کے سامنے آئیں گے۔ اس مختصر مقالے میں تمام ابواب کا احاطہ تو ناممکن ہے البتہ چند اہم مقامات کا تحقیقی مطالعہ پیش خدمت ہے۔

## 1- اہل کبار کی تکفیر کا مسئلہ

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ عنوان «باب المعاصی من امر الجاہلیۃ ولا یکفر صاحبها بارتکابها الا بالشرك» یعنی «گناہ جاہلیت کے کام ہیں اور ان

(438) یہ کتاب طبع ہو چکی ہے۔



کافر تکب کافر نہیں ہوتا، البتہ شرک کافر تکب (یا کفر کا معتقد) ضرور کافر ہو جاتا ہے۔ ”قائم کر کے قرآنی آیت اور حدیث ابوذر رضی اللہ عنہ ذکر کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری محض معاصی و کبائر کی بنا پر تکفیر کے قائل نہیں ہیں جیسا کہ خوارج و معتزلہ کا عقیدہ ہے، ہاں جو شریعت کی مسلمات و قطعیات کا منکر ہے اور کفریات کا معتقد ہے اس کی تکفیر کی جائے گی۔ (439)

## 2- دین میں عدم تشدد

دین حنیف کی بنیاد آسانی اور سہولت پر ہے، دین میں تشدد اور سختی نہیں ہے، دین اسلام نے تشدد کو ناپسند کیا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ عنوان «باب الدین یسر» یعنی ”دین آسان ہے“ باندھ کر اس کے تحت جو روایات لائے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ امام موصوف دین اسلام میں آسانی کے قائل ہیں، تشدد کو ناپسند کرتے ہیں جیسا کہ بعض گروہ (خوارج) تشدد کے قائل و فاعل تھے۔ (440)

## 3- ایمان میں کمی بیشی کا رجحان

بعض گمراہ فرقوں کا عقیدہ ہے کہ ایمان میں کمی بیشی نہیں ہوتی جیسا کہ مرجئہ کا خیال ہے، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے «باب زیادة الايمان ونقصانه» باندھ کر اپنا اختیار ذکر کیا ہے کہ ایمان میں کمی بیشی ہوتی ہے۔ اس کے تحت انہوں نے

(439) بخاری، کتاب الايمان، باب المعاصی من امر الجاهلیة الخ، ح: 30

نوٹ: تکفیر کا مسئلہ انتہائی حساس مسئلہ ہے اس کے موافق و شروط ہیں، موافق اور شروط کے بعد اس کا تحقق ہوتا ہے اور ہر کوئی تکفیر کا اہل نہیں ہے بلکہ موافق و شروط کے وجود کے بعد اصحاب علم و فضل تکفیر کے اہل ہوں گے۔ اس کی تفصیل کا یہاں مقام نہیں، اس موضوع پر اردو عربی میں متعدد کتب ہیں جن کی طرف مراجعت کی جائے۔

(440) بخاری، الايمان، باب الدین یسر، ح: 39

قرآنی آیات اور احادیث سے استدلال کیا ہے جس سے ان کا رجحان قوی و مضبوط معلوم ہوتا ہے۔ (441)

#### 4- نابالغ لڑکے کا سماع حدیث

چھوٹا بچہ جو ابھی نابالغ ہو کیا وہ حدیث کا سماع کر سکتا ہے؟ اس مسئلہ کے بارے امام بخاری کا اختیار یوں معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس کے قائل ہیں جیسا کہ انہوں نے سوالیہ انداز میں باب قائم کیا ہے کہ «باب متی یصح سماع الصغیر؟» یعنی «نابالغ بچے کا کس عمر میں سماع حدیث صحیح ہے؟» اس کے تحت وہ حضرت ابن عباس اور حضرت محمود بن ربیع رضی اللہ عنہم کی حدیث لائے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نابالغ سمجھدار مجلس علم میں حاضر ہو سکتا ہے۔ (442)

#### 5- تعلیم نسواں

خواتین اسلام کو زیور تعلیم سے آراستہ کیا جائے یا نہ؟ اس بارے شریعت کا مزاج یہ ہے کہ مرد کی طرح عورت بھی علم حاصل کرے، عورت کے لئے اسلام میں تعلیم کے حصول پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ بھی تعلیم نسواں کے قائل ہیں، انہوں نے اپنی کتاب میں «باب تعلیم الرجل امته واهله» اور «باب هل يجعل للنساء يوما على حدة في العلم؟» قائم کر کے اپنے موقف کا اظہار کیا ہے۔ (443)

(441) ایضا، باب زیادة الايمان ونقصانه، ح: 44-45

(442) ایضا، کتاب العلم، باب متی یصح سماع الصغیر ح: 76-77

(443) بخاری، العلم، باب تعلیم الرجل امته واهله، ح: 97، باب هل يجعل للنساء الخ، ح: 101

## 6- بغیر وضو کے قراءت قرآن

حدیث کے بعد قرآن مجید پڑھنے کا مسئلہ مختلف فیہ ہے، بعض فقہاء کے ہاں بغیر وضو کے قراءت کرنا جائز نہیں ہے، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے «باب قراءۃ القرآن بعد الحدیث وغیرہ» یعنی «حدیث وغیرہ (بے وضو ہونے) کے بعد قرآن پڑھنا» باندھ کر ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے استنباط کیا ہے کہ حدیث کے بعد وضو کئے بغیر قرآن کی تلاوت کرنا جائز ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (444)

## 7- سر کے مسح کا مسئلہ

سر کے مسح کے بارے فقہاء کے مختلف اقوال ہیں جو فقہی کتابوں میں موجود ہیں۔ بعض فقہاء سر کے بعض حصے پر مسح کے قائل ہیں لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے «باب مسح الراس کلہ» قائم کر کے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا فتویٰ اور حدیث عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ بطور دلیل پیش کی کہ پورے سر کا مسح کرنا ضروری ہے۔ (445)

## 8- عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کا جواز

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے «باب وضوء الرجل مع امراته وفضل وضوء المرأة» یعنی «مرد کا اپنی بیوی کے ساتھ وضو کرنا اور عورت کے وضو سے باقی ماندہ پانی کو استعمال کرنا» باندھ کر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے اثر اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی

(444) ایضاً، کتاب الوضوء، باب قراءۃ القرآن بعد الحدیث وغیرہ، ح: 183

(445) ایضاً، باب مسح الراس کلہ، ح: 185

حدیث سے استدلال کیا ہے کہ عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنا جائز ہے۔ (446)

## 9- کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا جواز

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے «باب البول قائما وقاعدا» یعنی «کھڑے ہوئے اور بیٹھ کر پیشاب کرنا» قائم کر کے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا جواز ثابت کیا ہے اور اس کے ساتھ بیٹھ کر پیشاب کرنے کا ذکر اس لئے کر دیا تاکہ دوسری صورت بھی پیش نظر رہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے عنوان میں دونوں صورتوں کا ذکر کیا ہے لیکن حدیث صرف پہلی صورت سے متعلق بیان کی ہے شارحین نے اسکی متعدد توجیہات ذکر کی ہیں۔ امام ابن بطلال رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب احادیث سے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی اجازت ثابت ہوئی تو بیٹھ کر پیشاب کرنے کی اجازت بالاولیٰ ثابت ہوگئی۔ (447) دیگر اور بھی توجیہات شروحات حدیث میں مذکور ہیں۔ بہر حال کھڑے ہو کر پیشاب کرنا جائز ہے بشرطیکہ شرم گاہ لوگوں کی نظروں سے پردہ میں ہو اور پیشاب کے چھینٹوں سے جسم یا کپڑے آلودہ ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس کے جواز کے قائل ہیں۔ (448)

(446) ایضا، الوضوء، باب وضوء الرجل مع امراته وفضل وضوء المرأة، ح: 193

(447) شرح البخاری لابن بطلال 1/334، مزید دیکھیں: فتح الباری 1/427 وعدة

القاری 2/620

(448) بخاری، الوضوء، باب البول قائما وقاعدا، ح: 224

## 10- ماکول اللحم حیوانات کے ابوال کا حکم

وہ جانور جن کا گوشت کھایا جاتا ہے مثلاً اونٹ، گائے، بکری، بھیڑ اور بھینس وغیرہ ان کا بول و براز پاک ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا اختیار بھی یہی ہے انہوں نے یوں «باب ابوال الابل والدواب والغنم ومرابضها» یعنی «اونٹ، بکریوں اور دیگر چوپایوں کے پیشاب نیز بکریوں کے باڑے کا حکم» قائم کر کے اپنا موقف بیان کیا ہے کہ تمام حیوانات کے بول و براز ناپاک نہیں بلکہ جو ماکول اللحم (جس کا گوشت کھایا جاتا ہے) جانور ہیں ان کا پیشاب پاک ہے، اگر کپڑے یا جسم پر اس کا چھینٹا لگ جائے تو نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (449)

## 11- پانی میں نجاست گرنے کا حکم

پانی کی پاکی اور ناپاکی کے مسئلہ کے حوالے سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا اپنا خاص موقف ہے چنانچہ وہ مسئلہ مذکورہ کے بارے یوں «باب ما يقع من النجاسات فی السمن والماء» یعنی «ان نجاستوں کا بیان جو گھی یا پانی میں گر جائیں» قائم کر کے امام زہری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول کہ: «جب تک رنگ، بو اور ذائقہ تبدیل نہ ہو تو وہ ناپاک نہیں ہوتا» پھر گھی کے حوالے سے روایات نقل کرتے ہیں کہ اگر گھی کے اندر چوہا گر جائے تو ارد گرد کے گھی کو نکال کر باقی کو استعمال کرنا جائز ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ پانی محض

(449) بخاری، الوضوء، باب ابوال الابل والدواب والغنم ومرابضها، ح: 233

نجاست کے گرنے سے نجس نہیں ہوتا جب تک اس میں تبدیلی نہ آجائے یہ اس لئے کہ صفت کے بدلنے سے موصوف پر اثر ہوتا ہے۔ (450)

## 12- نمازی پر گندگی و نجاست گرنے کا حکم

نمازی آدمی جب حالت نماز میں کھڑا ہو تو اگر اس پر کوئی گندگی و نجس چیز ڈال دے تو آیا اس کی نماز فاسد ہو جائے گی یا نہیں؟ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا خیال یہ ہے کہ اس کی نماز خراب نہیں ہوگی وہ بایں الفاظ باب باندھتے ہیں «باب اذا التقى على ظهر المصلی قدر او جيفة لم تفسد عليه صلاته» یعنی «جب نمازی کی پشت پر گندگی یا مردار ڈال دیا جائے تو اس کی نماز خراب نہیں ہوگی» اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں نماز کے شروع کرنے کے لئے طہارت ضروری ہے لیکن نماز کے دوران اگر کپڑے یا بدن ناپاک ہو جائے تو یہ نماز کے منافی نہیں ہوگا۔ (451)

## 13- نبیذ اور نشہ آور چیزوں سے وضو کا حکم

بعض فقہاء نبیذ وغیرہ مشروب سے وضو کرنے کے قائل ہیں، اس کے برعکس امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ نبیذ اور نشہ آور چیزوں سے وضو کرنا ناجائز ہے۔ اس موقف کو انہوں نے یوں بیان کیا ہے «باب لا يجوز الوضوء بالنبیذ ولا المسکر» یعنی «نبیذ اور نشہ آور چیزوں سے وضو جائز نہیں ہے»

(450) ایضاً، باب ما يقع من النجاسات فی السمن والماء، ح: 237، 236،

235۔ نیز دیکھیں فتح الباری، 1/449 وتحفة الاحوذی، 1/71

(451) بخاری، الوضوء، باب اذا التقى على ظهر المصلی قدر او جيفة لم تفسد عليه صلاته، ح: 240

285 امام بخاریؒ اور ان کی فقہی بصیرت

اور انہوں نے نقل کیا ہے کہ امام حسن بصری اور ابو العالیہ نے ایسی چیزوں سے وضو کرنے کو مکروہ خیال کیا ہے، پھر حضرت عطاء بن ابی رباح کا قول نقل کیا ہے کہ میرے نزدیک نبیذ اور دودھ سے وضو کرنے کی بجائے تیمم کر لینا بہتر ہے، اور حضرت عائشہؓ کی حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ: ”ہر وہ مشروب جو نشہ آور ہو وہ حرام ہے۔“ (452)

امام بخاریؒ نے اپنے دعویٰ کے ثبوت کے لئے حدیث عائشہؓ نقل فرما کر یہ واضح کر دیا ہے کہ نبیذ وغیرہ سے وضو کرنا ناجائز ہے۔ وضو ایک عبادت ہے جس میں کسی حرام چیز کو استعمال نہیں کیا جاسکتا، لہذا نشہ آور چیز سے وضو کرنا حرام ہے۔

#### 14- غسل حیض کے وقت عورت کا اپنے بال کھولنے کا حکم

غسل حیض کے وقت عورت اپنے سر کے بال کھولے گی یا نہیں؟ اس بارے امام بخاریؒ بایں الفاظ اپنا نقطہ نظر بیان کریں کہ «باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض» یعنی ”غسل حیض کے وقت عورت کا اپنے بالوں کو کھولنا“ امام صاحب نے حدیث عائشہؓ سے استدلال کیا ہے کہ جب وہ حج الوداع کے موقع پر حائضہ ہوئیں تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا: ”عمرہ ترک کر دو اور سر کے بال کھول کر کٹھی کر لو پھر حج کا احرام باندھ لو۔“ (453)

(452) بخاری، الوضوء، باب لا يجوز الوضوء بالنبذ ولا المسكر، ح: 242

(453) ایضاً، کتاب الحيض، باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض، ح:

اس حدیث سے غسل حیض کے وقت جنابت کے برعکس سر کے پرانگندہ بالوں کی پرانگندی کو کنگھی کے ذریعہ دور کرنا ثابت ہوا، اس سے واضح ہوا کہ غسل حیض میں سر کھولنا ضروری ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا یہی موقف ہے۔ (454)

## 15- حائضہ خاتون کا عیدین اور مسلمانوں کی دعاؤں میں

شریک ہونا

کیا حائضہ خواتین عیدین اور خیر و برکت کی مجالس و محافل میں شرکت کر سکتی ہیں؟ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ثابت کیا ہے کہ حائضہ خواتین عیدین میں شرکت کر سکتی ہیں لیکن اس بات کا خیال رکھیں کہ حیض والی عورتیں جائے نماز سے الگ رہیں، وہ اپنا موقف یوں بیان کرتے ہیں «باب شہود الحائض العیدین ودعوة المسلمین ويعتزلن المصلی» یعنی «حائضہ کا عیدین اور مسلمانوں کی دعاؤں میں شریک ہونا بشرطیکہ وہ عید گاہ سے الگ رہیں» اپنے موقف کی تائید میں انہوں نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا کی حدیث نقل کی ہے۔ (455)

## 16- پانی کی عدم دستیابی پر حضر میں تیمم کرنا

اگر پانی دستیاب نہ ہو اور نماز کے فوت ہونے کا اندیشہ ہو تو کیا حضر میں تیمم کر کے نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا یہی اختیار ہے کہ نماز پڑھ سکتے ہیں۔ اس بارے میں انہوں نے نقل کیا ہے کہ عطاء بن ابی رباح رحمۃ اللہ علیہ بھی اسی کے قائل ہیں، حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے اس مریض کے متعلق فرمایا ہے جس کے پاس

(454) ہم نے اپنی کتاب «بالوں کا معاملہ» میں اس مسئلہ پر تفصیل لکھی ہے۔ (الحیسیوی)

(455) بخاری، الحیض، باب شہود الحائض العیدین الخ، ج: 324



پانی ہو لیکن اسے دینے والا موجود نہ ہو تو وہ تیمم کر لے۔ اسی طرح حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی اس زمین سے واپس ہوئے جو مقام جرف میں تھی، مرید غنم کے مقام پر عصر کا وقت ہو گیا تو آپ نے وہیں نماز پڑھ لی، پھر جب مدینہ منورہ آئے تو آفتاب بلند تھا لیکن آپ نے نماز کا اعادہ نہیں کیا اور اسی طرح امام صاحب نے اپنے موقف کی تائید کے لئے حدیث ابو جہیم بن حارث سے استدلال کیا ہے۔ (456)

## 17- تیمم طہارت مطلقہ ہے یا ضروریہ؟

فقہاء کرام کا اس بارے اختلاف ہے کہ آیا تیمم طہارت مطلقہ ہے یا طہارت ضروریہ؟ طہارت ضروریہ کا مطلب یہ ہے کہ تیمم خود تو طہارت کا ذریعہ نہیں بلکہ بوجہ ضرورت طہارت کے لئے مشروع ہے، اس کا اثر یہ ہو گا کہ جس ضرورت کے لئے تیمم کیا گیا ہے اس کے علاوہ عبادات اس تیمم سے نہیں کر سکتے مثلاً ایک آدمی نے مغرب کی نماز کے لئے تیمم کیا تو یہ خاص مغرب کی ضرورت کے لئے ہے اس تیمم سے عشاء کی نماز پر ہنا جائز نہیں ہو گا۔

طہارت مطلقہ کا مفہوم یہ ہے کہ تیمم ایسے ہی ہے جیسے وضو اور جس طرح وضو سے ہر قسم کی عبادت کر سکتا ہے اور اس سے کئی فرائض پڑھ سکتا ہے اسی طرح تیمم سے بھی وہ ہر قسم کی عبادت کر سکتا ہے اور ہر قسم کے فرائض پڑھ سکتا ہے۔ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اپنا نقطہ نظر یوں بیان کرتے ہیں کہ «باب الصعيد الطیب وضوء المسلم یکفیه عن الماء» یعنی «پاک مٹی مسلمان کا وضو ہے اور اسے پانی کے بدلے کافی ہے» امام صاحب نے حسن بھری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول

(456) ایضاً: کتاب التیمم، باب التیمم فی الحضر اذا لم یجد الماء وخاف فوت

ذکر کیا ہے کہ جب تک انسان بے وضو نہ ہو اس کے لئے تیمم کافی ہوگا، اس کے بعد انہوں نے حضرت ابن عباسؓ کا یہ عمل ذکر کیا کہ انہوں نے تیمم کی حالت میں ان لوگوں کی امامت کر دائی جو وضو سے تھے اور یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ شوریلے زمین پر نماز پڑھنے اور اس سے تیمم کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں، اور امام صاحب نے عمران بن حصین خزاعیؓ کی طویل حدیث سے استدلال کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک تیمم سے کئی نمازیں پڑھ سکتے ہیں۔ (457)

## 18- تیمم میں صرف ایک ضرب ہے

تیمم میں چہرے اور ہتھیلیوں کے لئے صرف ایک ہی ضرب کافی ہے یادو ہوں؟ اس بارے میں اہل علم کا اختلاف ہے اکثر صحابہ کرامؓ کا یہی قول ہے کہ تیمم میں صرف ایک ضرب ہی ہے۔ صحابہ کرامؓ میں حضرت علی، حضرت عمار بن یاسر، حضرت ابن عباسؓ وغیرہم کا نام ظاہر ہے۔ تابعین میں شعبی، عطاء بن ابی رباح، اور مکحول وغیرہ کا بھی یہی قول ہے۔ اسی طرح ائمہ کرام میں امام احمد بن حنبل اور امام اسحاق بن راہویہ کا بھی یہی موقف ہے۔ جبکہ کچھ اہل علم کا موقف یہ ہے کہ تیمم کی دو ضربیں ہیں ایک ضرب چہرے کے لئے اور دوسری ضرب ہاتھوں سے کہنیوں تک کے لئے ہے ان میں حضرت ابن عمر اور حضرت جابرؓ ہیں، ابراہیم نخعی، حسن بصری اور سفیان ثوری کا بھی یہی قول ہے، ائمہ کرام میں امام مالک، شافعی اور عبد اللہ بن مبارک نے اسی موقف کو اپنایا ہے۔ اس بارے میں بخاری کا موقف پہلے علماء والا ہے وہ اپنا موقف یوں بیان کرتے ہیں کہ «باب التیمم ضربۃ» یعنی «تیمم میں صرف ایک ضرب ہے» اپنے موقف کی تائید میں

(457) بخاری، التیمم، باب الصعید الطیب وضوء المسلم یکفیه عن الماء، ح: 344

انہوں نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ وغیرہ کی حدیث نقل کی ہے جس میں حضرت عمر اور عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما کا واقعہ ہے، حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: ”تمہیں صرف اس طرح کر لینا کافی تھا، پھر آپ نے ایک بار زمین پر اپنا ہاتھ مارا، اس سے غبار کو جھاڑا، اس کے بعد اپنے ہاتھ کی پشت کا بائیں ہاتھ سے مسح کیا پھر ان سے اپنے چہرے پر مسح کیا۔“ اس سے معلوم ہوتا ہے امام صاحب کے ہاں تیمم کی صرف ایک ضرب ہے۔ (458)

## 19- غیر مسلم کی مصنوعات میں نماز پڑھنا

ایسا لباس جسے غیر مسلموں (یہود و نصاریٰ، ہندوؤں، مجوسیوں، قادیانیوں وغیرہ) نے بنا ہوا اور وہ کافروں کی مصنوعات سے اس کا تعلق ہو تو آیا اس لباس میں نماز پڑھ سکتے ہیں؟ مثلاً شلوار، قمیض، پینٹ کوٹ یا جبہ وغیرہ۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا رجحان اس طرف ہے کہ غیر مسلم کے بنے ہوئے لباس میں نماز پڑھی جاسکتی ہے انہوں نے اپنے موقف کو بایں الفاظ نقل کیا ہے «باب الصلاة في الحبة الشامية» یعنی ”شامی جبے میں نماز پڑھنا“ اس باب کے تحت امام صاحب نے امام حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا ہے کہ: ”جن کپڑوں کو آتش پرست بنتے ہیں انہیں پہن کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔“ معمر بن راشد نے کہا: ”میں نے امام زہری رحمۃ اللہ علیہ کو یمن کے دو کپڑے پہنے ہوئے دیکھا جنہیں پیشاب میں رنگا گیا تھا (بظاہر رنگنے والے غیر مسلم ہوں گے) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک کورے کپڑے میں (بغیر دھوئے) نماز پڑھی۔ ان آثار کے بعد انہوں نے حضرت مغیرہ

(458) بخاری، التیمم، باب التیمم ضربة، ح: 347، نیز دیکھیں فتح الباری 1/595

بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے استنباط کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے شامی جبے میں نماز پڑھی۔  
(459)

شام ان دنوں نصاری کے زیر حکومت تھا، شامی مصنوعات لباس وغیرہ حجاز آتی تھیں ان مصنوعات کے بنانے والے غیر مسلم تھے لہذا امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ غیر مسلم کی مصنوعات پہن کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

## 20- صلیب یا تصویر بنے کپڑے میں نماز کا حکم

ایسا کپڑا جس پر صلیب کا نقش ہو یا تصویر بنی ہوئی ہو ایسے کپڑے میں اگر کوئی نماز پڑھے تو کیا نماز فاسد ہو جائے گی؟ اس بارے امام بخاری رحمہ اللہ کا حجاجان یہ نظر آتا ہے کہ نماز تو فاسد نہیں ہوگی البتہ ایسے کپڑے پہننے کی کراہت برقرار رہے گی، وہ اس بارے یوں باب باندھتے ہیں «باب ان صلی فی ثوب مصلب او تصاویر ہل تفسد صلاتہ؟ وما ینھی من ذلک» یعنی «صلیب یا تصویر بنے کپڑے میں نماز پڑھے تو کیا نماز فاسد ہو جائے گی؟ اور اس کے متعلق ممانعت کا بیان» انہوں نے اپنے اس موقف کے ثبوت پر سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ جس میں ایک تصاویر والا پردہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے لٹکا ہوا تھا اور آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے، بعد ازاں آپ ﷺ نے فرمایا: «ہمارے سامنے سے اپنا یہ پردہ ہٹادو کیونکہ اس کی تصاویر مسلسل میری نماز میں سامنے آتی رہتی ہیں۔» (460)

(459) بخاری، الصلاة، باب الصلاة فی الحیة الشامیة

(460) بخاری، الصلاة، باب ان صلی فی ثوب مصلب او تصاویر الخ، ح: 374

اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ یہ نماز فاسد نہیں ہوگی البتہ کراہت برقرار رہے گی اگرچہ اس حدیث میں صلیب کا ذکر نہیں ہے تاہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا نقش حد درجہ ناپسند تھا، آپ جہاں اس کا نقش پاتے تو اسے فوراً مٹا دیتے تھے یا اکھاڑ دیتے تھے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر میں اگر کوئی ایسی چیز دیکھتے جس پر صلیب کا نشان ہوتا تو اسے توڑ ڈالتے تھے۔ (461)

لہذا صلیب کا بھی یہی حکم ہے۔

## 21- جو توتوں سمیت نماز پڑھنے کا جواز

جوتے پہن کر نماز پڑھنا شرعی طور پر جائز عمل ہے، بذات خود یہ مطلوب نہیں صرف یہود کے عمل سے اختلاف ظاہر کرنے کی صورت میں اسے استحباب کی نگاہ سے دیکھا گیا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جو توتوں سمیت نماز پڑھنے کے جواز کے قائل ہیں، انہوں نے اس بارے باب باندھا ہے کہ «باب الصلاة في النعال» یعنی «جو توتوں میں نماز پڑھنے کا بیان» اور اپنے موقف کی تائید میں حدیث انس رضی اللہ عنہ نقل کی ہے کہ ابو مسلمہ ازدی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو توتوں سمیت نماز پڑھ لیتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: «ہاں پڑھ لیتے تھے۔» (462)

اس سے معلوم ہوا کہ امام صاحب کے ہاں جو توتوں سمیت نماز پڑھنا جائز

ہے۔

(461) ایضاً، اللباس، باب نقض الصور، ح: 5952

(462) بخاری، الصلاة، باب الصلاة في النعال، ح: 386

## 22- نمازی کے سامنے آگ ہو تو کیا وہ نماز پڑھ سکتا ہے؟

کیا ایسی حالت میں نماز پڑھی جاسکتی ہے کہ نمازی کے سامنے تور ہو یا آگ ہو یا ہیٹر جل رہا ہو یا کوئی چیز ہو جس کی عبادت کی جاتی ہو؟ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ وہ نمازی نماز پڑھ سکتا ہے بشرطیکہ اسکی نیت صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہو، آگ وغیرہ کی پوجا نہ ہو، اس بارے یوں انہوں نے باب باندھا ہے «باب من صلی وقدامہ تور او نار او شیء ما یعبد فأراد بہ وجہ اللہ» یعنی ”جو شخص اس حالت میں نماز پڑھے کہ اس کے سامنے تور، آگ یا کوئی ایسی چیز ہو جس کی عبادت کی جاتی ہو (جیسا کہ مجوسی آگ لگا کر پوجا کرتے ہیں) لیکن نمازی کی نیت صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہو“ امام صاحب کا استنباط بڑا ہی لطیف وعمدہ قسم کا ہے انہوں نے حدیث انس اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما سے استدلال کیا ہے جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حالت نماز میں دوزخ کی آگ کا ہیبت ناک منظر دکھایا گیا۔ (463)

اس سے امام صاحب ثابت کرتے ہیں کہ نمازی کی نیت خالص ہو تو چاہے آگے تور کی آگ یا کسی اور قسم کی آگ ہو نماز ہو جاتی ہے اس سے نماز باطل نہ ہوگی، ایک بہت ہی باریک و لطیف استنباط ہے، ایسا استنباط وہی کر سکتے ہیں جو اجتہاد کے درجہ پر فائز ہوں۔ اس سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا کمال اجتہاد ظاہر ہوا، عصر حاضر میں بعض مساجد میں گیس یا بجلی کے ہیٹر نمازیوں کے سامنے لگے ہوتے ہیں ان کا جواز امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے استنباط سے واضح ہوتا ہے۔

(463) بخاری، الصلاة، باب من صلی وقدامہ تور او نار او شیء ما یعبد فأراد

بہ وجہ اللہ تعالیٰ، ح: 431

## 23- گر جاگھر میں نماز پڑھنے کا جواز

ایسا گر جاگھر جس میں صلیب کا مجسمہ، مورتیاں اور تصاویر نہ ہوں اس میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نماز پڑھنے کا رجحان رکھتے ہیں، اس بارے انہوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے اثر کہ: ”ہم تمہارے گر جاگھروں میں تصویروں اور مجسموں وجہ سے داخل نہیں ہوتے“ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اثر کہ ”وہ کلیسا (گر جاگھر) میں نماز پڑھ لیتے تھے مگر اس گر جاگھر میں نماز نہیں پڑھتے تھے جس میں تصاویر اور مجسمے ہوتے تھے“ سے استدلال کیا ہے اور حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا نقل کر کے اشارہ کیا ہے کہ جس کلیسا میں تصاویر ہوں اس میں نماز نہ پڑھی جائے۔ (464) واللہ اعلم بالصواب۔

## 24- مسجد میں عورت کا خیمہ لگانا اور اس کے سونے کا جواز

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک عورت کا مسجد میں خیمہ لگانا اور اس کا مسجد میں سونا جائز ہے۔ اس بارے انہوں نے یوں باب قائم کیا ہے «باب نوم المرأة في المسجد» یعنی ”عورت کا مسجد میں سونے کا بیان“ اس کے تحت انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ذکر کی جس میں نو مسلمہ لونڈی کا خیمہ مسجد نبوی کے شمالی حصے میں لگوا یا گیا تھا۔ (465)

اس قسم کے واقعات کو رخصت کے درجے میں رکھا جاسکتا ہے اور بالخصوص جب قنہ کا اندیشہ نہ ہو۔ حافظ ابن حجر لکھتے ہیں: ”اس حدیث سے

(464) ایضاً، الصلاة، باب الصلاة في البيعة، ح: 434

(465) بخاری، الصلاة، باب نوم المرأة في المسجد، ح: 439

ایسے مسلمان مرد اور عورت جن کا مسکن نہ ہو ان کے لئے مسجد میں شب گزاری  
وقبولے کا جواز نکلتا ہے جب فتنہ کا اندیشہ نہ ہو۔ (466)

## 25- قیدی اور قرض دار کو مسجد میں باندھنا

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک قیدی اور قرض دار کو مسجد کے ستون سے  
باندھنا جائز ہے۔ اس بارے انہوں نے یوں باب قائم کیا ہے کہ «باب الاسیر  
او الغريم يربط في المسجد» یعنی «قیدی یا قرض دار کو مسجد میں باندھنا» اس  
کے تحت حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے۔ (467)

اسی طرح اس سے اگلے باب میں انہوں نے باب کے دوسرے جزء میں  
«وربط الاسير ايضا في المسجد» نیز قیدی کو مسجد میں باندھنا لکھ کر ثمامہ بن  
اثال کا واقعہ نقل کیا ہے۔ (468) جس سے قیدی کو مسجد میں باندھنے کا جواز ملتا ہے۔

## 26- مسجد میں مشرک کے داخل ہونے کا جواز

مشرک آدمی کے مسجد میں داخل ہونے کے متعلق فقہاء کرام کا اختلاف  
ہے احناف مطلق جواز کے قائل ہیں، مالکیہ مطلق منع کرتے ہیں اور شوافع مسجد  
حرام میں منع کرتے ہیں۔ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف جواز کا ہے انہوں  
نے باب یوں قائم کیا ہے «باب دخول المشرك المسجد» یعنی «مسجد میں

(466) ابن حجر عسقلانی، حافظ، فتح الباری، 1/703، طبع قدیمی کتب خانہ  
کراچی

(467) بخاری، الصلاة، باب الاسیر او الغريم يربط في المسجد، ح: 461

(468) ایضاً، الصلاة، باب الاغتسال اذا اسلم وربط الاسير ایضاً فی  
المسجد، ح: 462



مشرک آدمی کے داخل ہونے کا بیان "اس کے تحت انہوں نے اسامہ بن اثال کے واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ ان کو رسول اللہ ﷺ کے عہد میں مسجد نبوی میں باندھا گیا۔ (469)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک مشرک کا مسجد میں داخل ہونا جائز ہے۔

## 27- مکہ اور غیر مکہ میں سترے کا اہتمام

امام بخاریؒ مکہ مکرمہ میں بھی سترے کی مشروعیت کے قائل ہیں اس بارے انہوں نے یوں اپنا نقطہ نظر بیان کیا ہے کہ «باب السترة بمكة وغيرها» یعنی "مکہ وغیرہا میں سترے کا اہتمام" اس کے تحت انہوں نے حدیث ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے۔ (470)

حافظ ابن حجر عسقلانیؒ لکھتے ہیں کہ:

"امام بخاریؒ کا مقصود اس حدیث (جس میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد حرام میں نماز پڑھ رہے تھے اور آپ اور لوگوں کے درمیان سترہ نہ تھا) کے ضعف پر تشبیہ کرنا ہے اور (آپ کے نزدیک) مکہ وغیر مکہ میں سترے کی مشروعیت پر کوئی فرق نہیں ہے۔" (471)

(469) بخاری، الصلاة، باب دخول المشرك المسجد، ح: 469

(470) ایضاً، الصلاة، باب السترة بمكة وغيرها، ح: 501

(471) ابن حجر، حافظ، فتح الباری 1/259

## 28- نماز عشاء کا وقت

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نماز عشاء کا وقت نصف رات تک ہے، وہ اس بارے یوں باب قائم کرتے ہیں «باب وقت العشاء الی نصف اللیل» یعنی «عشاء کا وقت نصف رات تک ہے» اس عنوان کے تحت انہوں نے حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ کی معلق حدیث اور انس رضی اللہ عنہ کی موصول حدیث سے استنباط کیا ہے۔ (472)

یاد رہے نصف رات تک کا وقت وقت جواز ہے، وقت مختار نہیں ہے۔

## 29- قضا شدہ نماز کا اعادہ

بعض لوگوں کا موقف یہ ہے کہ قضا شدہ نماز دو مرتبہ پڑھی جائے ایک جب یاد آئے پھر دوسرے دن اس کے اپنے وقت بھی ادا کی جائے۔ اس کے برعکس امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ دوسرے دن نماز پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے صرف فوت شدہ نماز ایک مرتبہ ہی پڑھے، وہ بایں الفاظ اپنا موقف بیان کرتے ہیں «باب من نسی صلاة فليصل اذا ذكر ولا يعيد الا تلك الصلاة» یعنی «جو شخص کوئی نماز بھول جائے تو جس وقت اسے یاد آئے تو پڑھ لے اور صرف اسی نماز کا اعادہ کرے» امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ سے پہلے ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ: «جس شخص نے ایک نماز چھوڑ دی اور بیس سال تک (اسے یاد نہیں آیا تب بھی وہ) صرف اسی ایک نماز کا اعادہ کرے گا۔» (473)

(472) بخاری، مواقیت الصلاة، باب وقت العشاء الی نصف اللیل، ح: 512

(473) ایضاً، مواقیت الصلاة، باب من نسی صلاة فليصل اذا ذكر الخ، ح: 597

باقی سنن داود کی جس حدیث میں دوبارہ نماز ادا کرنے کی وضاحت آئی ہے وہ شاذ ہونے کی وجہ سے ناقابل حجت ہے۔ (474)

### 30- فوت شدہ نمازوں کی ترتیب

فوت شدہ نمازوں کے بارے میں بعض فقہاء کا موقف ہے کہ پہلے وقت کی نماز ادا کی جائے اس کے بعد سابقہ فوت شدہ نمازیں ادا کی جائیں لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ حاضر نمازوں کی طرح فوت شدہ نمازوں کو بھی ترتیب کے مطابق ادا کیا جائے۔ اس بارے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسوہ مبارکہ موجود ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خندق کے موقع پر پہلے فوت شدہ نمازیں حسب ترتیب پڑھیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حاضر نماز کو ادا کیا۔ اس بارے امام صاحب اپنا رجحان یوں بیان فرماتے ہیں کہ «باب قضاء الصلاة الاولى فالاولی» یعنی «فوت شدہ نمازوں کو حسب ترتیب پڑھنا چاہئے» اور انہوں نے اپنے دعویٰ کے ثبوت کے لئے حدیث جابر رضی اللہ عنہ سے استنباط کیا ہے جس میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فوت شدہ نمازیں حسب ترتیب ادا کیں۔ (475)

### 31- سفر میں اذان کا جواز

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف ہے کہ دوران سفر اگر زیادہ مسافر ہوں تو اذان اور اقامت کہنا جائز ہے اس بارے وہ اپنا نقطہ نظریوں بیان کرتے ہیں کہ «باب الاذان للمسافرین اذا كانوا جماعة والاقامة كذلك بعرفة وجمع» یعنی

(474) ابوداؤد، الصلاة، باب فی من نام عن صلاة او نسيها، ح: 438، وضعيف

سنن ابی داؤد، ح: 41

(475) بخاری، مواقيت الصلاة، باب قضاء الصلاة الاولى فالاولی، ح: 598

”مسافر اگر زیادہ ہوں تو انہیں اذان اور اقامت کہنی چاہئے، اسی طرح عرفات اور مزدلفہ میں بھی“ اس موقف کی تائید میں انہوں نے پانچ روایات سے استدلال کیا ہے پہلی حدیث حضرت ابوذر غفاری کی ہے، دوسری اور تیسری حضرت مالک بن حویرث کی اور چوتھی حضرت ابن عمر اور پانچویں حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی ہے۔ (476)

### 32- اقامت ہو جانے کے بعد ضرورت کے تحت کلام کرنے

#### کاجواز

اقامت اور تکبیر تحریمہ کے درمیان کلام کرنے کو فقہاء مطلق طور پر مکروہ کہتے ہیں، لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اقامت ہو جانے کے بعد کسی ضرورت کے پیش نظر کلام کرنا جائز ہے۔ اس بارے وہ یوں باب قائم کرتے ہیں «باب الکلام اذا اقيمت الصلاة» یعنی ”نماز کے لئے اقامت ہو جانے کے بعد گفتگو کرنا“ اس کے تحت وہ جناب انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث لائے ہیں جس میں ایک مرتبہ نماز کے لئے اقامت ہو چکی تھی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی آیا اس نے آپ کو اقامت ہو جانے کے بعد روک لیا اور باتیں کرتا رہا۔ (477)

حافظ ابن حجر عسقلانی رقمطراز ہیں:

(476) ایضاً، الاذان، باب الاذان للمسافرين اذا كانوا جماعة الخ، ح: 633 و 629

(477) بخاری، الاذان، باب الکلام اذا اقيمت الصلاة، ح: 643

”یہ باب باندھ کر امام بخاریؒ نے ان حضرات کا رد کیا ہے جو اقامت کے بعد مطلق طور پر کلام کرنے کو مکروہ کہتے ہیں۔ (478)

### 33- نماز باجماعت کا وجوب

نماز باجماعت کے بارے فقہاء کا اختلاف ہے، بعض فرض عین کہتے ہیں بعض نے فرض کفایہ اور بعض نے سنت مؤکدہ کہا ہے۔ (479) امام بخاریؒ نے نماز باجماعت کے وجوب کے قائل ہیں۔ اس بارے انہوں نے فیصلہ کن ترجمۃ الباب قائم کیا ہے «باب وجوب صلاة الجماعة» ان کے نقطہ نظر کی تائید واضح، صحیح اور قوی روایات سے ہو رہی ہے انہوں نے امام حسن بصری کا قول اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استنباط کیا ہے۔ (480)

### 34- اقامت کے بعد صرف فرض کی ادائیگی کا جواز

امام بخاریؒ کا موقف ہے کہ جب فرض نماز کھڑی ہو جائے تو اس وقت سوائے فرض کے کوئی نماز جائز نہیں۔ اس بارے انہوں نے یوں باب باندھا ہے «باب اذا اقيمت الصلاة فلا صلاة الا المكتوبة» یعنی ”نماز کی اقامت کے بعد فرض نماز کے علاوہ اور کوئی نماز نہیں ہوتی“ اس باب کے تحت انہوں نے حضرت عبد اللہ بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے۔ (481)

(478) ابن حجر، حافظ، فتح الباری 2/159

(479) تفصیل کے لیے دیکھیں: فتح الباری 2/160

(480) بخاری، الاذان، باب وجوب صلاة الجماعة، ح: 644

(481) بخاری، الاذان، باب اذا اقيمت الصلاة فلا صلاة الا المكتوبة، ح: 663

### 35- بدعتی کی امامت کا جواز

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک فتنہ پرور اور بدعتی کا امام بننا جائز ہے اس بارے انہوں نے یوں باب قائم کیا ہے «باب امامة المفتون والمبتدع» یعنی «فتنہ پرور اور بدعتی کی امامت کا بیان» اس بارے انہوں نے آغاز میں امام حسن بصری کا قول ذکر کیا ہے کہ ان سے بدعتی کے پیچھے نماز پڑھنے کے بارے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: «تم نماز پڑھ لو، اس کی بدعت کا وبال اسی پر ہوگا»۔ اس کے علاوہ انہوں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی نظر بندی کا واقعہ نقل کیا اور اس وقت امامت فتنہ پرور کرواتے تھے تو آپ نے اپنے ساتھیوں کو ان کے پیچھے نماز پڑھنے کی اجازت فراہم کی اور اسی طرح حدیث انس رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا جس میں اطاعت امیر کا حکم ہے۔ (482)

یاد رہے امام صاحب کی ترویج کی صنبح سے محسوس ہوتا ہے کہ وہ بدعت مکفرہ کے حامل کی امامت کے قائل نہیں ہیں۔

### 36- اختلاف مکان کے باوجود نماز کا جواز

فقہاء کرام کے درمیان یہ مسئلہ زیر بحث آیا ہے کہ اختلاف مکان کے ساتھ نماز جائز ہے یا نہیں؟ اس بارے فقہاء کرام کا اختلاف مشہور و معروف ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ معلوم ہوتا ہے کہ اختلاف مکان کے باوجود اقتداء جائز ہے اس بارے انہوں نے یوں باب باندھا ہے «باب اذا كان بين الامام وبين القوم حائط او سترة» یعنی «جب امام اور مقتدیوں کے درمیان کوئی دیوار یا پردہ حائل ہو»۔ مذکورہ باب قائم کر کے انہوں نے امام حسن بصری اور ابو

(482) ایضاً، الاذان، باب امامة المفتون والمبتدع، ح: 695، 696

عجلزؒ کے اقوال نقل کئے ہیں جن میں اختلاف مکان کے باوجود اقتداء کا تذکرہ ہے اور اس کی تائید میں انہوں نے سیدہ عائشہؓ کی حدیث نقل کی ہے کہ صحابہ کرام جنہم دیوار کے پیچھے سے رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کرتے تھے۔ (483)

### 37- تنفل کے پیچھے مفرض کی اقتداء کا جواز

نفل پڑھنے والے کے پیچھے فرض نماز پڑھنے والے کی اقتداء کے بارے فقہاء کا اختلاف ہے۔ امام بخاریؒ نے اپنی ”جامع“ میں باب قائم کیا ہے «باب اذا صلى ثم ام قوما» یعنی ”جب خود نماز پڑھ چکا ہو پھر لوگوں کی امامت کرائے (تو اس کا کیا حکم ہے؟)“ اس کے تحت انہوں نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کا واقعہ بیان کیا ہے جس میں وہ آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ کر اپنی قوم کی امامت کرواتے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاریؒ نفل پڑھنے والے کے پیچھے فرض نماز پڑھنے والے کی اقتداء کو جائز سمجھتے ہیں۔ (484)

### 38- مقامات ثلاثہ میں رفع الیدین کا اثبات

کعبیر تحریرہ کے وقت رفع الیدین (دونوں ہاتھوں کے اٹھانے) پر تمام امت کا اجماع ہے اور باقی مقامات ثلاثہ (یعنی رکوع میں جاتے، رکوع سے سر اٹھاتے وقت اور دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے وقت) رفع الیدین کرنے کی مشروعیت پر بھی اہل کوفہ کے علاوہ تمام علمائے اہل حدیث و صلحاء امت کا اتفاق ہے۔ رسول کریم ﷺ ساری زندگی اس سنت پر عمل پیرا رہے اور یہ ایسی سنت

(483) بخاری، الاذان، باب اذا كان بين الامام وبين القوم حائط او

سترة، ح: 729

(484) ايضاً، الاذان، باب اذا صلى ثم ام قوما، ح: 711

متواترہ ہے جسے عشرہ مبشرہ کے علاوہ دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی بیان کرتے ہیں اور اس پر عمل پیرا دکھائی دیتے ہیں۔ حافظ ابن حجر عسقلانی نقل کرتے ہیں کہ ہمارے شیخ ابوالفضل الحافظ نے ذکر کیا ہے کہ انہوں نے رفع الیدین کی احادیث روایت کرنے والے صحابہ کرام کا تتبع کیا ہے تو ان کی تعداد پچاس تک پہنچی ہے۔ (485)

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس سنت متواترہ کی مشروعیت کے قائل ہیں اور اس کے استحباب پر انہوں نے یوں باب قائم کیا ہے «باب رفع الیدین اذا کبر واذا رکع واذا رفع» یعنی «تکبیر تحریمہ کے وقت، رکوع میں جاتے اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت رفع الیدین کرنا اس کے تحت انہوں نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حدیث مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے۔» (486)

آگے دوسرا باب یوں باندھا ہے «باب رفع الیدین اذا قام من الرکعتین» یعنی «دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے وقت رفع الیدین کرنا» اور حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے استدلال کیا ہے۔ (487)

امام صاحب نے اس مسئلہ پر مستقل ایک کتاب «جزء رفع الیدین» بھی تصنیف کی ہے۔

### 39- نماز میں قراءت فاتحہ کا وجوب

سورۃ فاتحہ نماز کے ارکان میں سے ہے جس کے بغیر نماز ہوتی ہی نہیں ہے، یہ سورہ مبارکہ تمام سری اور جبری نمازوں میں امام اور ماموم دونوں کے لئے

(485) فتح الباری 2/279-280

(486) بخاری، الاذان، باب رفع الیدین اذا کبر واذا رکع واذا رفع، ح: 736، 737

(487) ایضا، باب رفع الیدین، اذا قام من الرکعتین، ح: 739



پڑھنا ضروری ہے بعض لوگ جہری نمازوں میں مقتدی کے لئے سورۃ فاتحہ پڑھنے کے قائل نہیں ہیں جیسے مالکیہ وغیرہ اور بعض مطلق طور پر مقتدی کے لئے سورۃ فاتحہ نہ پڑھنے کے قائل ہیں جیسے حنفیہ وغیرہ۔ اس بارے امام بخاریؒ کا نقطہ نظر بالکل واضح ہے وہ تمام نمازوں میں امام اور مقتدی دونوں کے لئے قراءت فاتحہ کے وجوب کے قائل ہیں۔ اس بارے انہوں نے بالجزم باب باندھا ہے «باب وجوب القراءة للامام والمأموم في الصلوات كلها في الحضر والسفر وما يجهر فيها وما يخافت» یعنی «سفر و حضر کی تمام سری و جہری نمازوں میں امام اور مقتدی کے لئے قراءت (فاتحہ) کا واجب ہونا» اس کے تحت انہوں نے حدیث جابر بن سمرہ، حدیث عبادہ بن صامت اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے استدلال کیا ہے۔ حدیث عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بالکل واضح فرمایا ہے کہ: «لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب» یعنی «جس شخص نے سورۃ فاتحہ نہ پڑھی اس کی نماز ہی نہیں ہوئی» اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم میں «مسیء الصلاة» کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر نماز میں قراءت کا حکم دیا ہے۔ (488)

اس موضوع پر امام بخاریؒ نے مستقل «جزء القراءة» کے نام سے کتاب تصنیف کی ہے جو لائق مطالعہ ہے۔

## 40- آمین بالجہر کا اثبات

جہری نمازوں میں سورۃ فاتحہ کے اختتام پر امام اور مقتدی کا بلند آواز سے آمین کہنا احادیث مبارکہ سے ثابت ہے، یہاں دلائل کا استیعاب مقصود نہیں ہے۔ جمہور علماء کے کرام کا یہی موقف ہے۔ امام بخاریؒ نے امام اور مقتدی کے

(488) بخاری، الاذان، باب وجوب القراءة للامام والمأموم في الصلوات كلها

الحج، ص: 755-757

اثبات کے لئے دو باب قائم کئے ہیں «باب جهر الامام بالتامين» یعنی «امام کا بلند آواز سے آمین کہنا» امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے آغاز میں آثار صحابہ سے اس کا اثبات کیا ہے اس کے بعد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث نقل کی ہے۔ (489) دوسرا باب یوں قائم کیا ہے «باب جهر الماموم بالتامين» «مقتدی کا بلند آواز سے آمین کہنا» اس کے تحت انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «جب امام (غیر المغضوب علیہم ولا الضالین) کہے تو تم آمین کہو» الحدیث۔ (490)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک بلند آواز سے آمین کہنا مسنون ہے۔

#### 41- تشہد میں بیٹھنے کا مسنون طریقہ

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی «اصحح» میں یوں باب قائم کیا ہے کہ «باب سنة الجلوس في التشهد» یعنی «تشہد میں بیٹھنے کا مسنون طریقہ» اس کے تحت انہوں نے حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا کا عمل نقل کیا ہے کہ «حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا فقہیہ تھیں اور وہ نماز میں مردوں کی طرح بیٹھا کرتی تھیں۔» (491)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک عورت اور مرد کے تشہد میں بیٹھنے میں کوئی فرق نہیں ہے۔

(489) بخاری، الاذان، باب جهر الامام بالتامين، ح: 780

(490) ایضاً، باب جهر الماموم بالتامين، ح: 782

(491) ایضاً، باب سنة الجلوس في التشهد، ح: 827

## 42- رات اور اندھیرے میں خواتین کا مساجد کی طرف جانے

کا جواز

خواتین اسلام کا اپنے گھروں میں نماز ادا کرنا افضل ہے لیکن اگر وہ مساجد میں نماز پڑھنا چاہیں تو وہ اپنے اہل خانہ کی اجازت سے رات و دن کی کوئی بھی نماز مسجدوں میں پڑھ سکتی ہیں۔ امام بخاریؒ بھی اس کے جواز کے قائل ہیں، انہوں نے اپنی ”الصحیح“ میں یوں باب قائم کیا ہے «باب خروج النساء الى المساجد باللیل والغسل» یعنی ”رات اور اندھیرے میں خواتین کا مساجد کی طرف نکلنے کا بیان“ اس کے تحت وہ سیدہ عائشہ اور حضرت ابن عمرؓ کی حدیث لائے ہیں جس سے انہوں نے خواتین کے مساجد کی طرف جانے کا جواز اخذ کیا ہے۔ (492)

## 43- گاؤں اور شہروں میں جمعہ پڑھنے کی مشروعیت

بعض لوگوں نے جمعہ کے انعقاد کے لئے خود ساختہ شروط عائد کی ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ شہروں میں ہی جمعہ کا انعقاد ہو سکتا ہے۔ امام بخاریؒ کے ہاں اس قسم کی شروط مقرر کرنا صحیح نہیں کیونکہ جمعہ عام نمازوں کی طرح ہے اس لئے اس کے انعقاد کے لئے مخصوص تعداد، مخصوص جگہ (شہر) یا مخصوص امام کی تعیین کی شرط لگانا غیر شرعی ہے۔ امام صاحب نے اس بارے باب کا عنوان یوں قائم کیا ہے «باب الجمعة في القرى والمدن» یعنی ”دیہاتوں اور شہروں میں جمعہ پڑھنا“ پھر اس کے ضمن میں انہوں نے جو اثنی میں جمعہ پڑھنے کے حوالے سے

(492) بخاری، الاذان، باب خروج النساء الى المساجد باللیل والغسل، ح: 864-

روایت نقل کی ہے۔ جو اٹلی ایک دیہات کا نام ہے جو ملک بحرین میں واقع تھا۔  
(493)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ دیہات میں جمعہ پڑھنا جائز ہے اور اس کے لئے شرط عائد کرنا غیر شرعی ہے۔

#### 44- بارش کی وجہ سے جمعہ ترک کرنے کی رخصت

اگر بارش ہو رہی ہو تو کیا جمعہ ترک کرنے میں رخصت ہے یا نہیں؟ بعض نے فرق کیا ہے کہ تھوڑی بارش ہو تو رخصت نہیں اور اگر زیادہ ہو تو پھر رخصت ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ بارش کی وجہ سے جمعہ کے ترک کرنے کے قائل نہیں ہیں۔ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک رخصت کا ہے اور یہی قول جمہور کا ہے۔ امام موصوف نے اس کے متعلق اپنا نقطہ نظریوں بیان فرمایا ہے «باب الرخصة ان لم يحضر الجمعة في المطر» یعنی «بارش میں اگر کوئی جمعہ میں حاضر نہ ہو تو اس بارے رخصت ہے» اس کے تحت انہوں نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما سے استنباط کیا ہے۔ (494)

#### 45- خواتین کے عید گاہ کی طرف جانے کا جواز

خواتین اسلام کے لئے نماز عید پڑھنے کے جواز کے بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یوں باب قائم کیا ہے «باب خروج النساء والحیض الى المصلی» یعنی «عورتوں اور حائضہ خواتین کا عید گاہ کی طرف نکلنے کا بیان» اس کے ضمن میں انہوں نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ذکر کی ہے جس میں وہ فرماتی

(493) ایضاً، الجمعة، باب الجمعة في القرى والمدن، ح: 892-893

(494) بخاری، الجمعة، باب الرخصة ان لم يحضر الجمعة في المطر، ح: 901

ہیں کہ: ”ہمیں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ ہم (نماز عید کے لئے) ان جو ان عورتوں کو بھی نکالیں جو پردہ نشین ہیں۔ (495)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک خواتین کا نماز عید پڑھنے کے لئے عید گاہ کی طرف جانا جائز ہے۔

#### 46- نماز عید رہ جانے کی صورت میں دو رکعات پڑھنا

جس شخص کی نماز عید رہ جائے وہ کیا کرے؟ اس بارے اہل علم و اصحاب فقہ کا اختلاف ہے امام احمد اور سفیان ثوری کا یہ قول ہے کہ اگر وہ اکیلا پڑھے گا تو پھر چار رکعات پڑھے گا۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی صحیح سند کے ساتھ سعید بن منصور میں اس طرح کا قول مروی ہے۔ اسحاق بن راہویہ رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ اگر وہ جماعت کے ساتھ پڑھے گا تو دو رکعات پڑھے وگرنہ چار پڑھے۔ امام ابو حنیفہ کے ہاں اس شخص کو قضا اور ترک قضا اور دو اور چار رکعات کے درمیان اختیار ہے۔ (496)

اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ اگر اس کی امام کے ساتھ نماز عید رہ جاتی ہے تو وہ دو رکعات پڑھ کر قضا دے گا وہ اس بارے یوں باب قائم کرتے ہیں «باب اذا فاتہ العید یصلی رکعتین» یعنی ”جب کسی سے نماز عید فوت ہو جائے تو وہ دو رکعت پڑھے“ انہوں نے اس کے ضمن میں امام عطاء بن ابی

(495) ایضاً، العیدین، باب خروج النساء والحیض إلى المصلی، ح: 974

(496) دیکھیں فتح الباری 2/603

رباع کا قول نقل کیا ہے کہ جب کسی کی نماز عید فوت ہو جائے تو وہ دو رکعت پڑھ لے اور حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے استدلال کیا ہے۔ (497)

## 47- نماز وتر پڑھنے کا طریقہ

نماز وتر کی کم از کم تعداد ایک رکعت ہے اور تین، پانچ، سات، نو اور گیارہ رکعات ادا کرنا بھی جائز ہے۔ (498)

ہمارے ملک میں اکثر لوگ تین وتر پڑھتے ہیں اور وہ بھی خلاف سنت پڑھتے ہیں، حالانکہ تین رکعت وتر پڑھنے کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ دو رکعت پڑھ کر سلام پھیر دیا جائے اور پھر ایک رکعت وتر الگ پڑھا جائے۔ (499)

امام بخاری کا بھی یہی موقف معلوم ہوتا ہے، امام بخاری نے یوں باب باندھا ہے «باب ما جاء في الوتر» «وتر کے متعلق جو وارد ہے» اس عنوان کے تحت جو روایات امام بخاری نے نقل کی ہیں ان میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل یہ ہے کہ وہ نماز وتر دو مسلمانوں کے ساتھ پڑھا کرتے تھے۔ (500)

امام صاحب کا اسلوب یہ بتاتا ہے کہ وہ اپنے موقف کو ثابت کرنے کے لئے وہی روایت باب کے اندر لاتے ہیں جو ان کے موقف کی سب سے زیادہ مؤید

(497) بخاری، العیدین، باب اذا فاتہ العید یصلی رکعتین، ح: 987-988

(498) مسلم، صلاة المسافرین، ح: 736، نسائی، قیام اللیل، ح: 1697، ابوداؤد،

الوتر، ح: 1422، ابن ماجہ، ح: 1190

(499) ابن ماجہ، ح: 1177

(500) بخاری، الوتر، باب ما جاء في الوتر، ح: 990-991

ہوتی ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ دو سلاموں کے ساتھ وتر پڑھنے کے قائل ہیں۔

#### 48- فجر کی دو سنتوں کے بعد لیٹنے کا جواز

فجر کی سنتوں کے بعد دائیں کروٹ پر لیٹنا مسنون ہے، بعض لوگ اس کی سنت کے قائل نہیں ہیں لیکن امام بخاری اس کے سنت ہونے کے قائل ہیں اور یہی برحق موقف ہے۔ (501)

امام صاحب اس بارے اپنا نقطہ نظر یوں بیان کرتے ہیں «باب الضجعة علی الشق الایمن بعد رکعتی الفجر» یعنی «فجر کی دو سنتوں کے بعد دائیں کروٹ لیٹنے کا بیان» اس کے تحت انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ «نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح کی دو سنتیں پڑھ لیتے تو دائیں کروٹ لیٹ جاتے تھے۔» (502)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام موصوف فجر کی سنتوں کے بعد «اضطجاع» کے جواز کے قائل ہیں۔

(501) اس موضوع پر علامہ شمس الحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب «اعلام اہل

العصر باحکام رکعتی الفجر» قائل مطالعہ ہے۔

(502) بخاری، التہجد، باب الضجعة علی الشق الایمن بعد رکعتی

الفجر، ح: 1160

## 49- مسجد میں نماز جنازہ کا جواز

مسجد میں نماز جنازہ جائز ہے یا نہیں؟ اس بارے میں جمہور اہل علم کا موقف جواز کا ہے، ابن ابی ذئب اور ابو حنیفہ وغیرہ اسے مکروہ کہتے ہیں۔ (503)

امام بخاری رحمہ اللہ کا موقف جواز کا ہے اس بارے میں انہوں نے یوں باب باندھا ہے «باب الصلاة على الجنائز بالمصلی والمسجد» یعنی «عید گاہ اور مسجد میں نماز جنازہ ادا کرنے کا بیان» اس کے ضمن میں جو احادیث امام صاحب لائے ہیں ان میں عید گاہ میں نماز جنازہ پڑھنے کا ذکر ہے اور عید گاہ بھی نماز کی جگہ ہے جب عید گاہ میں نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے تو اس پر قیاس کرتے ہوئے امام بخاری یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ مسجد میں بھی نماز جنازہ جائز ہوگی اس لئے باب کے عنوان میں انہوں نے «مصلی» کے ساتھ «المسجد» کے لفظ کا اضافہ کیا ہے۔ (504)

دیے مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا نبی ﷺ کے عمل سے ثابت ہے، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ نے بیضاء کے دونوں بیٹوں (سہل، سہیل) کی نماز جنازہ مسجد میں ادا فرمائی۔ (505) ہو سکتا ہے یہ حدیث

(503) تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں فتح الباری 3/256

(504) بخاری، الجنائز، باب الصلاة على الجنائز بالمصلی والمسجد، ح: 1327-

(505) مسلم، الجنائز، باب الصلاة على الجنائز في المسجد، ح: 973



امام صاحب کی شرط پر نہ ہو۔ اور حضرت ابو بکر اور عمر فاروق اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم کا جنازہ مسجد میں پڑھایا گیا۔ (506)

اگر ناجائز ہوتا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم مسجد میں نہ پڑھاتے لہذا امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف اس بارے مضبوط ہے۔

## 50- نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا جواز

نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کی مشروعیت کے بارے اہل علم کا اختلاف ہے، امام ابن منذر نے حضرت ابن مسعود، حسن بن علی، عبد اللہ بن زبیر اور مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہم سے اس کی مشروعیت نقل کی ہے۔ یہی قول امام شافعی، امام احمد اور امام اسحاق بن راہویہ کا ہے۔ اور حضرت ابو ہریرہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے عدم قراءت نقل کی ہے اور یہی قول امام مالک اور اہل کوفہ کا ہے۔ (507)

اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اپنا نقطہ نظریوں نقل کرتے ہیں «باب قراءة فاتحة الكتاب على الجنائز» یعنی «نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا بیان» اس ضمن میں انہوں نے امام حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا ہے کہ بچے کے جنازے پر امام سورہ فاتحہ پڑھے، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا اثر ذکر کیا ہے جس میں انہوں نے نماز جنازہ میں جبری طور پر سورہ فاتحہ پڑھی اور آخر میں

(506) الطبقات الكبرى لابن سعد 206/3، المصنف لعبد الرزاق 526/3، السنن

للبيهقي 52/4، فتح الباري 256/3

(507) ويكفيين فتح الباري 262/3

فرمایا: ” (میں نے سورہ فاتحہ اس لئے پڑھی ہے) تاکہ تم جان لو بے شک یہ (کہ نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا) سنت ہے۔ (508)

امام بخاری کا مذکورہ عنوان قائم کر کے اس کے ضمن میں اس مضمون کی حدیث لانا اس بات کی قوی دلیل ہے کہ ان کے ہاں نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا مسنون ہے اور یہی حق و صواب ہے۔

### 51- شوہر کو زکوٰۃ دینے کا جواز

کیا بیوی اپنے شوہر کو زکوٰۃ دے سکتی ہے؟ اس بارے فقہاء کا اختلاف ہے امام شافعی، امام سفیان ثوری اور صاحبین (ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ جواز کے قائل ہیں؟ امام مالک اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہما سے بھی ایک روایت اس کے جواز کی مروی ہے۔ (509)

اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف کیا ہے؟ امام صاحب نے اپنی کتاب میں یوں بیان کیا ہے ”باب الزکوٰۃ علی الزوج والایتام فی الحجر“ یعنی ”شوہر اور زیر پرورش یتیموں کو زکوٰۃ دینے کا بیان“ اس باب کے ضمن میں انہوں نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا واقعہ بیان کیا ہے جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنے شوہر پر خرچ کرنے کی صورت میں دوہرے اجر کا وعدہ فرمایا ہے۔ (510)

(508) بخاری، الجنائز، باب قراءة فاتحة الكتاب على الجنازة، ح: 1335۔ ياد رہے کہ صحابی کا سنت کہنا یہ حدیث مرفوع حکمی ہے جیسا کہ اصول حدیث کی کتابوں میں یہ مسئلہ مبسوط ہے، اس بارے ”شرح نخبۃ الفکر“ دیکھی جائے۔

(509) تفصیل دیکھیں فتح الباری 3/420

(510) بخاری، الزکوٰۃ، باب الزکوٰۃ علی الزوج والایتام فی الحجر، ح: 1466

اس باب کی صنیع سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک بیوی کا اپنے خاوند اور زیر پرورش یتیموں کو زکوٰۃ دینا جائز ہے۔

## 52- عشر کے نصاب کی مقدار

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کا موقف یہ ہے کہ زمین سے نکلنے والی ہر پیداوار پر عشر ہے جبکہ باقی ائمہ ثلاثہ کے ہاں پانچ وسق سے کم مقدار میں عشر نہیں ہے۔ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف کیا ہے؟ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب میں پہلے یوں باب قائم کیا ہے «باب العشر فيما يسقى من ماء السماء والماء الجاري» یعنی «عشر اس کھیتی میں ہے جسے آب باراں یا آب جاری سے سیرنا گیا ہو» اس باب کے ضمن میں جو انہوں نے نقل کی ہے اس میں یہ مذکور ہے کہ زمین سے نکلنے والی ہر پیداوار پر عشر ہے۔ (511)

اس باب کے متصل بعد دوسرا باب امام صاحب نے بایں الفاظ قائم کیا ہے «باب ليس فيما دون خمسة اوسق صدقة» یعنی «پانچ وسق سے کم میں صدقہ نہیں ہے» اس کے تحت انہوں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث نقل کی ہے جس میں یہ واضح ہے کہ پانچ وسق (630 کلوگرام) سے کم پیداوار میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ (512)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ائمہ ثلاثہ کی طرح امام بخاری بھی عام کو خاص پر محمول کرتے ہوئے اس بات کے قائل ہیں کہ پانچ وسق سے کم مقدار میں عشر نہیں ہو گا۔ اس بارے امام صاحب نے اپنا موقف بایں الفاظ واضح فرمایا ہے: «قال

(511) ايضاً، الزكاة، باب العشر فيما يسقى من ماء السماء والماء الجاري، ح: 1483

(512) بخاری، الزكاة، باب ليس فيما دون خمسة اوسق صدقة، ح: 1484

ابو عبد اللہ: هذا تفسير الاول، لانه لم يوقت في الاول، يعني حديث ابن عمر: «فيما سقت السماء العشر» وبين في هذا وقت والزيادة مقبولة، والمفسر يقضى على المبهم، اذا رواه اهل الثبت كما روى الفضل بن عباس: ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يصل في الكعبة، وقال بلال: قد صلى فاخذ بقول بلال، وترک قول الفضل»۔ (S13)

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ”یہ پہلی حدیث کی تفسیر ہے کیونکہ پہلی حدیث یعنی ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی وہ حدیث کہ ”جو کھیتی بارش سے سیراب ہو اس میں دسواں حصہ ہے“ اس میں نصاب کا تعین نہیں کیا گیا، اور اس حدیث میں نصاب کو بیان کیا گیا ہے اور ثقہ راوی کا اضافہ قبول ہے، اور مفسر روایت مبہم روایت کا فیصلہ کرتی ہے جبکہ اسے ثقہ و حافظ راوی بیان کریں جیسا کہ فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی، اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز پڑھی ہے، حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے بیان کو قبول کیا گیا ہے اور حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کو چھوڑ دیا گیا ہے۔“

### 53- کھیتی یا پھلوں کے پکنے کے بعد (زکاۃ کے وجوب کے

#### باوجود ان کی خرید و فروخت کا جواز

جس شخص کے پھلوں کے باغات یا کھیتی پک چکی ہو اور اس پر عشر یا زکوٰۃ بھی واجب ہو چکی تھی تو کیا وہ اس صورت میں اپنے پھلوں یا کھیتی کی خرید و فروخت کر سکتا ہے؟ اس بارے میں اہل علم کا اختلاف ہے، امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے ایک قول کے مطابق ایسی بیع کرنا ناجائز ہے جبکہ بعض علماء اس کے جواز کے قائل ہیں۔

(S13) ایضاً، ح: 1483، نیز دیکھیں فتح الباری، 3/445-446

امام بخاری نے اپنی کتاب میں اس بارے یوں باب باندھا ہے «باب من باع ثماره او نخله او ارضه او زرعه وقد وجب فيه العشر او الصدقة فادى الزكاة من غيره، او باع ثماره ولم تجب فيه الصدقة» یعنی ”جس نے اپنے پھل یا کھجور کے درخت، یا زمین یا اپنی کھیتی کو فروخت کیا جب اس پر عشر یا زکاة واجب ہو چکی تھی اور اس نے زکاة دوسرے مال سے ادا کر دی یا وہ پھل فروخت کیا جس پر صدقہ واجب نہ تھا تو اس کا کیا حکم ہے“

امام صاحب نے اس بارے اپنا موقف یوں بیان فرمایا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے: ”پھلوں کو اس وقت تک نہ فروخت کرو جب تک ان میں پختگی ظاہر نہ ہو جائے“ امام صاحب رقمطراز ہیں:

”پھلوں کے پکنے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی پر خرید و فروخت کی ممانعت نہیں کی اور نہ کوئی تخصیص ہی فرمائی ہے کہ کس پر زکاة واجب ہے اور کس پر واجب نہیں۔ (S14)

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”اس ترجمۃ الباب کے سیاق سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف (بخاری) پھلوں کے پکنے کے بعد ان کی خرید و فروخت کے جواز کی رائے رکھتے ہیں اگرچہ ان میں زکاة واجب ہی ہو چکی تھی۔“

## 54- صدقہ کی ہوئی چیز کو خریدنا ناجائز ہے

کیا کوئی شخص اپنی صدقہ کی ہوئی چیز صدقہ کرنے کے بعد خرید سکتا ہے؟ اس بارے امام بخاری صاحب نے بایں الفاظ باب باندھا ہے «باب هل يشتري صدقته» ”کیا آدمی اپنے صدقے کا مال خرید سکتا ہے؟“

اس کے بعد انہوں نے اپنا موقف یوں بیان کیا ہے:

«ولا باس ان يشتري صدقة غيره لان النبي صلى الله عليه وسلم انما نهى المتصدق خاصة عن الشراء ولم ينه غيره» یعنی ”دوسرے کی صدقہ کی ہوئی چیز خریدنے میں کوئی قباحت و حرج نہیں ہے کیونکہ نبی ﷺ نے صرف صدقہ کرنے والے کو اپنے صدقے میں دی ہوئی چیز کو خریدنے سے منع کیا ہے، دوسروں کو اس سے منع نہیں کیا“ اس کے بعد انہوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا واقعہ نقل کیا ہے جس میں آپ ﷺ نے ان کو اپنے صدقے کا گھوڑا خریدنے سے منع فرمایا اور پھر حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا کہ اپنی صدقہ کی ہوئی چیز کو نہیں خریدتے تھے اور اگر کبھی خرید لیتے تو پھر معلوم ہونے پر اس کو صدقہ کر دیا کرتے تھے۔ (515)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ صدقہ کرنے کے بعد صدقہ کی ہوئی چیز کو خریدنا ناجائز سمجھتے تھے۔

## 55- دوسرے علاقوں میں زکاۃ منتقل کرنے کا جواز

جس علاقے سے زکاۃ کا مال جمع کیا جاتا ہے کیا وہیں کے فقراء و ضرورت مندوں میں تقسیم کی جائے گی یا پھر دوسرے علاقوں میں منتقل کرنا بھی جائز ہے؟ اس مسئلہ میں اہل علم حضرات کا اختلاف ہے، امام لیث، امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب دوسرے علاقے میں زکاۃ کی منتقلی کے جواز کے قائل ہیں۔ شوافع، مالکیہ اور جمہور علمائے کرام کے نزدیک جائز نہیں ہے۔ (516)

(515) فتح الباری 3/449

(516) بخاری، الزکاۃ، باب هل يشتري صدقته؟ ح: 1489

اس بارے امام بخاریؒ کا کیا موقف ہے؟ وہ یوں بیان فرماتے ہیں:  
 «باب اخذ الصدقة من الاغنياء وترد في الفقراء حيث كانوا» یعنی ”صدقہ  
 مالداروں سے وصول کر کے فقیروں پر لوٹایا جائے وہ جہاں کہیں بھی ہوں۔“

اس کے ضمن میں انہوں نے حضرت معاذ بن جبلؓ کا بیان کی  
 طرف حاکم بنا کر جانے کا واقعہ نقل کیا ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے سیدنا معاذ  
 ؓ کو یہ بھی فرمایا تھا کہ: ”زکاۃ ان کے مالداروں سے وصول کر کے ان کے فقراء  
 میں تقسیم کی جائے۔ (517)“

امام بخاریؒ نے ”فقرائہم“ کے عموم سے استنباط کیا ہے کہ فقیر اور  
 نادار جہاں بھی ہوں ان پر زکاۃ تقسیم کی جائے گی۔ اس بارے حافظ ابن المنیر  
 فرماتے ہیں کہ: ”امام بخاریؒ نے نبی ﷺ کے اس ارشاد گرامی «فترد علی  
 فقرائہم» کے عموم کی وجہ سے زکاۃ کو دوسرے شہر منتقل کرنے کے جواز  
 کو اختیار کیا ہے کیونکہ ”ہم“ ضمیر کا مرجع مسلمان ہیں جس علاقے کے مسلمانوں میں  
 بھی زکاۃ تقسیم ہوگی تو وہ حدیث کے عموم کے موافق ہوگی۔ (518)“

## 56- دینیہ جاہلیت میں پانچواں حصہ ہے

امام مالک، امام شافعی، امام احمد وغیر ہم جمہور فقہاء کرام کے نزدیک  
 ”الراکاز“ دینیہ جاہلیت ہے معدن نہیں ہے لہذا ان ائمہ کرام کے نزدیک معدنیات  
 میں خمس نہیں بلکہ ان میں زکاۃ ہے لیکن امام ابو حنیفہ، سفیان ثوری اور عبدالرحمن

(517) بخاری، الزکاۃ، باب اخذ الصدقة من الاغنياء وترد في الفقراء

الخط، ح: 1496

(518) ابن المنیر، المتواری، ص: 128، ط: اول، س 1421 وفتح الباری 456/3

اوزاعی کے نزدیک ”رکاز“ دفتینہ جاہلیت اور معدن دونوں کو شامل ہے لہذا ان کے نزدیک دونوں میں خمس واجب ہے۔ اس مسئلہ کے بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف جمہور کے ساتھ ہے، امام صاحب نے ”باب الرکاز الخمس“ کا باب باندھ کر مسئلہ ”رکاز“ کے بارے طویل بحث کی ہے۔ سب سے پہلے انہوں نے امام مالک اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے اقوال نقل کئے ہیں کہ ”رکاز“ جاہلیت کا دفتینہ ہے اس کے قلیل اور کثیر میں پانچواں حصہ واجب ہے اور معدن ”رکاز“ میں شامل نہیں ہے پھر اس کی تائید میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل فرمایا ہے کہ: ”کان میں مرنے والے کا خون معاف ہے، اور ”رکاز“ (مدفون خزانے) میں پانچواں حصہ ہے۔“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ”رکاز“ اور معدن الگ الگ چیزیں ہیں۔ بعد ازاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ معدن میں ہر دو سو میں سے پانچ دیا کرتے تھے، اگر معدن ”رکاز“ ہوتا تو دو سو میں سے پانچ نہیں بلکہ چالیس لیتے۔ اس کے بعد اسی مناسبت سے امام صاحب نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا ہے جس سے واضح معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک معدن ”رکاز“ میں شامل نہیں بلکہ وہ ہر ہے اس پر کوئی چیز واجب نہیں ہوگی بلکہ اس کی کمائی پر زکوٰۃ واجب ہوگی۔ بعد ازاں امام صاحب نے ”قال بعض الناس“ کہہ کر امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کے خلاف تعریض کی ہے۔ ان کا موقف کیا ہے؟ اس بارے انہوں نے فرمایا ہے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ جاہلیت کے دفتینہ کی طرح معدن بھی ”رکاز“ ہے کیونکہ جب اس سے کوئی چیز نکالی جائے تو اس پر ”ارکز المعدن“ کے الفاظ بولے جاتے ہیں، مگر اس سے کہا جائے گا کہ اس طرح تو جس شخص کو کوئی مال ہبہ کیا جائے یا اسے بہت نفع حاصل ہو یا اس کے باغ کا پھل زیادہ آئے تو اسے کہا جاتا ہے ”ارکزت“ ”تو نے خزانہ پایا“



یعنی موہوب، نفع کثیر اور پھلوں میں بھی خمس ہونا چاہئے حالانکہ ایسا نہیں ہے، تو پھر انہوں نے اپنا وضع کردہ ضابطہ خود توڑ دیا اور کہا کہ اس کے چھپانے اور خمس نہ ادا کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ (S19)

یہ پہلا مقام ہے جس میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”بعض الناس“ کا لفظ بو

لا ہے۔ (S20)

## 57- حج کو فسخ کر کے عمرہ بنا دینے کا جواز

حج کی تین قسمیں ہیں:

1- حج تمتع 2- حج قرآن 3- حج افراد

اگر کسی شخص نے حج کا احرام باندھا لیکن اس کے پاس قربانی کا جانور نہیں تھا آیا وہ شخص حج کو فسخ کر کے عمرہ بنا سکتا ہے؟ یعنی عمرہ کر کے درمیان میں فائدہ اٹھالے اس کے جواز میں فقہاء کا اختلاف ہے، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی تبویب سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اس کے جواز کے قائل ہیں۔

امام صاحب نے اپنا نقطہ نظریوں بیان فرمایا: «باب التمتع والقرآن والافراد بالحج وفسخ الحج لمن لم یکن معہ ہدیٰ» یعنی ”حج تمتع، قرآن، افراد اور جس کے پاس قربانی نہ ہو اس کے لئے حج کو فسخ کر کے عمرہ بنا دینے کا

(S19) بخاری، الزکاة، باب فی الرکاز الخمس، ح: 1499

(S20) ملاحظہ فرمائیں فتح الباری 3/465، ہمارے شیخ مفتی اللہ بخش ملتانی رحمۃ اللہ علیہ کا اس موضوع پر ”ما یفید الناس فی شرح قال بعض الناس“ کے عنوان سے اردو زبان میں ایک مفید رسالہ مطبوع ہے۔

بیان "اس کے ضمن میں امام صاحب نے سات احادیث سے استنباط واستدلال کیا ہے۔ (521)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس کے پاس قربانی نہ ہو اس کے حق میں امام بخاریؒ حج کو فسخ کر کے اسے عمرہ بنانے کے جواز کے قائل ہیں۔

## 58- مکہ کے گھروں میں وراثت اور خرید و فروخت کا جواز

مکہ مکرمہ کے گھروں، بلڈنگز، مکانوں کی خرید و فروخت کرنا یا کرنا یہ پر دینا یا وراثت میں منتقل ہونے کے بارے اہل علم کا اختلاف ہے۔ ائمہ کرام میں امام سفیان ثوری اور امام ابو حنیفہ اس کے عدم جواز کا موقف رکھتے ہیں لیکن جمہور اہل علم اس کے جواز کے قائل ہیں، قاضی ابو یوسف نے بھی اپنے شیخ کی اس مسئلہ میں مخالفت کی ہے، امام طحاوی نے بھی جمہور کے موقف کو اختیار کیا ہے۔ (522)

اس بارے امام بخاری کا نقطہ نظر کیا ہے؟ امام صاحب نے اس بارے یوں باب قائم کیا ہے "باب توریث دور مکة وبيعها وشرائها وان الناس في المسجد الحرام سواء خاصة" یعنی "مکہ کے گھروں میں وراثت کے جاری اور ان میں خرید و فروخت، نیز صرف مسجد حرام میں لوگوں کا برابر حقدار ہونے کا بیان" اس ضمن میں انہوں نے قرآنی آیت اور حدیث اسامہ رضی اللہ عنہ سے استنباط کیا ہے۔ (523)

(521) بخاری، الحج، باب التمتع والقران والافراد، ح: 1561-1569

(522) فتح الباری 3/575

(523) بخاری، الحج، باب توریث دور مکة وبيعها الخ، ح: 588

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک مکہ مکرمہ کے گھروں کی خرید و فروخت کرنا یا مکانوں و ہونٹوں کو کرایہ پر دینا جائز ہے اور اسی طرح ان میں وراثت بھی جاری ہو سکتی ہے، صرف مسجد حرام میں تمام لوگوں کا برابر کا حق ہے۔

## 59- با وضو ہو کر طواف کرنے کا بیان

جمہور اہل علم کے نزدیک طواف کے لئے وضو شرط ہے اس مسئلہ میں بعض اہل کوفہ نے مخالفت کی ہے۔ امام بخاریؒ کا موقف با وضو ہو کر طواف کرنے کا ہے، اس بارے انہوں نے یوں باب باندھا ہے «باب الطواف علی وضوء» «با وضو ہو کر طواف کرنا» اور حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے استدلال کیا ہے۔ (524)

## 60- صفا و مروہ کی سعی کا وجوب

صفا و مروہ کی سعی کے بارے اہل علم کا اختلاف ہے، جمہور اس کے رکن ہونے کے قائل ہیں، امام ابو حنیفہؒ سے اس بارے وجوب کا فتویٰ مروی ہے۔ امام بخاریؒ اس کے وجوب کے قائل ہیں وہ اپنا نقطہ نظر یوں بیان کرتے ہیں «باب وجوب الصفا والمروة وجعل من شعائر الله» یعنی «صفا و مروہ کی سعی واجب ہے اور انہیں شعائر اللہ قرار دیا گیا ہے» اس ضمن میں انہوں نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے استنباط کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاریؒ کے نزدیک صفا و مروہ کی سعی کرنا واجب ہے۔ (525)

(524) ایضاً، الحج، باب الطواف علی وضوء، ح: 1641، نیز دیکھیں فتح

الباری 3/634

(525) بخاری، الحج، باب وجوب الصفا والمروة وجعل من شعائر الله، ح: 1643

## 61- عمرہ کا وجوب

امام شافعی اور امام احمد بن حنبل اور دیگر اصحاب الحدیث کے نزدیک عمرہ واجب ہے جبکہ مالکیہ اور حنفیہ کے ہاں عمرہ تطوع ہے۔

اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پہلے موقف کے موافق ہیں انہوں نے اس کے وجوب کے بارے بالجزم یوں باب باندھا ہے «باب وجوب العمرة وفضلها» یعنی «عمرے کا وجوب اور اس کی فضیلت» اس باب کے تحت انہوں نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم کے اقوال اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے۔ (526)

ان صحابہ رضی اللہ عنہم کے آثار میں عمرہ کے لزوم کا تذکرہ ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک زندگی میں ایک مرتبہ عمرہ واجب ہے۔

## 62- حرم مدینہ منورہ کا بیان

مدینہ منورہ مکہ مکرمہ کی طرح قابل احترام شہر ہے۔ حرم مدینہ میں شکار کرنا، درخت کاٹنا اور گھاس وغیرہ کاٹنا حرام ہے۔ یہی قول امام مالک، شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور اکثر اہل علم کا ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے بقول یہ حرام نہیں ہے۔ (527)

اس بارے امام بخاری کا موقف کیا ہے؟ انہوں نے باب باندھا ہے «باب حرم المدينة» یعنی «حرم مدینہ کا بیان» اور اس کے تحت وہ چار احادیث

(526) ایضاً، العمرة، باب وجوب العمرة وفضلها، ح: 1773

(527) تفصیل دیکھیں فتح الباری 4/102-103

لائے ہیں، امام صاحب نے ترجمۃ الباب کی احادیث کو بڑے احسن انداز سے مرتب کیا ہے پہلی حدیث انس رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ کے حرام ہونے کی وضاحت ہے، اور ان کی دوسری حدیث میں حرم مدینہ میں درخت کاٹنے وغیرہ کی خاص ممانعت کا ذکر ہے، تیسری حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میں حرم مدینہ کی حدود کا تذکرہ ہے اور آخری حدیث علی رضی اللہ عنہ میں حدود حرم کے ساتھ ساتھ حرمت کی تاکید مزید کا ذکر ہے۔ (528)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک مدینہ منورہ مکہ مکرمہ کی طرح حرم ہے۔

### 63- شک کے دن روزہ رکھنا ناجائز و ممنوع ہے

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس مسئلہ میں یوں باب قائم کیا ہے کہ ”چاند دیکھ کر افطار کرو اور چاند دیکھ کر روزہ رکھو“ اور اس کے ضمن میں انہوں نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کا یہ قول ذکر کیا ہے کہ: ”جس نے شک کے دن کاروزہ رکھا اس نے ابو القاسم (محمد) صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس مسئلہ میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ وہ تیس شعبان کو روزہ رکھنا ہر حالت میں ممنوع قرار دیتے ہیں چاہے انیس شعبان کو مطلع صاف ہو یا نہ ہو۔ (529)

(528) بخاری، فضائل المدینة، باب حرم المدینة، ح: 1867-1870

(529) ایضاً، الصوم، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم: اذا رايت الهلال فصوموا

الجمع، ح: 1906-1911

## 64- دن کے وقت روزہ کی نیت کا جواز

کیا مطلق طور پر دن کے وقت روزہ کی نیت کرنا جائز ہے؟ اس بارے میں اصحاب علم کا اختلاف ہے، بعض نے فرض روزے اور نفل میں فرق بیان کیا ہے کہ فرض روزے کی نیت رات ہی سے کرنا ضروری ہے البتہ نفل روزے کی زوال سے پہلے بھی نیت کی جاسکتی ہے، جمہور اہل علم کا یہی موقف ہے۔

اس بارے میں امام بخاری کا موقف جمہور علمائے کرام سے مختلف ہے وہ یوں باب باندھتے ہیں «باب اذا نوى بالنهار صوما» یعنی «اگر کوئی شخص دن کو روزے کی نیت کرے» اس کے تحت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو درداء، حضرت ابو طلحہ، حضرت ابن عباس اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہم کا دن سے روزہ کی نیت کرنے کا ذکر کیا ہے۔ اسی طرح انہوں نے حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کی روایت نقل کی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم عاشوراء کو دن کے وقت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو روزہ کی نیت کرنے کا حکم دیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کا یہ موقف ہے کہ دن کے وقت روزہ کی نیت درست ہے۔ (530)

## 65- ایسی اشیاء کی تجارت کا جواز جن کا استعمال مکروہ ہے

اگر کسی چیز کا استعمال کسی شخص کے لئے مکروہ و حرام ہے لیکن کسی دوسرے کے لئے اس سے فائدہ اٹھانا جائز ہے مثلاً ریشمی لباس اس کا استعمال مردوں کے لئے مکروہ ہے لیکن خواتین کے لئے اس کا پہننا جائز ہے لہذا ریشمی لباس کی خرید و فروخت کرنا جائز ہے، اسی طرح سونے کی مثال ہے۔ اس بارے میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف بھی جواز کا ہے وہ یوں باب قائم کرتے ہیں: «باب

التجارة فيما يكره لبسه للرجال والنساء « ایسی اشیاء کی تجارت جن کا استعمال مردوں اور عورتوں کے لئے مکروہ ہے » اس کے تحت انہوں نے حضرت ابن عمر اور عائشہ رضی اللہ عنہم کی حدیث سے استدلال کیا ہے۔ (531)

## 66- تجارت میں فریب کاری و دھوکا دہی مکروہ ہے

مسئلہ خیار مغبون کے بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنا نقطہ نظریوں بیان فرمایا «باب ما يكره من الخداع في البيع» یعنی «خرید و فروخت میں دھوکا دہی مکروہ ہے» اور اس کے ضمن میں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی نقل فرمایا: «إذا بايعت فقل لاخلاق» یعنی «جب تو خرید و فروخت کرو تو کہہ دیا کرو کہ مجھے دھوکا نہ ہو۔» (532)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں تجارت میں دھوکا دہی اور فریب کاری مکروہ ہے اور خیار مغبون کا اعتبار ہو گا۔

## 67- بیع مصراة کی ممانعت

مصراة سے مراد وہ جانور ہے جس کا دودھ نہ نکالا گیا ہو اور اس کے تھنوں میں جمع کیا گیا ہو اور کئی دنوں تک اسے نہ دوہا جائے ایسے جانور کی بیع کرنا ممنوع ہے کیونکہ اس میں دھوکا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بارے اپنا موقف یوں بیان کیا ہے «باب النهی للبايع ان لا يحفل الابل والبقر والغنم وكل محفلة» یعنی «بائع کے لئے اونٹ، گائے اور بکری وغیرہ کے تھنوں میں دودھ جمع

(531) ایضا، البيوع، باب التجارة فيما يكره لبسه للرجال والنساء، ح: 2104-2105

(532) بخاری، البيوع، باب ما يكره من الخداع في البيع، ح: 2117

کرنے کی ممانعت“ اس کے ضمن میں انہوں نے حدیث ابو ہریرہ اور حدیث عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کو ذکر کیا ہے۔ (533)

اگر ایسی بیع ہو جائے تو مشتری کو اختیار ہے اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنا موقف ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ «باب ان شاء رد المصراة وفي حلبتها صاع تمر» یعنی ”خریدار اگر چاہے تو دودھ بستہ جانور کو واپس کر دے لیکن دودھ کے بدلے ایک صاع کھجور ساتھ دے۔“ (534)

اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ اگر خریدار جانور واپس کرنا چاہے تو ایک صاع کھجور ساتھ دے دے یہی موقف جمہور اصحاب علم کا ہے اور اسی کا حضرت عبد اللہ بن مسعود اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور تابعین وغیر ہم نے فتویٰ دیا ہے، لیکن اصل مسئلہ میں اکثر احناف نے مخالفت کی ہے۔ امام زفر اس موقف میں جمہور کے ساتھ ہیں۔ (535)

## 68- بیع تعلق الرکبان کی ممانعت

”تلقى الرکبان“ سے مراد شہر کی منڈی میں قافلہ پہنچنے سے پہلے ہی راستے میں ان سے ملنا اور ان سے غلہ و سامان خورد و نوش ستے داموں خرید لینا، شریعت نے ایسی بیع سے منع کیا ہے۔ جمہور اہل علم نے اسے مکروہ جانا ہے لیکن بعض لوگوں نے اسے جائز سمجھا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بارے بالجزم

(533) ایضاً، البیوع، باب النهی للبايع ان لا يحفل الابل والبقر والغنم وكل محفلة، ح: 2148-2150

(534) ایضاً، البیوع، باب ان شاء رد المصراة وفي حلبتها صاع من تمر، ح: 2151

(535) تفصیل کے لئے دیکھیں: فتح الباری 4/458-459



موقف اختیار کیا ہے کہ یہ بیع مردود ہے کیونکہ نہیں فساد و بطلان کا تقاضا کرتی ہے۔ وہ اپنا موقف یوں بیان کرتے ہیں «باب النهی عن تلقی الرکبان وان بیعه مردود لان صاحبه عاص آثم اذا کان به عالما وهو خداع فی البیع، والخداع لا یجوز» یعنی ”آگے جا کر قافلے والوں سے (سامان خریدنے کے لئے) ملنا ممنوع ہے اور اس (تلقی الرکبان) کی بیع (خرید و فروخت) مردود ہے کیونکہ ایسا کرنے والا نافرمان اور گناہ گار ہے جبکہ وہ دیدہ دانستہ ایسا کرے۔ اس طرح کی خرید و فروخت دھوکا دہی ہے اور دھوکا دہی ناجائز ہے“ اس کے تحت امام صاحب نے چار روایات سے استنباط و استدلال کیا ہے۔ (536) یہ تمام بیان کرتی ہیں کہ ایسی بیع ناجائز ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس مسئلہ میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہ بیع مردود اور ناجائز ہے۔

## 69- کفار و مشرکین کے ساتھ تجارتی معاملات کا جواز

کفار و مشرکین اور اہل حرب کے ساتھ تجارتی تعلقات رکھنا اور ان کے ساتھ خرید و فروخت کا معاملہ کرنا کیسا ہے؟ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا رجحان جواز کی طرف ہے وہ باب باندھتے ہیں «باب الشراء والبیع مع المشرکین واهل الحرب» یعنی ”مشرکین اور اہل حرب سے خرید و فروخت کرنا“ اس کے تحت انہوں نے حدیث عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما سے استنباط کیا ہے۔ (537) جس سے ظاہر ہے کہ امام صاحب کے نزدیک تجارتی تعلقات جائز ہیں۔

(536) بخاری، البیوع، باب النهی عن تلقی الرکبان وان بیعه مردود

المخ، ج: 2162-2165

(537) ایضاً، البیوع، باب الشراء والبیع مع المشرکین واهل الحرب، ج: 2216

## 70- مشرکین کو بوقت ضرورت مزدوری پر رکھنے کا جواز

کیا مشرکین کو بوقت ضرورت یا اس وقت کوئی مسلمان مزدور نہ مل رہا ہو مزدوری پر رکھنا جائز ہے؟ اس بارے عام فقہاء اس کے جواز کے قائل ہیں، امام بخاری بھی یہی موقف رکھتے ہیں، وہ لکھتے ہیں «باب استئجار المشرکین عند الضرورة، او اذا لم يوجد اهل الاسلام» یعنی «مشرکین کو بوقت ضرورت یا اس وقت جب کوئی مسلمان مزدور نہ ملے مزدوری کے لئے رکھنا» امام صاحب نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے استدلال کیا ہے جس میں ہجرت مدینہ کے دوران رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور یار غار ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایک مشرک کو راستہ بتلانے کے لئے اجرت پر رکھا تھا۔ (538)

اس سے معلوم ہوتا ہے امام صاحب کی رائے کے مطابق مشرک حربی ہو یا ذمی بوقت ضرورت اسے اجرت پر رکھنا جائز ہے مثلاً جب کوئی مسلمان مزدور نہ ملے وغیرہ۔ (539)

## 71- حربی کی وکالت کا جواز

کیا مسلمان کسی حربی کافر کو دار الحرب یا دار الاسلام میں اپنا وکیل مقرر کر سکتا ہے؟ اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جس ملک کے ساتھ مسلمان حالت جنگ میں ہیں وہاں کے حربی باشندے کو کسی کام کے لئے اپنا وکیل مقرر کرنا جائز ہے، وہ اس بارے اپنا نقطہ نظریوں بیان فرماتے ہیں «باب اذا وکل المسلم حربیا فی دار الحرب او فی دار الاسلام جاز» یعنی «جب مسلمان کسی حربی

(538) بخاری، الاجارة، باب استئجار المشرکین عند الضرورة، ج: 2263

(539) دیکھیں فتح الباری 557/4

کو دار الحرب یا دارالاسلام میں وکیل مقرر کرے تو جائز ہے“ اس کے تحت انہوں نے حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں انہوں نے امیہ بن خلف سے ایک تحریری معاہدہ کیا تھا۔ (540)

## 72- شے مرہونہ سے انتفاع کا مسئلہ

کیا گروی شدہ چیز سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے؟ اس بارے میں جمہور کا موقف عدم جواز کا ہے۔ امام احمد اور اسحاق کے ہاں گروی چیز سے نفع حاصل کرنا جائز ہے جب وہ اسی چیز کی حفاظت کا اہتمام بھی کرے اور بعض علماء کے ہاں گروی شدہ جانور سے بقدر نفقہ نفع حاصل کیا جاسکتا ہے۔ (541)

شے مرہونہ سے انتفاع کے بارے میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یوں باب قائم کیا ہے «باب الرهن مرکوب و محلوب» یعنی «گروی شدہ جانور پر سواری کرنا اور اس کا دودھ پینا» اس کے ضمن میں انہوں نے ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ذکر کیا ہے کہ گمشدہ جانور کو چارہ کھلانے کے بقدر اس پر سواری کی جاسکتی ہے اور اس کا دودھ بھی دوا جاسکتا ہے اور یہی حکم گروی شدہ جانور کا ہے۔ بعد ازاں انہوں نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «گروی شدہ جانور پر بقدر خرچ سواری کی جاسکتی ہے اور دودھ دینے والے جانور کا دودھ بھی پیا جاسکتا ہے جبکہ وہ گروی شدہ ہو۔» (542)

(540) بخاری، الوکالت، باب اذا وکل المسلم حربیا فی دار الحرب او فی دار

الاسلام جاز، ح: 2301

(541) تفصیل دیکھیں فتح الباری 5/180

(542) بخاری، الرهن، باب الرهن مرکوب و محلوب، ح: 2511

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک گروی شدہ چیز سے خرچ کے برابر نفع حاصل کیا جاسکتا ہے۔

### 73- شوہر کی موجودگی میں بیوی کا کسی کو ہدیہ دینے کا جواز

کیا شوہر کی موجودگی میں بیوی کا کسی کو ہدیہ دینا اور غلام آزاد کرنا جائز ہے؟ جمہور اہل علم اس کے جواز کے قائل ہیں اور بعض نے مطلق طور پر منع کیا ہے۔ (543)

امام بخاری نے اس بارے اپنا موقف یوں واضح کیا ہے «باب ہبة المرأة لغير زوجها وعتقها اذا كان لها زوج فهو جائز اذا لم تكن سفیة فاذا كانت سفیة لم یجز» یعنی ”شوہر کی موجودگی میں بیوی کا کسی کو ہدیہ دینا اور غلام آزاد کرنا جائز ہے جبکہ وہ بے وقوف نہ ہو اور اگر وہ بے وقوف ہے تو پھر ناجائز ہے“ اس پر انہوں نے آیت قرآنی اور چار روایات سے استدلال کیا ہے۔ (544)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک اگر وہ عورت بے وقوف نہیں ہے تو وہ خاوند کی موجودگی میں کسی کو ہدیہ کر سکتی ہے۔

### 74- مشرکین سے ہدیہ قبول کرنے کا جواز

مشرکین سے ہدیہ قبول کرنے کے جواز کے بارے امام صاحب نے یوں اپنا موقف بیان فرمایا ہے «باب قبول الهدیة من المشركین» یعنی ”مشرکین

(543) فتح الباری 5/272

(544) بخاری، الہبة، باب ہبة المرأة لغير زوجها وعتقها اذا كان لها زوج فهو جائز

الح، ح: 2590-2593

سے ہدیہ قبول کرنے کا بیان "اس کے ضمن میں انہوں نے معلق اور کئی موصول روایات نقل کر کے اپنے موقف کا اثبات کیا ہے۔ (545)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے ہاں مشرکین کا ہدیہ قبول کرنا جائز ہے، مشرک کا ہدیہ رد کرنے والی روایات ضعیف ہیں۔ (546)

## 75- محدود فی القذف کی (توبہ کے بعد) گواہی کا حکم

تہمت لگانے والے وغیرہ کی توبہ کر لینے کے بعد گواہی کا کیا حکم ہے؟ اس بارے میں جمہور اہل علم کا یہ موقف ہے کہ جس نے توبہ کر لی تو اس کی گواہی قابل قبول ہے لیکن حنفیہ کے ہاں محدود فی القذف کی توبہ کے بعد بھی گواہی قبول نہیں ہے۔ (547)

اس بارے میں امام بخاری کا موقف پہلے گروہ والا ہے، وہ "باب شهادة القاذف والسارق والزانی" یعنی "تہمت لگانے والے، چور اور زانی کی گواہی کا بیان" ذکر کر کے انہوں نے آیت قرآنی، عمر فاروق رضی اللہ عنہ، ابو الزناد، شعبی اور امام ثوری کے اقوال اور گیارہ تابعین کے جواز کا فتویٰ اور دو احادیث سے استنباط کیا ہے جن میں یہ مذکور ہے کہ توبہ کرنے کے بعد محدود فی القذف کی گواہی قابل قبول ہوگی، ساتھ ہی امام بخاری نے "قال بعض الناس" کے عنوان سے اس مسلک کی

(545) بخاری، الهدیة، باب قبول الهدیة من المشرکین، ح: 2618: 2615

(546) دیکھیں فتح الباری 5/288

(547) دیکھیں مصدر سابق 5/320

تردید کی ہے جس میں محدود فی القذف کی گواہی کبھی قبول نہ ہونے کا تذکرہ ہے۔  
(548)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک توبہ کے بعد محدود فی القذف کی گواہی قابل قبول ہے۔

## 76- ناپینا آدمی کی گواہی کا جواز

ناپینا آدمی کی گواہی قابل قبول ہے یا نہیں؟ امام مالک اور لیث اس کے جواز کے قائل ہیں۔ جمہور کا اس بارے مفصل موقف ہے وہ اندھے پن سے قبل جواز کا فتویٰ دیتے ہیں۔ اور امام ابو حنیفہ اور محمد کے نزدیک کسی حالت میں بھی ناپینے کی گواہی جائز نہیں ہے۔ (549) اس بارے امام بخاری مطلق جواز کی طرف رجحان رکھتے ہیں وہ رقمطراز ہیں «باب شهادة الاعمی و نکاحہ، وامر، و انکاحہ، و مبايعته، و قبوله في التاذين وغيره، و ما يعرف بالاصوات» یعنی ”ناپینے آدمی کا گواہی دینا، نیز اس کا حکم دینا، نکاح کرنا، نکاح پڑھنا، خرید و فروخت کرنا، اذان دینے اور اس طرح دوسرے کاموں میں اس کا قبول کرنا جو آواز سے پہچانے جاتے ہیں“ اس کے ضمن میں انہوں نے نقل کیا ہے کہ قاسم، حسن بصری، ابن سیرین، زہری اور عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہم ناپینے کی گواہی کو جائز قرار دیتے تھے، اس کے بعد انہوں نے امام زہری کا قول نقل کیا کہ حضرت ابن

(548) بخاری، الشهادات، باب شهادة القاذف والسارق والزانی، ح: 2648-

2649- ”قال بعض الناس“ کی وضاحت کے لئے دیکھیں ما یفید الناس

ص 31-42 از مفتی اللہ بخش ملتان

(549) دیکھیں فتح الباری 5/331-332

عباسؓ جو آخری عمر میں نابینا ہو گئے تھے اگر وہ گواہی دیں تو کیا تم اس کو رد کر دو گے؟ اسی طرح امام بخاری نے حضرت عائشہؓ کا قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے مسلمان کی آواز پہچان کر اندر داخل ہونے کی اجازت مرحمت فرمائی۔ اس سے معلوم ہوا کہ صرف آواز پہچان کر گواہی دینا جائز ہے۔

بعد ازاں حضرت سرہ بن جندبؓ کے بارے فرمایا کہ انہوں نے نقاب والی عورت کی گواہی قبول کی، اگر پردہ والی عورت کی گواہی معتبر و صحیح ہے تو نابینا کی گواہی بھی معتبر ہے۔ بعد ازاں انہوں نے حضرت عبداللہ بن ام مکتومؓ کے بارے بیان فرمایا کہ آپ ﷺ نے انہیں اذان کے لئے مقرر فرمایا، اذان بھی ایک گواہی ہے۔ حدیث عائشہؓ میں مذکور ہے کہ انہوں نے عباد کی آواز کو پہچان لیا اور حدیث مسور بن مخرمہؓ میں رسول اللہ ﷺ نے صرف آواز سے مخرمہ کو پہچان لیا۔ (SS0)

ان تمام دلائل سے امام بخاریؒ کا مقصود یہ ہے کہ نابینا کی گواہی قابل قبول ہے۔

## 77- دوران جنگ خواتین کا زخمیوں کی مرہم پٹی کرنے کا جواز

کیا دوران جنگ خواتین زخمی مردوں کی مرہم پٹی کر سکتی ہیں اس بارے امام بخاری نے یوں اپنا موقف بیان کیا ہے «باب مداواة النساء الجرحى فى الغزو» یعنی «دوران جنگ خواتین کا زخمی مردوں کا علاج و معالجہ کرنے کا بیان» اس کے تحت انہوں نے حضرت ربیع بنت معوذؓ کی روایت بیان کی ہے کہ وہ فرماتی ہیں کہ: «ہم خواتین نبی ﷺ کے ہمراہ جہاد کے لئے جاتی تھیں، مجاہدین کو پانی

(SS0) بخاری، الشہادات، باب شہادة الاعمى ونكاحه الخ، ح: 2655-2657

پلائی اور زخمیوں کی مرہم پٹی کرتی تھیں، نیز شہداء کو اٹھا کر (مدینہ منورہ) واپس لے جاتی تھیں۔“ (551)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے ہاں خواتین غزوات میں زخمیوں کی مرہم پٹی کر سکتی ہیں بلکہ انہوں نے اس حدیث سے یہ بھی استنباط کیا ہے کہ ”خواتین زخمیوں اور مقتولین کو اٹھا کر واپس لے جاسکتی ہیں۔“ (552)

## 78- عقیدہ ختم نبوت کا بیان

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تعالیٰ کے آخری نبی مرسل ہیں، آپ کی تشریف آوری سے سلسلہ نبوت منقطع ہو چکا ہے، اب قیامت تک کوئی نبی و رسول نہیں آئے گا، جو دعویٰ نبوت رچائے گا وہ کذاب و دجال ہو گا۔ خاتم النبیین سیرت مصطفیٰ کا ایک عظیم اور نمایاں پہلو ہے، یہی عقیدہ تمام اہل سنت فقہاء و محدثین کا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے احادیث مبارکہ سے یہی استدلال کیا ہے، وہ یوں باب باندھتے ہیں »باب خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم« یعنی »خاتم النبیین کا بیان« اس کے تحت انہوں نے حدیث جابر بن عبد اللہ اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کی ہے۔ (553) جس میں ہے کہ میں خاتم النبیین ہوں۔

اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری بھی عقیدہ ختم نبوت پر یقین رکھتے ہیں۔

(551) بخاری، الجہاد، باب مداواة النساء الجرحی فی الغزو، ح: 2882

(552) ایضاً، باب رد النساء الجرحی والقتلی، ح: 2883

(553) ایضاً، المناقب، باب خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم، ح: 3534-3535



## 79- نکاح میں ولایت کا مسئلہ

بغیر ولی کے نکاح جائز ہے یا نہیں؟ اس بارے میں جمہور اہل علم کا موقف یہ ہے کہ ولایت نکاح میں شرط ہے، بغیر ولی کے نکاح نہیں ہوتا جبکہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا موقف یہ ہے کہ نکاح میں ولایت کی بالکل شرط نہیں ہے۔ (554)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس بارے میں یوں باب باندھا ہے: باب من قال: لا نکاح الا بولی، یعنی ”جس نے کہا کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا“ اس عنوان کے تحت انہوں نے سب سے پہلے آیات قرآنیہ سے استدلال کیا ہے بعد ازاں حدیث عائشہ، حدیث ابن عمر اور حدیث معقل بن یسار رحمہم اللہ نقل فرمائی ہیں۔ (555)

ان تمام آیات اور احادیث میں نکاح کرنے کی نسبت اولیاء کی طرف کی گئی ہے کہیں بھی عورتوں کا خود نکاح کرنا مذکور نہیں۔ ان سب سے امام صاحب نے استنباط کیا ہے کہ بغیر ولی کے نکاح منعقد نہیں ہوتا اور یہی امام بخاری رحمہ اللہ کا اختیار و موقف ہے۔

## 80- نابالغ بچی کے نکاح کا جواز

کیا باپ اپنی نابالغ بچی کا نکاح کر سکتا ہے یا نہیں؟ اکثر اہل علم اس کے جواز کے قائل ہیں بعض نے مطلق طور پر منع کیا ہے۔ (556)

(554) فتح الباری 9/234

(555) بخاری، النکاح، باب من قال: لا نکاح الا بولی، ح: 5129-5130

(556) فتح الباری 9/238

اس بارے امام بخاری کا نقطہ نظر ملاحظہ فرمائیں، وہ لکھتے ہیں «باب انکاح الرجل ولده الصغار» یعنی «آدمی اپنی نابالغ بچی کا نکاح کر سکتا ہے» امام صاحب نے پہلے آیت قرآنی سے استنباط کیا ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے: «اور وہ عورتیں جنہیں حیض نہیں آیا» [الطلاق: 4]

اللہ تعالیٰ نے عورت کی بلوغت سے پہلے اس کی عدت تین ماہ مقرر کی ہے۔ بعد ازاں انہوں نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے استدلال کیا جس میں ان کے چھ برس میں نکاح کا ذکر ہے۔ (557)

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں: «یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ بلوغت سے پہلے نکاح جائز ہے اور امام صاحب کا بہترین استنباط ہے۔» (558)

معلوم ہوا کہ امام صاحب کے نزدیک نابالغ بچی کا نکاح جائز ہے۔

## 81- جبری نکاح کا ابطال

اگر کوئی اپنی بیٹی کا زبردستی نکاح کر دیتا ہے اور وہ اس نکاح کو ناپسند کرتی ہے تو اس بارے کیا حکم ہے؟ حنفیہ کے ہاں اگر وہ نکاح کی اجازت دے تو پھر جائز ہے، مالکیہ کے ہاں اگر وہ قرب سے اجازت دے تو جائز و اگر نہ ناجائز اور بعض نے اسے مطلق طور پر رد کیا ہے۔ (559) امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بارے اپنا بالجزم موقف بیان کیا ہے وہ فرماتے ہیں «باب اذا زوج الرجل ابنته وهي كارهة فنكاحه مردود» یعنی «کسی نے اپنی بیٹی کا (جبری) نکاح کر دیا جبکہ وہ اس (نکاح) کو

(557) بخاری، النکاح، باب انکاح الرجل ولده الصغار، ح: 5133

(558) فتح الباری 9/237

(559) فتح الباری 9/243

ناپسند کرتی ہو تو وہ نکاح باطل و مردود ہے“ اس کے تحت انہوں نے حدیث خضاء بنت خدام انصاریہ رضی اللہ عنہا سے استدلال کیا ہے جسکے والد نے ان کی رضامندی کے بغیر شادی کر دی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے اس کا نکاح فسخ کر دیا تھا۔ (560)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے ہاں جبری کیا ہوا نکاح باطل ہے۔

## 82- نکاح میں دف بجانے کا جواز

نکاح اور ولیمہ کی خوشی کے موقع پر دف بجانے کے جواز پر امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنا موقف یوں بیان کیا ہے «باب ضرب الدف فی النکاح والولیمۃ» یعنی ”نکاح اور ولیمہ کے وقت دف بجانے کا بیان“ اس کے تحت انہوں نے حدیث ربیع بنت معوذ رضی اللہ عنہا سے استدلال کیا ہے جن کی شادی پر چھوٹی بچیوں نے نبی کریم ﷺ کی موجودگی میں دف بجائی تھی۔ آپ ﷺ نے دف بجانے سے منع نہیں کیا۔ (561) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک نکاح اور ولیمہ کے موقع پر دف بجانا جائز ہے۔

## 83- شادی بیاہ میں عورت کا مردوں کی خدمت کرنے کا جواز

ستر و حجاب کی پابندی کرتے ہوئے عورت شادی بیاہ کے موقع پر فرائض میزبانی ادا کر سکتی ہے؟ اس بارے امام صاحب نے اپنا موقف یوں واضح فرمایا ہے کہ «باب قیام المرأة علی الرجال فی العرس و خدمتهم بالنفس» یعنی ”شادی بیاہ میں عورت کا مردوں کی خدمت کے لئے کھڑے ہونا اور بذات خود ان کی خدمت کرنے کا بیان“ اس کے تحت انہوں نے حضرت ابواسید الساعدی

(560) بخاری، النکاح، باب اذا زوج الرجل ابنه الخ، ح: 5138

(561) ایضاً، النکاح، باب ضرب الدف فی النکاح والولیمۃ، ح: 5147

رضی اللہ عنہ کی شادی کا ذکر کیا جس میں انہوں نے نبی ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو دعوت طعام دی، اس موقع پر ان کی دلہن ام اسید نے خود بھی کھانا تیار کیا اور خود بھی مردوں کو پیش کیا۔ (562)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے ہاں بوقت ضرورت عورت خاوند کی موجودگی میں مدعوین کی خدمت کر سکتی ہے۔

#### 84- خواتین کو مارنے کی کراہت

دین اسلام تشدد سے منع کرتا ہے، خواتین کو ناجائز مارنا پینا شرعاً جائز نہیں ہے۔ اس بارے امام بخاری رحمہ اللہ کا موقف کیا ہے؟ وہ اپنا موقف یوں بیان کرتے ہیں «باب ما یکرہ من ضرب النساء» یعنی «خواتین کو مارنا مکروہ ہے» اس عنوان کے تحت انہوں نے حدیث عبد اللہ بن زعمہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے۔ (563) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام صاحب کے نزدیک مطلق طور پر عورت کو مارنا مباح نہیں ہے بلکہ مکروہ ہے۔ (564)

#### 85- نکاح سے قبل طلاق کا حکم

کیا نکاح سے پہلے طلاق ہو جاتی ہے؟ یہ ایک معروف اختلافی مسئلہ ہے، جمہور اصحاب علم عدم وقوع کے قائل ہیں اور یہی امام شافعی، ابن مہدی، احمد، اسحاق، داؤد ظاہری، ان کے اتباع اور جمہور اصحاب حدیث کا ہے۔ امام ابو حنیفہ اور

(562) بخاری، النکاح، باب قیام المرأة علی الرجال فی العرس الخ، ح: 5182

(563) ایضاً، باب ما یکرہ من ضرب النساء، ح: 5204

(564) دیکھیں فتح الباری 378/9

ان کے اصحاب مطلق طور پر وقوع کے قائل ہیں اور بعض تفصیل کے قائل ہیں۔  
(565)

اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جمہور اہل علم والا موقف رکھتے ہیں وہ لکھتے ہیں «باب لا طلاق قبل النکاح» «نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہوتی» اس عنوان کے تحت انہوں نے آیت قرآنی سے استنباط کیا ہے، بعد ازاں ترجمان القرآن جبر الامۃ جناب عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ: «اللہ تعالیٰ نے طلاق کو نکاح کے بعد رکھا ہے» بعد ازاں انہوں نے صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم کے اسمائے گرامی کا تذکرہ کیا ہے جن سے منقول ہے کہ نکاح سے قبل عورت کو طلاق نہیں پڑے گی۔ (566)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک نکاح سے قبل طلاق واقع نہیں ہوتی۔

## 86- جبری طلاق کا حکم

کسی کے دباؤ میں آکر اور مجبوری میں اگر کوئی طلاق دے دے تو آیا وہ واقع ہو جائے گی؟ امام ابراہیم نخعی کے ہاں واقع ہو جائے گی اور یہی قول اہل رائے کا ہے۔ جمہور اصحاب علم کے نزدیک یہ واقع نہیں ہوگی۔ (567) اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یوں باب باندھا ہے «باب الطلاق فی الاغلاق والکرہ والسكران والمجنون وامرہا الخ» یعنی «دباؤ میں آکر اور مجبوری، نشہ یا جنون کی

(565) فتح الباری 9/482-483

(566) بخاری، الطلاق، باب لا طلاق قبل النکاح، باب 9

(567) فتح الباری 9/487

حالت میں طلاق کا حکم "اس کے تحت انہوں نے صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین رضی اللہ عنہم کے اقوال اور احادیث سے ثابت کیا ہے کہ حالت جبر میں طلاق واقع نہیں ہوتی۔ (568)

## 87- مفقود الخبر کا حکم

مفقود الخبر (گمشدہ شوہر) کی زوجہ کے نکاح ثانی کے بارے اہل علم کا اختلاف ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک زوجہ مفقود کی مدت انتظار چار سال ہے، ان کے اختیار کردہ موقف کی بنیاد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ایک فیصلہ ہے۔ امام ابو حنیفہ اور شافعی رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک مفقود کی بیوی اس وقت تک اس کی زوجیت سے فارغ نہیں ہو سکتی جب تک شوہر مفقود کی موت کا علم نہ ہو جائے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا رجحان ایک سال مدت انتظار کی طرف ہے انہوں نے «باب حکم المفقود فی اہلہ ومالہ» یعنی "گمشدہ (خاوند) کی بیوی اور مال کے بارے کیا حکم ہے؟" باندھ کر سعید بن مسیب کا قول اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا عمل پیش کیا ہے، بعد ازاں انہوں نے حدیث لفظ ذکر کی ہے کہ کسی کا گرا پڑا سامان ہے تو اس کا سال بھر اعلان کیا جائے۔ (569)

جس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک مفقود الخبر کی زوجہ ایک سال انتظار کرے اس ایک سال کی مدت کے دوران اگر خاوند نہ آئے تو عدالت ایک سال کی مدت کے اختتام پر نکاح فسخ کر دے گی، پھر عورت اپنے شوہر

(568) بخاری، الطلاق، باب الطلاق فی الاغلاق والکرة الخ، ح: 5269-5272

(569) بخاری، الطلاق، باب حکم المفقود فی اہلہ ومالہ الخ، ح: 5292

کو مردہ تصور کر کے عدت و فوات یعنی چار ماہ دس دن گزارنے کے بعد نکاح ثانی کرنے کی مجاز ہوگی۔

## 88- طلاق بالاشارہ کا حکم

جو انسان نطق پر قادر نہ ہو اور وہ اشارے سے اپنی بیوی کو طلاق دے دے تو کیا وہ طلاق معتبر ہوگی؟ جمہور کا موقف یہ ہے کہ اگر اشارہ مفہم ہے تو وہ نطق کے قائم مقام ہو گا لیکن حنفیہ نے اس میں مخالفت کی ہے اس بارے امام بخاری کا موقف جمہور والا ہے۔ وہ یوں اپنا نقطہ نظر بیان کرتے ہیں «باب الاشارة في الطلاق والامور» «طلاق اور دیگر امور میں اشارہ کرنا» اس کے تحت انہوں نے مختلف احادیث سے استنباط کیا ہے انہوں نے ان احادیث سے ثابت کیا ہے کہ اشارے سے طلاق ہو جائے گی انہوں نے اشارے سے ثابت شدہ امور پر طلاق کو قیاس کیا ہے۔ (570)

## 89- اہل و عیال پر خرچ کرنے کا وجوب

امام بخاری نے اہل و عیال پر خرچ کرنے کے وجوب پر یوں باب قائم کیا ہے «باب وجوب النفقة على الھل والعیال» اور اس عنوان کے تحت انہوں نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک اہل و عیال پر خرچ کرنا واجب ہے۔ (571)

(570) ایضاً، الطلاق، باب الاشارة في الطلاق والامور، ح: 5293-5299، وفتح

الباری 547/9

(571) بخاری، النفقات، باب وجوب النفقة على الھل والعیال، ح: 5355

## 90- عورت کے ذبیحہ کا حکم

کیا عورت کا ذبیحہ حلال ہے؟ بعض نے اسے مکروہ جانا ہے، لیکن جمہور اہل علم کے نزدیک اگر عورت اچھی طرح ذبح کر سکتی ہے تو اس کا ذبیحہ جائز ہے۔ (572) امام بخاری بھی اس کے جواز کے قائل ہیں انہوں نے اپنی کتاب میں یوں باب باندھا ہے کہ «باب ذبیحة المرأة والامة» یعنی «عورت اور لونڈی کا ذبیحہ» اس کے تحت انہوں نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث بطور استدلال ذکر کی ہے جس میں یہ مذکور ہے کہ ایک عورت نے پتھر سے بکری ذبح کر لی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے پوچھا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے کھانے کا حکم فرمایا۔ (573)

اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری کے نزدیک کا ذبیحہ جائز ہے، اگر عورت کا ذبیحہ مکروہ ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے کھانے کا حکم صادر نہ فرماتے۔

## 91- گھوڑوں کے گوشت کی حلت

گھوڑوں کے گوشت کے کھانے کے جواز اور عدم جواز میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے، بعض اس کی کراہت کے قائل ہیں اور بعض حلت کے۔ (574) اس بارے امام بخاری رضی اللہ عنہ کا نقطہ نظر جواز کا معلوم ہوتا ہے انہوں نے اپنی کتاب میں «باب لحوم الخیل» قائم کر کے حضرت اسماء بنت ابی بکر

(572) فتح الباری 9/789

(573) بخاری، الذبائح، باب ذبیحة المرأة والامة، ح: 5504

(574) تفصیل دیکھیں فتح الباری 9/810-814



اور حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں گھوڑے کے گوشت کھانے کی نبوی اجازت موجود ہے۔ (575)

## 92- عورتوں کا مردوں کی تیمارداری کرنے کا جواز

کیا خواتین اجنبی مردوں کی تیمارداری کر سکتی ہیں؟ اس بارے امام بخاری کا موقف جواز کا ہے انہوں نے بایں الفاظ باب باندھا ہے «باب عیادة النساء الرجال» یعنی ”عورتوں کا مردوں کی تیمارداری کرنے کا بیان“ اس عنوان کے تحت انہوں نے حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا کا اثر اور حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا نقل کی ہے جس میں حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا نے ایک مرتبہ اہل مسجد میں سے ایک انصاری مرد کی عیادت کی تھی اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو بکر اور بلال رضی اللہ عنہما کی تیمارداری کی تھی۔ (576)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رضی اللہ عنہ عورتوں کا مردوں کی تیمارداری کرنا جائز سمجھتے ہیں۔

بعض نے اس پر اعتراض کیا کہ یہ واقعہ نزول حجاب سے پہلے کا ہے، اس کے جواب میں حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”آج بھی ستر و حجاب کی پابندی کے ساتھ عورت کسی بھی اجنبی شخص کی تیمارداری کر سکتی ہے بشرطیکہ وہاں کسی قسم کے فتنہ کا اندیشہ نہ ہو۔ (577)

(575) بخاری، الذبايح، باب لحوم الخيل، ح: 5519-5520

(576) ايضا، المرضي، باب عيادة النساء الرجال، ح: 5654

(577) فتح الباري، 10/145-146

### 93- جادو کے توڑ کا جواز

جس شخص پر جادو ہو جائے تو اسے اتارنا جائز ہے یا ناجائز؟ اس میں اختلاف ہے بعض مطلق طور پر جادو گر کے پاس جانے کے قائل نہیں اور بعض کے ہاں جادو گر کے پاس ضرر پہنچانے کے لئے جانا ممنوع ہے البتہ سحر زدہ شخص کا علاج کرانے کے لئے جادو گر کے پاس جانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس بارے میں امام بخاریؒ نے استفہامیہ انداز اختیار کیا ہے «باب ہل یستخرج السحر» «کیا جادو نکالا جاسکتا ہے» اس عنوان کے تحت انہوں نے حضرت سعید بن مسیب کا فتویٰ نقل کیا ہے جس میں انہوں نے فرمایا ہے کہ «اس میں کوئی حرج نہیں کیونکہ وہ اس توڑ کرنے سے اصلاح کا ارادہ رکھتے ہیں۔ بہر حال جو چیز نفع دے اس سے منع نہیں کیا گیا» بعد ازاں انہوں نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے استدلال کیا ہے۔ (578)

حافظ ابن حجرؒ کے بقول امام بخاریؒ نے استفہامی انداز اختیار کر کے اختلاف کی طرف اشارہ کیا ہے اور آغاز میں حضرت سعید بن مسیب سے جواز کا فتویٰ نقل کر کے اس کی ترجیح کی طرف اشارہ کیا ہے۔ (579)

### 94- والدین کی اجازت کے بغیر جہاد

امام بخاری کے نزدیک والدین کی اجازت کے بغیر جہاد نہ کیا جائے، اس بارے میں انہوں نے یوں باب قائم کیا ہے «باب لا یجھد الا باذن الابوين» یعنی «والدین کی اجازت کے بغیر جہاد نہ کرے» اس کے تحت انہوں نے حضرت

(578) بخاری، الطب، باب ہل یستخرج السحر، ح: 5765

(579) فتح الباری، 10/286

عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی حدیث ذکر کی ہے۔ (580) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک والدین کی اجازت کے بغیر جہاد کرنا درست نہیں ہے۔

## 95- اللہ کی اطاعت سے غافل کرنے والا ہر کھیل باطل ہے

امام بخاری کے نزدیک ہر کھیل جو انسان کو اللہ کی اطاعت کے کاموں سے روک دے اور غفلت کا باعث ہو وہ حرام ہے۔ اس بارے انہوں نے یوں باب باندھا ہے «باب کل لھو باطل اذا شغله عن طاعة الله» یعنی «ہر کھیل کو جو اللہ کی اطاعت سے غفلت کا باعث ہو وہ باطل ہے» اس عنوان کے تحت انہوں نے آیت قرآنی اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے۔ (581)

## 96- شرابی پر لعن طعن مکروہ ہے اور وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں

جب شرابی اپنے جرم کی سزا بھگت لے تو اسے مورد لعن طعن ٹھہرانا اور اسے برا بھلا کہنا یا اسے ملت اسلامیہ سے خارج کرنا درست عمل نہیں ہے۔ اس بارے امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنا نقطہ نظریوں بیان فرمایا ہے «باب ما یکرہ من لعن شارب الخمر وانہ لیس بخارج من الملة» یعنی «شرابی پر لعنت کرنا مکروہ ہے اور وہ ملت اسلامیہ سے خارج نہیں ہوتا» اس کے تحت انہوں نے حدیث عمر

(580) بخاری، الادب، باب لایجھد الا باذن الابوين، ح: 5972

(581) بخاری، الاستئذان، باب کل لھو باطل اذا شغله عن طاعة الله، ح: 6301

بن خطاب اور حدیث ابو ہریرہ سے استدلال کیا ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجلود پر لعنت بھیجنے سے منع کیا ہے۔ (582)

اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری کے نزدیک شراب پینے والا اپنی سزا بھگتنے کے بعد لعنت کا مستحق نہیں ہے اور وہ ملت اسلامیہ سے بھی خارج نہیں ہوتا جیسا کہ خوارج وغیرہ کا عقیدہ ہے کہ کبیرہ گناہ کا مرتکب ملت اسلام سے خارج اور مباح الدم ہے۔

## 97- خوارج اور ملحدین پر حجت کے قیام کے بعد قتل کا جواز

خوارج دین اسلام سے نکلے ہوئے گروہ کو کہتے ہیں اور ہر وہ شخص جو امام حق کے خلاف خروج کرے وہ خارجی ہے۔ اب ایسے لوگوں کا کیا حکم ہے؟ اس بارے امام بخاری کا موقف ملاحظہ فرمائیں، وہ لکھتے ہیں «باب قتل الخوارج والملحدین بعد اقامة الحجۃ علیہم» یعنی «خوارج اور ملحدین پر حجت قائم کرنے کے بعد انہیں قتل کرنے کا بیان» اس عنوان کے تحت انہوں نے آیت قرآنی، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر اور حدیث علی، حدیث ابو سعید خدری اور حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہم سے استدلال کیا ہے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصود و موقف یہ ہے کہ خوارج کو قتل کرنے سے پہلے ان پر حجت قائم کی جائے، حق واضح کیا جائے اور ان کے شبہات دور کئے جائیں، جب وہ حق قبول کرنے سے انکاری ہوں تو پھر ایسے لوگوں کو قتل کرنا جائز

(582) ایضاً، الحدود، باب ما یکرہ من لعن شارب الخمر وانہ لیس بخارج من

الملة، ح: 6780-6781

ہے جیسا کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے خوارج و ملحدین پر حجت قائم کرنے کے بعد انہیں قتل کر دیا تھا۔ (583)

## 98- خبر واحد کی حجیت

خبر واحدہ حدیث ہے جس میں متواتر کی شروط مفقود ہوں اور جسے کم از کم ایک راوی بیان کرے، ایک راوی اگر ثقہ اور قابل اعتبار ہے تو اس کی بیان کردہ روایت قابل حجت ہے، اصحاب الحدیث اور اکثر ائمہ دین نے عقائد و احکام میں اسے تسلیم کیا ہے ماسوائے بعض گروہوں کے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی ”الصحیح“ میں مستقل ”کتاب اخبار الآحاد“ قائم کی ہے اور اس میں مختلف ابواب کے تحت اپنا نقطہ نظر بیان کیا ہے۔

وہ آغاز میں یوں باب باندھتے ہیں ”باب ما جاء فی اجازة خبر الواحد الصدوق فی الاذان والصلاة والصوم والفرائض والاحکام“ یعنی ”اذان، نماز، روزہ اور دیگر فرائض و احکام میں ایک سچے آدمی کی خبر پر عمل کے جائز ہونے کا بیان“ اس عنوان کے تحت انہوں نے قرآنی آیات اور پندرہ احادیث مبارکہ سے استدلال کیا ہے۔

امام صاحب آغاز میں فرماتے ہیں ”اور اگر خبر واحد قبول نہ ہوتی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کو حاکم بنا کر اس کے بعد دوسرے شخص کو کیوں بھیجتے، ان میں سے ایک بھول جائے تو اسے سنت کی طرف پھیر دیا جائے۔“ (584)

(583) بخاری، استنبات المرتدین والمعاندین و قتالہم، باب قتل الخوارج

الفتح: 6930-6932

دراصل امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اعتراضی افکار کا رد کر رہے ہیں جو خبر واحد کی حجیت کے منکر تھے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے اس ترجمۃ الباب کا مقصود ان لوگوں کا رد کرنا ہے جو خبر واحد کے حجت ہونے کے قائل نہیں ہیں۔ (585)

## 99- محض رائے زنی اور قیاس فاسد کی مذمت

اگر کسی مسئلہ کے حل کے لئے قرآن و حدیث میں کوئی نص نہیں ہے تو عند الضرورة قیاس کے ذریعہ مسئلہ حل کیا جاتا ہے لیکن ہر جگہ قیاس کا سہارا لینا اور قیاس فاسد، خواہ مخواہ قیل و قال، رائے زنی سے خود ساختہ مسائل گھڑنا مذموم فعل ہے۔ چونکہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا عہد فقہی موشگافیوں کا دور تھا۔ بعض فقہاء قیاس کو استعمال کر کے سینکڑوں خود ساختہ مسائل گھڑ رہے تھے، اس بنا پر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے رائے زنی اور قیاس کے تکلف کی مذمت بیان کی ہے وہ اس بارے یوں باب باندھتے ہیں «باب ما یذکر من ذم الراى وتکلف القیاس» یعنی ”رائے زنی اور خواہ مخواہ قیاس کرنے کی مذمت کا بیان“ اس عنوان کے تحت انہوں نے قرآنی آیت اور حدیث عبداللہ بن عمرو اور حدیث اسہل بن حنیف رضی اللہ عنہم سے استدلال کیا ہے۔ (586) تو اس باب میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے قیاس فاسد اور کتاب و سنت کے مخالف آراء کا رد کیا ہے لیکن امام صاحب مطلق طور پر قیاس

(584) بخاری، اخبار الآحاد، باب ما جاء فی اجازة خبر الواحد الصدوق

الح، ح: 7246-7260

(585) فتح الباری 13/290

(586) بخاری، الاعتصام بالکتاب والسنة، باب ما یذکر من ذم الراى وتکلف

القیاس، ح: 7303-7308

اور رائے کے منکر نہیں ہیں، اگر کوئی مسئلہ قرآن و سنت میں نہ ملتا ہو تو وہاں صحیح شرط کے ساتھ قیاس کا استعمال امام صاحب کے ہاں درست ہے۔ اس بارے انہوں نے یوں باب باندھا ہے: «باب من شبه اصلا معلوما باصل مبین، وقد بین النبی صلی اللہ علیہ وسلم حکمها لیفہم السائل» یعنی «ایک امر معلوم کو دوسرے واضح امر سے تشبیہ دینا جبکہ ان دونوں کا حکم نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمادیا ہو تاکہ سائل سمجھ جائے» اس عنوان کے تحت انہوں نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استدلال کیا ہے۔ (587)

امام کرمانی فرماتے ہیں:

«(امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے) یہ باب قیاس کے صحیح ہونے پر باندھا ہے اور گزشتہ باب قیاس کی مذمت اور کراہت پر تھا، ان دونوں میں جمع و تطبیق یوں ہے کہ قیاس کی دو قسمیں ہیں قیاس صحیح جو قیاس شرائط پر مشتمل ہو اور قیاس قاسد جو شرائط کے مطابق نہ ہو۔ امام صاحب نے جس قیاس کی مذمت کی ہے وہ قاسد ہے اور جو قیاس صحیح ہے اس کے استعمال میں کوئی مذمت نہیں ہے بلکہ وہ ماسور بہ ہے۔» (588)

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے قول کو معتدل مذہب قرار دیا ہے جس میں یہ ہے کہ قیاس ضرورت کے وقت مشروع ہے وہ بذات خود اصل نہیں ہے۔ (589)

(587) ایضا، باب من شبه اصلا معلوما باصل مبین، ح: 7314

(588) فتح الباری 13/367

(589) مصدر سابق 13/368

## 100- حکم رسول کے خلاف اجتہاد مردود ہے

اگر کوئی قاضی، حج، حاکم دقت یا عامل غلطی یا جہالت کی وجہ سے سنت رسول کے خلاف فیصلہ کرتا ہے تو اس بارے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یوں ہے، وہ لکھتے ہیں:

«باب اذا اجتهد العامل او الحاكم فاخطا خلاف الرسول من غير علم فحكمه مردود لقول النبي صلى الله عليه وسلم: من عمل عملا ليس عليه امرنا فهو رد» "جب کوئی عامل یا حاکم اجتہاد کرے اور لاعلمی میں حکم رسول کے خلاف غلطی کر جائے تو اس کا فیصلہ مردود ہے کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: جو کوئی ایسا عمل کرے جس کے متعلق ہمارا کوئی حکم نہیں تھا تو وہ عمل مردود ہے" اس کے تحت انہوں نے دوسری موصول حدیث سے استدلال کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری کے نزدیک خلاف سنت اجتہاد و فیصلہ قابل رد ہے۔ (590)

## 101- روز قیامت میزان اور وزن اعمال کا ثبوت

اہل السنۃ کا اجماع ہے کہ روز قیامت ترازو قائم ہوگا اور بندوں کے اقوال و اعمال کا وزن ہوگا، لیکن فرقہ معتزلہ نے میزان اور وزن اعمال کا انکار کیا ہے۔ (591)

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے میزان اور وزن اعمال کے اثبات میں باب باندھا ہے «باب قول الله تعالى ﴿ونضع الموازين القسط ليوم القيامة﴾ وان

(590) بخاری، الاعتصام بالكتاب والسنة، باب اذا اجتهد العامل او الحاكم

الخ، ح: 7350-7351

(591) فتح الباری 13/659



اعمال بنی آدم وقولہم یوزن یعنی ”ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”اور ہم روز قیامت عدل وانصاف پر مبنی ترازو قائم کریں گے“ اور لوگوں کے اعمال واقوال تو لے جائیں گے“ اس عنوان کے تحت انہوں نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے استنباط کیا ہے۔ (592)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاریؒ کے نزدیک میزان اور وزن اعمال واقوال برحق ہے۔

(592) بخاری، التوحید، باب قول الله ونضع الموازين القسط ليوم القيامة،

ج: 7563

## خلاصہ بحث

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سیرت و کردار کے اعتبار سے ایک عظیم شخصیت کے مالک تھے۔ ان کی سیرت اور فقہی بصیرت پر اس کتاب میں بحث کی گئی ہے۔ پہلے دو ابواب میں امام موصوف اور جامع صحیح کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔ اور آخری باب میں ان کی اجتہادی صلاحیت اور فقہی بصیرت کو نمایاں کیا گیا ہے۔

آخری فصل میں امام بخاری کی ”الجامع الصحیح“ سے چیدہ چیدہ مقامات نقل کئے گئے ہیں۔ ان کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مبارک کتاب ت دقیق مسائل اور فقہات کے اعتبار سے اپنی مثال آپ ہے۔ فقہ محمدی کا یہ ایک بے نظیر تحفہ ہے۔ امام الحدیثین کی دقیقہ سنجی، فقہی بصیرت اور دقت نظری کا بین ثبوت ان سے حاصل ہوتا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے قرآن و حدیث کو پیش نظر رکھ کر مسائل و احکام کا استخراج کیا ہے۔ انہوں نے ایک ایک حدیث سے کئی کئی مسائل کا استنباط کیا ہے۔

گزشتہ مقامات کے مطالعہ و دراسہ سے بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ فن حدیث میں مہارت تامہ کے ساتھ ساتھ امام صاحب تفقہ و استنباط مسائل میں بھی اعلیٰ مقام پر فائز تھے۔ یہ مجتہدین اصحاب الحدیث کا طرہ امتیاز ہے کہ انہوں نے احادیث رسول سے تمام شعبہ ہائے زندگی کے مسائل کا حل پیش کیا اور یہ خوبی اہل

اخراجے کے تخریجی منہج میں مفقود ہے، انہوں نے تخریجی اصول کی پابندی میں سینکڑوں صحیح احادیث رد کر دیں۔ (593)

محدثین کرام پر پسناری ہونے کی چھبئی کسا بہت بڑی جہالت و جسارت ہے حالانکہ ان کے تراجم ابواب اس کی تردید کے لئے کافی ہیں۔

امام بخاریؒ کے اجتہاد اور استنباط مسائل کے متعلق تو ضخیم کتاب تیار ہو سکتی ہے، ہم نے صرف اس مختصر مقالے میں سیرت بخاری کے ساتھ ساتھ تراجم ابواب کی وضاحت، امام بخاری کے فقہی منہج اور صحیح بخاری کے اجتہاد کی منتجب ابواب سے مثالیں بیان کر دی ہیں جن سے امام موصوف کی جودت، فقہیت اور استنباط مسائل میں کشادہ ذہنی کا خوب اظہار ہے اور صاف واضح ہوا کہ امام بخاریؒ مجتہد اہل الحدیث تھے۔

نتیجہ بحث یہی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ الباری ایک عظیم محدث ہونے کے ساتھ ساتھ ایک ژرف نگاہ فقیہ اور باصلاحیت مجتہد بھی تھے۔ انہوں نے قرآن و سنت کے نصوص سے ہزاروں مسائل کا استنباط و استخراج کر کے ایک بے مثال طرز استدلال و اسلوب اجتہاد کی طرح ڈالی ہے۔ امام صاحب کے قائم کردہ تراجم ابواب ان کی فقہی بصیرت کو اجاگر کرنے کے لیے کافی ہیں۔ ان تراجم

(593) تفصیل کے لیے دیکھیں: ابن القیم، اعلام الموقعین: 2، 215-226، والشیخ البانی، الحدیث بنفسہ حجة فی العقائد والاحکام، ص: 19 - 24

سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا بالاستقلال مجتہد ہونا ثابت ہوتا ہے۔ جیسا کہ اصحاب علم و فضل نے بھی اس کی وضاحت فرمادی ہے۔ اس سب کے باوجود بعض لوگوں کا امام صاحب کو مقلد باور کرانا یا صرف ناقل حدیث ثابت کرنا، یہ تعصب کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ ہم نے آخری باب میں اسی نکتے کو بیان کیا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ محدث ہونے کے ساتھ قابل اعتبار مجتہد و فقیہ بھی ہیں۔ ہم نے تو دلائل کے ساتھ اس مسئلہ کو حل کر دیا ہے۔ اب جو چاہے، مان لے یا نہ مانے، اس کی اپنی مرضی ہے۔

اب جس کے جی میں آئے وہی پائے روشنی  
ہم نے تو دل جلا کر سر عام رکھ دیا

## فہر س مصادر و مراجع:

1	القرآن الکریم من کلام الرحمن
2	ابن الأثیر، عز الدین أبو الحسن علی بن أبی الکریم محمد بن محمد بن عبد الکریم بن عبد الواحد الشیبانی الجزری، (630ھ) حافظ، أسد الغابة في معرفة الصحابة، الناشر: دار الفكر - بيروت، بدون التاريخ
3	ابن الأثیر، محمد الدین أبو السعادات المبارک بن محمد بن محمد بن محمد بن عبد الکریم الشیبانی الجزری (606ھ) امام، النهاية في غريب الحديث والأثر، الناشر: دار الجوزي، بيروت - لبنان، طبع اول: 1421 هـ، ودار الكتب العلمية، بيروت 1383 هـ
4	أحمد، أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشیبانی (241ھ) امام، المسند، تح: أحمد محمد شاكر، الناشر: دار المعارف، مصر، 1375 هـ
5	أزهري، أبو منصور محمد بن أحمد، امام، تهذيب اللغة، تح: رياض زكي قاسم، ناشر: دار المعرفة، بيروت، 1422 هـ
6	أصبهاني، أبو نعيم، أحمد بن عبد الله (430 هـ) حافظ، معرفة الصحابة، تح: محمد راضي، ط: مكتبة الدار مدينة منورة، 1408 هـ
7	أعظمي، مصطفى، دكتور، دراسات في الحديث النبوي، ط: جامعة الرياض، 1396 هـ
8	الأباني، محمد ناصر الدين شيخ، صحيح سنن أبي داود، ناشر: مكتبة التربية العربي، الرياض، السعودية، 1409 هـ
9	// سلسلة الأحاديث الصحيحة، ناشر: المكتب الإسلامي، بيروت، لبنان، طبع رابع، 1405 هـ
10	// صحيح سنن النسائي، ناشر: مكتبة التربية العربي، الرياض، 1409 هـ

11	// صحیح الجامع الصغير، ط: المكتب الإسلامي، بيروت، 1399ھ
12	// صحیح الأدب المفرد، ط: مكتبة نشر دار الصديق، سعودي عرب، 1423 ھ
13	بخاري، محمد بن إسماعيل بخاري جعفي (256ھ) امام، الجامع الصحيح المسند المختصر في أمور رسول الله وسننه وأيامه، ط: دار السلام، الرياض، 1417 ھ ومع فتح الباري، ناشر: رياسة إدارة البحوث الإسلامية، الرياض، 1379 ھ، وطبعة مصورة قديمي كتب خانة، كراتشي، بدون التاريخ
14	// التاريخ الأوسط، تح: محمد بن إبراهيم حيلان، ط: دار النشر، الرياض، 1998 م
15	// التاريخ الكبير، ط: دار المعارف، حيدر آباد، دکن، هند، 1360 ھ
16	بروكلمان، كارل، تاريخ الأدب العربي، تهذيب وتعريب: عبد الحليم نجار، ناشر: دار المعارف، القاهرة، مصر، 1783 م
17	بستوي، عبد العليم بن عبد العظيم، دكتور، تحقيق وتخریج، سيرة البخاري، ناشر: دار عالم الفوائد، مكة المكرمة، 1422 ھ، ونشريات، لاهور، 2009 م
18	ابن بشكوال، أبو القاسم، خلف بن عبد الملك (578 ھ)، كتاب الصلوة، ط: الدار المصرية، قاهرة، 1977 م
19	ابن بطلال، ابو الحسن علي بن خلف (449 ھ) علامة، شرح صحیح البخاري، ناشر: مكتبة الرشد، الرياض، طبع اول، 1420 ھ
20	بغدادی، صفی الدین عبد المؤمن (739 ھ) علامة، مرآة الاطلاع على الأسماء والأمكنة والبقاع، تح: علي محمد بخوي، ناشر: دار الجليل، بيروت، لبنان، 1412 ھ
21	بيهقي، أحمد بن حسن (458 ھ) امام، الأسماء والصفات، تح: الحاشدي، ناشر: مكتبة اسواری، جدة، سعودي عرب، 1413 ھ

22	تھامس، ولیم ہیل، اور سنٹل جیوگرافیکل ڈسٹری، مطبوعہ لندن، 1890ء
23	ابن تین، أبو محمد عبد الواحد بن تین صفاقسی، شرح البخاری، ط: مكتبة الرشد، الرياض، 1420 هـ
24	ابن جماعة، بدر الدین أبو عبد الله محمد بن إبراهيم حموي (733 هـ)، مناسبات تراجم البخاری، تح: محمد إسحاق السلفی، ط: الدار السلفية، بجي، هند، 1404 هـ
25	ابن جوزي، الفرج، عبد الرحمن بن علي (597 هـ) علامة، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، 1413 هـ
26	جوناز گزهی، محمد، مولانا، ترجمة القرآن، مع تفسير أحسن البيان، ناشر: مجمع الملك الفهد، مدينة منورة، 1417 هـ
27	جوهری، ابو نصر، اسماعيل بن حماد الفارابي (313 هـ)، امام، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ناشر: دار العلم للملايين، 1407 هـ
28	ابن ابی حاتم، ابو حاتم، عبد الرحمن بن ابی حاتم (327 هـ) امام، كتاب الجرح والتعديل، ناشر: مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، دکن، الهند، 1317 هـ
29	حاجی خلیفة، مصطفى بن عبد الله (1067 هـ) علامة، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ناشر: دار الفكر، بيروت، لبنان، 1402 هـ
30	حازمی، ابو بكر محمد بن موسى (584 هـ)، حافظ، شروط الأئمة الخمسة، ط: مكتبة عاطف، القاهرة، مصر، بدون التاريخ
31	حاکم کبیر، ابو احمد، محمد بن احمد (378 هـ)، الاسامي والکنی، تح: يوسف بن محمد، ناشر: مكتبة الغرباء الاثرية، مدينة منورة، 1414 هـ
32	حاکم، ابو عبد الله، محمد بن عبد الله نيسابوري (405 هـ) امام، المستدرک علی الصحیحین، ناشر: مكتبة المطبوعات الاسلامية، حلب، شام، 1335 هـ

33	ابن حبان، ابو حاتم محمد بن حبان تمیمی ہستی (354 ھ) امام، کتاب الثقات، تخ: سعید شرف الدین، ناشر: دار الفکر، بیروت، لبنان، 1395 ھ
34	ابن حجر، احمد بن علی، شہاب الدین عسقلانی (852 ھ) حافظ، ہدی الساری مقدمة فتح الباری، ناشر: دار المعرفة، بیروت، 1379 ھ، وقیدی کتب خانہ، کراتشی، بدون التاريخ
35	//، تغلیق التعلیق، تخ: سعید عبد الرحمن، ط: الکتب الاسلامی، دار عمار، بیروت، 1405 ھ
36	//، تقریب التہذیب، تخ: ابو الاشبال صغیر احمد شاغف، ناشر: دار العاصمة، الرياض، سعودی عرب، 1416 ھ
37	//، تہذیب التہذیب، ناشر: دائرۃ المعارف النظامیہ، حیدر آباد، دکن، الہند، 1335 ھ
38	//، النکت علی ابن الصلاح، تخ: ربیع بن ہادی المدخلی، ناشر: احیاء التراث الاسلامی، مدینہ منورہ، 1404 ھ
39	//، الدرر الكامنة فی اعیان المائة الثامنة، ناشر: دائرۃ المعارف العثمانیہ، حیدر آباد، دکن، 1350 ھ
40	//، فتح الباری بشرح البخاری، ناشر: دار الریان، القاہرہ، مصر، 1407 ھ، وقیدی کتب خانہ، کراتشی، بدون التاريخ
41	//، انباء الغمر بابناء العمر، ناشر: دائرۃ المعارف العثمانیہ، حیدر آباد، دکن، الہند، 1387 ھ
42	حسینی، علی بن فخر الدین (1341 ھ) علامہ، نزہۃ الخواطر وبہجۃ المسامع والنواظر، ناشر: مکتبۃ دار عرفات، رائے بریلی، ہند، 1412 ھ
43	حماد، عبد الستار، حافظ، ترجمہ و فوائد صحیح البخاری، ناشر: دار السلام، الرياض، لاہور، 1433 ھ
44	حموی، ابو عبد اللہ یاقوت بن عبد اللہ (626 ھ)، علامہ، معجم البلدان، تخ: فرید عبد العزیز الجنیدی، ناشر: دار الکتب العلمیہ،



	بیروت، 1410 ھ
45	حمید اللہ، محمد، ڈاکٹر، خطبات پہاول پور، ناشر: بکس، لاہور، 2012ء
46	خضری، محمد بن عقیلی باجوری (1345 ھ)، أصول الفقہ، مطبعة جمالیة، مصر، 1329 ھ
47	خطیب بغدادی، ابو بکر احمد بن علی (463 ھ) امام، تاریخ بغداد، ناشر: دار الکتب العربی، بیروت، لبنان، بدون التاريخ
48	//، الرحلة فی طلب الحدیث، تح: نور الدین عتر، ناشر: دار الکتب العلمیة، بیروت، لبنان، 1395 ھ
49	ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد بن خلدون (808 ھ) علامہ، مقدمة ابن خلدون، ط: دار الکتب العلمیة، بیروت، لبنان، 1413 ھ
50	ابن خلکان، شمس الدین احمد بن محمد (681 ھ) علامہ، وفيات الالعیان واتباء ابناء الزمان، تح: احسان عباس، دکتور، ناشر: دار صادر، بیروت، لبنان، 1398 ھ
51	خلیلی، خلیل بن عبد اللہ (446 ھ) حافظ، الارشاد فی معرفة علماء الحدیث، تح: محمد سعید، ناشر: مکتبة الرشد، الرياض، 1409 ھ
52	دارمی، ابو محمد، عبد اللہ بن عبد الرحمن (255 ھ)، سنن دارمی، ناشر: دار احیاء التراث، بیروت، لبنان، بدون التاريخ
53	ابو داؤد، سلیمان بن اشعث سجستانی (275 ھ)، سنن ابی داؤد مع شرحه عون المعبود، ناشر: مکتبة السلفية، مدينة منورة، 1388 ھ، ودار الحدیث، حصص، شام، 1388 ھ، ودار السلام، الرياض، 1428 ھ
54	ذہبی، ابی عبد اللہ شمس الدین محمد بن احمد (748 ھ) امام، سیر اعلام النبلاء، ناشر: مؤسسة الرسالة، بیروت، لبنان، 1402 ھ
55	//، تاریخ الاسلام ووقیات المشاهیر والاعلام، تح: عمر عبد السلام تدمری، ناشر: دار الکتب العربی، بیروت، 1412 ھ

56	// تذکرۃ الحفاظ، ناشر: طبعۃ دائرۃ المعارف العثمانیۃ، حیدرآباد دکن، ہند، 1375ھ
57	// الکاشف فی معرفۃ من لہ روایۃ فی الکتب الستۃ، ناشر: دار الفکر، بیروت، لبنان، 1418ھ
58	راشدی، بدیع الدین شاہ، جلاء العینین بتخریج جزء رفع الیدین، تح: الشیخ ارشاد الحق اثری، ط: إدارة العلوم الأثریۃ، فیصل آباد، 1984م
59	زرکلی، خیر الدین، علامہ، الاعلام، ناشر: دار العلم، بیروت، 1984م
60	زیبیدی، ابو الفیض، محمد بن محمد المرتضیٰ (205ھ) علامۃ، تاج العروس من جواهر القاموس، ناشر: طبعۃ الكويت، طبع ثانی، بدون التاریخ
61	سبکی، تاج الدین بن عبد الوہاب بن علی (771ھ) علامۃ، طبقات الشافعیۃ، تح: محمود محمد طنّاحی، ناشر: مطبعۃ عیسیٰ البابی الحلبی، 1383ھ
62	سغاوی، شمس الدین محمد بن عبد الرحمن (902ھ) حافظ، فتح المغیث، تح: علی حسن علی، ناشر: الجامعۃ السلفیۃ، بنارس، ہند، 1417ھ
63	// الضوء اللامع لاهل القرن التاسع، ناشر: دار مکتبۃ الحیاۃ، بیروت، لبنان، بدون التاریخ
64	سزگین، فواد، ڈاکٹر، تاریخ التراث العربی، تعریب: محمود فہمی حجازی وابو الفضل، ناشر: مطابع الهيئۃ المصریۃ، مصر، 1977م
65	سمعانی، ابو سعید عبد الکریم بن محمد تمیمی (563ھ) امام، الانساب، ناشر: دائرۃ المعارف العثمانیۃ، حیدرآباد دکن، ہند، 1383ھ
66	سیوطی، جلال الدین احمد بن عبد الرحمن (911ھ)، طبقات الحفاظ، تح: علی محمد، ناشر: مکتبۃ وہبۃ، طبع اول، 1393ھ

67	//، تدریب الراوی فی شرح النوای، تح: عبد الوهاب، ناشر: مکتبۃ عطیۃ، مدینۃ منورۃ، 1392ھ
68	//، حسن المحاضرۃ فی تاریخ مصر والقاهرۃ، تح: ابو الفضل محمد، ناشر: مطبوعۃ عیسیٰ البابی الحلبي، قاهرۃ، مصر، 1387ھ
69	شافعی، ابو عبد اللہ، محمد بن ادريس (204 ھ) امام، الرسالۃ، تح: خالد العلمی وزھیر شفیق الكبی، ناشر: دار الکتب العربی، بیروت، 1431ھ
70	شاکر، محمود، عبد المنعم، دکتور، ابن حجر العسقلانی دراسة مصنفاته ومنهجه، ناشر: وزارة الأوقاف، عراق، 1987 م
71	شاہ ولی اللہ، احمد بن عبد الرحیم دهلوی (1176 ھ) محدث، حجة اللہ البالغۃ، تح: محمود طہ، حلبي، ناشر: دار المعرفۃ، بیروت، لبنان، طبع اول، 1418ھ
72	//، المصنفی شرح المؤطا، ط: مطبع فاروقی دھلي، ہند، 1293ھ
73	شفیع، محمد، مفتی، معارف القرآن، ناشر: ادارة المعارف، کراتشي، 1433ھ
74	شکعہ، مصطفی، دکتور، جلال الدین سیرتہ العلمیۃ ومباحثہ اللغویۃ، ناشر: مطبوعۃ مصطفیٰ البابی الحلبي، مصر، 1401ھ
75	شوکانی، محمد بن علی الیامانی (1250 ھ) علامۃ، البدر الطالع لمحاسن من بعد القرن السابع، ناشر: دار المعرفۃ، بیروت، بدون التاريخ
76	صفدی، صلاح الدین خلیل ابن ایبک، شیخ، الوافی بالوفیات، ناشر: دار النشر، فراز، 1401ھ
77	ابن الصلاح، أبو عمرو، عثمان بن عبد الرحمن شہرزوری (743 ھ)، حافظ، علوم الحدیث، ط: دار الفكر المعاصر، بیروت، لبنان، 1433ھ
78	صنعانی، رضی الدین، حسین بن محمد (650 ھ) امام، اسامی شیوخ البخاری، ناشر: دار عالم الفوائد، مکۃ المکرمۃ، 1419ھ

79	صنعانی، محمد بن اسماعیل البانی (1182 ھ) علامہ، سبل السلام شرح بلوغ المرام، ناشر: دار احیاء التراث العربی، بیروت، لبنان، 1418 ھ
80	//، توضیح الافکار، ناشر: دار الکتب العلمیہ، بیروت، لبنان، 1417 ھ
81	طحان، محمود، دکتور، تیسیر مصطلح الحدیث، ناشر: مکتبۃ البشری، کراتشی، 1431 ھ
82	ابن ابی عاصم، ابو بکر احمد بن عمرو شیبانی (387 ھ) حافظ، السنۃ مع ظلال السنۃ للالبانی، ناشر: المکتب الاسلامی، بیروت، 1400 ھ
83	ابن عدی، ابو احمد، عبد اللہ بن عدی (365 ھ) امام، الکامل فی ضعفاء الرجال، تح: یحییٰ غزاوی، ناشر: دار الفکر، بیروت، لبنان، 1409 ھ
84	//، اسامی من روی عنہم البخاری، تح: بدر بن محمد العماش، ناشر: دار البخاری، مدینۃ منورہ، 1415 ھ
85	عرار، محمد عصام الحسینی، اتحاد القاری بمعرفۃ جهود واعمال العلماء علی صحیح البخاری، ناشر: دار الیامۃ، 1900 م
86	عراقی، زین الدین عبد الرحیم بن حسین (806 ھ) حافظ، التبصرۃ والتذکرۃ (شرح الفیۃ العراقی)، ناشر: دار الکتب العلمیہ، بیروت، بدون التاریخ
87	//، التقیید والإيضاح، ط: المکتبۃ التجاریۃ مصطفی الباز، مکہ، 1418 ھ
88	ابن عساکر، ابو القاسم علی بن حسن دمشقی (571 ھ) حافظ، تاریخ دمشق، نسخۃ مصورۃ المکتبۃ مرکزیۃ، جامعۃ ام القری، مکہ المکرّمۃ، 42/15 ب
89	عظیم آبادی، شمس الحق (1329 ھ) علامہ، عون المعبود شرح سنن ابی داود، ناشر: المکتبۃ السلفیۃ، مدینۃ منورہ، 1388 ھ

90	علوی، حسن بن عبد الرحمن، شیخ، الامام الخطابی ومنہجہ فی العقیدہ، ط: دار الوطن، الرياض، 1418 ھ
91	العلیمی، ابو الیمن، عبد الرحمن بن محمد (928 ھ)، المنہج الاحمد التراجم اصحاب الامام احمد، تخ: محمد محی الدین، ط: عالم الکتب، بیروت، 1403 ھ
92	ابن العماد، ابو الفلاح، عبد الحی بن عمار الحنبلی (1089 ھ) علامہ، شذرات الذهب فی اخبار من ذهب، ط: دار الآفاق الجریدة، بیروت، بدون التاريخ
93	ابن عودہ، حسین، شرح صحیح الأدب المفرد، ط: مکتبہ عمان، اردن، 1423 ھ
94	عینی، بدر الدین، محمود بن احمد عینی (855 ھ) علامہ، عمدۃ القاری شرح صحیح البخاری، ناشر: دار الطباعة العامرة، مصر، 1308 ھ ودار الکتب العلمیة، بیروت، لبنان، 1421 ھ
95	غزالہ حامد، شروح صحیح بخاری، ناشر: ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور، 1991ء
96	الغزوی، نجم الدین، شیخ (1061 ھ)، الکوکب السائرة باعیان العاشرة، تخ: جبرئیل سلیمان، دکتور، ناشر: دار الآفاق الجریدة، بیروت، 1979 م
97	ابن فارس، ابو الحسین احمد بن فارس (395 ھ) امام، معجم مقاییس اللغة، تخ: عبد السلام، ناشر: دار الجیل، بیروت، 1411 ھ
98	ابن فرحون، مالکی، علامہ، الدیاج المذهب فی معرفۃ اعیان علماء المذهب، تخ: محمد احمدی، ناشر: دار التراث، قاہرہ، مصر، بدون التاريخ
99	فیروز آبادی، مجد الدین، ابو طاهر محمد بن یعقوب (817 ھ) علامہ، القاموس المحیط، ناشر: مؤسسة الرسالة، بیروت، لبنان، 1426 ھ
100	فیومی، ابو العباس احمد بن محمد الحموی (779 ھ)، المصباح المنیر

فی غریب الشرح الكبير، ناشر: المكتبة العلمية، بيروت، لبنان، بدون التاريخ	
قرشى، محي الدين عبد القادر بن محمد (775 هـ) علامة، الجواهر المضيئة في طبقات الحنفية، تخ: عبد الفتاح الحلو، ط: دائرة المعارف النظامية، حيدر آباد دكن، الهند، 1332 هـ	101
قسطلاني، احمد بن محمد الخطيب المصري (933 هـ)، علامة ارشاد السارى الى شرح البخارى، ناشر: مطبعة المنشي نول كشور، كان پور، هند، 1284 هـ وط: دار احياء التراث العربى، 1304 هـ	102
قنوجى، ابو الطيب صديق حسن خان (1307 هـ)، علامة، ابجد العلوم، ناشر: وزارة الثقافة والارشاد القومى، دمشق، 1978 م	103
//، تاج المكلل من جواهر مآثر الطراز الآخر والاول، تخ: عبد الكريم شرف الدين، ناشر: ---، 1383 هـ	104
كتانى، عبد الحى بن عبد الكبير، علامه، فهرس الفهارس والاثبات، تخ: احسان عباس، ناشر: دار الغرب الاسلامى، 1402 هـ	105
كحالة، عمر رضا، علامة، معجم المؤلفين، ناشر: مكتبة المثنى ودار احياء التراث الاسلامى، بيروت، لبنان، بدون التاريخ	106
كشميرى، انور شاه، علامة، فيض البارى على صحيح البخارى، ناشر: مكتبة حقانية، پشاور، بدون التاريخ	107
كلا بازى، ابو النصر، احمد بن محمد (399 هـ)، رجال صحيح البخارى، تخ: عبد الله الليثى، ناشر: دار المعرفة، بيروت، لبنان، 1407 هـ	108
گنگوہى، رشيد احمد، مولانا، لامع الدرارى على جامع البخارى، ناشر: المكتبة الامدادية، مكة المكرمة، 1975 م	109
لسترنج كى، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة: بشير فرنسيس، ناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1405 هـ	110
ابن ماکولا، ابو النصر، على بن هبة الله (475 هـ)، امام، الاكمال، ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1411 هـ	111

112	مبارک پوری، عبد السلام، مولانا، سیرة البخاری، تح: عبد العظیم بستی، ناشر: نشریات، لاہور، 2009ء
113	مبارک فوری، محمد عبد الرحمن بن عبد الرحیم (1353 ھ)، مقدمہ تحفۃ الأحوذی، ط: دار إحياء التراث العربی، بیروت، لبنان، 1422 ھ
114	محمد اسحاق بھٹی، دبستان حدیث، ط: مکتبہ قدوسیہ لاہور، 2008ء
115	// برصغیر میں اہل حدیث کی آمد، ط: مکتبہ قدوسیہ لاہور، 2004ء
116	مسلم، مسلم بن الحجاج القشیری النیسابوری (261 ھ)، امام، المسند الصحیح مع شرحہ منة المنعم للمبارکفوری، ناشر: دار السلام، الرياض، 1420 ھ
117	مفدی، محمد بن عبد الرحمن، دکتور، الدمامینی حیاته وآثاره، ناشر: الجمعية العربية للثقافة والفنون، سعودی عرب، 1402 ھ
118	مقدسی، ابو الفضل، محمد بن طاهر (507 ھ) حافظ، شروط الائمة الستة، ناشر: مکتبہ عاطف قاہرہ، مصر، بدون التاریخ
119	ملتان، عبد الصبور بن عبد التواب ملتانی، إنعام المنعم الباری بشرح ثلاثیات البخاری، ط: جامعة سلفية بنارس، ہند، 1400 ھ
120	ابن منده، ابو عبد الله محمد بن اسحاق (395 ھ) امام، فتح الباب فی الکنی واللقاب، تح: نظر محمد فاریابی، ط: مکتبہ الکوثر، الرياض، 1417 ھ
121	ابن منظور، ابو الفضل جمال الدین محمد مکرم بن منظور الافریقی (711 ھ)، علامہ، لسان العرب، ط: دار صادر، بیروت، 1414 ھ، وأدب الحوزة، قم، ایران، 1405 ھ
122	ابن المنیر، أبو العباس ناصر الدین أحمد بن محمد إسکندرانی (683 ھ)، المتوارى علی تراجم أبواب البخاری، تح: صلاح الدین مقبول، ط: مکتبہ المعلاء، کویت، 1987 م / 1407 ھ

ابن ناصر الدین، محمد بن عبد اللہ دمشقی (842 ھ) حافظ، تحفة الانخباری بترجمة البخاری، تخ: محمد بن ناصر العجمی، ط: دار البشائر الاسلامیة، بیروت، لبنان، 1413 ھ	123
ابن الندیم، ابو الفرج، محمد بن اسمحاق الندیم (385 ھ) علامة، الفهرست، ط: دار المعرفة، بیروت، لبنان، بدون التاريخ	124
نسائی، ابو عبد الرحمن، احمد بن شعيب (303 ھ)، سنن النسائی، ط: دار احیاء التراث العربی، بیروت، لبنان، ومع شرحه ذخيرة العقبي، ط: دار الجوزی، الدمام، ومكة المكرمة، 1432 ھ	125
نور پوری، عبد المنان، حافظ، مرآة البخاری، جمع وترتيب: یونس عتیق، ناشر: دار الفکر، گوجرانوالہ	126
نووی، محی الدین، ابو زکریا یحییٰ بن شرف (676 ھ)، امام، ما تمس اليه حاجة القاری لصحيح الامام البخاری، تخ: علی حسن، ط: دار الفکر، عمان، بدون التاريخ	127
// تہذیب الاسماء واللغات، ط: دار الکتب العلمیة، بیروت، لبنان، بدون التاريخ	128
// المنہاج شرح مسلم بن الحجاج، ط: مطبعة حجازی، قاہرہ، مصر، بدون التاريخ	129
ہاشم، عبد المجید، دكتور، الإمام البخاری محدثاً وفقیہا، مطبعة العربیة، قاہرہ، مصر، بدون التاريخ	130
ہیثمی، نور الدین، علی بن سلیمان (807 ھ) امام، بغیة الباحث عن زوائد مسند الحارث، تخ: حسین احمد، دكتور، ناشر: مرکز ہدیة السنة مدینة منورہ، 1413 ھ	131
ابن ابی یعلیٰ، ابو الحسین محمد بن ابی یعلیٰ بغدادی (526 ھ) حافظ، طبقات الحنابلة، ناشر: دار المعرفة، بیروت، لبنان، بدون التاريخ	132





# امام بخاریؒ

اوران کی فقہی بصیرت



Designed By: محتاج توسع 0300-4122161



1234567893

G/F-6 ہادیہ علیہ السلام سنہ 1437ھ شریعت اردو بازار لاہور

0321-4697056 0300-4262092

Facebook/Dar-ul-Musannifeen

darulmusannifeen@gmail.com

دارالمصنفین

پبلشرز ٹرینڈز انڈسٹری پرائیویٹ لمیٹڈ